



LASERJET PROFESSIONAL M1130/M1210

MFP SERIES

Korisnički priručnik





**Seriya pisača HP LaserJet Professional
M1130/M1210 MFP**

Korisnički priručnik

Autorska prava i licenca

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Svako je reproduciranje, izmjena i prevođenje zabranjeno bez prethodne pisane suglasnosti, osim pod uvjetima određenim u zakonu o autorskom pravu.

Informacije sadržane u ovom dokumentu su predmet promjene bez prethodne najave.

Jedina jamstva za HP-ove proizvode i usluge navedena su u izričitim jamstvenim izjavama koje se isporučuju s takvim proizvodima i uslugama. Ništa što je ovdje navedeno ne sadrži dodatno jamstvo. HP nije odgovoran za eventualne tehničke i uredničke pogreške te propuste koji se nalaze u tekstu.

Edition 1, 11/2015

Trgovačka marka

Adobe®, Adobe Photoshop®, Acrobat®, i PostScript® zaštitni su znakovi tvrtke Adobe Systems Incorporated.

Intel® Core™ je tržišni znak tvrtke Intel Corporation u SAD-u i drugim državama/regijama.

Java™ je zaštitni znak tvrtke Sun Microsystems, Inc. u SAD-u.

Microsoft®, Windows®, Windows® XP i Windows Vista® su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Microsoft u Sjedinjenim Američkim Državama.


UNIX® je zaštićena trgovačka marka tvrtke Open Group.


ENERGY STAR i oznaka ENERGY STAR zaštitni su znakovi registrirani u SAD-u.

Oznake koje se koriste u ovom priručniku

 **SAVJET:** Savjeti nude korisne naznake rješenja ili prečace.

 **NAPOMENA:** Napomene daju važne informacije za objašnjavanje pojmova ili obavljanje zadatka.

 **OPREZ:** Oznake za oprez opisuju korake koje biste trebali slijediti kako ne biste izgubili podatke ili oštetili uređaj.

 **UPOZORENJE!** Oznake upozorenja skreću vam pažnju na određene korake koje biste trebali slijediti kako se ne biste ozlijedili, izgubili veliku količinu podataka ili nanijeli uređaju veliku štetu.

Sadržaj

1 Osnovne informacije o uređaju	1
Usporedba proizvoda	2
Značajke za očuvanje okoliša	3
Značajke uređaja	4
Pregledi proizvoda	6
Pogled sprijeda	6
Pogled straga	8
Položaj serijskog broja i broja modela	10
Izgled upravljačke ploče	11
2 Izbornici na upravljačkoj ploči (samo Serija M1210)	13
Izbornici upravljačke ploče	14
3 Softver za Windows	23
Podržani operativni sustavi za Windows	24
Upravljački program pisača	24
Prioritet postavki za ispis	24
Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Windows	25
Promjena postavki za sve zadatke ispisa dok se program ne zatvori	25
Promjena zadanih postavki za sve zadatke ispisa	25
Promjena konfiguracijskih postavki uređaja	25
Uklanjanje softvera za Windows	25
Podržani uslužni programi za Windows	27
HP Toolbox softver	27
HP ugrađeni web-poslužitelj (samo Serija M1210)	27
Ostale komponente i uslužni programi operativnog sustava Windows	27
4 Korištenje proizvoda s Mac računalima	29
Softver za Mac	30
Podržani operativni sustavi za Macintosh	30
Podržani upravljački programi za Macintosh	30

Uklanjanje softvera za Mac	30
Prednost za postavke ispisa za Macintosh	30
Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Mac	31
Ispis s Mac računala	32
Stvaranje i korištenje prethodnih postavki za ispis s Mac računala	32
Promjena veličine dokumenata ili ispis na papiru prilagođene veličine s Mac računala	32
Ispis naslovnice s Mac računala	32
Ispis više stranica na jedan list papira s Mac računala	33
Ispis na obje strane (obostrani ispis) s Mac računala	33
Slanje faksa s Mac računala (samo Serija M1210)	35
Skeniranje s Mac računalom	36
5 Povezivanje proizvoda	37
Podržani mrežni operativni sustavi	38
Odricanje dijeljenja pisača	38
Povezivanje putem USB veze	39
Instalacija s CD-a	39
Povezivanje u mrežu (samo Serija M1210)	40
Podržani mrežni protokoli	40
Instaliranje uređaja na kabelskoj mreži	40
Konfiguriranje mrežnih postavki	41
6 Papir i mediji za ispis	43
Razumijevanje potrošnje papira	44
Upute za korištenje posebnog papira	44
Promjena upravljačkog programa pisača u skladu s vrstom i veličinom papira	46
Podržane veličine papira	47
Podržane vrste papira	48
Ladice za ulaganje papira	49
Umetanje papira u ulaznu ladicu	49
Podešavanje ladice za kratke medije	50
Punjenje ulagača dokumenata (samo Serija M1210)	52
Kapacitet ladice i spremnika	53
Orijentacija papira za umetanje u ladice	53
Konfiguriranje ladica	54
Promjena zadane postavke za veličinu papira (Serija M1130)	54
Promjena zadane postavke za veličinu papira (Serija M1210)	55
Promjena zadane postavke za vrstu papira (Serija M1130)	55
Promjena zadane postavke za vrstu papira (Serija M1210)	55

7 Zadaci ispisa	57
Poništavanje zadatka ispisa	58
Ispis u sustavu Windows	59
Otvaranje upravljačkog programa pisača u sustavu Windows	59
Traženje pomoći za bilo koju opciju ispisa u sustavu Windows	59
Promjena broja kopija koje želite ispisati u sustavu Windows	60
Ispis teksta u boji kao crnog u sustavu Windows	60
Spremanje prilagođenih postavki ispisa za ponovnu upotrebu u sustavu Windows	61
Poboljšajte kvalitetu ispisa pomoću sustava Windows	63
Ispis na unaprijed ispisane papire sa zaglavljem ili obrasce u sustavu Windows	63
Ispis na posebnom papiru, naljepnicama ili folijama u sustavu Windows	65
Ispis prve ili zadnje stranice na drugačijem papiru u sustavu Windows	66
Podesite veličinu dokumenta veličini stranice	67
Dodajte vodeni žig u dokument u sustavu Windows	68
Ispis na obje strane (obostrani ispis) u sustavu Windows	68
Stvaranje brošure u sustavu Windows	70
Korištenje usluge HP ePrint	71
Ispis više stranica po listu u sustavu Windows	74
Odabir orijentacije stranice u sustavu Windows	76
8 Kopiranje	77
Korištenje funkcija kopiranja	78
Kopiranje jednim pritiskom	78
Višestruke kopije	78
Kopiranje izvornika od više stranica	79
Kopiranje identifikacijskih kartica (samo Serija M1210)	79
Poništavanje zadatka kopiranja	80
Smanjivanje ili povećavanje kopirane slike	80
Razvrstavanje zadatka kopiranja	83
Postavke kopiranja	83
Promjena kvalitete kopiranja	83
Kopiranje na obje strane (obostrano)	88
Kopiranje dvostranog dokumenta na jednostrani dokument	88
Kopiranje dvostranog izvornika na dvostrani dokument	88
9 Skeniranje	91
Korištenje funkcija skeniranja	92
Načini skeniranja	92
Poništavanje skeniranja	93
Postavke skeniranja	94

Format datoteke skeniranja	94
Rezolucija skenera i boja	94
Kvaliteta skeniranja	96

10 Faks (samo Serija M1210) 97

Značajke faksiranja	100
Postavljanje faksa	101
Instaliranje i spajanje hardvera	101
Konfiguriranje postavki faksiranja	104
Korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa	106
Korištenje telefonskog imenika	107
Korištenje upravljačke ploče za staranje i uređivanje imenika s brojevima telefaksa	107
Uvoženje ili izvoženje kontakata programa Microsoft Outlook u telefonski imenik faksa	107
Korištenje podataka telefonskog imenika iz drugih programa	107
Brisanje telefonskog imenika	108
Postavljanje postavki faksiranja	109
Postavke slanja faksa	109
Primanje postavki faksa	113
Postavljanje pozivanja faksa	119
Korištenje faksa	120
Softver faksa	120
Poništavanje faksa	120
Brisanje faksova iz memorije	120
Korištenje faksa u DSL, PBX ili ISDN sustavu	121
Korištenje faksa s VoIP uslugama	121
Memorija faksa	122
Slanje faksa	122
Primanje faksa	129
Rješavanje problema s faksiranjem	131
Kontrolni popis za rješavanje problema s faksom	131
Poruke o pogreškama u faksiranju	131
Dnevnici i izvješća faksiranja	137
Promjena ispravljanja pogrešaka i brzine faksiranja	139
Problemi prilikom slanja faksova	140
Problemi s primanjem faksova	143
Tehnički podaci i jamstva	146

11 Rukovanje i održavanje uređaja 147

Ispis stranica s informacijama	148
Korištenje softvera za HP Toolbox	151
Prikaz softvera HP Toolbox	151

Status	152
Faks (samo Serija M1210)	152
Kupnja potrošnog materijala	155
Ostale veze	155
Korištenje HP ugrađenog web-poslužitelja (samo Serija M1210)	156
Otvaranje HP ugrađenog web-poslužitelja	156
Značajke	156
Sigurnosne značajke uređaja	158
Zaključavanje ploče za proširenja	158
Postavke štednje	159
Ispis uz EconoMode	159
Način rada s automatskim isključivanjem	159
Upravljanje potrošnim materijalom i priborom	161
Ispis kada spremnik dođe do kraja predviđenog vijeka trajanja	161
Upravljanje spremnicima za ispis	161
Upute o zamjeni	162
Čišćenje proizvoda	173
Čišćenje valjka podizača	173
Čišćenje podloška za odvajanje	177
Očistite prolaz papira	180
Čišćenje područja oko uloška za ispis	182
Čišćenje vanjskog dijela	185
Čišćenje staklene plohe i valjka skenera	185
Ažuriranje proizvoda	187
12 Rješavanje problema	189
Rješavanje općenitih problema	190
Kontrolni popis za rješavanje problema	190
Čimbenici koji djeluju na izvedbu pisača	191
Vraćanje tvornički zadanih postavki (samo Serija M1210)	191
Značenje svjetlosnih signala upravljačke ploče (samo Serija M1130)	192
Tumačenje poruka na upravljačkoj ploči (samo Serija M1210)	195
Vrste poruka upravljačke ploče	195
Poruke na upravljačkoj ploči	195
Uklanjanje zaglavljenog papira	198
Uobičajeni uzroci zaglavljenja	198
Mjesta zaglavljanja papira	199
Uklanjanje dokumenata zaglavljenih u ulagaču dokumenata (samo Serija M1210)	200
Uklanjanje zaglavljenog papira iz područja izlaza	201
Uklanjanje zaglavljenog papira iz izlazne ladice	203
Uklanjanje zaglavljenog papira unutar proizvoda	205

Promjena postavki oporavka nakon zaglavljivanja	206
Rješavanje problema u rukovanju papirom	208
Rješavanje problema s kvalitetom slika	209
Primjeri kvalitete ispisa	209
Ravnalo za uzastopne pogreške	215
Optimiziranje i poboljšanje kvalitete slike	216
Rješavanje problema u radu	217
Rješavanje poteškoća s povezivanjem	217
Rješavanje poteškoća s izravnim vezama	217
Rješavanje mrežnih problema	217
Rješavanje softverskih problema	219
Rješavanje uobičajenih problema sa sustavom Windows	219
Rješavanje čestih problema s računalima Mac	219

Dodatak A Potrošni materijal i dodatna oprema223

Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala	224
Brojevi dijelova	224
Dodatna oprema za rukovanje papirom	224
Spremnici s tonerom	224
Kabeli i sučelja	224

Dodatak B Servis i podrška 225

HP-ova izjava o ograničenom jamstvu	226
UK, Irska i Malta	227
Austrija, Belgija, Njemačka i Luksemburg	227
Belgija, Francuska i Luksemburg	228
Italija	229
Španjolska	229
Danska	230
Norveška	230
Švedska	230
Portugal	231
Grčka i Cipar	231
Mađarska	231
Republika Češka	232
Slovačka	232
Poljska	232
Bugarska	233
Rumunjska	233
Belgija i Nizozemska	233
Finska	234

Slovenija	234
Hrvatska	234
Latvija	234
Litva	235
Estonija	235
Rusija	235
Premium Protection jamstvo tvrtke HP: Izjava o ograničenom jamstvu za LaserJet spremnik s tonerom	236
Propisi tvrtke HP u vezi potrošnog materijala drugih proizvođača	237
Web-stranice tvrtke HP za zaštitu od krivotvorina	238
Podaci spremljeni u spremnik s tonerom	239
Licencni ugovor s krajnjim korisnikom	240
Jamstvena usluga popravka od strane korisnika	244
Korisnička podrška	245
Dodatak C Specifikacije	247
Fizičke specifikacije	248
Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije	248
Specifikacije okruženja	248
Dodatak D Program očuvanja okoliša	249
Zaštita okoliša	250
Emisija ozona	250
Potrošnja energije	250
Potrošnja tonera	250
Upotreba papira	251
Plastika	251
Potrošni materijal za ispis za uređaj HP LaserJet	251
Papir	251
Korišteni materijali	251
Odlaganje opreme u otpad (EU i Indija)	252
Recikliranje elektroničkog hardvera	252
Informacije o recikliranju hardvera u Brazilu	253
Kemijske tvari	253
Podaci za napajanje uređaja prema Uredbi Komisije Europske unije br. 1275/2008	253
Izjava o ograničenju uporabe opasnih tvari (Indija)	253
Izjava o ograničenju opasnih tvari (Turska)	253
Izjava o ograničenju opasnih tvari (Ukrajina)	253
Tablice materijala (Kina)	254
SEPA Ecolabel Podaci o korisniku (Kina)	254
Uredba o provedbi energetske oznake za Kinu za pisač, faks i fotokopirni uređaj	255
Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)	255

EPEAT	255
Za više informacija	255

Dodatak E Informacije o zakonskim propisima 257

Izjava o sukladnosti	258
Izjava o sukladnosti	260
Izjava o sukladnosti	262
Regulatorne izjave	264
FCC propisi	264
Kanada - Industry Canada ICES-003 Izjava o sukladnosti	264
EMC izjava (Koreja)	264
Upute za kabel za napajanje	264
Sigurnost lasera	264
Izjava o laseru za Finsku	265
GS izjava (Njemačka)	266
Sukladnost za Euroaziju (Bjelorusija, Kazahstan, Rusija)	266
Dodatne izjave za telefonske (faks) proizvode	267
EU odredba za telekomunikacijski promet	267
New Zealand Telecom Statements	267
Additional FCC statement for telecom products (US)	267
Telephone Consumer Protection Act (US)	268
Industry Canada CS-03 requirements	268
Vietnam Telecom oznake za žičanu/bežičnu vezu za odobrene proizvode vrste ICTQC	269
Dodatne izjave za bežične proizvode	270
Izjava o usklađenosti s FCC standardom — Sjedinjene Američke Države	270
Izjava za Australiju	270
ANATEL izjava za Brazil	270
Izjave za Kanadu	270
Proizvodi koji rade na 5 GHz – Industry of Canada	270
Izloženost zračenju radijskih frekvencija (Kanada)	271
Regulativna obavijest Europske Unije	271
Obavijest o korištenju u Rusiji	271
Izjava za Meksiko	271
Izjava za Tajvan	272
Izjava za Koreju	272
Vietnam Telecom oznake za žičanu/bežičnu vezu za odobrene proizvode vrste ICTQC	272

Kazalo 273

1 Osnovne informacije o uređaju

- [Usporedba proizvoda](#)
- [Značajke za očuvanje okoliša](#)
- [Značajke uređaja](#)
- [Pregledi proizvoda](#)

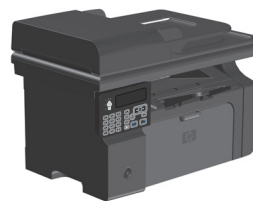
Usporedba proizvoda

Uređaj je dostupan u sljedećim konfiguracijama.



Seriya M1130

- Ispisuje stranice veličine letter brzinom do 19 stranica u minuti (str./min) i stranice veličine A4 brzinom do 18 str./min.
- U ulaznu ladicu može stati do 150 listova medija za ispis ili do 10 omotnica.
- Izlazna ladica prima do 100 listova
- LED zaslon upravljačke ploče s 2 znamenke
- Ručni obostrani ispis i kopiranje.
- Kopiranje s plošnog skenera
- Skeniranje u punoj boji
- USB 2.0 priključnica velike brzine.
- 8 MB radne memorije (RAM).



Seriya M1210

- Ispisuje stranice veličine letter brzinom do 19 stranica u minuti (str./min) i stranice veličine A4 brzinom do 18 str./min.
- U ulaznu ladicu može stati do 150 listova medija za ispis ili do 10 omotnica.
- Izlazna ladica prima do 100 listova
- LCD zaslon upravljačke ploče
- Ručni obostrani ispis, primanje faksova i kopiranje.
- Kopiranje s plošnog skenera ili iz ulagača dokumenata
- Skeniranje u punoj boji
- USB 2.0 priključnica velike brzine.
- Integrirano umrežavanje za povezivanje s 10/100Base-TX mrežom.
- V.34 modem za faksiranje i flash memorija od 4 megabajta (MB) za spremanje faksova.
- Dva kabela priključka RJ-11 za faks/telefon.
- 64 MB radne memorije (RAM).
- Ulagač dokumenata zapremine 35 stranica.

Značajke za očuvanje okoliša

Ispisati više stranica po listu	Štedite papir tako da ispišete dvije ili više stranica, jednu pored druge, na jednom listu papira. Pristupite ovoj značajki putem upravljačkog programa pisača.
Recikliranje	Smanjite količinu otpada korištenjem recikliranog papira. Reciklirajte spremnike s tintom tako da ih vratite tvrtki.
Ušteda energije	Uštedite energiju postavljanjem uređaja u način rada s automatskim isključivanjem.
HP Smart Web ispis	Pomoću HP Smart Web ispisa odaberite, pohranite i organizirajte tekst i grafiku s više web-stranica te ih uredite i ispišite u obliku u kojem ih vidite na zaslonu. Tako sami kontrolirate ispis odabirom vama bitnih informacija i smanjujete količinu otpada. S ovog web-mjesta preuzmite HP Smart Web Printing: www.hp.com/go/smartwebprinting .

Značajke uređaja

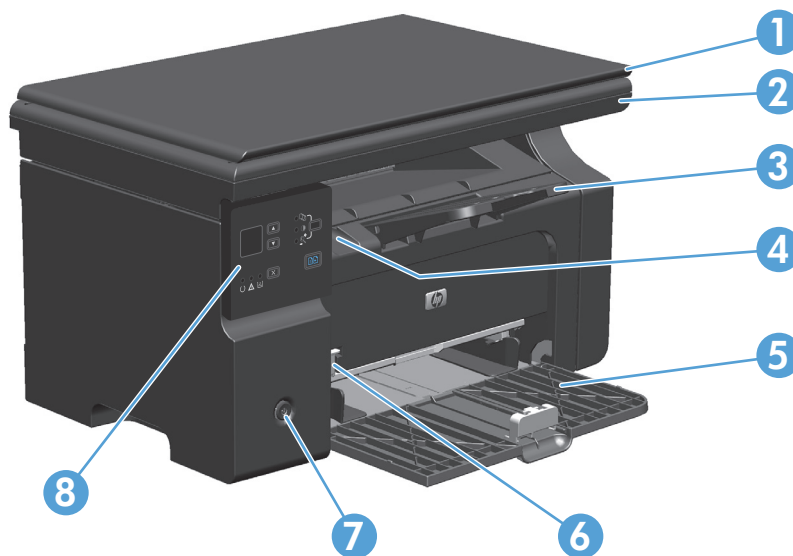
Ispis	<ul style="list-style-type: none">• Ispisuje stranice veličine letter brzinom do 19 str./min. i stranice veličine A4 brzinom do 18 str./min.• Ispisuje 400x2 točaka po inču (dpi) s FastRes 600 (zadano). Podržava FastRes 1200 za kvalitetan ispis teksta i grafika.• Uključuje podesive postavke za optimiziranje kvalitete ispisa
Kopiranje	<ul style="list-style-type: none">• Skenira 300 piksela po inču (ppi) i ispisuje s FastRes 600.• Upotrebom upravljačke ploče jednostavno promijenite broj kopija, prilagodite svjetlinu ili tamnoću, te povećajte ili smanjite kopije.
Skeniranje	<ul style="list-style-type: none">• Nudi skeniranje u punoj boji s plošnog skenera maksimalne rezolucije 1200 piksela po inču (ppi).• Nudi skeniranje u punoj boji iz ulagača dokumenata maksimalne rezolucije 300 piksela po inču.• Skeniranje pomoću softvera koji podržava TWAIN ili Windows Imaging Application (WIA).• Skeniranje s računala pomoću softvera HP LaserJet Scan za operacijski sustav Windows ili pomoću softvera HP Director za Mac.
Faks (samo Serija M1210)	<ul style="list-style-type: none">• Puna funkcionalnost mogućnosti za faksiranje uz V.34 faks; obuhvaća telefonski imenik i odgođeno faksiranje.• Sprema do 500 stranica u memoriju.• Vraća faksove iz memorije i do četiri dana nakon nestanka energije.
Podržani operacijski sustavi	<ul style="list-style-type: none">• Windows 7• Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)• Windows XP (32-bitni i 64-bitni)• Mac OS X 10.4, 10.5, 10.6
Memorija	<ul style="list-style-type: none">• Serija M1130: Uključuje 8 MB radne memorije (RAM).• Serija M1210: Uključuje RAM memoriju od 64 MB.
Rukovanje papirom	<ul style="list-style-type: none">• Ulazna ladicica može sadržavati do 150 listova papira ili 10 omotnica.• U ulagač dokumenata stane najviše 35 listova papira.• U izlaznu ladicu stane do 100 listova papira.
Značajke upravljačkog programa pisača	<ul style="list-style-type: none">• Ispis više stranica na jedan list.• Ispis brošura.• Prilagodite veličinu kako bi odgovarala različitim veličinama papira.• Ispis naslovnice na drugačijem papiru.
Priključci sučelja	<ul style="list-style-type: none">• Priključak za brzu USB 2.0 vezu.• Mrežni priključak RJ-45. (samo Serija M1210)• Dva kabela priključka RJ-11 za faks/telefon. (samo Serija M1210)

Ekonomičan ispis	<ul style="list-style-type: none"> • Značajke ispisa N-na-1 (ispis više od jedne stranice na jedan list) te ručni dvostrani ispis štede papir. • Značajka upravljačkog programa pisača EconoMode štedi toner.
Ispis za arhiv	Značajke za arhivski ispis, za ispis stranica koje planirate pohraniti na dulje vrijeme.
Potrošni materijal	<ul style="list-style-type: none"> • Provjera izvornih HP-ovih uložaka za ispis. • Jednostavno naručivanje zamjenskog potrošnog materijala. • Stranica Supplies Status (Stanje potrošnog materijala) prikazuje procijenjenu preostalu razinu tonera u ulošku za ispis. Nije dostupno za potrošni materijal drugih proizvođača.
Samopomoć	Stranice za brzi pregled dostupne s www.hp.com/support/ljm1130series ili www.hp.com/support/ljm1210series .
Dostupnost	<ul style="list-style-type: none"> • Sva vrata i poklopci mogu se otvoriti jednom rukom.
Sigurnost	<ul style="list-style-type: none"> • Utičnica za kabelsko sigurnosno zaključavanje.

Pregledi proizvoda

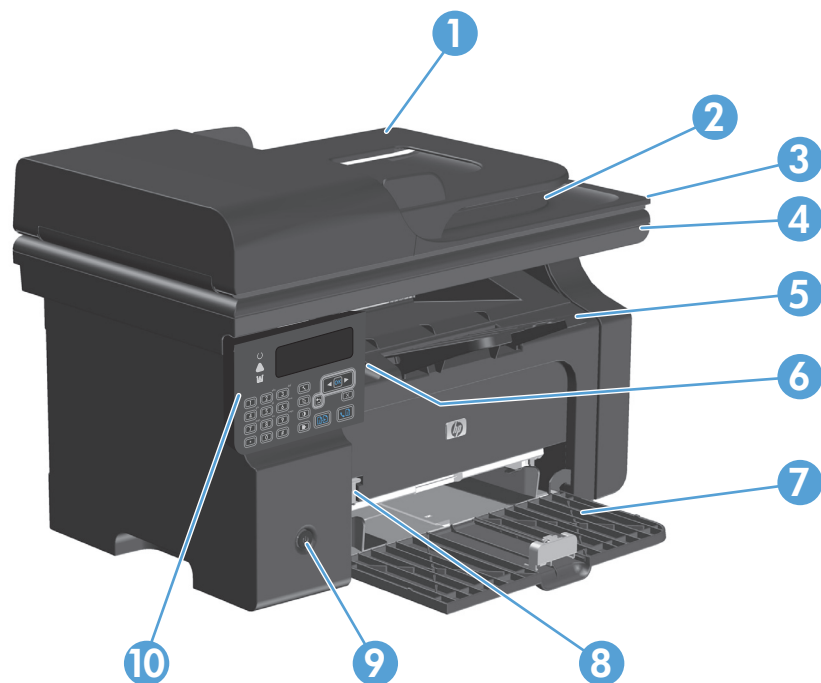
Pogled sprijeda

Seriya M1130



1	Poklopac skenera
2	Skener
3	Izlazni spremnik s nastavkom za dugački papir
4	Jezičac za podizanje vratašca uloška za ispis
5	Ulazna ladica
6	Alat proširenja za kratke medije
7	Gumb za uključivanje/isključivanje
8	Upravljačka ploča

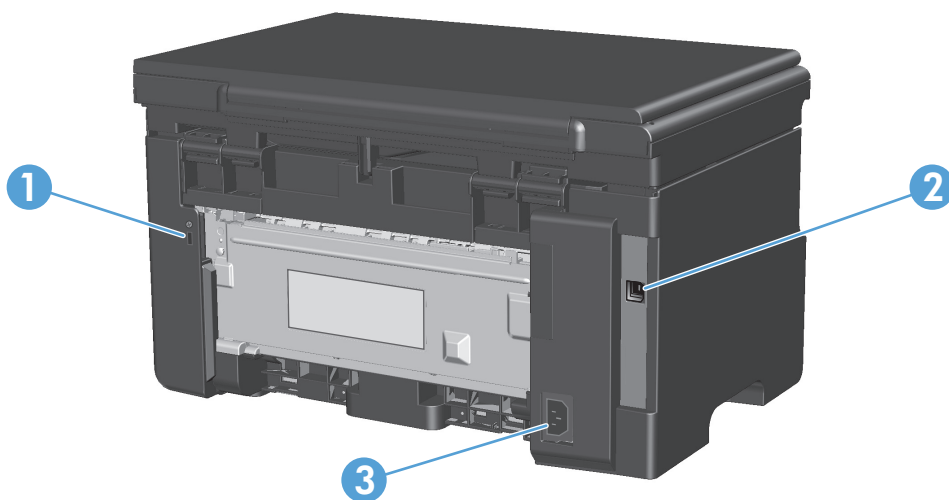
Seriya M1210



1	Ulagač dokumenata
2	Izlazni spremnik ulagača dokumenata
3	Poklopac skenera
4	Skener
5	Izlazni spremnik s nastavkom za dugački papir
6	Jezičac za podizanje vratašca uloška za ispis
7	Ulazna ladica
8	Alat proširenja za kratke medije
9	Gumb za uključivanje/isključivanje
10	Upravljačka ploča

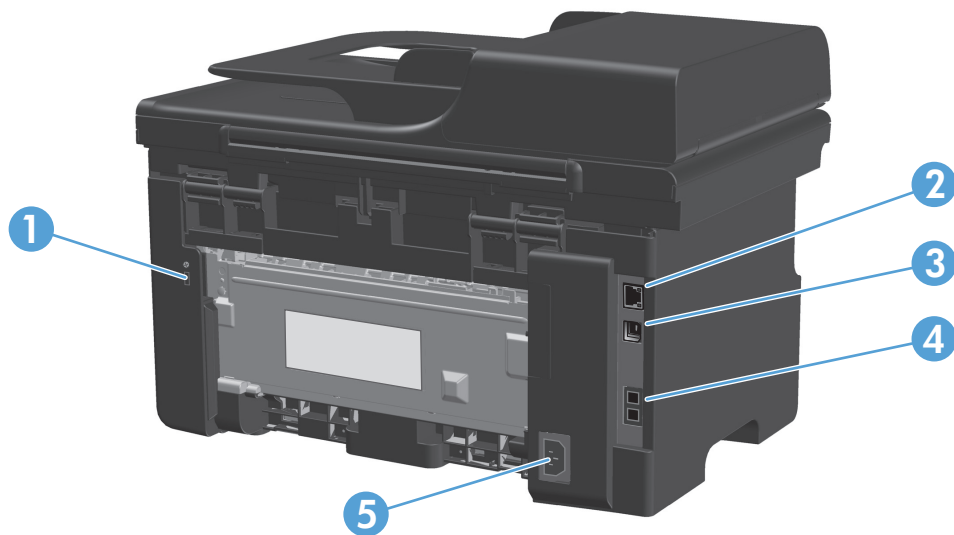
Pogled straga

Seriya M1130



- | | |
|---|---|
| 1 | Utor za kablisko sigurnosno zaključavanje |
| 2 | Priključak za brzu USB 2.0 vezu |
| 3 | Priključak za napajanje |

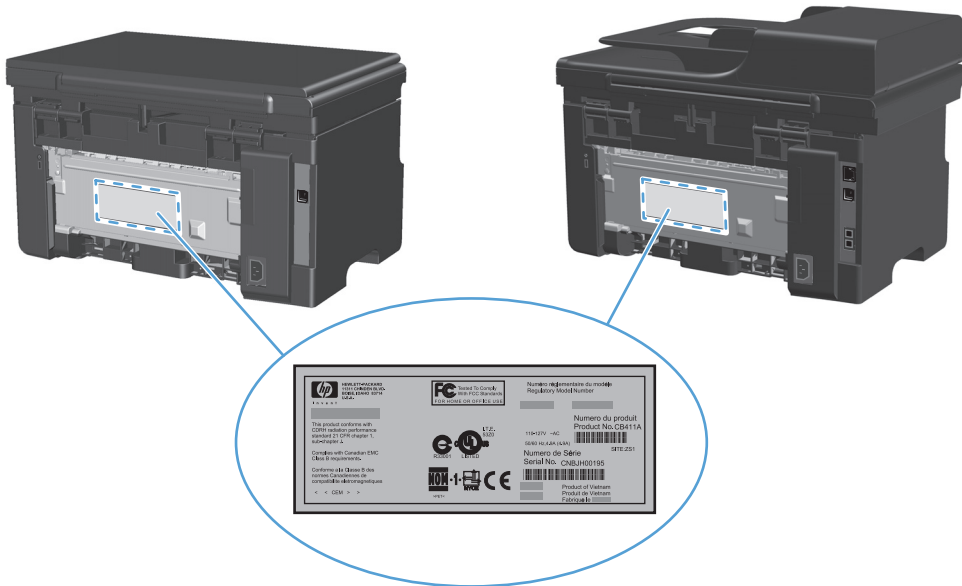
Seriya M1210



- | | |
|---|---|
| 1 | Utor za kabelsko sigurnosno zaključavanje |
| 2 | Mrežni priključak RJ-45 |
| 3 | Priključak za brzu USB 2.0 vezu |
| 4 | Priključci za faks RJ-11 |
| 5 | Priključak za napajanje |

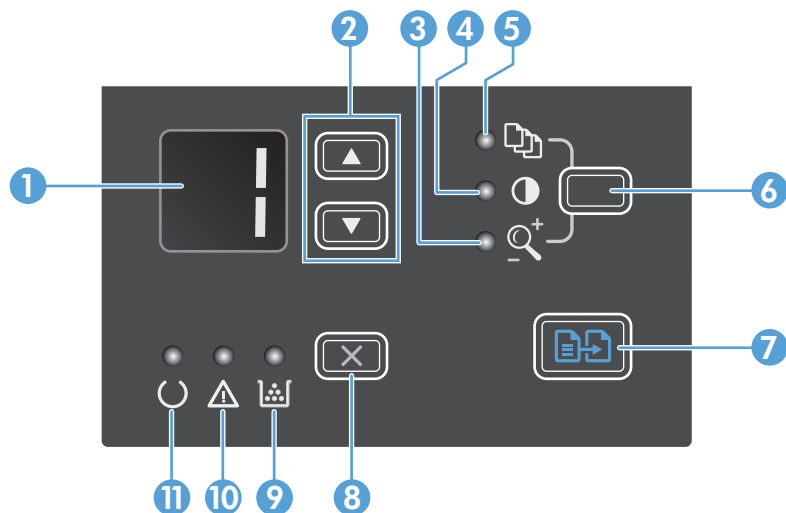
Položaj serijskog broja i broja modela

Naljepnica sa serijskim brojem i brojem modela nalazi se na stražnjoj strani uređaja.



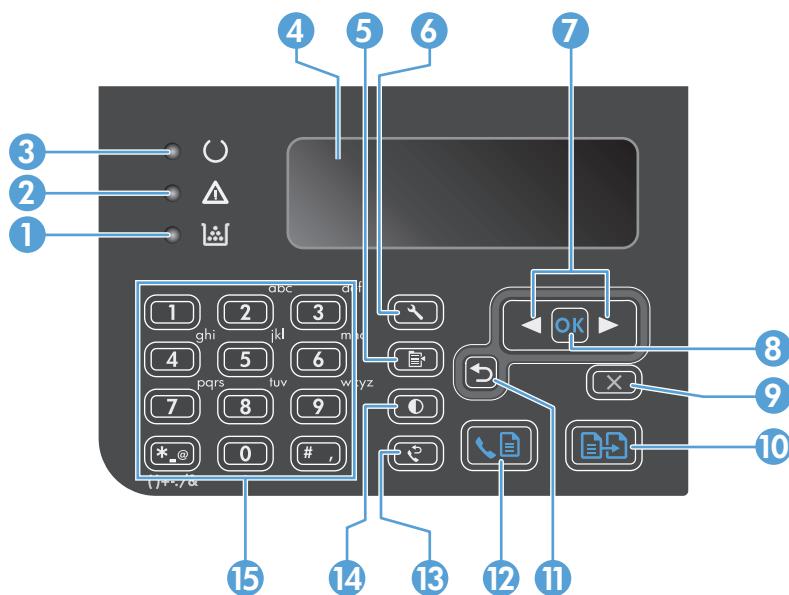
Izgled upravljačke ploče

Seriya M1130



1		LED zaslon: Prikaz broja kopija, razine tamnoće kopija i postotka smanjivanja ili povećavanja veličine kopije. Također, prikazuje kodove pogrešaka koji upozoravaju na probleme koji zahtijevaju pozornost.
2		Strelice za kretanje prema gore i dolje: Povećavanje ili smanjivanje broja kopija, razine tamnoće kopija ili postotak smanjivanja ili povećavanja veličine kopije. <ul style="list-style-type: none">• Za povećavanje ili smanjivanje vrijednosti postavke u koracima pritisćite gumbe na manje od jedne sekunde.• Za povećavanje ili smanjivanje vrijednosti tamnoće na maksimalnu ili minimalnu vrijednost pritisnite gumb na jednu sekundu ili dulje.• Za povećavanje ili smanjivanje broja kopija ili postotka smanjivanja ili povećavanja veličine kopije u koracima po 10 pritisnite gumb na jednu sekundu ili dulje.
3		Indikator smanjivanja/povećavanja kopije: Pokazuje da je aktivna značajka povećavanja ili smanjivanja veličine kopije.
4		Indikator tamnije/svjetlije kopije: Pokazuje da je aktivna značajka podešavanja tamnoće kopije.
5		Indikator broja kopija: Pokazuje da je aktivna značajka određivanja broja kopija.
6		Gumb Setup (Postavljanje): Kretanje između postavki kopija za određivanje broja kopija, tamnoće i veličine kopije za svaki zadatak ispisa. Zadana opcija je broj kopija. Kako biste promijenili zadanu postavku za sve zadatke, prijedite do postavke i zatim pritisnite gumb i držite ga pritisnutim 3 sekunde. Podesite postavke kada indikator treperi. Za spremanje postavke ponovo pritisnite ovaj gumb.
7		Gumb Start Copy (Početak kopiranja): Pokreće zadatak kopiranja.
8		Gumb Cancel (Odustani) Poništava trenutni zadatak ili briše posljednju postavljenu postavku. Kada se uređaj nalazi u stanju pripravnosti, pritisnite ovaj gumb kako biste postavke kopiranja postavili na zadane vrijednosti.
9		Indikator statusa razine tonera: Pokazuje da je razina tonera u spremniku za ispis.
10		Indikator pozornosti: Ukazuje na problem s uređajem.
11		Indikator pripravnosti: Pokazuje da je uređaj spreman ili obrađuje zadatak.

Seriya M1210



1		Indikator statusa razine tonera: Pokazuje da je razina tonera u spremniku za ispis.
2		Indikator pozornosti: Ukazuje na problem s uređajem. Pogledajte poruku na LCD zaslonu.
3		Indikator pripravnosti: Pokazuje da je uređaj spreman ili obrađuje zadatak.
4		LCD zaslon: Prikazuje informacije o statusu, izbornike i poruke.
5		Gumb Postavke kopiranja: Služi za otvaranje izbornika Postavke kopiranja . Za kopiranje identifikacijske kartice pritisnite ovaj gumb tri puta kako biste otvorili meni Kopiranje ID-a , a zatim pritisnite gumb U redu (OK) .
6		Gumb Setup (Postavljanje): Služi za otvaranje izbornika.
7		Strelice nalijevo i nadesno: Ulazak u izbornike i kretanje kroz njih. Smanjivanje ili povećavanje trenutne vrijednosti na zaslonu. Pomicanje pokazivača na zaslonu za jedno mjesto unaprijed ili unatrag.
8		Gumb OK: Potvrđivanje postavke ili akcije za nastavak.
9		Gumb Cancel (Odustani) Poništava trenutni zadatak ili briše posljednju postavljenu postavku. Kada se uređaj nalazi u stanju pripravnosti, pritisnite ovaj gumb kako biste postavke kopiranja postavili na zadane vrijednosti.
10		Gumb Start Copy (Početak kopiranja): Pokreće zadatak kopiranja.
11		Strelica unatrag: Povratak na prethodnu razinu izbornika.
12		Gumb Send Fax (Slanje faksa): Pokreće zadatak faksiranja.
13		Gumb Redial (Ponovno biranje): Ponovno bira posljednje brojeve koji su se koristili za prethodne zadatke faksiranja.
14		Gumb Darker/Lighter copy (Tamnija/svjetlija kopija): Podešava postavku tamnoće za trenutni zadatak ispisa.
15		Numerička tipkovnica: Tipkovnicu koristite za unošenje brojeva telefona ili podataka.

2 Izbornici na upravljačkoj ploči (samo Serija M1210)

- [Izbornici upravljačke ploče](#)

Izbornici upravljačke ploče

Sljedeći izbornici dostupni su iz glavnog izbornika na upravljačkoj ploči:

- Izbornik **Telefonski imenik** koristite za otvaranje popisa unosa u imeniku faksa.
- Pomoću izbornika **Fax Job status** možete prikazati popis svih faksova koji čekaju slanje ili su primljeni i čekaju ispis, prosljeđivanje ili prijenos na računalo.
- Pomoću izbornika **Fax functions** možete konfigurirati funkcije faksa poput planiranja odgođenog slanja faksa, poništavanja načina rada **Primanje na računalo**, ponovnog ispisa prethodno ispisanih faksova ili brisanje faksova pohranjenih u memoriju.
- Pomoću izbornika **Copy setup** možete konfigurirati osnovne postavke za kopiranje poput kontrasta, razvrstavanja ili broja kopija za ispis.
- Pomoću izbornika **Izvjешća** možete ispisati izvješća s informacijama o uređaju.
- Pomoću izbornika **Postavljanje faksa** možete konfigurirati opcije odlaznih i dolaznih faksova i osnovne postavke za sve faksove.
- Pomoću izbornika **Postavljanje sustava** možete odrediti osnovne postavke uređaja poput jezika, kvalitete ispisa ili razine jačine zvuka.
- Pomoću izbornika **Servis** možete vratiti postavke na zadane vrijednosti, očistiti uređaj i aktivirati posebne načine rada koji utječu na rezultate ispisa.
- Pomoću izbornika **Mrežna konfiguracija** možete postaviti mrežnu konfiguraciju.

Tablica 2-1 Izbornik Telefonski imenik

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
Telefonski imenik	Dodaj/Uredi Delete (Brisanje) Brisanje svega	Uređivanje telefonskog imenika faksa. Uređaj podržava do 100 unosa telefonskog imenika.

Tablica 2-2 Izbornik Fax Job status

Stavka izbornika	Opis
Fax Job status	Prikazuje nedovršene zadatke faksiranja i omogućuje njihovo poništavanje.

Tablica 2-3 Izbornik Fax functions

Stavka izbornika	Opis
Kasnije slanje	Omogućuje slanje faksa u neko kasnije vrijeme.
Prekid primanja na računalo	Onemogućuje postavku Primanje na računalo koja računalu omogućava učitavanje svih trenutnih faksova koji nisu ispisani i svih faksova koje će uređaj u budućnosti primiti.
Ponovni ispis posljednjeg	Ponovno ispisuje faksove koji su spremljeni u memoriju uređaja.

Tablica 2-3 Izbornik Fax functions (Nastavak)

Stavka izbornika	Opis
Pozivanje primanja	Omogućuje uređaju poziv na drugi uređaj za faksiranje koji ima omogućenu značajku za pozivanje primanja.
Brisanje spremljenih faksova	Briše sve faksove iz memorije uređaja.

Tablica 2-4 Izbornik Copy setup

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
Zadana kvaliteta	Text (Tekst)	Postavlja zadanu kvalitetu kopiranja.
	Probni ispis	
	Miješano	
	Filmska fotografija	
	Slika	
Def. osvjetljenje/zatamnjenje		Postavlja zadanu opciju kontrasta.
Def. Zad. razvrstavanje	Isključeno	Određuje hoće li se kopije razvrstavati pri ispisu.
	Uključeno	
Def. Broj kopija	(Raspon: 1-99)	Postavlja zadani broj kopija.
Def. Smanjenje/povećanje	Original = 100 %	Određuje zadani postotak za smanjivanje ili povećavanje kopiranog dokumenta.
	A4 do Letter = 94 %	
	Letter do A4 = 97 %	
	Cijela stranica = 91 %	
	2 stranice po listu	
	4 stranice po listu	
	Prilagođeno: 25 do 400 %	

Tablica 2-5 Izbornik Izvješća

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Demo page			Ispisuje stranicu koja prikazuje kvalitetu ispisa.
Izvješća faksa	Potvrda faksiranja	Never (Nikad)	Određuje hoće li uređaj nakon uspješnog zadatka slanja ili primanja ispisati izvješće o potvrdi ili ne.
		Samo slanje faksa	
		Primanje faksa	
		Svaki faks	


Tablica 2-5 Izbornik Izvješća (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Izvješće o pogrešci faksiranja	Svaka pogreška Pogreška u slanju Pogreška u primanju Never (Nikad)	Određuje hoće li uređaj nakon neuspješnog zadatka slanja ili primanja ispisati izvješće ili ne.
	Izvješće o zadnjem pozivu		Ispisuje detaljno izvješće o zadnjoj operaciji slanja ili primanja faksova.
	Uključi prvu stranicu	Uključeno Isključeno	Određuje hoće li uređaj u izvješće uključiti sličicu prve stranice faksa.
	Dnevnik aktivnosti faksa	Ispiši dnevnik sad Automatski ispis dnevnika	Print log now (Ispiši dnevnik sad): Ispisuje popis posljednjih 40 faksova koje je uređaj poslao ili primio. Auto Log Print (Automatski ispis dnevnika): Odaberite Uključeno za automatski ispis izvješća nakon 40 zadatka faksiranja. Odaberite Isključeno za isključivanje značajke za automatski ispis.
	Izvješće telefonskog imenika		Ispisuje popis unosa telefonskog imenika postavljenih na uređaju.
	Popis blokiranih brojeva faksa		Ispisuje popis telefonskih brojeva kojima je zabranjeno slanje faksova na ovaj uređaj.
	Sva izvješća faksiranja		Ispisuje sva izvješća vezana uz faksiranje.
Struktura izbornika			Ispisuje mapu s izgledom izbornika upravljačke ploče. Navedene su i aktivne postavke svakog izbornika.
Config report			Ispisuje popis svih postavki uređaja, uključujući mrežne postavke i postavke faksa.
Stanje potrošnog materijala			Ispisuje informacije o spremniku s tintom, procjenu broja preostalih stranica za ispis i broj ispisanih stranica.

Tablica 2-6 Izbornik Postavljanje faksa

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Zaglavlje faksa	Broj vašeg faksa		Postavlja informacije o prepoznavanju koje se šalju na uređaj primatelja.
	Naziv tvrtke		
Postavljanje slanja faksa	Def. Rezolucija	Fina Super fina Fotografija Standardno	Postavlja rezoluciju za dokumente koji se šalju. Slike veće rezolucije imaju više točaka po inču (dpi), što znači da pokazuju više detalja. Slike niže rezolucije imaju manje točaka po inču i pokazuju manje detalja, ali je veličina datoteke manja. Mijenjanje postavke rezolucije može utjecati na brzinu faksiranja.
	Def. osvjetljenje/zatamnjene		Postavlja zatamnjene odlaznih faksova.

Tablica 2-6 Izbornik Postavljanje faksa (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Def. Veličina stakla	Letter A4	Postavlja zadanu veličinu papira za korištenje prilikom skeniranja i kopiranja s plošnog stakla.
	Način biranja	Tonsko biranje Pulsno	Određuje hoće li uređaj koristiti tonsko ili pulsno biranje.
	Ponovno biranje kad je linija zauzeta	Uključeno Isključeno	Određuje treba li uređaj pokušati ponovno birati broj u slučaju zauzete linije.
	Ponovno biranje kada nema odgovora	Uključeno Isključeno	Određuje treba li uređaj pokušati ponovno birati broj u slučaju da primatelj uređaj za faksiranje ne odgovara.
	Ponovno biranje u slučaju komunikacijske pogreške	Uključeno Isključeno	Određuje treba li uređaj pokušati ponovno birati broj primatelja u slučaju pogreške u komunikaciji.
	Prefiks biranja	Uključeno Isključeno	Određuje prefiks broja koji morate birati prilikom slanja faksova s uređaja.
	Prepoznavanje tona biranja	Uključeno Isključeno	Određuje bi li uređaj prije slanja faksa trebao provjeriti tonski signal biranja.
Postavljanje primanja faksa	Način odgovaranja	Automatsko Automatska telefonska sekretarica Faks/tel Ručno	<p>Postavlja vrstu načina odgovaranja. Na raspolaganju su sljedeće opcije:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatsko: Uređaj automatski odgovara na dolazni poziv nakon konfiguriranog broja zvona. • Automatska telefonska sekretarica: Ovu postavku koristite kad je automatska telefonska sekretarica priključena na uređaj. Uređaj automatski ne odgovara na poziv. Umjesto toga, čeka dok ne prepozna zvuk faksa. • Faks/tel: Uređaj automatski odmah odgovara na dolazne pozive. Ako prepozna zvuk faksa, obrađuje poziv kao faks. Ako ne prepozna zvuk faksa, uređaj proizvodi zvono kako bi vas upozorilo da odgovorite na dolazni glasovni poziv. • Ručno: Morate pritisnuti gumb Slanje faksa  ili upotrijebiti dodatni telefon kako bi uređaj odgovorio na dolazni poziv.
	Broj zvona do odgovora		Postavlja broj potrebnih zvona prije no što modem faksa odgovori.

Tablica 2-6 Izbornik Postavljanje faksa (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Vrsta zvona za odgovor	Svi načini zvonjenja Jednostruko Dvostruko Trostruko Dvostruko i trostruko	<p>Omogućava posjedovanje dva ili tri broja telefonska broja na jednoj liniji, svaki s različitim načinom zvonjenja (na telefonskom sustavu s uslugom različitih zvona).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Svi načini zvonjenja: Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji dolaze na telefonsku liniju. • Jednostruko: Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju jednostruki uzorak zvonjenja. • Dvostruko: Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki uzorak zvonjenja. • Trostruko: Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju trostruki uzorak zvonjenja. • Dvostruko i trostruko: Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki ili trostruki uzorak zvonjenja.
	Dodatni telefon	Uključeno Isključeno	Kad je ova značajka omogućena, možete pritisnuti gumb 1-2-3 na dodatnom telefonu kako bi uređaj odgovorio na dolazni faks.
	Prepoznavanje tišine	Uključeno Isključeno	Određuje može li uređaj primiti faksove sa starijih uređaja za faksiranje koji ne odašilju početne zvukove faksiranja koji se koriste tijekom prijenosa faksa.
	Prilagođavanje stranici	Uključeno Isključeno	Smanjuje faksove koji premašuju veličinu Letter ili A4 kako bi mogli stati na stranicu veličine Letter ili A4. Ako je ova značajka postavljena na Isključeno , faksovi koji premašuju veličinu Letter ili A4 ispisat će se na više stranica.
	Faksovi s podacima pošiljatelja	Uključeno Isključeno	Određuje hoće li uređaj svakoj stranici primljenih faksova dodavati datum, vrijeme, telefonski broj pošiljatelja i broj stranice.
	Prosljeđivanje faksa	Uključeno Isključeno	Određuje hoće li uređaj poslati sve primljene faksove na drugi uređaj za faksiranje.
	Blokiranje faksova	Unos nije valjan Brisanje unosa Brisanje svega	Izmjenjuje popis zabranjenih brojeva faksa. Popis zabranjenih brojeva faksa može sadržavati do 30 brojeva. Kad uređaj primi poziv s nekog od zabranjenih brojeva, briše dolazni faks. Također bilježi zabranjeni broj faksa i računovodstvene informacije o zadatku u dnevnik aktivnosti.
	Ponovni ispis faksova	Uključeno Isključeno	Određuje mogu li se ponovno ispisati svi primljeni faksovi koji su spremljeni u dostupnoj memoriji.

Tablica 2-6 Izbornik Postavljanje faksa (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Privatno primanje	Uključeno Isključeno Ispis faksova	Postavljanje značajke Privatno primanje na Uključeno zahtijeva postavljanje lozinke. Nakon postavljanja lozinke postavljene su sljedeće opcije: <ul style="list-style-type: none"> • Uključena je značajka Privatno primanje. • Stari faksovi su izbrisani iz memorije. • Opcija Prosljeđivanje faksa ili opcije Primanje na računalo su postavljene na Isključeno i ne mogu se mijenjati. • Svi dolazni faksovi se spremaju u memoriju.
	Vrijeme zvonjenja faksa/telefona		Ova stavka postavlja vrijeme, u sekundama, u kojem će uređaj zvoniti za dolazni glasovni poziv.
Svi faksovi	Error correction (Ispravljanje pogrešaka)	Uključeno Isključeno	Određuje hoće li uređaj ponovno poslati ili primiti dio s pogreškom u slučaju pogreške prilikom faksiranja.
	Brzina faksiranja	Brzo (V.34) Srednje (V.17) Sporo (V.29)	Povećava ili smanjuje dozvoljenu brzinu faksiranja.

Tablica 2-7 Izbornik Postavljanje sustava

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Jezik	(Popis dostupnih jezika na zaslonu upravljačke ploče.)		Postavlja jezik na kojemu će upravljačka ploča prikazivati poruke i izvješća o uređaju.
Postavljanje papira	Def. veličina papira	Letter A4 Legal	Odabire veličinu za ispis internih izvješća ili zadataka kopiranja.
	Def. vrsta papira	Navodi dostupne vrste papira.	Odabire vrstu papira za ispis internih izvješća ili zadataka kopiranja.
Gustoća ispisa	(Raspon od 1-5)		Postavlja količinu tonera koju će uređaj koristiti za zatamnivanje linija i rubova.
Postavke jačine zvuka	Glasnoća alarma Jačina zvona Jačina zvuka tipki	Tiho Srednje Glasno Isključeno	Postavlja razinu jačine zvuka uređaja.

Tablica 2-7 Izbornik Postavljanje sustava (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Jačina zvuka telefonske linije		
Vrijeme/datum	(Postavke za format vremena, trenutno vrijeme, format datuma i trenutni datum.)		Postavlja vrijeme i datum uređaja.

Tablica 2-8 Izbornik Servis

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
Praćenje T.30	Never (Nikad) Sada U slučaju pogreške Po završetku poziva	Ispisuje ili zakazuje izvješće koje se koristi za rješavanje problema prilikom faksiranja.
Vraćanje zadanih postavki		Vraća sve prilagođene postavke na tvornički zadane vrijednosti.
Način za čišćenje		Čisti uređaj ako se na ispisu pojavljuju mrlje ili drugi tragovi. Postupak čišćenja uklanja prašinu i suvišan toner s puta za papir. Uređaj će zatražiti da umetnete obični Letter ili A4 papir u ladicu. Pritisnite gumb U redu (OK) za pokretanje postupka čišćenja. Pričekajte dok se postupak ne završi. Ispisanu stranicu bacite.
Brzina USB veze	Visoko Puno	Postavlja brzinu USB veze.
Manje savijanje papira	Uključeno Isključeno	Ako se ispisane stranice stalno savijaju, ovaj opcija postavlja uređaj u način rada koji smanjuje savijanje. Zadana postavka je Isključeno .
Arhivski ispis	Uključeno Isključeno	Ako ispisujete stranice koje će biti pohranjene dulje vrijeme, pomoću ove opcije možete postaviti način rada uređaja koji smanjuje razmazivanje tonera i skupljanje prašine. Zadana postavka je Isključeno .

Tablica 2-9 Izbornik Mrežna konfiguracija

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
Konfiguracija TCP/IP	Automatsko Ručno	Da biste automatski konfigurirali sve postavke TCP-ja/ IP-ja, odaberite opciju Automatsko . Da biste ručno konfigurirali IP adresu, masku podmreže i zadani pristupnik, odaberite opciju Ručno . Zadana je postavka Automatsko .

Tablica 2-9 Izbornik Mrežna konfiguracija (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
Brzina veze	Automatsko (zadano)	Po potrebi ručno postavlja brzinu veze.
	10T puno	Uređaj će se nakon postavljanja brzine veze automatski ponovno pokrenuti.
	10T napola	
	100TX puno	
	100TX napola	
Mrežne usluge	IPv4	Ovu stavku koristi administrator mreže za ograničavanje mrežnih usluga dostupnih na ovom uređaju.
	IPv6	Uključeno Isključeno Zadana je postavka za sve stavke Uključeno .
Prikaz IP adrese	Ne	Ne: IP adresa uređaja se neće pojaviti na zaslonu upravljačke ploče.
	Da	Da: IP adresa uređaja će se pojaviti na zaslonu upravljačke ploče, prikazujući naizmjenice podatke o potrošnom materijalu i IP adresu. IP adresa se neće prikazivati ako postoji pogreška. Zadana je postavka Ne .
Vraćanje zadanih postavki		Pritisnite gumb U redu (OK) za vraćanje postavki mrežne konfiguracije na zadane vrijednosti.

3 Softver za Windows

- [Podržani operativni sustavi za Windows](#)
- [Upravljački program pisača](#)
- [Prioritet postavki za ispis](#)
- [Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Windows](#)
- [Uklanjanje softvera za Windows](#)
- [Podržani uslužni programi za Windows](#)

Podržani operativni sustavi za Windows

Uređaj podržava sljedeće operativne sustave Windows:

Puna instalacija softvera

- Windows XP:
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)
- Windows 7 (32-bitni i 64-bitni)

Samo upravljački programi za ispis i skeniranje

- Windows 2003 Server
- Windows 2008 Server

Upravljački program pisača

Upravljački programi pisača nude pristup određenim značajkama proizvoda, kao što su ispis na papiru prilagođene veličine, promjena veličine dokumenta i umetanje vodenih žigova.



NAPOMENA: Najnoviji upravljački programi dostupni su na adresi www.hp.com/go/ljm1130series_software ili www.hp.com/go/ljm1210series_software. Ovisno o konfiguraciji računala sa sustavom Windows, program za instalaciju softvera za proizvod automatski provjerava ima li računalo pristup internetu kako bi preuzeo najnovije upravljačke programe.

Prioritet postavki za ispis

Mijenja na postavke ispisa koje su prioritetne ovisno o tome gdje su napravljene promjene:



NAPOMENA: Nazivi naredbi i dijaloških okvira mogu varirati ovisno o vašem programu.

- **Dijaloški okvir Page Setup (Postavke stranice):** Pritisnite **Page Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Ovdje promijenjene postavke mijenjaju postavke promijenjene bilo gdje drugdje.
- **Dijaloški okvir Print (Ispis):** Pritisnite **Print** (Ispis), **Print Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Print** imaju nižu razinu prioriteta i neće poništiti promjene napravljene u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice).
- **Dijaloški okvir Printer Properties (Svojstva pisača) (upravljački program pisača):** Pritisnite **Properties** (Svojstva) u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) kako biste otvorili upravljački program pisača. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Printer Properties** (Svojstva pisača) ne poništavaju postavke ni u jednom drugom dijelu softvera za ispis. Većinu postavki ispisa možete promijeniti ovdje.
- **Zadane postavke upravljačkog programa pisača:** Zadane postavke upravljačkog programa pisača određuju postavke korištene u svim zadacima ispisa, *osim ako* su postavke promijenjene u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Printer Properties** (Svojstva pisača).
- **Postavke upravljačke ploče pisača:** Postavke promijenjene na upravljačkoj ploči pisača imaju nižu razinu prioriteta od promjena napravljenih bilo gdje drugdje.

Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Windows

Promjena postavki za sve zadatke ispisa dok se program ne zatvori

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).

Koraci se mogu razlikovati; ovo je postupak koji se najčešće koristi.

Promjena zadanih postavki za sve zadatke ispisa

1. **Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na zadanom prikazu izbornika Start):** Pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi).
Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem klasičnog prikaza izbornika Start): kliknite **Start**, zatim **Postavke**, a potom **Pisači**.
Windows Vista: Pritisnite **Start**, zatim **Control Panel** (Upravljačka ploča), te u kategoriji za **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) pritisnite **Printer** (Pisač).
2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Printing Preferences** (Preference ispisa).

Promjena konfiguracijskih postavki uređaja

1. **Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na zadanom prikazu izbornika Start):** Pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi).
Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem klasičnog prikaza izbornika Start): kliknite **Start**, zatim **Postavke**, a potom **Pisači**.
Windows Vista: Pritisnite **Start**, zatim **Control Panel** (Upravljačka ploča), te u kategoriji za **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) pritisnite **Printer** (Pisač).
2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
3. Pritisnite karticu **Device Settings** (Postavke uređaja).

Uklanjanje softvera za Windows

Windows XP

1. Pritisnite **Start**, **Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim **Add or Remove Programs** (Dodaj ili ukloni programe).
2. Pronađite i odaberite uređaj s popisa.
3. Pritisnite gumb **Change/Remove** (Promijeni/ukloni) za uklanjanje softvera.

Windows Vista

1. Pritisnite **Start** (Start), **Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim **Programs and Features** (Programi i značajke).
2. Pronađite i odaberite uređaj s popisa.
3. Odaberite opciju **Uninstall/Change** (Deinstalacija/promjena).

Podržani uslužni programi za Windows

HP Toolbox softver

HP Toolbox je softverski program koji možete koristiti za sljedeće zadatke:

- Provjeru statusa pisača.
- Konfiguriranje postavki pisača.
- Konfiguriranje skočnih poruka upozorenja.
- Pregled informacija za rješavanje problema.
- Pregled online dokumentacije.

HP ugrađeni web-poslužitelj (samo Serija M1210)

Uređaj je opremljen ugrađenim web-poslužiteljem koji omogućava pristup informacijama o uređaju i mrežnoj aktivnosti. Te se informacije pojavljuju u web-pregledniku kao što je Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari ili Firefox.

HP ugrađeni web-poslužitelj nalazi se na uređaju. Nije učitao na mrežni poslužitelj.

HP ugrađeni web-poslužitelj uređaju daje sučelje koje može koristiti svatko tko ima umreženo računalo i standardni web-pretraživač. Nije instaliran ili konfiguriran poseban softver, ali na računalu morate imati podržani web-pretraživač. Kako biste stekli pristup na HP ugrađeni web-poslužitelj, upišite IP adresu za uređaj u redak za adresu u poslužitelju.

Ostale komponente i uslužni programi operativnog sustava Windows

- Instalacija softvera — automatska instalacija sustava za ispis
- Online web-registracija
- HP LaserJet Scan
- Slanje faksa s računala

4 Korištenje proizvoda s Mac računalima

- [Softver za Mac](#)
- [Ispis s Mac računala](#)
- [Slanje faksa s Mac računala \(samo Serija M1210\)](#)
- [Skeniranje s Mac računalom](#)

Softver za Mac

Podržani operativni sustavi za Macintosh

Uređaj podržava sljedeće operativne sustave za Macintosh:

- Mac OS X V10.3, V10.4, V10.5 i kasnije verzije



NAPOMENA: PPC i Intel® Core™ Processor Mac podržani su za Mac OS X V10.4 i kasnije verzije.

Podržani upravljački programi za Macintosh

Program za instalaciju softvera HP LaserJet sadrži datoteke PostScript® Printer Description (PPD), upravljački program CUPS i pomoćne programe za HP-ove pisače za Mac OS X. PPD datoteka za HP-ov pisač zajedno s upravljačkim programom CUPS omogućuje sve funkcije ispisa i pristup specifičnim značajkama HP-ova pisača.

Uklanjanje softvera za Mac

Da biste uklonili softver, koristite uslužni program za deinstaliranje.

1. Potražite sljedeću mapu na tvrdom disku:

Applications/HP LaserJet Professional serije M1130 MFP/(serija M1130)

Applications/HP LaserJet Professional serije M1210 MFP/(serija M1210)

2. Dvapat pritisnite datoteku **HP Uninstaller.app**.
3. Kliknite gumb **Nastavi**, a zatim pratite upute na zaslonu da biste uklonili softver.

Prednost za postavke ispisa za Macintosh



Mijenja na postavke ispisa koje su prioritetne ovisno o tome gdje su napravljene promjene:



NAPOMENA: Nazivi naredbi i dijaloških okvira mogu varirati ovisno o vašem programu.

- **Page Setup dialog box** (Dijaloški okvir za postavljanje stranice): Odaberite **Page Setup** (Postavljanje stranice) ili sličnu naredbu iz izbornika **File** (Datoteka) programa u kojemu radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke koje ovdje promijenite mogle bi isključiti postavke koje ste promijenili negdje drugdje.
- **Dijaloški okvir Print (Ispis)**: Pritisnite **Print** (Ispis), **Print Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) imaju nižu razinu prioriteta i *neće* poništiti promjene napravljene u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice).
- **Zadane postavke upravljačkog programa pisača**: Zadane postavke upravljačkog programa pisača određuju postavke korištene u svim zadacima ispisa, *osim ako* su postavke promijenjene u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Printer Properties** (Svojstva pisača).
- **Postavke upravljačke ploče pisača**: Postavke promijenjene na upravljačkoj ploči pisača imaju nižu razinu prioriteta od promjena napravljenih bilo gdje drugdje.

Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Mac

Promjena postavki za sve zadatke ispisa dok se program ne zatvori	Promjena zadanih postavki za sve zadatke ispisa	Promjena konfiguracijskih postavki uređaja
<ol style="list-style-type: none">1. U izborniku Datoteka pritisnite gumb Ispis.2. Promijenite željene postavke iz raznih izbornika.	<ol style="list-style-type: none">1. U izborniku Datoteka pritisnite gumb Ispis.2. Promijenite željene postavke iz raznih izbornika.3. U izborniku Unaprijed definirano pritisnite opciju Spremi kao... i upišite naziv za prethodnu postavku. <p>Ove postavke se spremaju u izborniku Unaprijed definirano. Da biste mogli koristiti nove postavke, morate odabrati opciju spremljenih gotovih postavki svaki put kad otvorite program i počnete ispisivati.</p>	<p>Mac OS X 10.4</p> <ol style="list-style-type: none">1. U izborniku Apple  pritisnite izbornik Preference sustava, a zatim pritisnite ikonu Ispis i faksiranje.2. Kliknite gumb Postavljanje pisača.3. Pritisnite izbornik Opcije za dodatke. <p>Mac OS X 10.5 i 10.6</p> <ol style="list-style-type: none">1. U izborniku Apple  pritisnite izbornik Preference sustava, a zatim pritisnite ikonu Ispis i faksiranje.2. Odaberite uređaj iz lijeve strane prozora.3. Kliknite gumb Opcije i potrošni materijal.4. Pritisnite karticu Upravljački program.5. Konfigurirajte instalirane opcije.

Ispis s Mac računala

Stvaranje i korištenje prethodnih postavki za ispis s Mac računala

Koristite prethodne postavke za ispis kako biste spremili trenutne postavke upravljačkog programa pisača za ponovno korištenje.

Stvaranje prethodnih postavki za ispis

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Odaberite upravljački program.
3. Odaberite postavke ispisa koje želite spremiti za ponovno korištenje.
4. U izborniku **Unaprijed definirano** pritisnite opciju **Spremi kao...** i upišite naziv za prethodnu postavku.
5. Kliknite gumb **U redu (OK)**.

Korištenje prethodnih postavki za ispis

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Odaberite upravljački program.
3. U izborniku **Unaprijed definirano** odaberite prethodnu postavku za ispis.



NAPOMENA: Za korištenje zadanih postavki upravljačkog programa pisača odaberite opciju **standardno**.

Promjena veličine dokumenata ili ispis na papiru prilagođene veličine s Mac računala

Mac OS X 10.4, 10.5, i 10.6

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Postavljanje stranice**.
2. Odaberite proizvod, a zatim odaberite odgovarajuće postavke za **Veličina papira** i opcije **Usmjerenje**.

Mac OS X 10.5 i 10.6

Koristite jedan od ovih načina.

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Kliknite gumb **Postavljanje stranice**.
3. Odaberite proizvod, a zatim odaberite odgovarajuće postavke za **Veličina papira** i opcije **Usmjerenje**.

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Otvorite izbornik **Rukovanje papirom**.
3. U području **Ciljna veličina papira** pritisnite okvir **Skaliranje radi prilagodbe veličini papira** i zatim iz padajućeg popisa odaberite veličinu.

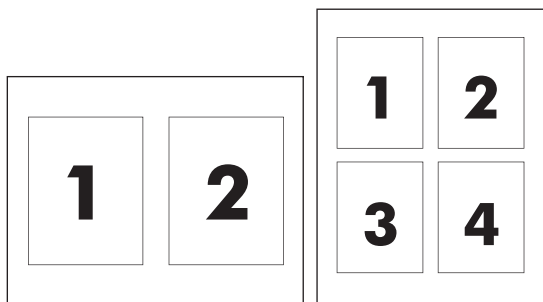
Ispis naslovnice s Mac računala

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Odaberite upravljački program.

3. Otvorite izbornik **Naslovnica**, a zatim odaberite kamo želite ispisati naslovnicu. Pritisnite ili gumb **Prije dokumenta** ili gumb **Nakon dokumenta**.
4. U izborniku **Vrsta naslovnice** odaberite poruku koju želite ispisati na naslovnici.

 **NAPOMENA:** Za ispis prazne naslovnice odaberite opciju **standardno** u izborniku **Vrsta naslovnice**.

Ispis više stranica na jedan list papira s Mac računala



1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Odaberite upravljački program.
3. Otvorite izbornik **Izgled**.
4. U izborniku **Stranice po listu** odaberite broj stranica koje želite ispisati na svaki list (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).
5. U području **Smjer izgleda** odaberite redoslijed i položaj stranica na listu.
6. U izborniku **Obrubi** odaberite vrstu obruba koju želite ispisati oko svake stranice na listu.

Ispis na obje strane (obostrani ispis) s Mac računala

Ručni obostrani ispis

1. U ulaznu ladicu papir umetnite licem prema gore.



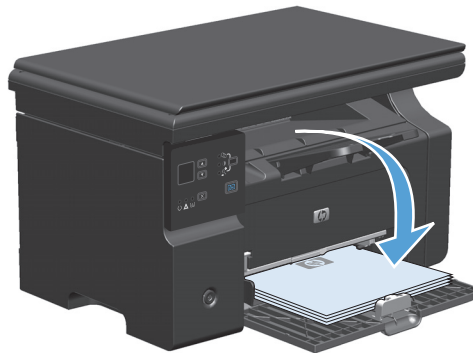
2. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).

3. **Mac OS X v10.4:** s padajućeg popisa **Izgled** odaberite stavku **Uvez na duljem rubu** ili **Uvez na kraćem rubu**.

ILI

Mac OS X v10.5 i v10.6: označite potvrdni okvir **Dvostrano**.

4. Kliknite **Ispis**. Slijedite upute u dijaloškom okviru koji se otvara na zaslonu računala prije nego što izlazni snop papira stavite u ladicu za ispis druge polovice.
5. Izvadite snop papira iz izlaznog pretinca i ne mijenjajući mu usmjerenje umetnite ga u ulaznu ladicu s ispisanom stranom okrenutom prema dolje.



6. Na računalu kliknite gumb **Nastavi** da biste ispisali drugu stranu ispisnog zadatka.

Slanje faksa s Mac računala (samo Serija M1210)

1. U programu iz izbornika **File** (Datoteka) odaberite **Print** (Ispis).
2. Pritisnite **PDF**, a zatim odaberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF).
3. U polje **To** (Prima) upišite broj faksa.
4. Kako biste uključili naslovnicu faksa, odaberite **Use Cover Page** (Upotrijebi naslovnicu), a zatim upišite predmet naslovnice i poruku (dodatno).
5. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).

Skeniranje s Mac računalom

Koristite program HP Director za skeniranje slika na Mac računalu.

Skeniranje stranicu-po-stranicu

1. Izvornik koji treba skenirati umetnite u ulagač dokumenata licem prema dolje.
2. Pritisnite ikonu HP Director na radnoj površini.
3. Pritisnite HP Director, a zatim pritisnite **Scan** (Skeniranje) kako biste otvorili dijaloški okvir **HP**.
4. Pritisnite **Scan** (Skeniranje).
5. Kako biste skenirali više stranica, postavite sljedeću stranicu i pritisnite **Scan** (Skeniranje). Ponavljajte postupak dok ne skenirate sve stranice.
6. Pritisnite **Finish** (Završi), a zatim **Destinations** (Odredišta).

Skeniranje u datoteku

1. U opciji **Destinations** (Odredišta) odaberite **Save To File(s)** (Spremi u datoteku/e).
2. Dajte datoteci naziv i odredite lokaciju odredišta.
3. Pritisnite **Save** (Spremi). Izvorni dokument će se skenirati i spremiti.

Skeniranje u e-poštu

1. U opciji **Destinations** (Odredišta) odaberite **E-mail** (E-pošta).
2. Otvorit će se prazna poruka e-pošte sa skeniranim dokumentom kao privitkom.
3. Upišite primatelja e-pošte, dodajte tekst ili druge privitke, a zatim pritisnite **Send** (Pošalji).

5 Povezivanje proizvoda

- [Podržani mrežni operativni sustavi](#)
- [Povezivanje putem USB veze](#)
- [Povezivanje u mrežu \(samo Serija M1210\)](#)

Podržani mrežni operativni sustavi



NAPOMENA: Samo serija Serija M1210 podržava mrežne funkcije.

Sljedeći operacijski sustavi podržavaju mrežni ispis:

- Windows 7
- Windows Vista (Starter Edition, 32-bitni i 64-bitni)
- Windows XP (32-bitni, Service Pack 2)
- Windows XP (64-bitni, Service Pack 1)
- Windows Server 2003 (Service Pack 1)
- Windows Server 2008 (32-bitni i 64-bitni)
- Mac OS X v10.4, v10.5 i v10.6

Odricanje dijeljenja pisača

HP ne podržava peer-to-peer umrežavanje jer je značajka funkcija Microsoftovog operacijskog sustava, a ne upravljačkih programa HP pisača. Idite na Microsoftovu stranicu na www.microsoft.com.

Povezivanje putem USB veze

Uređaj podržava spanje putem USB kabela 2.0. Potrebno je upotrijebiti USB kabel vrste A do B koji nije dulji od 2 metra (6,56 stopa)

Instalacija s CD-a

1. Umetnite instalacijski CD softvera u računalni CD pogon.



NAPOMENA: USB kabel nemojte spajati dok se to od vas ne traži.

2. Ako se instalacijski program ne pokrene automatski, pregledajte sadržaj CD medija i pokrenite datoteku SETUP.EXE.
3. Pratite instalacijske upute na zaslonu kako biste instalirali softver.

Kada koristite CD za instalaciju softvera, možete odabrati neku od sljedećih vrsta instalacija:

- Easy Install (recommended) (Jednostavna instalacija (preporučeno))
Od vas se neće tražiti da prihvatite ili izmijenite zadane postavke.
- Advanced Install (Napredna instalacija)
Od vas će se tražiti da prihvatite ili izmijenite zadane postavke.

Povezivanje u mrežu (samo Serija M1210)

Podržani mrežni protokoli

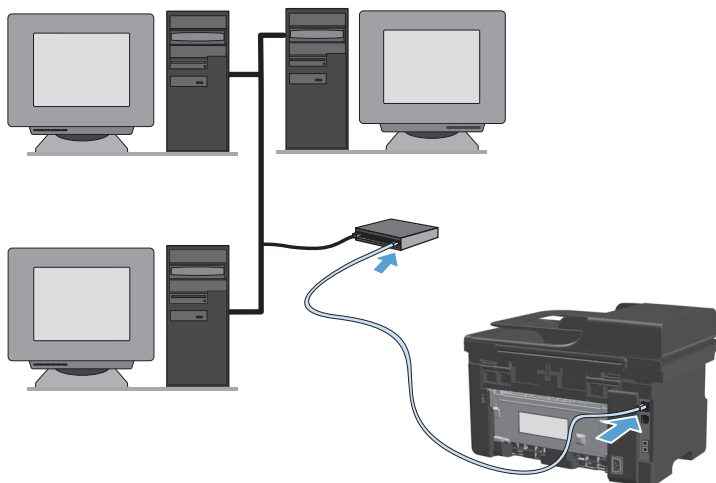
Kako biste proizvod osposobljen za mrežni rad povezali s mrežom, potrebna je mreža koja koristi sljedeći protokol.

- Funkcionalna ožičena TCP/IP mreža


Instaliranje uređaja na kabelskoj mreži

Možete instalirati uređaj na mreži s pomoću CD-a uređaja. Prije početka postupka instalacije, učinite sljedeće:

1. Priključite ethernet kabel CAT-5 u slobodni priključak na ethernet sabirnici ili usmjerivaču. Ne priključujte kabel u uplink priključak sabirnice ili usmjerivača.
2. Priključite Ethernet kabel u Ethernet priključnicu na stražnjoj strani uređaja.
3. Provjerite svijetli li neki od mrežnih indikatora (10 ili 100) na mrežnom priključku koji je smješten na stražnjoj strani uređaja.



Instalacija pomoću CD medija na kabelskoj mreži

 **NAPOMENA:** Kada koristite CD za instalaciju softvera, možete odabrati jednostavnu instalaciju (preporučeno) ili naprednu instalaciju (od vas će se tražiti prihvaćanje ili izmjena zadanih postavki).

1. Umetnite instalacijski CD softvera u računalni CD pogon.
2. Ako se instalacijski program ne pokrene automatski, pregledajte sadržaj CD medija i pokrenite datoteku SETUP.EXE.
3. Pratite upute na zaslonu za postavljanje uređaja i instalaciju softvera.

 **NAPOMENA:** Obavezno odaberite **Spajanje preko mreže** kada se to od vas zatraži.

Konfiguriranje mrežnih postavki

Prikaz ili promjena mrežnih postavki

Za prikaz ili promjenu postavki IP konfiguracije koristite ugrađeni web-poslužitelj.

1. Ispišite konfiguracijsku stranicu i pronađite IP adresu.
 - Ako koristite IPv4, IP adresa sadrži samo znamenke. Format je sljedeći:
xxx . xxx . xxx . xxx
 - Ako koristite IPv6, IP adresa je heksadecimalna kombinacija znakova i znamenki. Ima format sličan ovom:
xxxx : : xxx : xxxx : xxxx : xxxx
2. Za otvaranje ugrađenog web-poslužitelja unesite IP adresu u redak za adresu web-preglednika.
3. Pritisnite karticu **Networking** (Umrežavanje) kako biste saznali informacije o mreži. Postavke možete promijeniti prema potrebi.

Postavljanje ili promjena mrežne lozinke

Za postavljanje mrežne lozinke ili promjenu postojeće lozinke koristite ugrađeni web-poslužitelj.

1. Otvorite ugrađeni web-poslužitelj, pritisnite karticu **Umrežavanje** i pritisnite vezu **Lozinka**.



NAPOMENA: Ako je prethodno postavljena lozinka, na pojavu upita potrebno ju je upisati. Upišite lozinku i pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**.

2. Unesite novu lozinku u okvire **Potvrda lozinke** i **Lozinka**.
3. Za spremanje lozinke pri dnu prozora pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**.

IP adresa

IP adresu proizvoda moguće je postaviti ručno ili se ona može konfigurirati automatski putem DHCP, BootP ili AutoIP protokola.

IP adresu možete ručno promijeniti pomoću kartice **Networking** (Umrežavanje) u ugrađenom web-poslužitelju.

Postavke brzine veze i postavke dvosmjerne komunikacije



NAPOMENA: U ovom odjeljku dvostruko se odnosi na dvosmjernu komunikaciju, a ne na dvostrani ispis.

Pomoću kartice **Networking** (Umrežavanje) u ugrađenom web-poslužitelju prema potrebi možete postaviti brzinu veze.

Pogrešne promjene postavke brzine veze mogu spriječiti komunikaciju proizvoda i drugih mrežnih uređaja. U većini situacija ostavite proizvod u automatskom načinu rada. Promjene mogu prouzročiti da se proizvod isključi pa ponovo uključi. Promjene izvodite samo kada je uređaj u stanju mirovanja.

6 Papir i mediji za ispis

- [Razumijevanje potrošnje papira](#)
- [Promjena upravljačkog programa pisača u skladu s vrstom i veličinom papira](#)
- [Podržane veličine papira](#)
- [Podržane vrste papira](#)
- [Ladice za ulaganje papira](#)
- [Konfiguriranje ladica](#)

Razumijevanje potrošnje papira

Ovaj uređaj podržava različite vrste papira i drugih ispisnih medija u skladu sa smjernicama u ovom vodiču za korisnike. Koristite li papir ili medije za ispis koji ne ispunjavaju te smjernice, to može uzrokovati lošu kvalitetu ispisa, učestala zaglavljenja te preranu istrošenost uređaja.

Za najbolje rezultate upotrebljavajte samo HP-ov papir i medije za ispis dizajnirane za laserske pisače ili više primjena. Nemojte upotrebljavati papir ili medije za ispis namijenjene za tintne pisače. Tvrtka HP ne preporučuje korištenje medija drugih marki jer ne može kontrolirati njihovu kvalitetu.

Papir pohranite u originalnom pakiranju kako biste spriječili izlaganje vlazi i drugim oštećenjima. Ne otvarajte pakiranje dok vam ne zatreba papir.

Moguće je da s papirima koji su u skladu sa svim smjernicama u ovom priručniku ipak nećete postići zadovoljavajuće rezultate. To može biti posljedica neispravnog rukovanja, neprihvatljivih vrijednosti temperature i/ili vlažnosti, ili nekog drugog čimbenika na koji HP ne može utjecati.

⚠ OPREZ: Upotreba papira ili medija za ispis koji ne odgovaraju HP-ovim specifikacijama može uzrokovati probleme s uređajem, što zahtijeva popravak. Takav popravak nije pokriven HP-ovim jamstvom niti ugovorima o servisiranju.

Upute za korištenje posebnog papira

Ovaj uređaj podržava ispis na posebnim medijima. Za postizanje zadovoljavajućih rezultata koristite slijedeće smjernice. Pri korištenju posebnih medija za ispis u upravljačkom programu pisača uvijek postavite vrstu i veličinu medija kako biste postigli optimalne rezultate.

⚠ OPREZ: Uređaji HP LaserJet koriste grijače pomoću kojih na papiru suhe dijelove tonera povezuju u vrlo precizne točke. Papir za HP laserske pisače može izdržati takve visoke temperature. Koristite li inkjet papir, moglo bi doći do oštećenja uređaja.

Vrsta medija	Smijete	Ne smijete
Omotnice	<ul style="list-style-type: none">• Držati omotnice na ravnoj površini.• Koristiti omotnice na kojima spoj doseže sve do kuta omotnice.• Koristiti samoljepljive trake koje su odobrene za korištenje s laserskim pisačima.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti omotnice koje su naborane, zarezane, zajedno zaglavljene ili na neki drugi način oštećene.• Koristiti omotnice koje imaju kopče, spone, prozorčice ili premazane površine.• Koristiti samoljepljive listiće ili druge sintetične materijale.
Naljepnice	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti samo one naljepnice između kojih nema razmaka.• Koristiti naljepnice koje su izravnete.• Koristiti samo pune listove naljepnica.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti naljepnice s naborima, mjehurićima ili oštećene.• Ispisivati nepotpune listove naljepnica.
Prozirne folije	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti samo folije koje su odobrene za korištenje s laserskim pisačima.• Postaviti folije na ravnu površinu nakon njihovog uklanjanja iz proizvoda.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti prozirne ispisne medije koji nisu odobreni za laserske pisače.

Vrsta medija	Smijete	Ne smijete
Papir sa zaglavljem ili tiskanice	<ul style="list-style-type: none"> Koristiti papir sa zaglavljem ili tiskanice koje su odobreni za korištenje s laserskim pisačima. 	<ul style="list-style-type: none"> Koristiti papir s povišenim ili metalnim zaglavljem.
Teški papir	<ul style="list-style-type: none"> Koristiti samo težak papir koje je odobren za korištenje s laserskim pisačima i odgovara specifikacijama težine za ovaj proizvod. 	<ul style="list-style-type: none"> Koristiti papir koji je teži od preporučene specifikacije medija za ovaj proizvod osim ako je to HP papir koji je odobren za korištenje s ovim proizvodom.
Sjajan ili premazani papir	<ul style="list-style-type: none"> Koristiti sjajan ili premazan papir koji je odobren za korištenje s laserskim pisačima. Koristite premazani papir u uvjetima temperature i vlage koji su propisani za ovaj proizvod. 	<ul style="list-style-type: none"> Koristiti sjajan ili premazan papir osmišljen za korištenje s tintnim pisačima. Nemojte koristiti premazani papir u okruženju izuzetno visoke ili niske vlažnosti zraka.
Sve vrste papira	<ul style="list-style-type: none"> Papir čuvajte u originalnom pakiranju. Papir pohranite u prostoru u kojem nema prašine. 	<ul style="list-style-type: none"> Ne koristite savijeni papir. Ne koristite papir na koji je bio pohranjen u vlažnom okruženju.

Promjena upravljačkog programa pisača u skladu s vrstom i veličinom papira

Promjena veličine i vrste papira (Windows)


1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Iz padajućeg popisa **Veličina papira** odaberite veličinu.
5. Iz padajućeg popisa **Vrsta papira** odaberite vrstu papira.
6. Pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Promjena veličine i vrste papira (Mac)

1. U softverskom izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. U izborniku **Primjerci i stranice** pritisnite izbornik **Rukovanje papirom**.
3. Odaberite veličinu iz padajućeg izbornika **Veličina papira** i zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Otvorite izbornik **Papir**.
5. Iz padajućeg popisa **Vrsta je** odaberite vrstu.
6. Pritisnite gumb **Ispis**.

Podržane veličine papira

Ovaj proizvod podržava različite veličine papire i prilagođava se različitim medijima.

 **NAPOMENA:** Da biste dobili najbolje rezultate kod ispisa, odaberite odgovarajuću veličinu papira i utipkajte upravljački program pisaača prije pokretanja ispisa.

Tablica 6-1 Podržane veličine papira i medija za ispis

Veličina	Dimenzije	Ulazna ladica	Ulagač dokumenata
Letter	216 x 279 mm	✓	✓
Legal	216 x 356 mm	✓	✓
A4	210 x 297 mm	✓	✓
Executive	184 x 267 mm	✓	✓
A5	148 x 210 mm	✓	✓
A6	105 x 148 mm	✓	✓
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓	✓
16k	184 x 260 mm		
	195 x 270 mm	✓	✓
	197 x 273 mm		
Prilagođeno		Najmanje: 76 x 127 mm	Najmanje: 147 x 211 mm
		Najviše: 216 x 356 mm	Najviše: 216 x 356 mm

Tablica 6-2 Podržane kuverte i razglednice

Veličina	Dimenzije	Ulazna ladica
Omotnica formata 10	105 x 241 mm	✓
Omotnica formata DL	110 x 220 mm	✓
Omotnica formata C5	162 x 229 mm	✓
Omotnica formata B5	176 x 250 mm	✓
Omotnica formata Monarch	98 x 191 mm	✓
Razglednica (JIS)	100 x 148 mm	✓
Dvostruka razglednica (JIS)	148 x 200 mm	✓


Podržane vrste papira

Potpuni popis HP papira koje ovaj uređaj podržava možete pronaći na www.hp.com/support/ljm1130series ili www.hp.com/support/ljm1210series.

Ulazna ladica	Ulazna ladica podržava sljedeće vrste papira: <ul style="list-style-type: none">• Običan papir• Laki (60-74 g/m²)• Srednje težine (96-110 g/m²)• Teški (111-130 g/m²)• Izrazito težak (131-175 g/m²)• Folije• Najlepnice• Papir sa zaglavljem• Omotnica• Unaprijed ispisani• Unaprijed perforirani• U boji• Čvrsti• Reciklirani• Grubi• Tanki pergament
Ulagač dokumenata	Ulagač dokumenata podržava vrste papira sljedećeg raspona težine: <ul style="list-style-type: none">• 60-90 g/m²

Ladice za ulaganje papira

Umetanje papira u ulaznu ladicu

 **NAPOMENA:** Prilikom dodavanja novog medija, obavezno izvadite sve medije iz ulazne ladice i poravnajte snop novog medija. Nemojte rastresati medije. Tako se smanjuje zaglavljivanje jer se sprječava uvlačenje nekoliko stranica medija u uređaj odjednom.

1. U ulaznu ladicu papir umetnite licem prema gore, rubom prema naprijed.



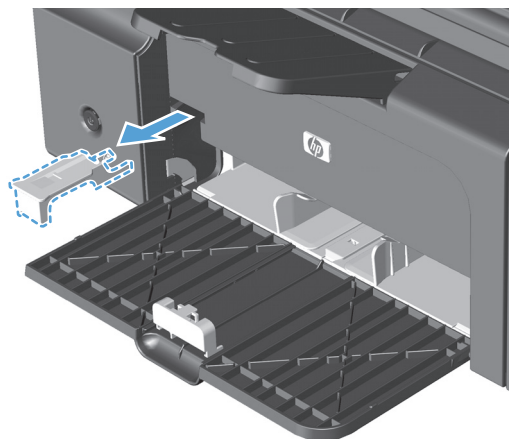
2. Podesite vodilice tako da pristanu uz papir.



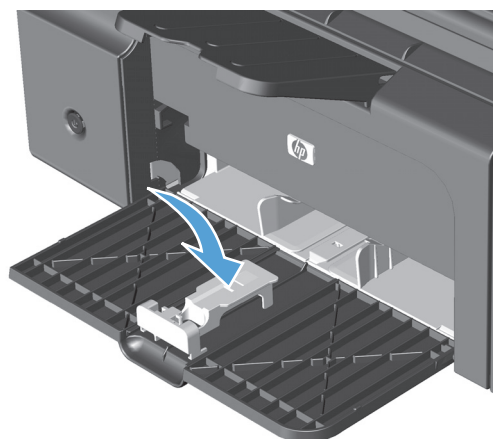
Podešavanje ladice za kratke medije

Za ispisivanje na medijima kraćim od 185 mm koristite proširenje za kratke medije kako biste podesili ulaznu ladicu.

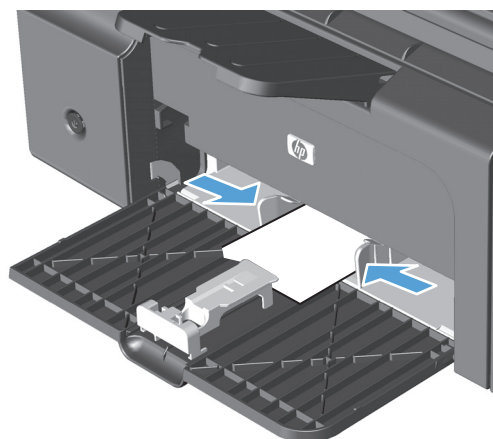
1. Izvadite alat za proširenje za kratke medije iz utora za pohranjivanje s lijeve strane područja za ulaz medija.



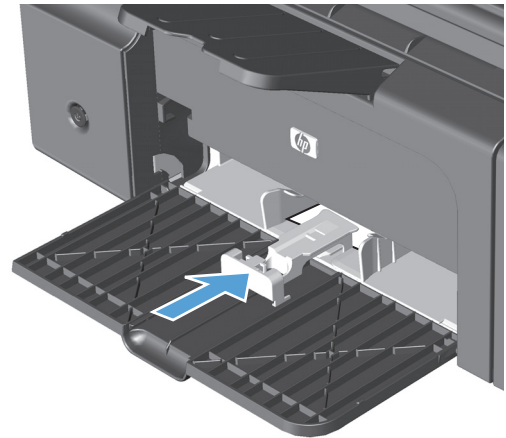
2. Pričvrstite alat na prednju vodilicu.



3. Papir umetnite u uređaj te podesite bočne vodilice za medije tako da pristanu uz papir.





4. Papir pogurnite do kraja u uređaj, a zatim gurnite prednju vodilicu tako da alat podržava papir.



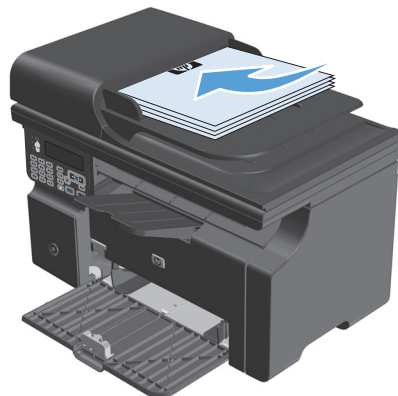
5. Kada završite ispis s kratkim medijima, uklonite alat za proširenje za kratke medije i potom ga vratite natrag u utor za pohranjivanje.

Punjenje ulagača dokumenata (samo Serija M1210)

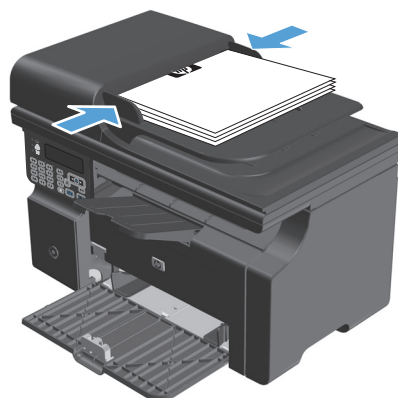
 **NAPOMENA:** Prilikom dodavanja novog medija, obavezno izvadite sve medije iz ulazne ladice i poravnajte snop novog medija. Nemojte rastresati medije. Tako se smanjuje zaglavljivanje jer se sprječava uvlačenje nekoliko stranica medija u uređaj odjednom.

 **OPREZ:** Kako ne biste oštetili uređaj, nemojte umetati dokumente koji su zaklamani ili sadrže naljepnice za ispravljanje, korektor ili spajalice. U ulagač dokumenata (ADF) ne umećite niti fotografije, male ili osjetljive dokumente.

1. Umetnite dokumente u ulagač dokumenta licem nagore.



2. Podesite vodilice tako da pristanu uz papir.



Kapacitet ladice i spremnika

Ladica ili spremnik	Vrsta papira	Specifikacije	Količina
Ulazna ladica	Papir	Raspon: 60 g/m ² čvrsti do 163 g/m ² čvrsti	150 listova, 60 g/m ² čvrsti
	Omotnice	60 g/m ² čvrsti do 90 g/m ² čvrsti	Do 10 omotnica
	Prozirne folije	Debelo najmanje 0,13 mm	Do 75 folija
Izlazni spremnik	Papir	Raspon: 60 g/m ² čvrsti do 163 g/m ² čvrsti	Do 100 listova papira mase 75 g/m ² čvrsti
	Omotnice	Manje od 60 g/m ² bond do 90 g/m ² bond	Do 10 omotnica
	Prozirne folije	Debelo najmanje 0,13 mm	Do 75 folija
Ulađač dokumenata (samo Serija M1210)	Papir	Raspon: 60 g/m ² čvrsti do 90 g/m ² čvrsti	Do 35 listova papira

Orijentacija papira za umetanje u ladice

Ako koristite papir za koji je potrebno posebno usmjerenje, umetnite ga prema informacijama u sljedećoj tablici.

Vrsta papira	Kako umetnuti papir
Prethodno ispisani papir ili papir sa zaglavljem	<ul style="list-style-type: none"> Licem prema gore Gornji rub ulazi u proizvod
Unaprijed perforirani	<ul style="list-style-type: none"> Licem prema gore Rupe okrenute prema lijevoj strani proizvoda
Omotnica	<ul style="list-style-type: none"> Licem prema gore Lijevi kratki rub ulazi u proizvod

Konfiguriranje ladica

Promjena zadane postavke za veličinu papira (Serija M1130)

1. Pomoću upravljačkog programa za pisač promijenite zadane postavke. Slijedite odgovarajući postupak, ovisno o operacijskom sustavu koji koristite.

Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem zadanog prikaza izbornika Start)

- a. Kliknite **Start**, a zatim **Pisači i faksovi**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem klasičnog prikaza izbornika Start)

- a. Kliknite **Start**, zatim **Postavke**, a potom **Pisači**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows Vista

- a. Kliknite **Start**, zatim **Upravljačka ploča**, a potom u odjeljku **Hardver i zvuk** kliknite **Pisač**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.

Mac OS X 10.4

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
- b. Kliknite gumb **Postavljanje pisača**.

Mac OS X 10.5 i 10.6

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
- b. Odaberite uređaj iz lijeve strane prozora.
- c. Kliknite gumb **Opcije i potrošni materijal**.
- d. Pritisnite karticu **Upravljački program**.

2. Odaberite odgovarajuću veličinu papira.

Promjena zadane postavke za veličinu papira (Serija M1210)

1. Pritisnite gumb **Postavljanje**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje sustava**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje papira**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Def. veličina papira**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite veličinu, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Promjena zadane postavke za vrstu papira (Serija M1130)

Ne možete postaviti zadane postavke za vrstu papira za ovaj model.

Promjena zadane postavke za vrstu papira (Serija M1210)

1. Pritisnite gumb **Postavljanje**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje sustava**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje papira**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Def. vrsta papira**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite vrstu, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

7 Zadaci ispisa

- [Poništavanje zadatka ispisa](#)
- [Ispis u sustavu Windows](#)

Poništavanje zadatka ispisa

1. Ako se zadatak ispisa upravo ispisuje, poništite ga pritiskom na gumb Odustani (X) na upravljačkoj ploči uređaja.



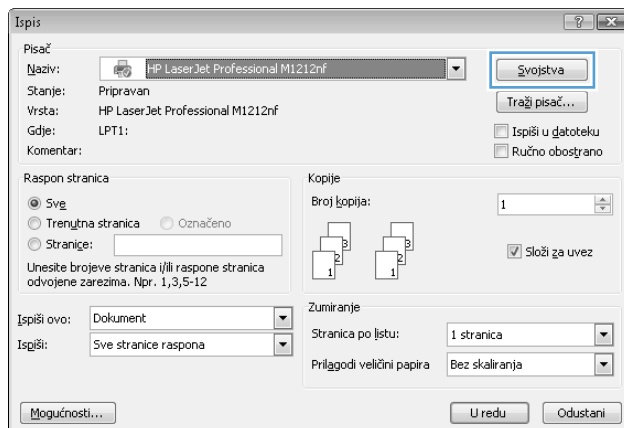
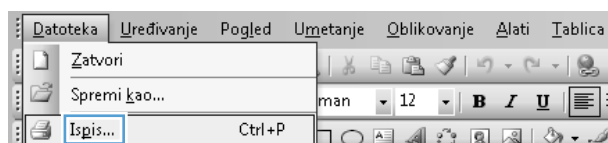
NAPOMENA: Pritiskom na gumb Odustani (X) izbrisat ćete zadatak koji uređaj upravo obrađuje. Ako se odvija više od jednog postupka, pritiskom na gumb Odustani (X) briše se postupak koji se trenutno nalazi na upravljačkoj ploči uređaja.

2. Zadatak možete poništiti i iz programa ili iz reda čekanja na ispis.
 - **Program:** Na računalnom zaslonu će se prikazati dijaloški okvir koji omogućuje prekid ispisa.
 - **Windows print queue (Redoslijed ispisa u sustavu Windows):** Ako ispis čeka u redoslijedu ispisa (tj. u memoriji računala) ili u međuspremniku ispisa, tamo ga izbrišite.
 - **Windows XP, Server 2003 ili Server 2008:** kliknite **Start**, zatim **Postavke** i potom **Pisači i faksovi**. Za otvaranje prozora dvaput pritisnite ikonu uređaja, desnom tipkom miša pritisnite zadatak ispisa koji želite poništiti, a zatim **Cancel** (Odustani).
 - **Windows Vista:** Pritisnite **Start, Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim, pod **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) pritisnite **Printer** (Pisač). Za otvaranje prozora dvaput pritisnite ikonu uređaja, desnom tipkom miša pritisnite zadatak ispisa koji želite poništiti, a zatim **Cancel** (Odustani).
 - **Red čekanja na ispis u sustavu Macintosh:** Otvorite red čekanja na ispis dvostrukim pritiskom na ikonu uređaja u opciji dock. Označite zadatak ispisa, a zatim pritisnite **Delete** (Izbriši).

Ispis u sustavu Windows

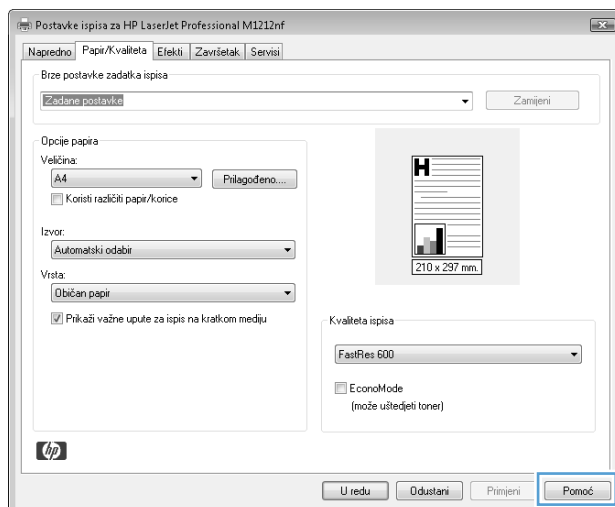
Otvaranje upravljačkog programa pisača u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



Traženje pomoći za bilo koju opciju ispisa u sustavu Windows

1. Pritisnite gumb **Pomoć** i otvorite online pomoć.



Promjena broja kopija koje želite ispisati u sustavu Windows

1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Napredno**.
4. U području **Kopije**, pomoću tipki sa strelicama podesite broj kopija.

Ako ispisujete veći broj kopija, pritisnite potvrdni okvir **Razvrstavanje** kako bi se kopije složile za uvez.

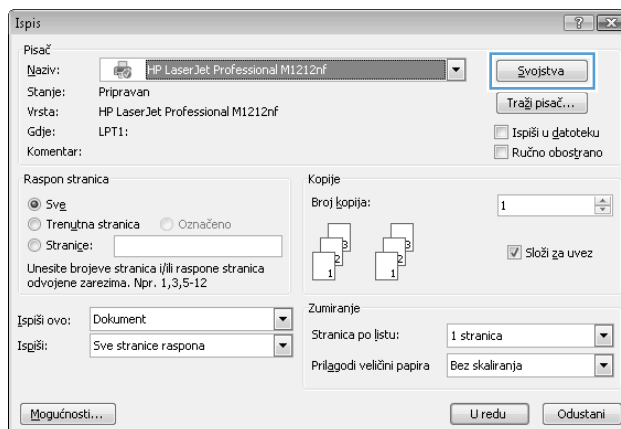
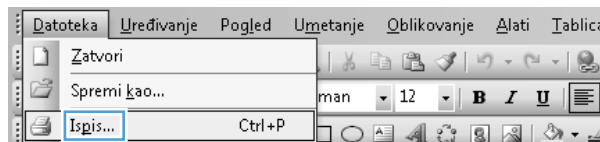
Ispis teksta u boji kao crnog u sustavu Windows

1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Napredno**.
4. Pritisnite potvrdni okvir **Ispiši sav tekst crno-bijelo**. Kliknite gumb **U redu (OK)**.

Spremanje prilagođenih postavki ispisa za ponovnu upotrebu u sustavu Windows

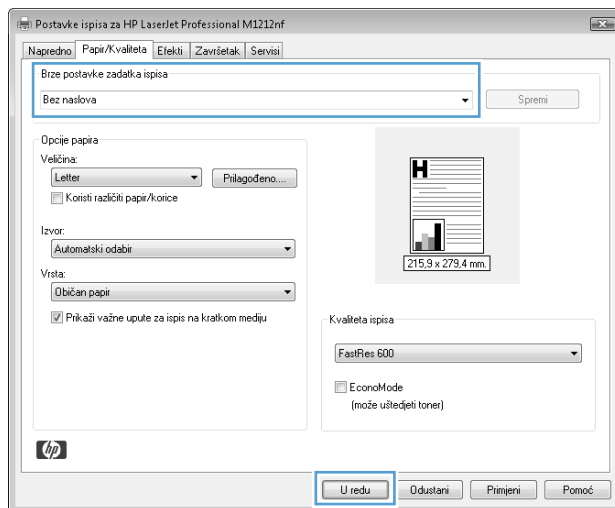
Koristite brze postavke za ispis

1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



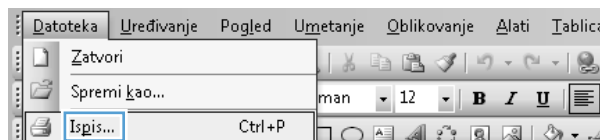
3. Na padajućem popisu **Brze postavke ispisa** (Brze postavke zadatka ispisa) odaberite jednu od brzih postavki, a zatim pritisnite gumb **U redu** (OK) kako biste ispisali zadatak s prethodno definiranim postavkama.

NAPOMENA: Padajući popis **Brze postavke ispisa** (Brze postavke zadatka ispisa) pojavljuje se na svim karticama osim na kartici **Usluge**.

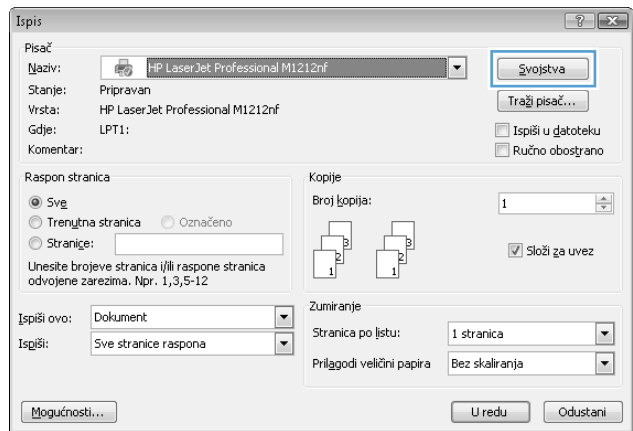


Stvorite brze postavke zadatka ispisa

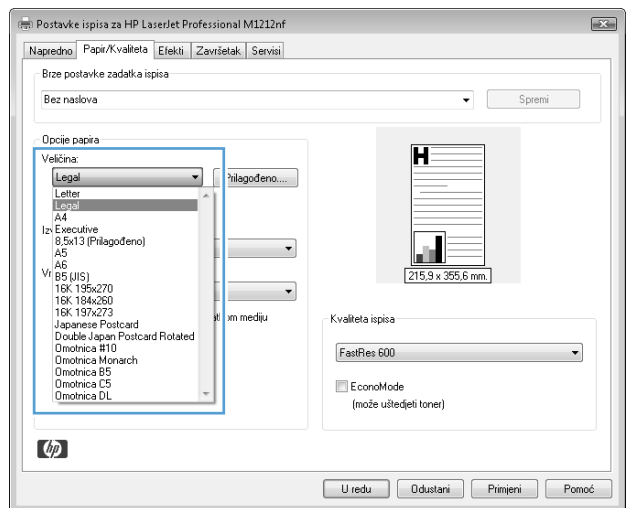
1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.



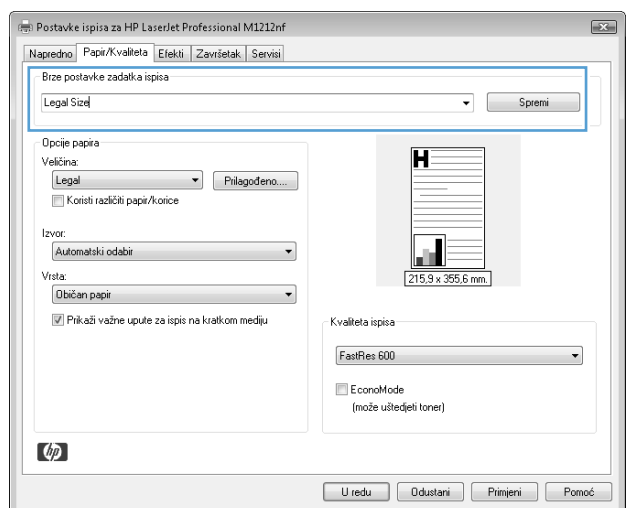
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



3. Odaberite mogućnosti ispisa za novu brzu postavku.



4. Upišite naziv za novu brzu postavku, a zatim pritisnite gumb **Save (Spremi)**.



Poboljšajte kvalitetu ispisa pomoću sustava Windows

Odaberite veličinu stranice

1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Iz padajućeg popisa **Veličina je** odaberite veličinu.

Odaberite prilagođenu veličinu stranice


1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Kliknite gumb **Prilagođeno**. Otvara se dijaloški okvir **Prilagođena veličina papira**.
5. Upišite naziv prilagođene veličine, zatim navedite dimenzije, a potom pritisnite gumb **Save (Spremi)**.
6. Pritisnite gumb **Zatvori**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Odabir vrste papira

1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Iz padajućeg popisa **Vrsta je** odaberite vrstu.

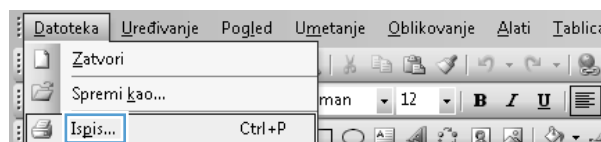
Odabir razlučivosti ispisa

1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. U području **Kvaliteta ispisa** odaberite opciju iz padajućeg popisa. Više informacija o svakoj od dostupnih opcija potražite u odjeljku Help (Pomoć) upravljačkog programa pisača.

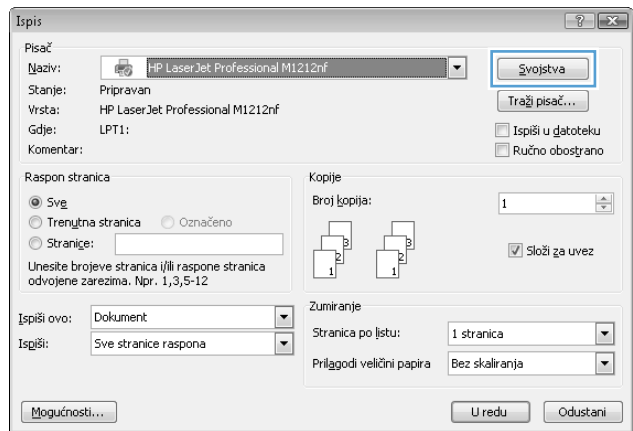
 **NAPOMENA:** Kako biste koristili razlučivost skice u području **Kvaliteta ispisa**, pritisnite potvrdni okvir **EconoMode (Ekonomični način rada)**.

Ispis na unaprijed ispisane papire sa zaglavljem ili obrasce u sustavu Windows

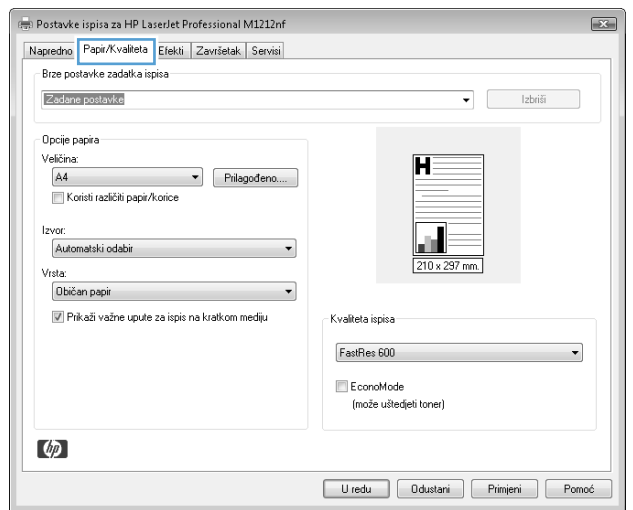
1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.



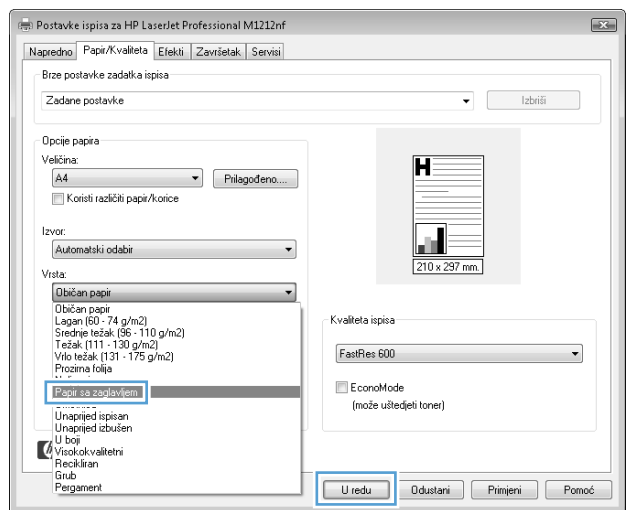
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.

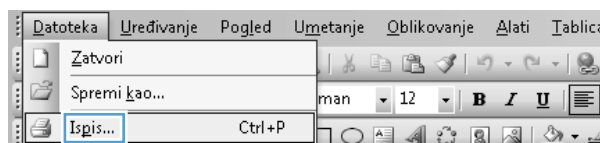


4. Iz padajućeg popisa **Vrsta** je odaberite vrstu papira koji koristite, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

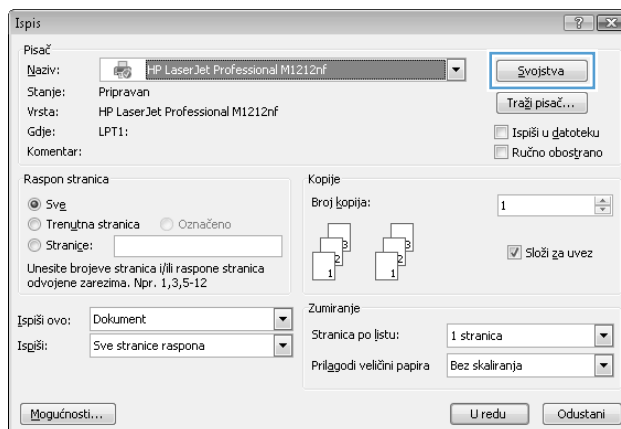


Ispis na posebnom papiru, naljepnicama ili folijama u sustavu Windows

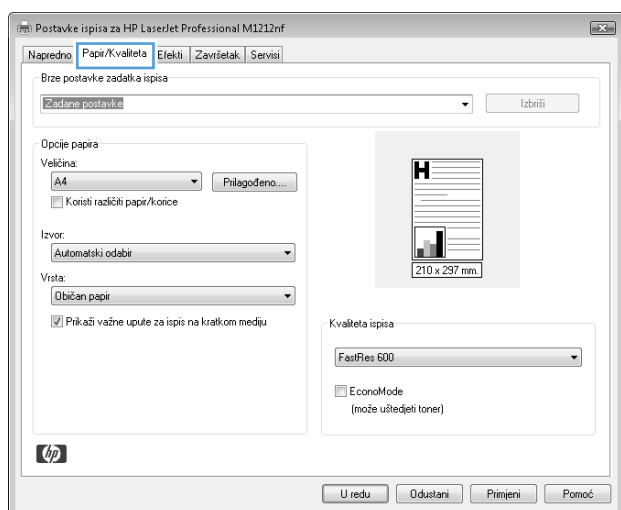
1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.



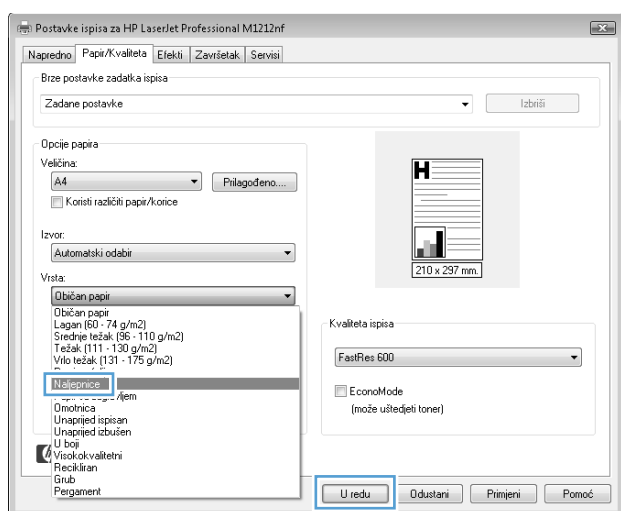
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preferenze**.



3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.

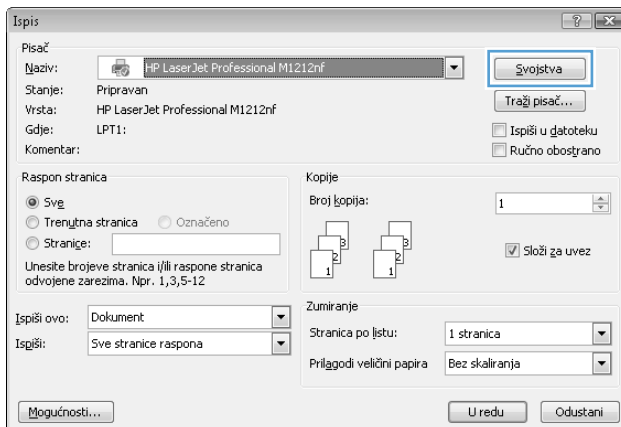
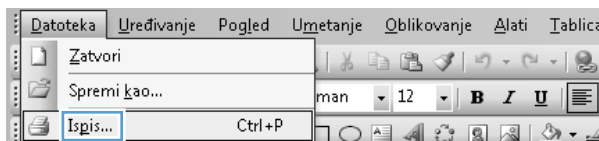


4. Na padajućem popisu **Vrsta je** odaberite vrstu papira koju koristite, a zatim pritisnite gumb **U redu** (OK).

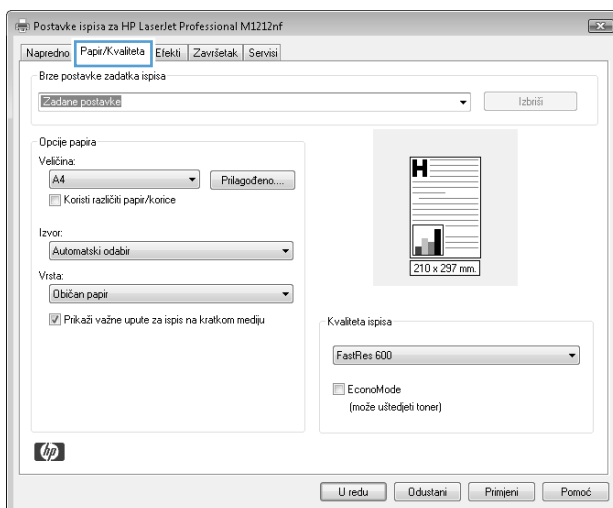


Ispis prve ili zadnje stranice na drugačijem papiru u sustavu Windows

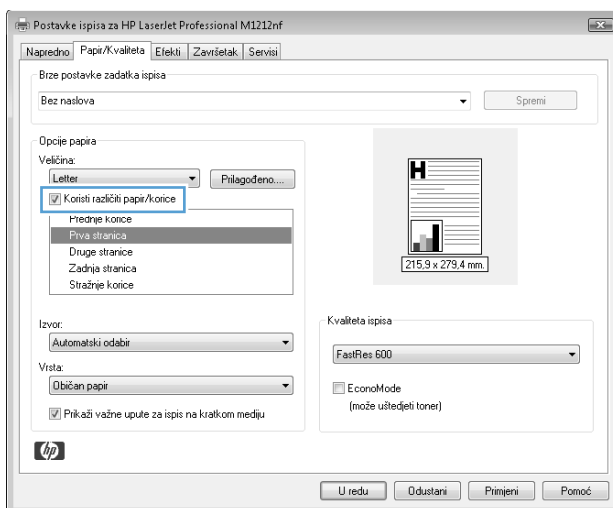
1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.



3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.

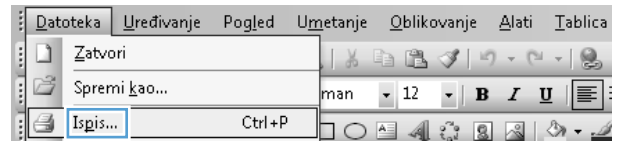


4. Pritisnite potvrdni okvir **Korištenje različitih papira/naslovnica**, a zatim odaberite odgovarajuće postavke za prvu stranicu, ostale stranice i stražnju stranicu.

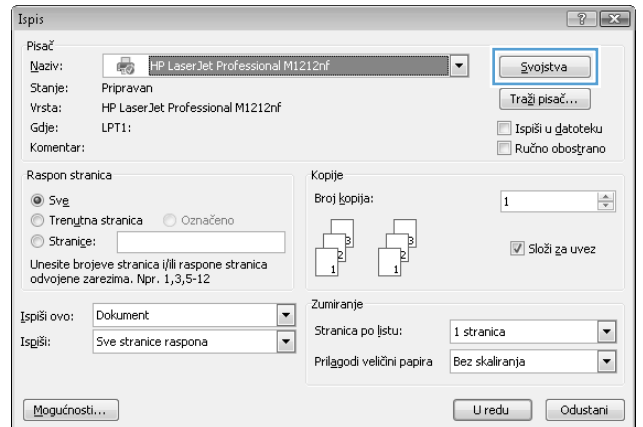


Podesite veličinu dokumenta veličini stranice

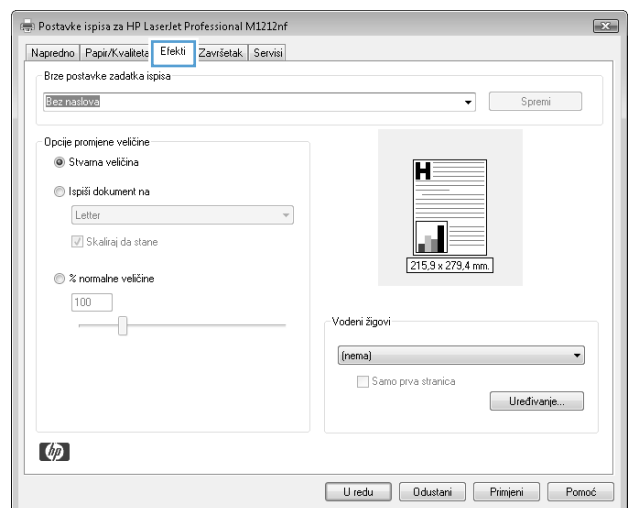
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).



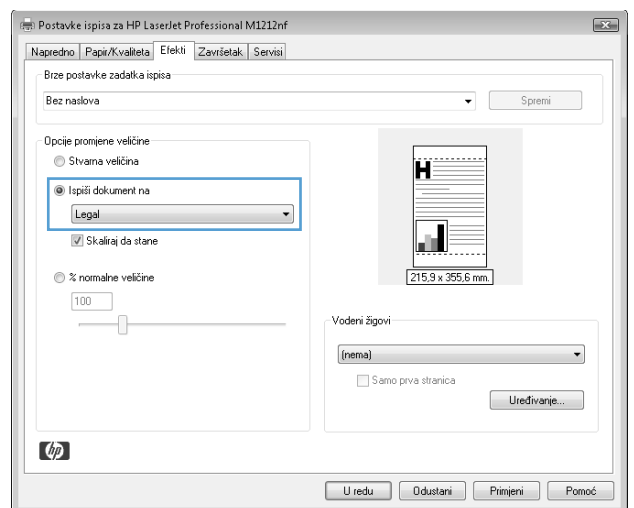
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



3. Pritisnite karticu **Effects** (Efekti).



4. Odaberite opciju **Ispis dokumenta na**, a zatim odaberite veličinu s padajućeg popisa.



Dodajte vodeni žig u dokument u sustavu Windows

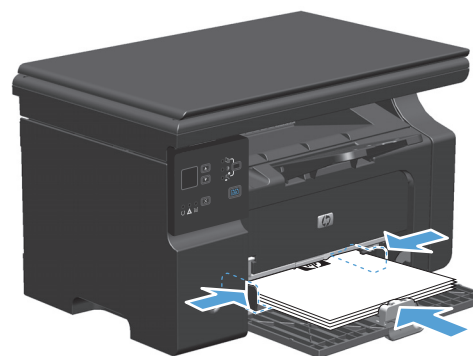
1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Effects (Efekti)**.
4. Odaberite vodeni žig iz padajućeg popisa **Watermarks (Vodeni žigovi)**.

Kako biste vodeni žig ispisali samo na prvoj stranici, pritisnite potvrdni okvir **Samo prva stranica**. U suprotnom će se vodeni žig ispisati na svakoj stranici.

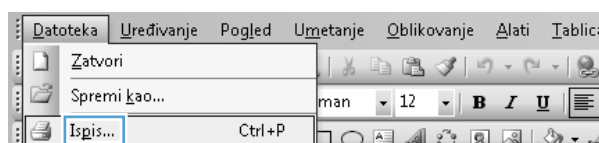
Ispis na obje strane (obostrani ispis) u sustavu Windows

Ručni ispis na obje strane (obostrani ispis) u sustavu Windows

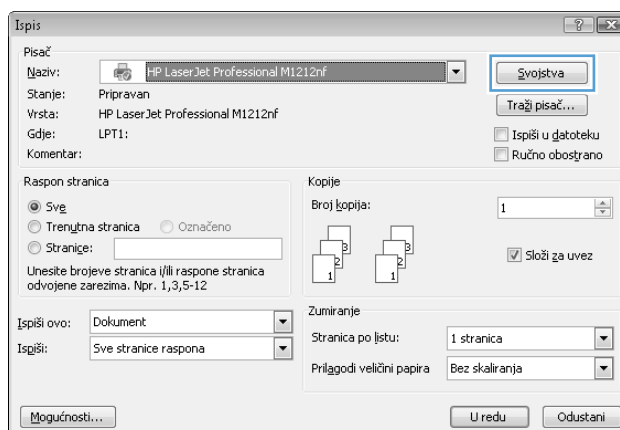
1. U ulaznu ladicu papir umetnite licem prema gore.



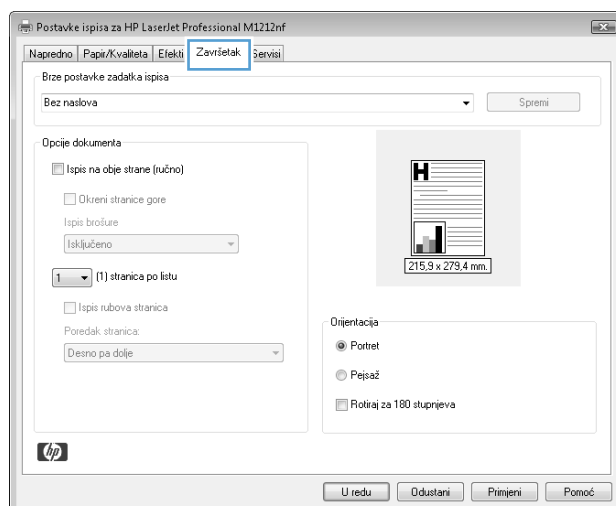
2. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).



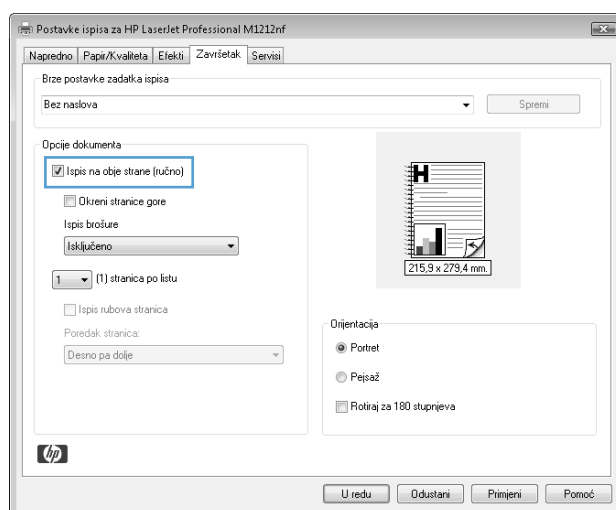
3. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



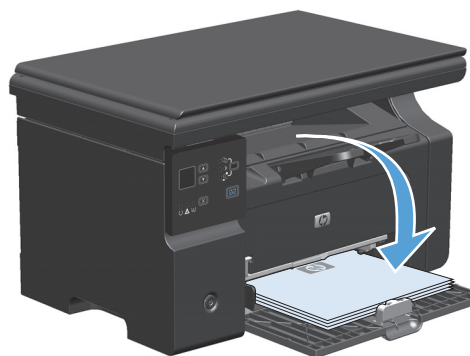
4. Pritisnite karticu **Završetak**.



5. Označite potvrdni okvir **Ručni obostrani ispis**. Pritisnite gumb **U redu (OK)** za ispis prve strane zadatka.



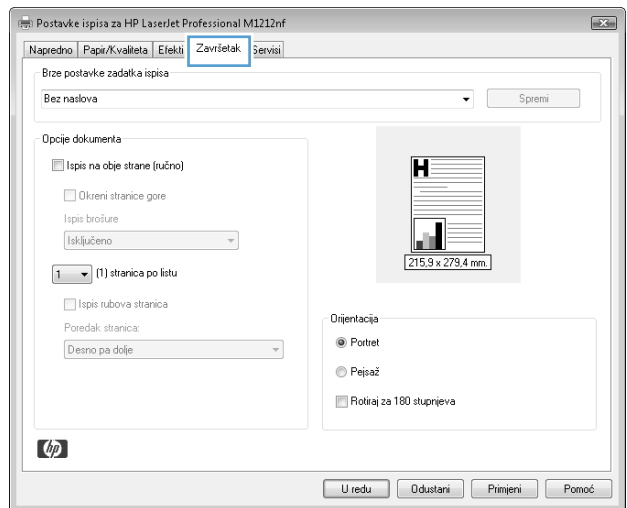
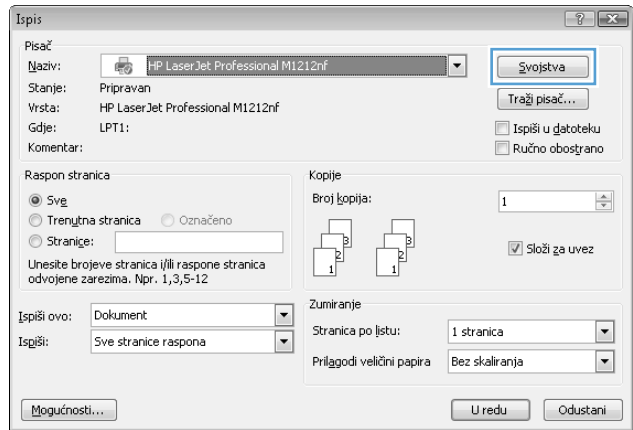
6. Izvadite snop papira iz izlaznog pretinca i ne mijenjajući mu usmjerenje umetnite ga u ulaznu ladicu s ispisanom stranom okrenutom prema dolje.



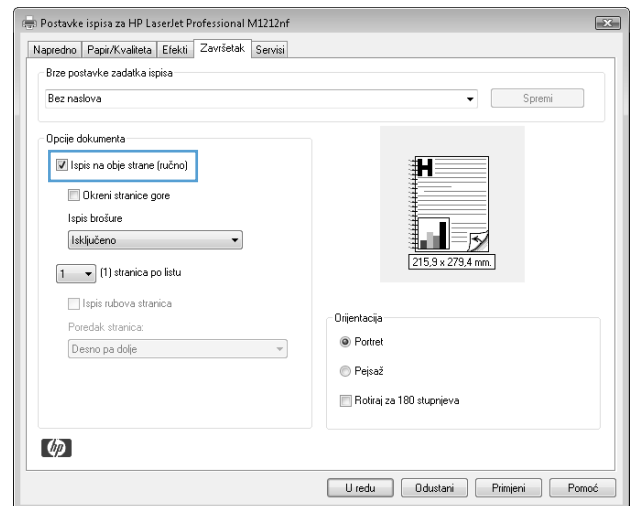
7. Na računalu kliknite gumb **Nastavi** da biste ispisali drugu stranu ispisanog zadatka.

Stvaranje brošure u sustavu Windows

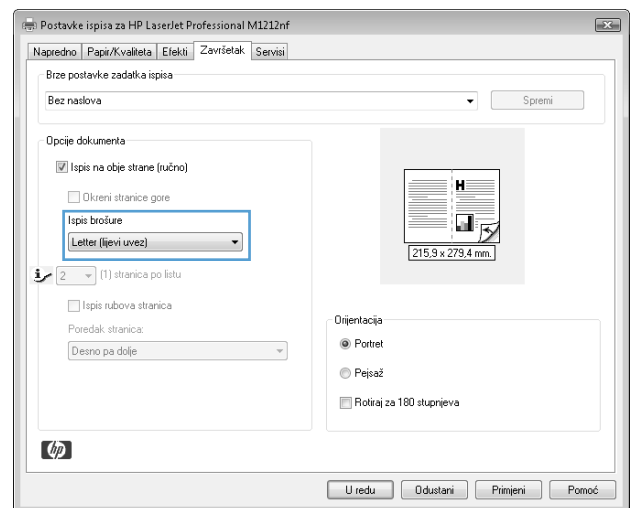
1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Završna obrada**.



4. Pritisnite potvrdni okvir **Ručni obostrani ispis**.



5. S padajućeg popisa **Ispis knjižica** odaberite opciju uvezivanja. Opcija **Stranica po listu** će se automatski promijeniti u **2 stranice po listu**.




Korištenje usluge HP ePrint

HP ePrint je komplet web-usluga za ispis koje podržanim HP uređajima omogućuju ispis dokumenata sljedećih vrsta:



- Poruke e-pošte i privici poslani izravno na adresu e-pošte uređaja
- Dokumenti s odabranih aplikacija za ispis na mobilnim uređajima

Korištenje usluge HP Cloud Print

Uslugu HP Cloud Print koristite za ispis poruka e-pošte ili privitaka tako što ćete iste poslati na adresu e-pošte uređaja s bilo kojeg uređaja s omogućenom adresom e-pošte.

 **NAPOMENA:** Uređaj mora biti povezan na kablsku ili bežičnu mrežu. Za korištenje usluge HP Cloud Print morate imati pristup Internetu i omogućenu uslugu HP Web Services.


1. Uslugu HP Web Services omogućite s upravljačke ploče uređaja na sljedeći način:

- a. Na početnom zaslonu upravljačke ploče uređaja pritisnite gumb .
 - b. Pomoću gumba sa strelicama pomaknite se do izbornika **HP Web Services**, a zatim pritisnite gumb **U redu**.
 - c. Pomoću gumba sa strelicama pomaknite se do izbornika **Omogućavanje usluga HP Web Services**, a zatim pritisnite gumb **U redu**. Ispisuje se stranica s informacijama.
2. Za opcije napredne konfiguracije omogućite uslugu HP Web Services u HP ugrađenom web-poslužitelju (EWS) na sljedeći način:
- a. Nakon povezivanja uređaja s mrežom ispišite stranicu s konfiguracijom i pronađite IP adresu uređaja.
 - b. Otvorite web-preglednik na računalu, a zatim upišite IP adresu u redak za adresu. Pojavit će HP ugrađeni web-poslužitelj.
 - c. Pritisnite karticu **HP Web Services**. Ako mreža za pristup Internetu ne koristi proxy poslužitelja, prijedite na sljedeći korak. Ako mreža za pristup Internetu koristi proxy poslužitelja, prije prelaska na sljedeći korak slijedite navedene upute:
 - i. Odaberite karticu **Proxy postavke**.
 - ii. Odaberite potvrdni okvir **Ako mreža za pristup Internetu koristi proxy poslužitelja, označite ovaj okvir**.
 - iii. U polje **Proxy poslužitelj** unesite adresu proxy poslužitelja i broj priključka, a zatim pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**.
 - d. Odaberite karticu HP Web Services i pritisnite gumb **Omogući**. Uređaj konfigurira vezu na Internet, a zatim se pojavljuje poruka s obaviješću da će se informacijska tablica ispisati.
 - e. Pritisnite gumb **U redu**. Ispisuje se stranica s informacijama. Na stranici s informacijama potražite adresu e-pošte koja je automatski dodijeljena uređaju.
3. Za ispis dokumenta priložite ga poruci e-pošte, a poruku zatim pošaljite na adresu e-pošte uređaja. Za popis podržanih vrsta dokumenata posjetite web-mjesto www.hpeprintcenter.com
4. Ako želite, sigurnosne postavke možete definirati na web-stranicama HP ePrintCenter gdje možete i konfigurirati zadane postavke ispisa za sve HP ePrint zadatke poslane na uređaj:
- a. Otvorite web preglednik i idite na web-mjesto www.hpeprintcenter.com.
 - b. Pritisnite **Prijava** i unesite HP ePrintCenter akreditive ili registrirajte novi račun.
 - c. Na popisu odaberite vaš uređaj ili pritisnite gumb **+Dodaj pisač** kako biste ga dodali. Za dodavanje uređaja potrebna vam je šifra uređaja tj. dio adrese e-pošte koji se nalazi ispred simbola @.
-
-  **NAPOMENA:** Šifra je valjana samo 24 sata od kad omogućite usluge HP Web Services. Ako istekne, slijedite upute za ponovno omogućivanje usluge HP Web Services kako biste dobili novu šifru.
-
- d. Pritisnite gumb **Postavljanje**. Pojavljuje se dijaloški okvir **Postavke za HP ePrint**. Dostupne su tri kartice:


- **Dozvoljeni pošiljatelji.** Za sprječavanje ispisa neželjenih dokumenata s vašeg uređaja pritisnite karticu **Dozvoljeni pošiljatelji**. Pritisnite **Samo dozvoljeni pošiljatelji**, a zatim dodajte adrese e-pošte s kojih želite dozvoliti ePrint zadatke.
- **Opcije ispisa.** Za određivanje zadanih postavki za sve ePrint zadatke poslane na ovaj uređaj pritisnite karticu **Opcije ispisa**, a zatim odaberite željene postavke.
- **Napredno.** Za promjenu adrese e-pošte proizvođača pritisnite karticu **Napredno**.

Korištenje usluge HP Direct Print (samo bežični modeli)


Za izravni ispis s bilo kojeg mobilnog uređaja (kao što je pametni telefon, netbook računalo ili prijenosno računalo) na uređaj koristite uslugu HP Direct Print.

 **NAPOMENA:** Nije potrebno postavljanje, ali opcija HP Direct Print mora biti omogućena. Mobilni uređaj mora imati instaliranu HP aplikaciju za ispis.

1. Za omogućavanje usluge HP Direct Print s upravljačke ploče uređaja slijedite navedeni postupak:
 - a. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Mrežna konfiguracija**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 - b. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Bežični izbornik**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 - c. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Izravan pristup bežičnoj mreži**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
2. Za opcije napredne konfiguracije omogućite uslugu HP Web Services u HP ugrađenom web-poslužitelju (EWS) na sljedeći način:
 - a. Nakon povezivanja uređaja s mrežom ispišite stranicu s konfiguracijom i pronađite IP adresu uređaja.
 - b. Otvorite web-preglednik na računalu, a zatim upišite IP adresu u redak za adresu. Pojavit će se zaslon HP ugrađenog web-poslužitelja.
 - c. Pritisnite karticu **Umrežavanje**.
 - d. Na stranici **Umrežavanje** označite potvrdni okvir, unesite naziv mreže (SSID) te pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**. IP adresa mobilnog uređaja pojavit će se na stranici **Umrežavanje**.

 **NAPOMENA:** Za pronalazak naziva mreže (SSID) pritisnite izbornik **Bežična konfiguracija** na stranici **Umrežavanje**.


3. Za ispis dokumenta s aplikacije odaberite opciju **Datoteka**, a zatim **Ispis**.

 **NAPOMENA:** Ako je jedan od uređaja koji podržavaju uslugu HP Direct Print povezan s bežičnom mrežom, dokument će se ispisati. Ako je s bežičnom mrežom povezano više uređaja koji podržavaju uslugu HP Direct Print, pojavit će se popis uređaja; prije prelaska na sljedeći korak morate odabrati svoj uređaj. Ako se ne otkrije niti jedan uređaj, prikazuje se upit za pretragu ePrint uređaja ili lokalnih uređaja.


Korištenje značajke AirPrint


Izravan ispis pomoću funkcije AirPrint tvrtke Apple podržan je za sustave iOS 4.2 i novije. Pomoću funkcije AirPrint možete ispisivati izravno na uređaj za ispis s uređaja iPad (iOS 4,2), iPhone (3GS ili noviji) ili iPod touch (treće generacije ili noviji) u sljedećim aplikacijama:

- Pošta
- Fotografije
- Safari
- Odaberite aplikacije drugih proizvođača.

 **NAPOMENA:** Uređaj mora biti povezan na kablensku ili bežičnu mrežu.

Za ispis slijedite upute:

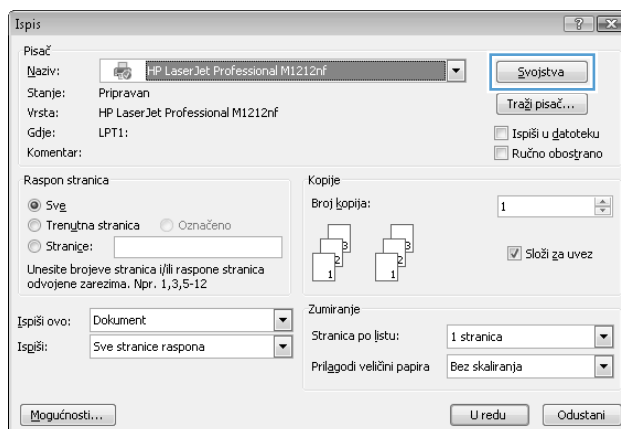
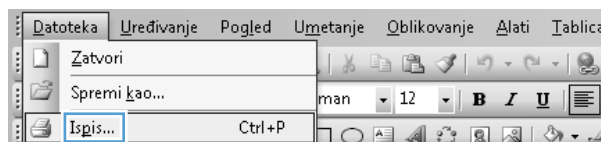
1. Dodirnite stavku **radnja**  .
2. Dodirnite **Ispis**.

 **NAPOMENA:** Ako ispisujete prvi put ili ako prethodno odabran uređaj nije dostupan, prije prelaska na sljedeći korak morate odabrati uređaj.

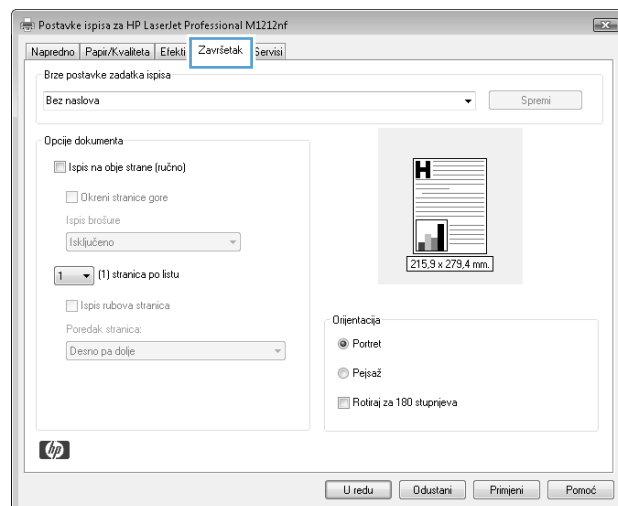
3. Konfigurirajte opcije ispisa i dodirnite **Ispis**.

Ispis više stranica po listu u sustavu Windows

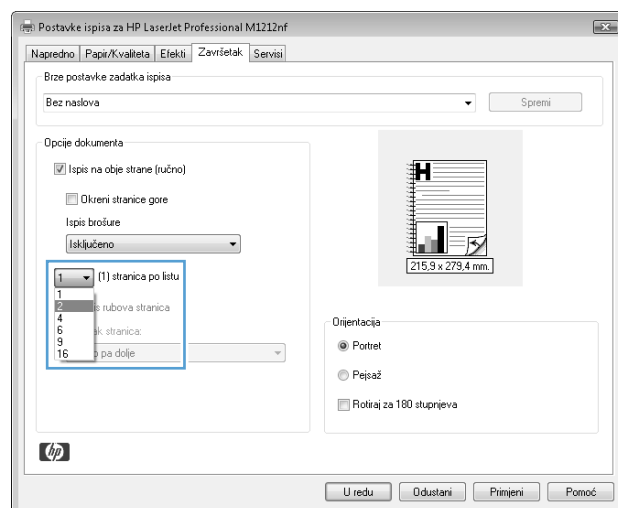
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



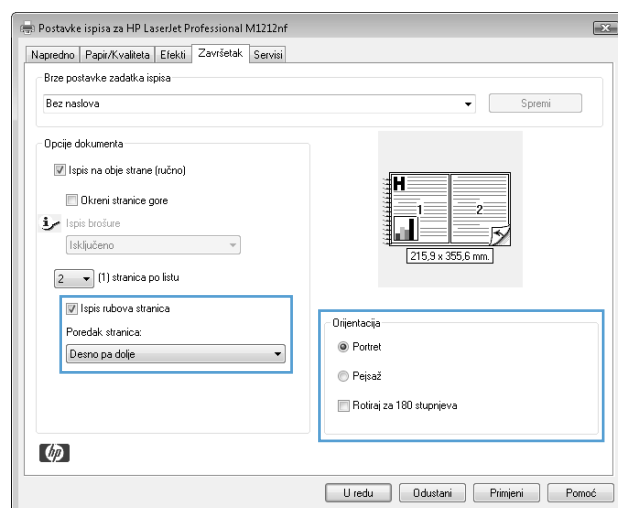
3. Pritisnite karticu **Završetak**.



4. Iz padajućeg popisa **Stranica po listu** odaberite broj stranica po listu.

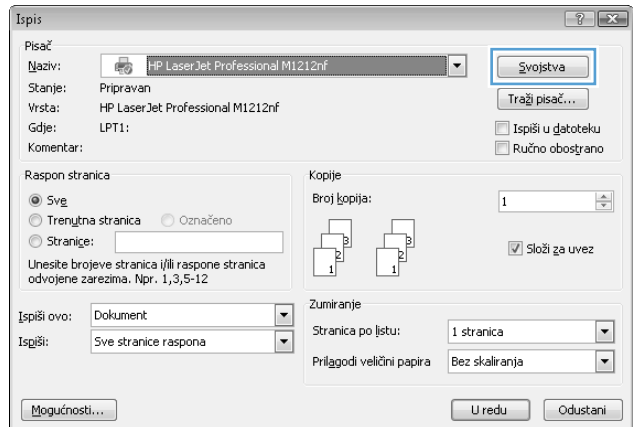
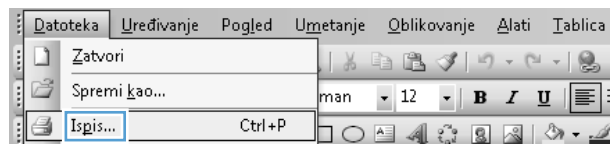


5. Odaberite odgovarajuće opcije **Ispis obruba stranica**, **Redoslijed stranica** i **Usmjerenje**.

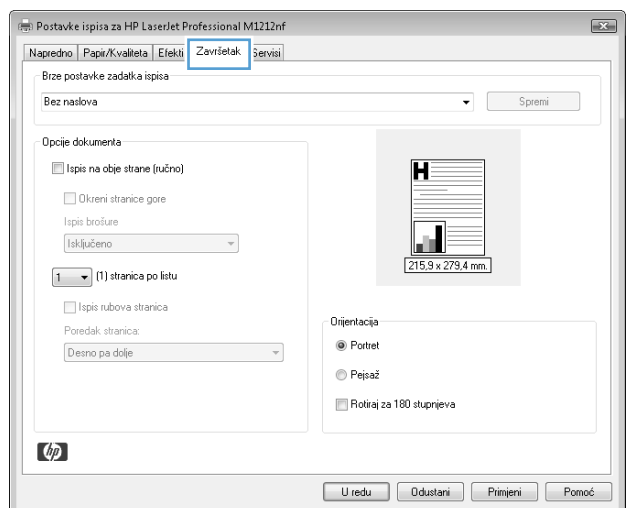


Odabir orijentacije stranice u sustavu Windows

1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Završna obrada**.

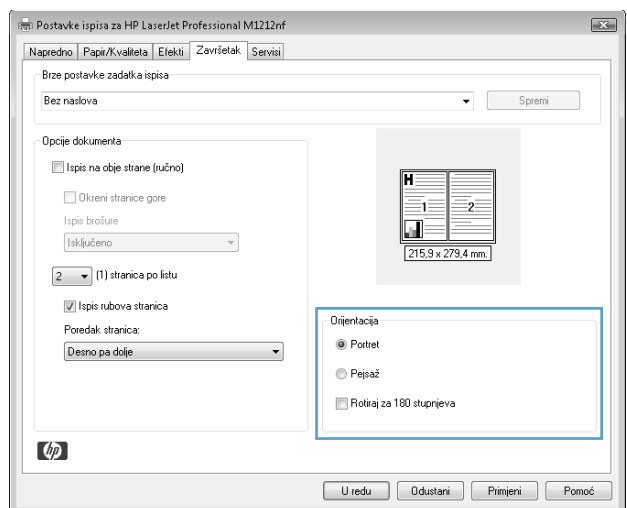


3. Pritisnite karticu **Završna obrada**.



4. U području **Usmjerenje** odaberite opciju **Uspravno** ili **Položeno**.

Želite li ispisati sliku stranice naopako, odaberite opciju **Zakretanje za 180 stupnjeva**.



8 Kopiranje


- [Korištenje funkcija kopiranja](#)
- [Postavke kopiranja](#)
- [Kopiranje na obje strane \(obostrano\)](#)

Korištenje funkcija kopiranja

Kopiranje jednim pritiskom

1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata (Serija M1210).





2. Za početak kopiranja pritisnite gumb Početak kopiranja .
3. Ponovite postupak za svaku kopiju.


Višestruke kopije

Stvaranje višestrukih kopija (Serija M1130)

1. Umetnite dokument na staklo skenera.




2. Pritisnite gumb Postavljanje  i provjerite svijetli li indikator Broj kopija .

3. Pritiskom na gumb sa strelicama namjestite broj kopija.
4. Za početak kopiranja pritisnite gumb Početak kopiranja .


Stvaranje višestrukih kopija (Serija M1210)


1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata.



2. Upotrijebite tipkovnicu kako biste unijeli broj kopija.
3. Za početak kopiranja pritisnite gumb Početak kopiranja .



Kopiranje izvornika od više stranica

Serija M1130: Prvu stranicu dokumenta umetnite na staklo skenera, a zatim pritisnite gumb Početak kopiranja . Ponovite postupak za svaku stranicu.

Serija M1210: Umetnite snop stranica izvornog dokumenta na ulagač dokumenata, a zatim pritisnite gumb Početak kopiranja .

Kopiranje identifikacijskih kartica (samo Serija M1210)


Korištenje ID značajke kopiranja za kopiranje obje strane identifikacijske kartice, ili drugih dokumenata malog formata, na jednu stranicu lista papira. Uređaj skenira polovicu područja slike, traži od vas da okrenete dokument, i ponovno skenira. Uređaj istovremeno ispisuje obje slike.

1. Postavite prvu stranicu dokumenta na staklo skenera licem okrenutim prema dolje.
2. Triput pritisnite gumb Postavke kopiranja  kako biste otvorili izbornik **Kopiranje iskaznice**. Pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Uređaj skenira prvu stranicu dokumenta, a zatim traži od vas da umetnete sljedeću stranicu. Otvorite poklopac skenera i okrenite dokument, stavite ga na drugi dio stakla skenera i pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Za dokumente koji se sastoje od više stranica ponovite ove korake dok ne skenirate sve stranice dokumenta.
5. Pritisnite gumb Početak kopiranja  za ispis stranica.

Poništavanje zadatka kopiranja


Poništavanje zadatka kopiranja (Serija M1130)

- ▲ Pritisnite gumb Odustani (X) na upravljačkoj ploči uređaja.

 **NAPOMENA:** Ako se odvija više od jednog postupka, pritiskom na gumb Odustani (X) brišu se svi postupci koji se obrađuju i svi postupci na čekanju.

Poništavanje zadatka kopiranja (Serija M1210)

1. Pritisnite gumb Odustani (X) na upravljačkoj ploči uređaja.

 **NAPOMENA:** Ako se odvija više od jednog postupka, pritiskom na gumb Odustani (X) brišu se svi postupci koji se obrađuju i svi postupci na čekanju.



2. Uklonite preostale stranice iz ulagača dokumenata.
3. Pritisnite gumb **U redu (OK)** za izbacivanje preostalih stranica iz puta papira ulagača dokumenata.

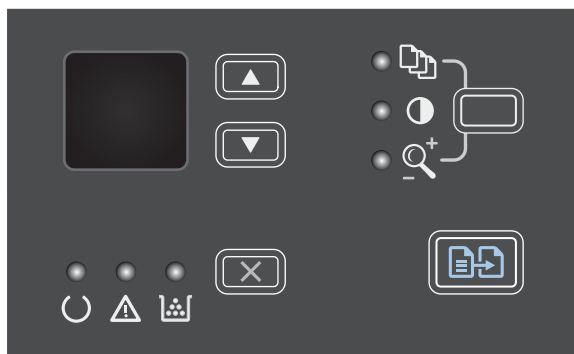
Smanjivanje ili povećavanje kopirane slike




Smanjivanje ili povećavanje kopija (Serija M1130)

1. Postavite dokument na staklo skenera.



2. Pritišćite gumb Postavljanje  dok ne zasvijetli indikator Povećaj/smanji .




3. Za povećavanje veličine kopije pritisnite strelica gore , a za smanjivanje veličine kopije pritisnite strelica dolje .
4. Za početak kopiranja pritisnite gumb Početak kopiranja .


Smanjivanje ili povećavanje kopija (Serija M1210)

1. Dokument postavite na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



2. Jednom pritisnite gumb Postavke kopiranja  kako biste otvorili izbornik **Povećaj/Smanji**.



3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite odgovarajuću opciju smanjivanja ili povećavanja, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pritisnite gumb Početak kopiranja  pokretanje kopiranja.

Razvrstavanje zadatka kopiranja

Seriya M1130: Uređaj ne može automatski razvrstavati kopije.

Razvrstavanje kopija (Seriya M1210)

1. Pritisnite gumb Postavljanje .



2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Copy setup**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Def. Zad. razvrstavanje**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.


Postavke kopiranja

Promjena kvalitete kopiranja

Dostupne su sljedeće postavke kvalitete kopiranja:

- **Text (Tekst):** Ovu postavku koristite za dokumente koji uglavnom sadrže tekst. Ovo je zadana postavka za modele Serija M1210.
- **Probni ispis:** Ovu postavku koristite kada kvaliteta kopije nije primarna. Ova postavka koristi manje tonera.
- **Miješano:** Ovu postavku koristite za dokumente koje sadrže kombinaciju teksta i slika. Ovo je zadana postavka za modele Serija M1130.
- **Filmska fotografija:** Ovu postavku koristite za kopiranje fotografija.
- **Slika:** Ovu postavku koristite za kopiranje grafikona.

Promjena postavke kvalitete kopiranja (Seriya M1130)

 **NAPOMENA:** Na ovom modelu nije moguće promijeniti postavku kvalitete kopiranja za pojedinačni zadatak kopiranja. Ovaj postupak koristite za promjenu zadane postavke kvalitete kopiranja za sve zadatke kopiranja.

1. Pomoću upravljačkog programa za pisač promijenite zadane postavke. Slijedite odgovarajući postupak, ovisno o operacijskom sustavu koji koristite.

Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem zadanog prikaza izbornika Start)

- a. kliknite **Start**, a zatim **Pisači i faksovi**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem klasičnog prikaza izbornika Start)

- a. kliknite **Start**, zatim **Postavke**, a potom **Pisači**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows Vista

- a. kliknite **Start**, zatim **Upravljačka ploča**, a potom u odjeljku **Hardver i zvuk** kliknite **Pisač**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.

Mac OS X 10.4

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
- b. Kliknite gumb **Postavljanje pisača**.

Mac OS X 10.5 i 10.6

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
- b. Odaberite uređaj iz lijeve strane prozora.
- c. Kliknite gumb **Opcije i potrošni materijal**.
- d. Pritisnite karticu **Upravljački program**.

2. Odaberite odgovarajuću postavku **Kvaliteta kopiranja**.

Promjena postavke kvalitete kopiranja (Serija M1210)

1. Dvaput pritisnite gumb Postavke kopiranja  kako biste otvorili izbornik **Kvaliteta kopiranja**.



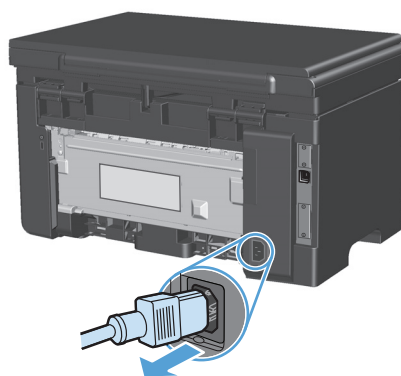
2. Pomoću gumba sa strelicama odaberite opciju za kvalitetu kopiranja i pritisnite gumb **U redu (OK)**.

NAPOMENA: Nakon dvije minute postavka se vraća na zadanu vrijednost.

Provjerite je li staklo skenera prljavo ili umrljano

S vremenom se na staklu skenera i bijeloj plastičnoj podlozi mogu nakupiti mrlje i nečistoća, što može utjecati na rad skenera. Kako biste očistili staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu slijedite postupak opisan u nastavku.

1. Isključite uređaj korištenjem prekidača za napajanje, a zatim iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice.



2. Podignite poklopac skenera.

3. Očistite staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu mekanom krpom ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje stakla.

OPREZ: Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva, aceton, benzen, amonijak, etilni alkohol ili tetraklorid za čišćenje uređaja jer ga mogu oštetiti. Ne prolijevajte tekućine izravno na staklo ili valjak. Tekućina bi mogla procuriti i oštetiti uređaj.

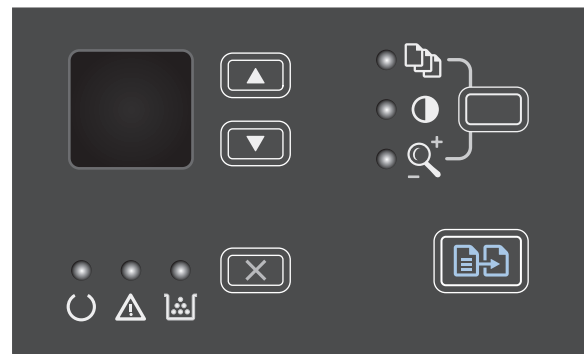


4. Staklo i bijelu plastiku osušite kožnom krpom ili celuloznom spužvom kako biste spriječili stvaranje mrlja.
5. Priključite uređaj i uključite ga korištenjem prekidača za napajanje.

Prilagođavanje svjetlina ili tamnoće kopija

Prilagodba svjetline ili tamnoće kopija (Serija M1130)


1. Pritisćite gumb **Postavljanje** dok ne zasvijetli indikator Svjetlije/tamnije .



2. Pomoću tipki sa strelicama povećajte ili smanjite vrijednost postavke svjetlina/tamnoća.

NAPOMENA: Nakon dvije minute postavka se vraća na zadanu vrijednost.

Prilagodba svjetline ili tamnoće kopija (Serija M1210)

1. Pritisnite gumb Svjetlije/tamnije .



2. Pomoću tipki sa strelicama povećajte ili smanjite vrijednost postavke svjetlina/tamnoća.



NAPOMENA: Nakon dvije minute postavka se vraća na zadanu vrijednost.

Kopiranje na obje strane (obostrano)

Kopiranje dvostranog dokumenta na jednostrani dokument

1. Prvi stanicu dokumenta postavite na staklo skenera ili u ulagač dokumenata (Serija M1210).




2. Pritisnite gumb Početak kopiranja .
3. Preokrenite izvornik i zatim ga ponovo umetnite na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.
4. Pritisnite gumb Početak kopiranja .
5. Ponavljajte korake od 1 do 4 dok sve stranice izvornog dokumenta ne budu kopirane.

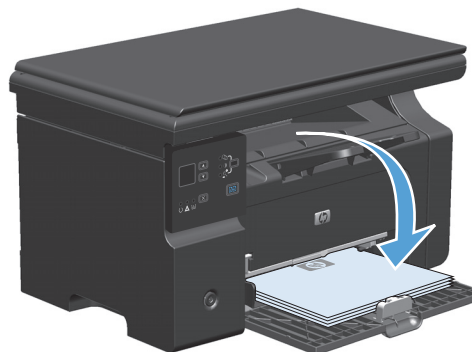
Kopiranje dvostranog izvornika na dvostrani dokument


1. Prvu stranicu dokumenta postavite na staklo skenera ili u ulagač dokumenata (Serija M1210).



2. Pritisnite gumb Početak kopiranja .
3. Okrenite izvornik i zatim ga ponovo postavite na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.

4. Kopiranu stranicu izvadite iz izlazne ladice i smjestite je licem prema dolje u ulaznu ladicu.



5. Pritisnite gumb Početak kopiranja .
6. Uklonite kopiranu stranicu iz izlazne ladice i ostavite postrani za ručno razvrstavanje.
7. Ponavljajte korake 1 do 6 slijedeći raspored stranica izvornog dokumenta dok sve stranice izvornika ne budu kopirane.

9 Skeniranje

- [Korištenje funkcija skeniranja](#)
- [Postavke skeniranja](#)

Korištenje funkcija skeniranja

Načini skeniranja

Zadatke skeniranja možete izvoditi na sljedeće načine.

- Skeniranje s računala pomoću softvera HP LaserJet Scan (Windows)
- Skeniranje pomoću softvera HP Director (Mac)
- Skeniranje pomoću softvera koji podržava TWAIN ili Windows Imaging Application (WIA)

Skeniranje pomoću softvera HP LaserJet Scan (Windows)

1. U programskoj grupi HP odaberite **Scan to** (Skeniranje u) kako biste pokrenuli HP LaserJet Scan.
2. Odaberite odredište skeniranja.
3. Pritisnite **Scan** (Skeniranje).



NAPOMENA: U **redu (OK)** bi trebao naznačiti akciju koju želite izvesti.

Skeniranje pomoću softvera HP Director (Mac)

Skeniranje stranicu-po-stranicu

1. Izvornik koji treba skenirati umetnite u ulagač dokumenata licem prema dolje.
2. Pritisnite ikonu HP Director na radnoj površini.
3. Pritisnite HP Director, a zatim pritisnite **Scan** (Skeniranje) kako biste otvorili dijaloški okvir **HP**.
4. Pritisnite **Scan** (Skeniranje).
5. Kako biste skenirali više stranica, postavite sljedeću stranicu i pritisnite **Scan** (Skeniranje). Ponavljajte postupak dok ne skenirate sve stranice.
6. Pritisnite **Finish** (Završi), a zatim **Destinations** (Odredišta).

Skeniranje u datoteku

1. U opciji **Destinations** (Odredišta) odaberite **Save To File(s)** (Spremi u datoteku/e).
2. Dajte datoteci naziv i odredite lokaciju odredišta.
3. Pritisnite **Save** (Spremi). Izvorni dokument će se skenirati i spremiti.

Skeniranje u e-poštu

1. U opciji **Destinations** (Odredišta) odaberite **E-mail** (E-pošta).
2. Otvorit će se prazna poruka e-pošte sa skeniranim dokumentom kao privitkom.
3. Upišite primatelja e-pošte, dodajte tekst ili druge privitke, a zatim pritisnite **Send** (Pošalji).

Skeniranje pomoću drugog softvera

Uređaj podržava TWAIN i Windows Imaging Application (WIA). Uređaj radi s programima utemeljenim na sustavu Windows koji podržavaju TWAIN ili WIA uređaje za skeniranje i u sustavu Macintosh s programima koji podržavaju TWAIN uređaje za skeniranje.

Kada se nalazite u programu koji podržava TWAIN ili WIA, možete pristupiti značajci za skeniranje i skenirati sliku izravno u otvoreni program. Više informacija potražite u datoteci pomoći ili u dokumentaciji isporučenoj s programom koji podržava TWAIN ili WIA.

Skeniranje iz programa koji podržava TWAIN

Općenito se može smatrati da program podržava TWAIN ako ima naredbe poput **Acquire** (Dobivanje), **File Acquire** (Dobivanje datoteke), **Scan** (Skeniranje), **Import New Object** (Uvoz novog objekta), **Insert from** (Umetanje iz) ili **Scanner** (Skener). Ako niste sigurni je li program usklađen ili ne znate naziv naredbe, provjerite pomoć ili dokumentaciju programa.

Prilikom skeniranja iz programa koji podržava TWAIN, softver HP LaserJet Scan možda se neće pokrenuti automatski. Ako se program HP LaserJet Scan pokrene, moći ćete raditi promjene tijekom pregleda slike. Ako se program ne pokrene automatski, slika će odmah prijeći u program koji podržava TWAIN.

Skeniranje započnite iz programa koji podržava TWAIN. Informacije o naredbama i koracima za upotrebu potražite u pomoći ili dokumentaciji programa.

Skeniranje iz programa koji podržava WIA

WIA je još jedan način za skeniranje slike izravno u program, recimo Microsoft Word. WIA za skeniranje koristi softver tvrtke Microsoft, a ne softver HP LaserJet Scan.

Općenito govoreći, program podržava WIA ako u izborniku Insert (Umetanje) ili File (Datoteka) ima naredbe poput **Picture/From Scanner or Camera** (Slika/Sa skenera ili iz fotoaparata). Ako niste sigurni podržava li program WIA, provjerite pomoć ili dokumentaciju programa.


Skeniranje započnite iz programa koji podržava WIA. Informacije o naredbama i koracima za upotrebu potražite u pomoći ili dokumentaciji programa.

-ili-

U mapi Cameras and Scanner (Fotoaparati i skeneri) dvaput pritisnite ikonu uređaja. Tako ćete otvoriti standardni čarobnjak Microsoft WIA koji vam omogućuje skeniranje datoteke.

Poništavanje skeniranja

Zadatak skeniranja poništite pomoću jednog od sljedećih postupaka.

- Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Odustani .
- Pritisnite gumb **Cancel** (Odustani) u dijaloškom okviru na zaslonu.

Postavke skeniranja

Format datoteke skeniranja

Zadani format datoteke skeniranog dokumenta ili fotografije ovisi o vrsti skeniranja i objektu koji se skenira.

- Skeniranjem dokumenta ili fotografije u računalo datoteka se sprema kao .TIF datoteka.
- Skeniranjem dokumenta u e-poštu datoteka se sprema kao .PDF datoteka.
- Skeniranjem fotografije u e-poštu datoteka se sprema kao .JPEG datoteka.



NAPOMENA: Kada koristite program za skeniranje, možete odabrati različite vrste datoteka.

Rezolucija skenera i boja

Ako ispisujete skeniranu sliku, a kvaliteta nije onakva kakvu ste očekivali, možda ste u softveru skenera odabrali rezoluciju ili postavku za boje koja ne odgovara vašim potrebama. Rezolucija i boja utječu na sljedeće značajke skeniranih slika:

- Jasnoća slika
- Tekstura gradacija (glatke ili grube)
- Vrijeme skeniranja
- Veličina datoteke

Rezolucija skeniranja se mjeri u pikselima po inču (ppi).



NAPOMENA: Ppi razine pri skeniranju nisu usporedive s dpi (točaka po inču) razinama pri ispisu.

U boji, sivi tonovi te crno-bijelo definiraju broj mogućih boja. Hardversku rezoluciju skenera možete podesiti do 1.200 ppi. Softver može dodatno povećati rezoluciju do 19.200 ppi. Boju i sive tonove možete postaviti na 1 bit (crno-bijelo) ili od 8 bitova (256 razina sive ili boja) do 24 bita (puna boja).

Tablica sa smjernicama za rezoluciju i boje daje jednostavne savjete koje možete slijediti kako biste ispunili svoje potrebe pri skeniranju.



NAPOMENA: Postavljanjem rezolucije i boje na visoku razinu možete stvoriti velike datoteke koje zauzimaju prostor na disku i usporavaju skeniranje. Prije postavljanja rezolucije i boje odlučite kako ćete koristiti skeniranu sliku.

Smjernice za rezoluciju i boju

Sljedeća tablica opisuje preporučene postavke rezolucije i boje za različite vrste zadataka skeniranja.

Namjena	Preporučena rezolucija	Preporučene postavke boje
Faksiranje	150 ppi	<ul style="list-style-type: none">• Crno-bijelo
E-pošta	150 ppi	<ul style="list-style-type: none">• Crno-bijelo u slučaju da slici nije potrebna glatka gradacija• Sivi tonovi u slučaju da je slici potrebna glatka gradacija• U boji ako je slika u boji
Uređivanje teksta	300 ppi	<ul style="list-style-type: none">• Black and White (Crno-bijelo)
Ispis (slike ili tekst)	600 ppi za složene slike ili u slučaju ako želite znatno povećati dokument 300 ppi za normalne slike i tekst 150 ppi za fotografije	<ul style="list-style-type: none">• Crno-bijelo za tekst i crteže• Sivi tonovi za sjenčanje ili slike i fotografije u boji• U boji ako je slika u boji
Prikaz na zaslonu	75 ppi	<ul style="list-style-type: none">• Crno-bijelo za tekst• Sivi tonovi za slike i fotografije• U boji ako je slika u boji

U boji

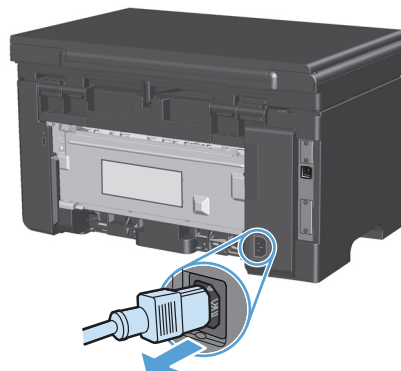
Vrijednosti boje prilikom skeniranja možete postaviti na sljedeće vrijednosti.

Postavka	Preporučeno korištenje
Color (U boji)	Ovu postavku koristite za kvalitetne fotografije u boji ili za dokumente u kojima je boja važna.
Black and White (Crno-bijelo)	Ovu postavku koristite za tekstne dokumente.
Grayscale (Sivi tonovi)	Ovu postavku koristite kad vam je bitna veličina datoteke ili kada želite skenirati dokument ili fotografiju brzo.

Kvaliteta skeniranja

S vremenom se na staklu skenera i bijeloj plastičnoj podlozi mogu nakupiti mrlje i nečistoća, što može utjecati na rad skenera. Kako biste očistili staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu slijedite postupak opisan u nastavku.

1. Isključite uređaj korištenjem prekidača za napajanje, a zatim iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice.



2. Podignite poklopac skenera.
3. Očistite staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu mekanom krpom ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje stakla.

OPREZ: Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva, aceton, benzen, amonijak, etilni alkohol ili tetraklorid za čišćenje uređaja jer ga mogu oštetiti. Ne prolijevajte tekućine izravno na staklo ili valjak. Tekućina bi mogla procuriti i oštetiti uređaj.



4. Staklo i bijelu plastičnu površinu osušite kožnom krpom ili celuloznom spužvom kako biste spriječili stvaranje mrlja.
5. Priključite uređaj i uključite ga korištenjem prekidača za napajanje.

10 Faks (samo Serija M1210)

- [Značajke faksiranja](#)
- [Postavljanje faksa](#)
 - [Instaliranje i spajanje hardvera](#)
 - [Priključivanje faksa na telefonsku liniju](#)
 - [Spajanje dodatnih uređaja](#)
 - [Postavljanje za samostojeći faks](#)
 - [Konfiguriranje postavki faksiranja](#)
 - [Postavljanje vremena, datuma i zaglavlja faksa pomoću upravljačke ploče](#)
 - [Korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa](#)
 - [Postavite vrijeme, datum i zaglavlje faksa](#)
 - [Korištenje zajedničkih lokaliziranih slova u zaglavlju faksa](#)
- [Korištenje telefonskog imenika](#)
 - [Korištenje upravljačke ploče za staranje i uređivanje imenika s brojevima telefaksa](#)
 - [Uvoženje ili izvoženje kontakata programa Microsoft Outlook u telefonski imenik faksa](#)
 - [Korištenje podataka telefonskog imenika iz drugih programa](#)
 - [Brisanje telefonskog imenika](#)
- [Postavljanje postavki faksiranja](#)
 - [Postavke slanja faksa](#)
 - [Postavljanje posebnih simbola za biranje i opcije](#)
 - [Postavljanje prepoznavanja tonskog signala](#)
 - [Postavljanje automatskog ponovnog biranja i vrijeme između ponovnog biranja](#)
 - [Postavljanje kontrasta i rezolucije](#)
 - [Predlošci za naslovnice](#)
 - [Prilagođavanje naslovnice faksa](#)

- [Primanje postavki faksa](#)
 - [Postavljanje odašiljanja faksova](#)
 - [Postavljanje načina odgovora](#)
 - [Blokiranje ili deblokiranje brojeva faksa](#)
 - [Postavljanje broja zvonjenja](#)
 - [Postavljanje različitih zvona](#)
 - [Korištenje automatskog ograničavanja za dolazne faksove](#)
 - [Postavljanje postavki za ponovni ispis faksa](#)
 - [Postavljanje načina prepoznavanja tišine](#)
 - [Postavljanje jačine zvuka faksa](#)
 - [Postavljanje pečačenja primljenih faksova](#)
 - [Postavljanje značajke privatnog primanja](#)
- [Postavljanje pozivanja faksa](#)
- [Korištenje faksa](#)
 - [Softver faksa](#)
 - [Podržani programi za faksiranje](#)
 - [Poništavanje faksa](#)
 - [Poništavanje trenutnog faksiranja](#)
 - [Poništavanje nedovršenog zadatka faksiranja](#)
 - [Brisanje faksova iz memorije](#)
 - [Korištenje faksa u DSL, PBX ili ISDN sustavu](#)
 - [DSL](#)
 - [PBX](#)
 - [ISDN](#)
 - [Korištenje faksa s VoIP uslugama](#)
 - [Memorija faksa](#)
 - [Prilikom nestanka energije, memorija faksa ostaje očuvana](#)
 - [Slanje faksa](#)
 - [Faksiranje s plošnog skenera](#)
 - [Faksiranje iz ulagača dokumenata](#)
 - [Faksiranje ručnim biranjem](#)

- [Slanje faksa pomoću softvera](#)
- [Slanje faksa biranjem s telefona priključenog na liniju faksa](#)
- [Zakazivanje kasnijeg slanja faksa](#)
- [Korištenje pristupnih šifri, kreditnih ili pozivnih kartica](#)
- [Primanje faksa](#)
 - [Ispisivanje faksa](#)
 - [Primanje faksova kad se na telefonskoj liniji mogu čuti zvukovi faksiranja](#)
 - [Primanje faksova na računalo](#)
- [Rješavanje problema s faksiranjem](#)
 - [Kontrolni popis za rješavanje problema s faksom](#)
 - [Poruke o pogreškama u faksiranju](#)
 - [Poruke upozorenja](#)
 - [Dnevnici i izvješća faksiranja](#)
 - [Ispis svih izvješća faksiranja](#)
 - [Ispis pojedinačnih izvješća faksiranja](#)
 - [Postavljanje automatskog ispisa dnevnika aktivnosti faksa](#)
 - [Postavljanje izvješća o pogrešci faksiranja](#)
 - [Postavljanje izvješća o potvrdi faksiranja](#)
 - [Uključite prvu stranicu svakog faksa na izvješćima o potvrdi faksiranja, pogrešci u faksiranju i zadnjem pozivu](#)
 - [Promjena ispravljanja pogrešaka i brzine faksiranja](#)
 - [Postavljanje načina za ispravljanje pogrešaka faksiranja](#)
 - [Promjena brzine faksiranja](#)
 - [Problemi prilikom slanja faksova](#)
 - [Problemi s primanjem faksova](#)
- [Tehnički podaci i jamstva](#)

Značajke faksiranja

Proizvod ima sljedeće značajke faksiranja koje su dostupne s upravljačke ploče ili iz softvera proizvoda.

- Čarobnjak za postavljanje faksa za jednostavno konfiguriranje faksa
- Analogni faks za običan papir s ulagačem dokumenata kapaciteta do 35 stranica i izlaznom ladicom kapaciteta do 100 stranica papira
- Telefonski imenik kapaciteta do 100 unosa
- Automatsko ponovno biranje
- Digitalno spremanje do 500 stranica faksa
- Prosljeđivanje faksova
- Odgođeno slanje faksova
- Značajke zvona: Konfiguriranje broja zvonjenja i mogućnost različitih zvona (uslugu tražite od lokalne telekomunikacijske tvrtke)
- Izvješće o potvrdi faksiranja
- Blokiranje nepoželjnih faksova
- Dostupno osam predložaka za naslovnice



NAPOMENA: Nisu popisane sve značajke. Možda bi za dostupnost nekih značajki trebalo instalirati softver proizvoda.

Postavljanje faksa

Instaliranje i spajanje hardvera

Priključivanje faksa na telefonsku liniju

Proizvod je analogni uređaj. Tvrtka HP preporučuje korištenje proizvoda na namjenskoj analognoj telefonskoj liniji.

Spajanje dodatnih uređaja


Proizvod ima dva priključka za faks:


- “Linijski” priključak (☎) kojim se uređaj povezuje sa zidnom telefonskom utičnicom.
- “Telefonski” priključak (☎) kojim se s uređajem povezuju dodatni uređaji.

Telefoni koji se koriste s proizvodom mogu se upotrijebiti na dva načina:

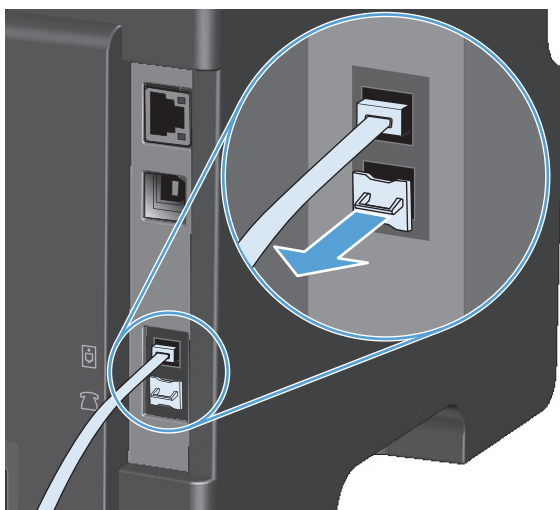
- Dodatni telefon je telefon koji se priključuje na istu telefonsku liniju na drugoj lokaciji.
- Podređeni telefon je onaj koji je uključen u proizvod ili u uređaj koji je uključen u proizvod.


Priključite dodatne uređaje redosljedom koji je opisan u sljedećim koracima. Izlazni priključak svakog uređaja spojen je ulaznim priključkom sljedećeg, tvoreći "lanac". Ako ne želite spojiti određeni uređaj, preskočite korak koji to objašnjava i prijedite na sljedeći uređaj.

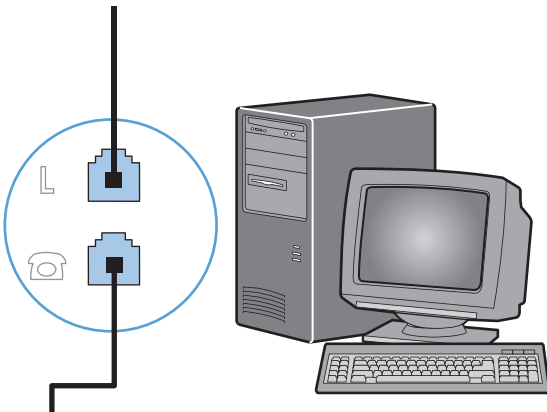
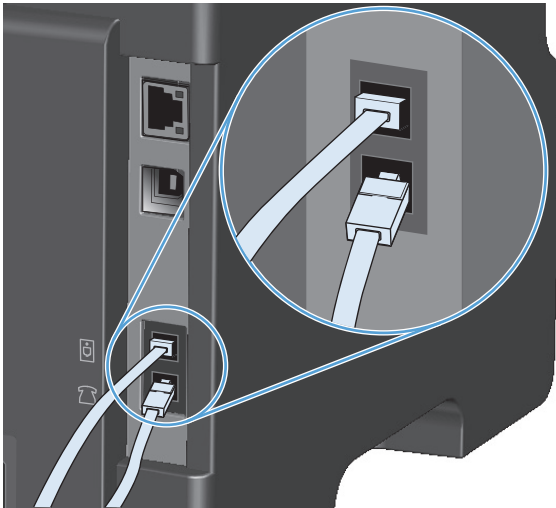
 **NAPOMENA:** Na telefonsku liniju ne spajajte više od tri uređaja.


 **NAPOMENA:** Ovaj uređaj ne podržava glasovnu poštu.

1. Isključite kabel za napajanje svih uređaja koje želite spojiti.
2. Ako proizvod još nije priključen na telefonsku liniju, prije nastavka provjerite vodič kroz instalaciju uređaja. Proizvod bi već trebao biti spojen u telefonsku utičnicu.
3. Uklonite plastični dodatak iz "telefonskog" priključka (priključak koji je označen ikonom telefona).

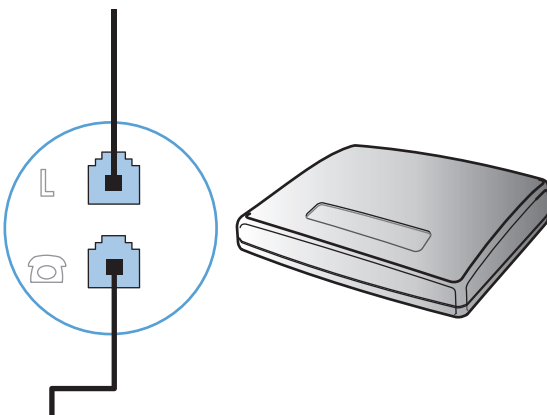


4. Kako biste na računalo priključili interni ili vanjski modem, priključite jedan kraj telefonskog kabela u “telefonski” priključak uređaja . Drugi kraj telefonskog kabela priključite u “linijski” priključak modema.

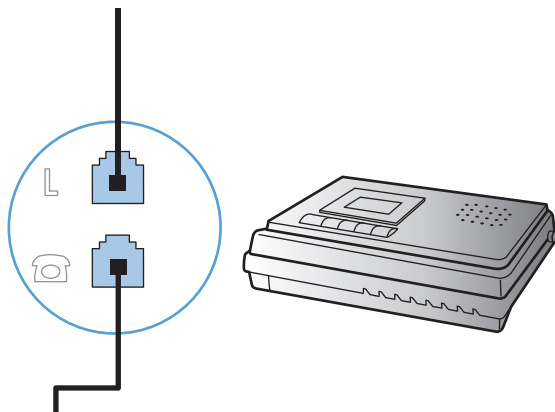


 **NAPOMENA:** Neki modemi imaju drugi “linijski” priključak za spajanje na namjensku telefonsku liniju. Ako imate dva “linijska” priključka, provjerite dokumentaciju modema kako biste provjerili jeste li priključili ispravan “linijski” priključak.

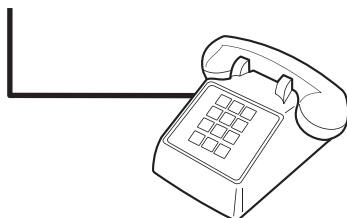
5. Kako biste spojili uređaj za identifikaciju pozivatelja, priključite telefonski kabel u “telefonski” priključak prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabela priključite u “linijski” priključak uređaja za identifikaciju pozivatelja.



6. Kako biste spojili automatsku sekretaricu, priključite telefonski kabel u “telefonski” priključak prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabela priključite u “linijski” priključak automatske sekretarice.



7. Kako biste spojili telefon, priključite telefonski kabel u “telefonski” priključak prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabela priključite u “linijski” priključak telefona.




8. Nakon što završite sa spajanjem dodatnih uređaja, uključite sve uređaje u njihova napajanja.

Postavljanje faksa pomoću automatske telefonske sekretarice

- Postavite postavku proizvoda za broj zvonjenja na najmanje jedno zvonjenje više od broja zvonjenja na koje je postavljena automatska sekretarica.
- Ako je automatska sekretarica spojena na istu telefonsku liniju, ali na drugi priključak (na primjer, u drugoj prostoriji), to bi moglo utjecati na sposobnost proizvoda za primanje faksova.



Postavljanje faksa s dodatnim telefonom

Kad je ova postavka uključena možete upozoriti proizvod da preuzme dolazni faks slijednim pritiskom na 1-2-3 na telefonskoj tipkovnici. Zadana postavka je **Uključeno**. Isključite ovu postavku samo ako koristite pulsno biranje ili imate uslugu telefonskog operatera koja isto tako koristi slijed 1-2-3. Usluga telefonskog operatera neće funkcionirati ako je u sukobu s proizvodom.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Dodatni telefon**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.

Postavljanje za samostojeći faks

1. Otpakirajte i postavite proizvod.
 2. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
 3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje sustava**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Vrijeme/datum**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite 12-satni oblik ili 24-satni oblik, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 6. Pomoću tipkovnice unesite trenutno vrijeme.
 7. Izvršite nešto od sljedećeg:
 - Za 12-satni oblik koristite tipke sa strelicama kako biste došli iza četvrtog znaka. Odaberite **1** za prije podne ili **2** za poslije podne. Pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 - Za 24-satni oblik pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 8. Pomoću tipkovnice unesite trenutni datum. Za određivanje mjeseca, dana i godine upotrijebite dvije znamenke. Pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 9. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 10. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Zaglavlje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 11. Upotrijebite tipkovnicu kako biste unijeli svoj broj faksa te zaglavlje ili naziv tvrtke, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
-
-  **NAPOMENA:** Najveći dozvoljeni broj znakova za broj faksa je 20; za naziv tvrtke možete upotrijebiti do 25 znakova.
-
12. Prema potrebi postavite druge postavke kako biste konfigurirali okruženje proizvoda.


Konfiguriranje postavki faksiranja

Postavke faksiranja za uređaj mogu se postaviti s upravljačke ploče, iz programa HP Toolbox ili iz programa HP Director. Na početku postupka postavljanja za konfiguriranje postavki može se koristiti HP čarobnjak za postavljanje faksa.

U SAD-u i mnogim drugim državama/regijama postavljanje vremena, datuma i ostalih informacija o zaglavlju faksa zakonska je potreba.

Postavljanje vremena, datuma i zaglavlja faksa pomoću upravljačke ploče

Kako biste postavili vrijeme, datum i zaglavlje faksa pomoću upravljačke ploče, izvršite sljedeće korake:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje sustava**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Vrijeme/datum**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite 12-satni oblik ili 24-satni oblik, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipkovnice unesite trenutno vrijeme.
6. Izvršite nešto od sljedećeg:
 - Za 12-satni oblik koristite tipke sa strelicama kako biste došli iza četvrtog znaka. Odaberite **1** za prije podne ili **2** za poslije podne. Pritisnite gumb **U redu (OK)**.
 - Za 24-satni oblik pritisnite gumb **U redu (OK)**.
7. Pomoću tipkovnice unesite trenutni datum. Za određivanje mjeseca, dana i godine upotrijebite dvije znamenke. Pritisnite gumb **U redu (OK)**.
8. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
9. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Zaglavlje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
10. Upotrijebite tipkovnicu kako biste unijeli svoj broj faksa te zaglavlje ili naziv tvrtke, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.



NAPOMENA: Najveći dozvoljeni broj znakova za broj faksa je 20; za naziv tvrtke možete upotrijebiti do 25 znakova.

Korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa

Ako ste dovršili instalaciju softvera, spremni ste za slanje faksova s računala. Ako niste dovršili postupak za postavljanje faksa prije instaliranja softvera, možete ga dovršiti u bilo koje vrijeme pomoću HP čarobnjaka za postavljanje faksa.

Postavite vrijeme, datum i zaglavlje faksa

1. Pritisnite **Pokreni**, a zatim pritisnite **Programs** (Programi).
2. Pritisnite **HP**, pritisnite naziv uređaja, a zatim pritisnite **HP čarobnjak za postavljanje faksa**.
3. Pratite upute na zaslonu u HP čarobnjaku za postavljanje faksa kako biste postavili vrijeme, datum i zaglavlje faksa, kao i ostale postavke.

Korištenje zajedničkih lokaliziranih slova u zaglavlju faksa

Kad koristite upravljačku ploču za upisivanje svog imena u zaglavlje ili kad upisujete naziv tipke za biranje jednim dodirrom, unosa za brzo biranje ili unosa za grupno biranje, pritišćite odgovarajući alfanumerički gumb dok se ne pojavi slovo koje vam je potrebno. Zatim pritisnite gumb strelica desno ► kako biste odabrali to slovo i krenite na sljedeće mjesto. Sljedeća tablica prikazuje koja se slova i brojevi pojavljuju na svakom od alfanumeričkih gumba.

Broj ključa	Znakovi
1	1
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	0
*	() + - . / , " * & @
#	razmaknica # ,



NAPOMENA: Koristite gumb strelica desno ► za pomicanje pokazivača na upravljačkoj ploči, a gumb strelica lijevo ◀ koristite za brisanje znakova.

Korištenje telefonskog imenika

Možete pohraniti često birane brojeve faksa (do 100 unosa).

Korištenje upravljačke ploče za staranje i uređivanje imenika s brojevima telefaksa

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .




2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Telefonski imenik**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Dodaj/Uredi**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Unesite broj faksa i ime, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Uvoženje ili izvoženje kontakata programa Microsoft Outlook u telefonski imenik faksa

1. Otvorite HP Toolbox.
2. Pritisnite **Fax** (Faksiranje), a zatim pritisnite **Fax Phone Book** (Imenik za faksiranje).
3. Idite na telefonski imenik programa, a zatim pritisnite **Import** (Uvoz).

Korištenje podataka telefonskog imenika iz drugih programa

 **NAPOMENA:** Prije mogućnosti uvoza telefonskog imenika iz drugog programa morate koristiti značajku za izvoz iz tog drugog programa.

HP Toolbox može uvesti informacije o kontaktima iz drugih telefonskih imenika softverskog programa. Sljedeća tablica pokazuje koji su programi podržani za HP Toolbox.

Program	Opis
Microsoft Outlook	<p>Možete odabrati unose osobnog adresara (PAB), unose kontakata ili oboje u kombinaciji. Pojedinci ili grupe iz PAB-a kombiniraju se s pojedincima iz kontakata samo ako odaberete opciju kombiniranja.</p> <p>Ako unos kontakata ima kućni i poslovni broj faksa, prikazat će se oba unosa. "Ime" ta dva unosa bit će izmijenjeno. Imenu poslovnog unosa bit će dodano ":(B)", a imenu kućnog unosa bit će dodano ":(H)".</p> <p>Ako se pojavi ponovljeni unos (unos iz kontakata i iz PAB-a s istim imenom i brojem faksa), prikazat će se jedan unos. Međutim, ako postoji unos u PAB-u s ponovljenim unosom u kontaktima, a unos kontakata sadrži poslovni i kućni broj faksa, prikazat će se sva tri unosa.</p>
Windows adresar	Podržan je Windows adresar (WAB) koji koriste Outlook Express i Internet Explorer. Ako pojedinac ima i kućni i poslovni broj faksa, prikazat će se oba unosa. "Ime" ta dva unosa bit će izmijenjeno. Imenu poslovnog unosa bit će dodano ":(B)", a imenu kućnog unosa bit će dodano ":(H)".
Goldmine	Podržan je Goldmine verzije 4.0. HP Toolbox uvozi datoteku koju je Goldmine posljednju koristio.
Symantec Act!	Podržane su Act! verzije 4.0 i 2000. HP Toolbox uvozi bazu podataka koju je Act! posljednju koristio.

Brisanje telefonskog imenika

Možete izbrisati sve unose u telefonski imenik koji su programirani u proizvodu.

OPREZ: Nakon brisanja unosa telefonskog imenika, ne možete ih vratiti.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .



2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Telefonski imenik**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Brisanje svega**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pritisnite gumb **U redu (OK)** za potvrdu brisanja.

Postavljanje postavki faksiranja

Postavke slanja faksa

Postavljanje posebnih simbola za biranje i opcije


Možete umetnuti pauze u broj faksa koji birate. Pauze su često potrebne prilikom međunarodnog biranja ili spajanja na vanjsku liniju.

- **Umetanje pauze biranja:** Pritisćite gumb Pauza # dok se na zaslonu upravljačke ploče na pojavi znak (,) koji označava da će u tom trenutku u slijedu biranja doći do pauze.
- **Umetanje pauze za tonski signal:** Pritisćite gumb Simboli * dok se na zaslonu upravljačke ploče ne pojavi W kako bi proizvod čekao tonski signal prije biranja ostatka telefonskog broja.
- **Umetanje brzog spuštanja i dizanja slušalice:** Pritisćite gumb Simboli * dok se na zaslonu upravljačke ploče ne pojavi R kako bi proizvod izveo brzo spuštanje i dizanje slušalice.

Podešavanje pozivnog broja

Prefiks biranja je broj ili grupa brojeva koji se automatski dodaju na početak svakog broja faksa koji ste unijeli s upravljačke ploče ili iz softvera. Najveći broj znakova za prefiks biranja je 50.


Zadana postavka je **Isključeno**. Možda poželite uključiti ovu postavku i unijeti prefiks ako, na primjer, morate birati broj poput 9 kako biste dobili telefonsku liniju izvan telefonskog sustava vaše tvrtke. Dok je ova postavka aktivirana možete birati broj faksa bez prefiksa biranja, koristeći ručno biranje.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje slanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Prefiks biranja**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno** a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
6. Ako ste odabrali opciju **Uključeno**, unesite prefiks uz pomoć tipkovnice, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**. Možete koristiti brojeve, pauze i simbole za biranje.

Postavljanje prepoznavanja tonskog signala

Proizvod obično odmah počinje birati broj faksa. Ako koristite proizvod na istoj liniji kao i telefon, uključite postavku za prepoznavanje tonskog signala. Na taj način proizvod neće slati faks dok netko telefonira.


Tvornički zadana postavka za prepoznavanje tonskog signala je **Uključeno** za Francusku i Mađarsku, a **Isključeno** za sve ostale države/regije.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje slanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Prepoznavanje tona biranja**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Postavljanje tonskog ili pulsnog biranja

Ovaj postupak koristite za postavljanje proizvoda u način rada za tonsko ili pulsno biranje. Tvornički zadana postavka je **Tonsko biranje**. Nemojte mijenjati ovu postavku osim ukoliko niste sigurni da telefonska linija ne može koristiti tonsko biranje.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje slanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Način biranja**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Tonsko biranje** ili **Pulsno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.




NAPOMENA: Opcija pulsnog biranja nije dostupna u svim državama/regijama.

Postavljanje automatskog ponovnog biranja i vrijeme između ponovnog biranja

Ako proizvod nije mogao poslati faks zbog toga što uređaj za primanje faksa nije odgovorio ili je bio zauzet, proizvod će pokušati ponovno birati na osnovi opcija ponovnog biranja radi zauzete linije, ponovnog biranja radi izostanka odgovora i ponovnog biranja radi komunikacijske pogreške. Koristite postavke iz ovog odjeljka kako biste uključili ili isključili ove opcije.


Postavljanje opcije ponovnog biranja radi zauzete linije

Ako je ova opcija uključena, proizvod će automatski ponovno birati ako primi signal zauzete linije. Tvornički zadana postavka za opciju ponovnog biranja radi zauzete linije je **Uključeno**.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje slanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Ponovno biranje kad je linija zauzeta**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.


Postavljanje opcije ponovnog biranja radi izostanka odgovora

Ako je ova opcija uključena, proizvod će automatski ponovno birati ako uređaj za primanje ne odgovori. Tvornički zadana postavka za opciju ponovnog biranja radi izostanka odgovora je **Isključeno**.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje slanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Ponovno biranje kada nema odgovora**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Postavljanje opcije ponovnog biranja radi komunikacijske pogreške

Ako je ova opcija uključena, proizvod će automatski ponovno birati ako dođe do neke vrste komunikacijske pogreške. Tvornički zadana postavka za opciju ponovnog biranja radi komunikacijske pogreške je **Uključeno**.


1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje slanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Ponovno biranje u slučaju komunikacijske pogreške**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Postavljanje kontrasta i rezolucije

Postavljanje zadane postavke kontrasta


Kontrast utječe na osvjjetljenje ili zatamnjene odlaznog faksa koji se šalje.

Zadana postavka osvjjetljenja/zatamnjena je kontrast koji se inače primjenjuje na stavke koje se faksiraju. Klizač je po zadanoj postavci postavljen na sredinu.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje slanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Def. osvjjetljenje/zatamnjene**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

5. Koristite gumb strelica lijevo ◀ za pomicanje klizača nalijevo kako biste faks učinili svjetlijim od izvornika ili upotrijebite gumb strelica desno ▶ za pomicanje klizača nadesno kako biste faks učinili tamnijim od izvornika.
6. Pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.

Postavljanje rezolucije


 **NAPOMENA:** Povećavanjem rezolucije povećava se veličina faksa. Veći faksovi povećavaju vrijeme slanja i mogli bi premašiti dostupnu memoriju proizvoda.

Tvornički zadana postavka rezolucije je **Fine** (Fino).

Ovaj postupak koristite za promjenu zadane rezolucije za sve zadatke faksiranja za jednu od sljedećih postavki:


- **Standardno:** Ova postavka daje najnižu kvalitetu i najbrže vrijeme odašiljanja.
- **Fina:** Ova postavka daje višu kvalitetu rezolucije od **Standardno** koja je obično prikladna za tekstne dokumente.
- **Super fina:** Ova postavka je najbolja za dokumente koji miješaju tekst i slike. Vrijeme odašiljanja je sporije od postavke **Fina**, ali brže od postavke **Fotografija**.
- **Fotografija:** Ova postavka daje najbolje slike, ali jako povećava vrijeme odašiljanja.

Postavljanje zadane rezolucije

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje slanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Def. Rezolucija**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Koristite tipke sa strelicama za promjenu postavke rezolucije.
6. Pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.

Predlošci za naslovnicu

U programu PC Fax Send dostupno je nekoliko poslovnih i osobnih predložaka za naslovnicu faksa.

 **NAPOMENA:** Predlošci naslovnice ne mogu se mijenjati. Mogu se uređivati polja unutar predložaka, ali sami predlošci su nepromjenjivi.

Prilagođavanje naslovnice faksa

1. Otvorite program PC Fax Send.
2. U odjeljku **Fax To** (Faksiraj) unesite broj faksa primatelja, ime i tvrtku.
3. U odjeljku **Resolution** (Rezolucija) odaberite postavku za rezoluciju.
4. U odjeljku **Include With Fax** (Uključi s faksom) odaberite **Cover Page** (Naslovnica).
5. Dodajte još informacija u okvire za tekst **Notes** (Napomene) i **Subject** (Predmet).

6. U padajućem okviru **Cover Page Template** (Predložak za naslovnicu) odaberite predložak, a zatim odaberite **Pages in Document Tray** (Stranice u ladici za dokumente).
7. Učinite nešto od sljedećeg:
 - Pritisnite **Send Now** (Pošalji sad) kako biste poslali faks bez pregledavanja naslovnice.
 - Prije slanja faksa pritisnite **Preview** (Pregled) za prikaz naslovnice.


Primanje postavki faksa

Postavljanje odašiljanja faksova

Možete postaviti proizvod da prosljeđuje dolazne faksove na drugi broj faksa. Kad proizvod primi faks, spremić ga u memoriju. Proizvod zatim bira broj faksa koji ste odredili i šalje faks. Ako proizvod ne može odaslati faks zbog pogreške (na primjer, broj je zauzet) i ponovljeni pokušaji biranja budu neuspješni, vaš će proizvod ispisati faks.

Ako proizvod prilikom primanja faksa ostane bez memorije, zaustavit će dolazni faks i odaslati samo stranice i djelomične stranice koje su spremljene u memoriji.


Prilikom korištenja značajke za prosljeđivanje faksova, faksove mora primiti proizvod (a ne računalo), a način odgovora mora biti postavljan na **Automatsko**.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Prosljeđivanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
6. Ako uključite značajku za prosljeđivanje faksova, pomoću tipkovnice upišite broj na koji želite poslati faks, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.


Postavljanje načina odgovora

Ovisno o situaciji, postavite način odgovora proizvoda na **Automatsko**, **Automatska telefonska sekretarica**, **Faks/tel**, ili **Ručno**. Tvornički zadana postavka je **Automatsko**.

- **Automatsko**: Proizvod odgovara na dolazne pozive nakon određenog broja zvonjenja ili po prepoznavanju posebnih zvukova.
- **Automatska telefonska sekretarica**: Uređaj automatski ne odgovara na poziv. Umjesto toga, čeka dok ne prepozna zvuk faksa.

- **Faks/tel:** Uređaj automatski odmah odgovara na dolazne pozive. Ako prepozna zvuk faksa, obrađuje poziv kao faks. Ako ne prepozna zvuk faksa, uređaj proizvodi zvono kako bi vas upozorilo da odgovorite na dolazni glasovni poziv.
- **Ručno:** Uređaj nikad ne odgovara na pozive. Sami morate započeti postupak primanja faksa pritiskom na gumb Slanje faksa  na upravljačkoj ploči ili podizanjem telefona koji je priključen na tu liniju i biranjem niza 1-2-3.

Način odgovora postavite ili promijenite pomoću sljedećih koraka:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pritisnite gumb **Način odgovaranja** za odabir izbornika **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite način odgovora, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.


Blokiranje ili deblokiranje brojeva faksa

Ako ne želite primati faksove od određenih ljudi ili tvrtki, pomoću upravljačke ploče možete blokirati do 30 brojeva faksa. Kad blokirate broj faksa, a netko vam s tog broja pošalje faks, zaslon upravljačke ploče prikazat će da je broj blokiran, da se faks ne ispisuje i da nije spremljen u memoriju. Faksovi s blokiranih brojeva faksova pojavljuju se u dnevniku aktivnosti faksa uz oznaku “discarded” (odbačeno). Blokirane brojeve faksa možete deblokirati pojedinačno ili sve odjednom.



NAPOMENA: Pošiljatelj blokiranog faksa neće dobiti obavijest da faks nije prošao.

Za blokiranje ili deblokiranje brojeva faksa pomoću upravljačke ploče izvršite sljedeće korake:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Blokiranje faksova**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Kako biste blokirali broj faksa, pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Unos nije valjan**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**. Broj faksa unesite na način na koji se pojavljuje u zaglavlju (uključujući razmake), a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**. Unesite naziv blokiranog broja, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Kako biste deblokirali broj faksa, pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Brisanje unosa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**. Pomoću tipki sa strelicama odaberite broj faksa koji želite izbrisati, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)** za potvrdu brisanja.

Želite li deblokirati sve blokirane brojeve faksa, pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Brisanje svega**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**. Ponovo pritisnite gumb **U redu (OK)** kako biste potvrdili brisanje.

Postavljanje broja zvonjenja

Kad je način odgovora postavljen na **Automatsko**, postavka proizvoda za broj zvonjenja određuje koliko će puta telefon zazvoniti prije nego proizvod odgovori na dolazni poziv.


Ako je proizvod spojen na liniju koja prima i faksove i glasovne pozive (zajednička linija), a koristi i automatsku sekretaricu, možda biste mogli podesiti postavku broja zvonjenja. Broj zvonjenja za proizvod mora biti veći od broja zvonjenja automatske sekretarice. To omogućuje automatskoj sekretarici da odgovori na dolazni poziv i snimi poruku ukoliko se radi o glasovnom pozivu. Kad automatska sekretarica odgovori na poziv, proizvod sluša poziv i automatski odgovara na njega ako prepozna zvukove faksiranja.

Zadana postavka za broj zvonjenja je pet za SAD i Kanadu, te dva za ostale države/regije.

Odredite željeni broj zvonjenja pomoću sljedeće tablice.

Vrsta telefonske linije	Preporučena postavka broja zvonjenja
Namjenska linija za faks (primanje samo poziva za faks)	Postavite broj zvonjenja unutar raspona prikazanog na zaslonu upravljačke ploče (najmanji i najveći dozvoljeni broj zvonjenja razlikuje se prema državi/regiji).
Jedna linija s dva odvojena broja i uslugom uzorka zvonjenja	Jedno ili dva zvonjenja. (Ako za drugi telefonski broj imate automatsku sekretaricu ili računalnu glasovnu poštu, potvrdite da je proizvod postavljen na veći broj zvonjenja od automatske sekretarice. Nadalje, upotrijebite značajku različitih zvona za razlučivanje glasovnih poziva i poziva za faks.)
Zajednička linija (primanje i faksova i glasovnih poziva) s pridruženim telefonom	Pet ili više zvonjenja.
Zajednička linija (primanje i faksova i glasovnih poziva) s pridruženom automatskom sekretaricom ili računalnom glasovnom poštom	Dva zvonjenja više od automatske sekretarice ili računalne glasovne pošte.

Broj zvonjenja postavite ili promijenite pomoću sljedećih koraka:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb **Postavljanje** .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Broj zvona do odgovora**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Broj zvonjenja unesite pomoću tipkovnice, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Postavljanje različitih zvona

Uzorak zvonjenja ili usluga različitih zvona dostupni su kod nekih lokalnih telefonskih operatera. Ta usluga vam omogućuje više od jednog telefonskog broja na jednoj liniji. Svaki telefonski broj ima jedinstveni uzorak zvonjenja kako biste se vi mogli javljati na glasovne pozive, a proizvod na faksove.

Ako se kod telefonskog operatera pretplatite na uslugu uzorka zvonjenja, morat ćete postaviti proizvod da odgovori na odgovarajući uzorak zvonjenja. Ne podržavaju sve države/regije jedinstvene uzorke zvonjenja. Obratite se telefonskom operateru i utvrdite je li ta usluga dostupna u vašoj državi/regiji.




NAPOMENA: Ako nemate uslugu uzorka zvonjenja, a promijenite postavke uzorka zvonjenja na drugačije od zadanog, **Svi načini zvonjenja**, proizvod možda neće moći primiti faksove.

Postavke su sljedeće:

- **Svi načini zvonjenja:** Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji dolaze na telefonsku liniju.
- **Jednostruko:** Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju jednostruki uzorak zvonjenja.
- **Dvostruko:** Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki uzorak zvonjenja.
- **Trostruko:** Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju trostruki uzorak zvonjenja.
- **Dvostruko i trostruko:** Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki ili trostruki uzorak zvonjenja.

Kako biste promijenili uzorke zvonjenja za odgovaranje na poziv, izvršite sljedeće korake:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Vrsta zvona za odgovor**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite željeni uzorak zvonjenja, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
6. Nakon dovršetka instalacije proizvoda zamolite nekoga da vam pošalje faks kako biste potvrdili da usluga uzorka zvonjenja ispravno radi.

Korištenje automatskog ograničavanja za dolazne faksove


Ako je uključena opcija za prilagođavanje stranici, proizvod će automatski smanjiti duge faksove do 75% kako bi informacije mogle stati na zadanu veličinu papira (na primjer, faks se smanjuje s veličine legal na letter).

Ako je opcija za prilagođavanje stranici isključena, dugi faksovi ispisat će se na više stranica u punoj veličini. Tvornički zadana postavka za automatsko ograničavanje dolaznih faksova je **Uključeno**.

Ako je uključena opcija **Faksovi s podacima pošiljatelja**, možda ćete željeti uključiti i automatsko ograničavanje. Na taj način ćete malo smanjiti veličinu dolaznih faksova i spriječiti da se zbog pečata faks mora produžiti i na drugu stranicu.




NAPOMENA: Provjerite odgovara li zadana postavka veličine medija veličini medija koji su umetnuti u ladicu.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Prilagođavanje stranici**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.


Postavljanje postavki za ponovni ispis faksa

Zadana postavka za ponovni ispis faksa je **Uključeno**. Kako biste promijenili ovu postavku s upravljačke ploče, izvršite sljedeće korake:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Ponovni ispis faksova**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Postavljanje načina prepoznavanja tišine

Ova postavka kontrolira hoćete li moći primiti faksove sa starijih uređaja za faksiranje koji ne odašilju signal za faksiranje tijekom odašiljanja faksova. U vrijeme ovog objavljivanja ti tihi uređaji za faksiranje predstavljali su vrlo mali broj od svih faksova. Zadana postavka je **Isključeno**. Postavku načina prepoznavanja tišine trebali biste promijeniti samo ako redovito primete faksove od nekoga tko koristi stariji uređaj za faksiranje.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Prepoznavanje tišine**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.


Postavljanje jačine zvuka faksa

Jačinu zvukova faksiranja kontrolirajte s upravljačke ploče. Možete promijeniti sljedeće zvukove:

- Zvukovi faksa koji su povezani s dolaznim i odlaznim faksovima
- Zvono za dolazne faksove


Tvornički zadana postavka za jačinu zvukova faksiranja je **Tiho**.

Postavljanje jačine zvuka za alarm, glasnoće tona telefonske linije, i jačine zvona


1. Pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje sustava**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavke jačine zvuka**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Glasnoća alarma**, izbornik **Jačina zvuka telefonske linije**, ili izbornik **Jačina zvona**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite postavku **Isključeno**, **Tiho**, **Srednje**, ili **Glasno**.
6. Pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.

Postavljanje pečaćenja primljenih faksova


Proizvod će ispisati informacije o identifikaciji pošiljatelja navrh svakog primljenog faksa. Također možete odabrati pečaćenje primljenih faksova vašim vlastitim informacijama zaglavlja radi potvrđivanja datuma i vremena primitka faksa. Tvornički zadana postavka za pečaćenje primljenih faksova je **Isključeno**.

 **NAPOMENA:** Uključivanje postavke pečaćenja primljenih faksova moglo bi povećati veličinu stranice i uzrokovati ispis druge stranice.

 **NAPOMENA:** Ova opcija se primjenjuje samo na primljene faksove koje proizvod ispisuje.


1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Faksovi s podacima pošiljatelja**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.

Postavljanje značajke privatnog primanja

 **NAPOMENA:** Značajka privatnog primanja ne utječe na značajku ponovnog ispisa posljednjeg faksa. Kako biste ograničili pristup svim primljenim faksovima, postavka **Ponovni ispis faksova** se postavlja na **Isključeno**.


Kada je aktivirana značajka privatnog primanja, primljeni faksovi pohranjuju se u memoriji. Za ispis pohranjenih faksova potreban je osobni identifikacijski broj (PIN).

Uključivanje značajke privatnog primanja

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Privatno primanje**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
6. Sigurnosnu lozinku proizvoda unesite pomoću tipkovnice, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
7. Kako biste potvrdili sigurnosnu lozinku proizvoda, uz pomoć tipkovnice ponovno unesite sigurnosnu lozinku proizvoda, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.


Isključivanje značajke privatnog primanja

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Sigurnosnu lozinku proizvoda unesite pomoću tipkovnice, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Privatno primanje**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
6. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Postoje li u memoriji faksa neispisani faksovi, uređaj će ih ispisati i zatim izbrisati iz memorije.

Postavljanje pozivanja faksa

Ako je netko drugi postavio mogućnost pozivanja faksa, možete zatražiti da se faks pošalje na vaš proizvod (to je pozivanje drugog uređaja).

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Fax functions**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Pozivanje primanja**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Proizvod će nazvati drugi uređaj za faksiranje i zatražiti faks.

Korištenje faksa

Softver faksa

Podržani programi za faksiranje

Računalni program za faksiranje koji dolazi uz proizvod je jedini računalni program za faksiranje uz koji će proizvod raditi. Kako biste mogli nastaviti koristiti računalni program za faksiranje koji je prethodno instaliran na računalo, morate ga koristiti s modemom koji je već priključen na računalo; neće raditi s modemom proizvoda.

Poništavanje faksa

Koristite sljedeće upute kako biste poništili faks koji ste upravo birali ili faks koji se odašilje ili prima.

Poništavanje trenutnog faksiranja


Pritisnite gumb Odustani na upravljačkoj ploči. Slanje svih još neposlanih stranica bit će obustavljeno. Pritiskom na gumb Odustani zaustavljaju se i zadaci skupnog biranja.

Poništavanje nedovršenog zadatka faksiranja

Ovaj postupak koristite za poništavanje zadatka faksiranja u sljedećim slučajevima:

- Proizvod čeka na ponovno biranje nakon što je naišao na signal zauzete linije, neodgovoreni poziv ili komunikacijsku pogrešku.
- Planira se slanje faksa u budućnosti.

Zadatak faksiranja poništite pomoću sljedećih koraka, koristeći izbornik **Fax Job status** (Status zadatka faksiranja):

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Fax Job status**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Koristite tipke sa strelicama za kretanje kroz nedovršene zadatke dok ne dodete do zadatka koji želite izbrisati.
4. Pritisnite gumb **U redu (OK)** kako biste odabrali zadatak koji želite poništiti.
5. Za potvrdu brisanja zadatka pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Brisanje faksova iz memorije

Ovaj postupak koristite samo ako se brinete da još netko ima pristup proizvodu i da bi mogao pokušati ponovno otisnuti faksove iz memorije.

⚠ OPREZ: Ovaj postupak osim brisanja memorije za ponovni ispis briše sve faksove koji se trenutno šalju, neposlane faksove koji čekaju na ponovno biranje, faksove koje ste planirali slati u budućnosti i faksove koji nisu ispisani ili odaslani.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Fax functions**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Brisanje spremljenih faksova**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pritisnite gumb **U redu (OK)** za potvrdu brisanja.

Korištenje faksa u DSL, PBX ili ISDN sustavu


HP proizvodi namijenjeni su za korištenje s tradicionalnim analognim telefonskim uslugama. Nisu dizajnirani za rad na DSL, PBX, ISDN linijama ili s VoIP uslugama, ali mogli bi raditi uz odgovarajuće postavljanje i opremu.

 **NAPOMENA:** HP preporučuje razgovor o opcijama DSL, PBX, ISDN i VoIP postavljanja s pružateljem usluga.

Proizvod HP LaserJet je analogni uređaj koji nije kompatibilan sa svim digitalnim telefonskim okruženjima (osim ako se ne koristi digitalno-analogni pretvarač). Tvrtka HP ne jamči da će proizvod biti kompatibilan s digitalnim okruženjima ili digitalno-analognim pretvaračima.

DSL

Digitalna pretplatnička linija (DSL) koristi digitalnu tehnologiju na standardnim bakrenim telefonskim paricama. Ovaj proizvod nije izravno kompatibilan s digitalnim signalima. Međutim, ako je konfiguracija određena prilikom DSL postavljanja, signal se može razdvojiti kako bi se dio frekvencijskog pojasa koristio za prijenos analognog signala (za glas i faks), a preostali dio frekvencijskog pojasa za prijenos digitalnih podataka.

 **NAPOMENA:** Nisu svi faksovi kompatibilni s DSL uslugama. HP ne jamči da će proizvod biti kompatibilan sa svim DSL linijama ili dobavljačima.

DSL modem zahtijeva visokopropusni filter. Pružatelj usluga obično isporučuje niskopropusni filter za normalno telefonsko ožičenje.

 **NAPOMENA:** Za dodatne informacije ili pomoć obratite se pružatelju DSL usluga.

PBX

Proizvod je analogni uređaj koji nije kompatibilan sa svim digitalnim telefonskim okruženjima. Za funkcionalnost faksiranja mogli bi biti potrebni digitalno-analogni filtri ili pretvarači. Ako u PBX okruženju dođe do problema s faksiranjem, možda ćete se za pomoć morati obratiti pružatelju PBX usluga. Tvrtka HP ne jamči da će proizvod biti kompatibilan s digitalnim okruženjima ili digitalno-analognim pretvaračima.

Za dodatne informacije i pomoć obratite se pružatelju PBX usluga.

ISDN

Za dodatne informacije i pomoć obratite se pružatelju ISDN usluga.

Korištenje faksa s VoIP uslugama

Usluge protokola za prijenos glasa preko Interneta (VoIP) često nisu kompatibilne s uređajima za faksiranje osim ukoliko pružatelj usluga izričito ne navodi da podržava usluge faksiranja preko Interneta.

Ako proizvod bude imao problema s radom faksa na VoIP mreži, provjerite jesu li ispravni svi kabeli i sve postavke. Postavka za smanjivanje brzine faksiranja mogla bi omogućiti proizvodu slanje faksa preko VoIP mreže.

Ako se nastave problemi s faksiranjem, obratite se pružatelju VoIP usluga.

Memorija faksa

Prilikom nestanka energije, memorija faksa ostaje očuvana



Flash memorija štiti od gubitka podataka prilikom nestanka energije. Drugi uređaji za faksiranje spremaju stranice faksa u normalni ili kratkoročni RAM. Normalni RAM gubi podatke odmah nakon gubitka podataka prilikom nestanka energije, dok kratkoročni RAM gubi podatke otprilike 60 minuta nakon nestanka energije. Flash memorija može godinama čuvati podatke bez primjene napajanja.

Slanje faksa

Faksiranje s plošnog skenera

1. Dokument položite licem prema dolje na staklo skenera.



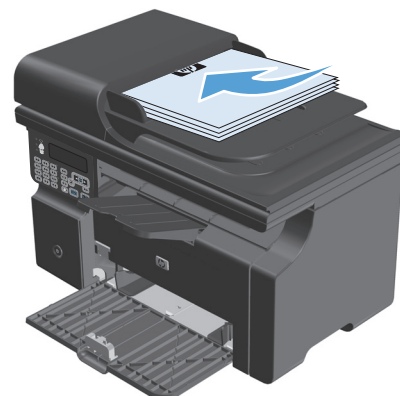
2. Pritisnite gumb Postavljanje .
3. Odaberite izbornik **Telefonski imenik**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. S popisa odaberite unos telefonskog imenika. Ako ne postoji nijedan unos, za biranje broja koristite tipkovnicu na upravljačkoj ploči.
5. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Slanje faksa . Proizvod će započeti zadatak faksiranja.

Faksiranje iz ulagača dokumenata

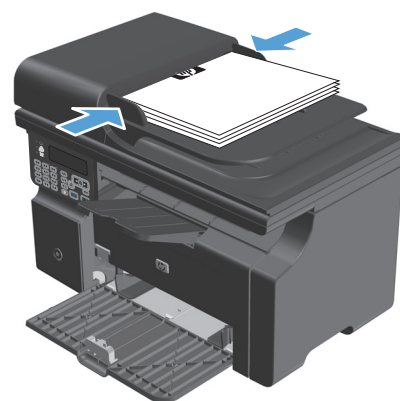
1. Umetnite izvornike u ulagač papira licem prema gore.



NAPOMENA: Kapacitet ulagača dokumenata je do 35 listova 75 g/m² ili 20 lb medija.

OPREZ: Kako ne biste oštetili uređaj, nemojte koristiti dokumente koji su zaklamani ili sadrže naljepnice za ispravljanje, korektor ili spajalice. U ulagač dokumenata nemojte umetati ni fotografije, male ili osjetljive dokumente.




2. Podesite vodilice tako da pristanu uz papir.





3. Pritisnite gumb Postavljanje .
4. Odaberite izbornik **Telefonski imenik**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. S popisa odaberite unos telefonskog imenika. Ako ne postoji nijedan unos, za biranje broja koristite tipkovnicu na upravljačkoj ploči.
6. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Slanje faksa . Proizvod će započeti zadatak faksiranja.

Faksiranje ručnim biranjem

Proizvod obično bira broj nakon što pritisnete gumb Slanje faksa . Međutim, ponekad ćete možda htjeti da proizvod bira svaki broj koji pritisnete. Primjerice, ako svoj telefakсни poziv plaćate karticom za biranje, možda ćete morati unijeti broj telefaksa, pričekati potvrdni ton telekomunikacijskog operatora i potom birati broj kartice za biranje. Kod međunarodnih poziva možda ćete morati birati dio broja, a zatim čekati tonove za biranje prije nego što nastavite s biranjem.



Ručno slanje faksa grupi (ad hoc faksiranje)

Koristite sljedeće upute za slanje faksa grupi primatelja:

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu ulagača dokumenata.
2. Pritisnite gumb Postavljanje .
3. Odaberite izbornik **Telefonski imenik**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. S popisa odaberite unos iz telefonskog imenika. Ako ne postoji unos, birajte broj pomoću tipkovnice na upravljačkoj ploči.
5. Kako biste nastavili s biranjem brojeva, ponovite korake 3 i 4. Ako ste završili s biranjem brojeva, pređite na sljedeći korak.
6. Pritisnite gumb Slanje faksa .
7. Ako želite skenirati još stranica, pritisnite **1** za odabir opcije **Da**, a zatim ponovite korak 6 za svaku stranicu zadatka faksiranja. Ako ste završili, pritisnite **2** za odabir opcije **Ne**.

Proizvod će poslati faks na svaki broj faksa. Ako je broj u grupi zauzet ili se ne javlja, proizvod će ponovo birati taj broj s obzirom na postavku ponovnog biranja. Ako pokušaji ponovnog biranja ne uspiju, proizvod će ažurirati dnevnik aktivnosti faksa dodavanjem pogreške, a zatim će nastaviti na sljedeći broj u grupi.

Ručno ponovno biranje

1. Umetnite dokument u ulagač dokumenata.
2. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Ponovno biranje .
3. Pritisnite gumb Slanje faksa .
4. Ako želite skenirati još stranica, pritisnite **1** za odabir opcije **Da**, a zatim ponovite korak 3 za svaku stranicu zadatka faksiranja. Ako ste završili, pritisnite **2** za odabir opcije **Ne**.

Proizvod će poslati faks na broj koji je ponovo birao. Ako je broj zauzet ili se ne javlja, proizvod će ponovno birati broj s obzirom na postavku ponovnog biranja. Ako ne uspije niti jedan pokušaj ponovnog biranja, proizvod će ažurirati dnevnik aktivnosti faksa dodavanjem pogreške.

Slanje faksa pomoću softvera

U nastavku su navedene osnovne upute za slanje faksova pomoću softvera koji se isporučuje uz proizvod. Sve ostale teme vezane uz softver obuhvaćene su u Pomoći za softver, koja se otvara iz izbornika **Help** u samom softveru.

Možete faksirati elektroničke dokumente s računala ako su ispunjeni sljedeći zahtjevi:

- Uređaj je izravno povezan s računalom.
- Na računalu je instaliran softver proizvođača.
- Operacijski sustav računala je Microsoft Windows XP, Windows Vista ili Mac OS X 10.4, 10.5, 10.6 ili noviji.

Slanje faksa pomoću softvera (Windows XP ili Vista)

Postupak za slanje faksa razlikuje se prema vašim specifikacijama. Slijede tipični koraci.

1. Pritisnite **Pokreni**, pritisnite **Programs** (Programi) (ili **All Programs** (Svi programi) u Windows XP), a zatim pritisnite **Hewlett-Packard**.
2. Pritisnite naziv uređaja, a zatim pritisnite **Send fax** (Slanje faksa). Pojavit će se softver faksa.
3. Unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
4. Umetnite dokument u ulagač dokumenata.
5. Umetnite naslovnice (ovaj korak nije obavezan).
6. Pritisnite **Send Now** (Pošalji sad).

Slanje faksa pomoću softvera (Mac OS X 10.4 i noviji)

Koristite li Mac OS X možete odabrati između dva načina slanja faksova iz softvera proizvođača.

Za slanje faksa pomoću programa HP Director izvršite sljedeće korake:

1. Umetnite dokument u ulagač dokumenata.
2. Otvorite HP Director pritiskom na njegovu ikonu, a zatim pritisnite **Fax** (Faksiranje). Pojavit će se Apple dijaloški okvir za ispis.
3. Odaberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF) iz skočnog izbornika **PDF**.
4. Pod **To** (Prima) unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
5. Pod **Modem** odaberite proizvod.
6. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).

Za slanje faksa ispisivanjem u upravljački program faksa izvršite sljedeće korake:

1. Otvorite dokument koji želite faksirati.
2. Pritisnite **File** (Datoteka), a zatim pritisnite **Print** (Ispis).
3. Odaberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF) iz skočnog izbornika **PDF**.
4. Pod **To** (Prima) unesite broj faksa jednog ili više primatelja.

5. Pod **Modem** odaberite proizvod.
6. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).


Slanje faksa iz softverskog programa drugog proizvođača kao što je Microsoft Word (svi operacijski sustavi)

1. Otvorite dokument u programu drugog proizvođača.
2. Pritisnite izbornik **File** (Datoteka), a zatim pritisnite **Print** (Ispis).
3. S padajućeg popisa upravljačkog programa pisača odaberite upravljački program za ispis faksa. Pojavit će se softver faksa.
4. Izvršite jedan od sljedećih postupaka:
 - **Windows**
 - a. Unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
 - b. Umetnite naslovnicu (ovaj korak nije obavezan).
 - c. Umetnite stranice koje se nalaze u proizvodu (ovaj korak nije obavezan).
 - d. Pritisnite **Send Now** (Pošalji sad).
 - **Macintosh**
 - a. Odaberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF) iz skočnog izbornika **PDF**.
 - b. Unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
 - c. Pod **Modem** odaberite proizvod.
 - d. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).

Slanje faksa biranjem s telefona priključenog na liniju faksa


Možda poželite birati broj faksa s telefona koji je priključen na istu liniju kao i proizvod. Na primjer, ako šaljete faks osobi čiji je uređaj u načinu ručnog primanja, prije faksiranja možete uputiti glasovni poziv kako biste dali osobi do znanja da će joj stići faks.

 **NAPOMENA:** Telefon mora biti priključen na "telefonski" priključak uređaja .

1. Umetnite dokument u ulagač dokumenata.
2. Podignite slušalicu telefona koji je priključen na istu liniju kao i proizvod. Birajte broj faksa pomoću telefonske tipkovnice.
3. Kad se primatelj javi, recite mu da pokrene uređaj za faksiranje.
4. Kad čujete zvukove faksiranja, pritisnite gumb Slanje faksa , pričekajte dok se na zaslonu upravljačke ploče ne pojavi poruka **Connecting** (Povezivanje), a zatim spustite slušalicu.

Zakazivanje kasnijeg slanja faksa

Pomoću upravljačke ploče proizvoda napravite program automatskog slanja faksa u budućem vremenu za jednog ili više primatelja. Proizvod će nakon dovršetka postupka skenirati dokument u memoriju i vratiti se u stanje pripravnosti.

 **NAPOMENA:** Ako proizvod ne bude mogao odaslati faks u određeno vrijeme, ta će informacija biti istaknuta na izvješću o pogrešci faksiranja (ako je ta opcija uključena) ili će biti snimljena u dnevniku aktivnosti faksa. Prijenos možda neće započeti zbog toga što poziv za slanje faksa nije naišao na odgovor ili je signal zauzete linije zaustavio pokušaje ponovnog biranja.


Ako je slanje faksa određeno u budućem vremenu, ali potrebno ga je ažurirati, pošaljite dodatne informacije u obliku drugog zadatka. Svi faksovi koji su određeni za prijenos na isti broj faksa i u isto vrijeme bit će isporučeni kao zasebni faksovi.

1. Umetnite dokument u ulagač dokumenata.



2. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .



3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Fax functions**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Kasnije slanje**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Uz pomoć tipkovnice unesite vrijeme.
6. Ako je proizvod postavljen na 12-satni način rada, koristite tipke sa strelicama za pomicanje pokazivača iza četvrtog znaka kako biste postavili A.M. (prije podne) ili P.M. (poslije podne). Odaberite **1** za prije podnevno vrijeme, ili odaberite **2** za poslije podnevno vrijeme, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**. Ako je proizvod postavljen na 24-satni način rada, pritisnite gumb **U redu (OK)**.
7. Pritisnite gumb **U redu (OK)** za prihvatanje zadanih datuma ili unesite datum pomoću tipkovnice, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
8. Unesite broj telefaksa.
NAPOMENA: Ova značajka ne podržava nedefinirane (ad hoc) grupe.
9. Pritisnite gumb **U redu (OK)** ili gumb Slanje faksa . Proizvod će skenirati dokument u memoriju i poslati ga u naznačeno vrijeme.

Korištenje pristupnih šifri, kreditnih ili pozivnih kartica

Za korištenje pristupnih šifri, kreditnih ili pozivnih kartica, birajte ručno kako biste mogli ubaciti pauze i šifre za biranje.

Međunarodno slanje faksova

Kako biste poslali faks na međunarodno odredište, birajte ručno kako biste mogli ubaciti pauze i međunarodne šifre za biranje.


Primanje faksa

Ispisivanje faksa

Kad proizvod primi odaslani faks, ispisat će ga (osim ako nije omogućena značajka za privatno primanje) i istovremeno ga automatski pohraniti u flash memoriju.

Ispis spremljenog faksa kad je omogućena značajka za privatno primanje


Za ispis spremljenih faksova morate unijeti PIN za privatno primanje. Kad proizvod ispiše spremljene faksove, oni će se izbrisati iz memorije.



1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Sigurnosni PIN proizvoda unesite pomoću tipkovnice, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje primanja faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Privatno primanje**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
6. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Ispis faksova**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Ponovni ispis faksa

Ako želite ponovno ispisati faks zbog toga što je spremnik s tintom bio prazan ili je faks ispisan na pogrešnoj vrsti medija, možete ga pokušati ponovno ispisati. Količina raspoložive memorije određuje ukupni broj faksova koji se spremaju radi ponovnog ispisa. Najnoviji faks ispisat će se prvi; najstariji spremljeni faks ispisat će se posljednji.

Ti se faksovi spremaju u slijedu. Ako ih ponovno ispišete, time ih nećete izbrisati iz memorije.



1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Fax functions**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Ponovni ispis posljednjeg**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**. Proizvod će započeti s ponovnim ispisom posljednjeg ispisanog faksa.


 **NAPOMENA:** Želite li zaustaviti ispis, u bilo koje doba pritisnite gumb Odustani .

 **OPREZ:** Ako je postavka **Ponovni ispis faksova** postavljena na **Isključeno**, neispravno ispisani ili blijedi faksovi neće se moći ponovno ispisati.

Primanje faksova kad se na telefonskoj liniji mogu čuti zvukovi faksiranja

Ako imate telefonsku liniju koja prima i faksove i telefonske pozive, a kad se javite na telefon čujete zvukove faksiranja, možete započeti s postupkom primanja na jedan od sljedeća dva načina:

- Ako se nalazite u blizini uređaja, pritisnite gumb Slanje faksa   na upravljačkoj ploči.
- Ako se to ne dogodi, na telefonskoj tipkovnici pritisnite 1-2-3, poslušajte čuju li se zvukovi odašiljanja faksa, a zatim spustite slušalicu.

 **NAPOMENA:** Kako bi ovaj drugi način funkcionirao, postavka **Dodatni telefon** mora biti postavljena na **Da**.

Primanje faksova na računalo



NAPOMENA: Primanje faksova pomoću računala nije podržano za Macintosh.


Primanje faksova na računalo dostupno je samo ako je prilikom početnog postavljanja proizvoda izvršena potpuna instalacija softvera.

Za primanje faksova na računalo uključite softversku postavku za primanje na računalo.

1. Otvorite HP Toolbox.
2. Odaberite proizvod.
3. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).
4. Pritisnite **Fax Tasks** (Zadaci faksiranja).
5. Pod **Fax Receive Mode** (Način primanja faksa) odaberite **Receive faxes to this computer** (Primaj faksove na ovo računalo).

Isključivanje postavke za primanje na računalo s upravljačke ploče

Postavku za primanje na računalo možete aktivirati samo s računala. Ako to računalo iz bilo kojeg razloga više nije dostupno, možete koristiti sljedeći postupak za isključivanje postavke za primanje na računalo s upravljačke ploče.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Fax functions**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Prekid primanja na računalo**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Pregled novog faksa u načinu rada primanje na računalo

1. Otvorite HP Toolbox.
2. Odaberite proizvod.
3. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).
4. Pritisnite **Fax Receive Log** (Dnevnik primanja faksova).
5. U stupcu **Fax Image** (Slika faksa) pritisnite vezu "view" (pregled) faksa koji želite vidjeti.

Rješavanje problema s faksiranjem

Kontrolni popis za rješavanje problema s faksom

Savjete za rješavanje problema s faksom:

- Ispis karte izbornika iz izbornika **Izvješća** za prikaz izbornika upravljačke ploče i dostupnih postavki.
 - Pokušajte poslati ili primiti faks nakon primjene svakog pojedinog rješenja.
 - Isključite sve uređaje osim faks uređaja. Provjerite je li telefonski kabel iz uređaja priključen u zidnu telefonsku utičnicu.
1. Provjerite jesu li programske datoteke uređaja ažurirane:
 - a. Ispišite stranicu konfiguracije iz izbornika **Izvješća**.
 - b. Prijedite na www.hp.com/support/ljm1210series i odaberite operacijski sustav koji koristite.
 - c. Pomaknite pokazivač na tablici programskih datoteka, a zatim usporedite trenutnu verziju s verzijom na stranici konfiguracije. Ako se verzije razlikuju, preuzmite najnoviju programsku datoteku.
 - d. Ispišite novu stranicu konfiguracije i provjerite jesu li programske datoteke uređaja ažurne.
 2. Provjerite je li telefonski kabel uključen u pravi priključak.
 3. Provjerite je li faks podešen. Konfigurirajte vrijeme faksa, datum i informacije iz zaglavlja faksa pomoću upravljačke ploče ili čarobnjaka za postavljanje faksa HP Fax Setup Wizard.
 4. Provjerite telefonsku liniju.
 - a. Isključite telefonski kabel s uređaja.
 - b. Priključite telefonski kabel u telefon i provjerite čuje li se tonski signal.
 - c. Ponovno priključite telefonski kabel u odgovarajući priključak na uređaju.
 5. Ako koristite DSL uslugu, provjerite instalaciju i značajke. DSL modem zahtijeva visokopropusni filter. Pružatelj usluga obično isporučuje niskopropusni filter za normalno telefonsko ožičenje.
 6. Ako koristite VoIP uslugu, provjerite instalaciju i značajke. Moguće je da VoIP usluga ne podržava faksiranje putem Interneta. Ako je faksiranje putem Interneta podržano, promijenite postavku **Brzina faksiranja** na **Sporo (V.29)**.
 7. Ako slanje ili primanje faksa nije moguće, učinite sljedeće:
 - a. Promijenite postavke ispravljanja pogrešaka.



NAPOMENA: Promjena ovih postavki može smanjiti kvalitetu slike.

- b. Promijenite postavku **Brzina faksiranja** na **Srednje (V.17)** ili **Sporo (V.29)**.



Poruke o pogreškama u faksiranju




Ponekad se pojavljuju poruke upozorenja koje bi mogle zahtijevati od korisnika da potvrdi poruku pritiskom na gumb **U redu (OK)** za nastavak ili pritiskom na gumb **Odustani** za poništavanje zadatka. Uz određena upozorenja zadatak možda neće biti izvršen ili će kvaliteta ispisa biti lošija. Ako se poruka upozorenja tiče


ispisa, a uključena je značajka za automatsko nastavljanje, uređaj će nakon 10 sekundi pokušati nastaviti zadatak ispisa ako upozorenje ne bude potvrđeno nakon 10 sekundi.



Poruke upozorenja

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Dokument nije poslan	Proizvod nije skenirao stranice ili nije primio stranice od računala za prijenos faksa.	Pokušajte ponovno poslati faks.
Faksiranje odgođeno Memorija za slanje puna	Memorija faksa je puna.	Poništite faks pritiskom na gumb Odustani (X). Ponovno pošaljite faks. Ako ponovno dođe do pogreške, možda ćete morati poslati faks u većem broju odsjeka.
Faks nije prepoznat	Proizvod se javio na dolazni poziv ali nije prepoznao da je poziv dolazio s uređaja za faksiranje.	Omogućite proizvodu da pokuša ponovno primiti faks. Isprobajte drugačiji telefonski kabel. Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju. Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
Invalid entry (Unos nije valjan)	Podaci ili odziv nisu valjani.	Ispravite unos.
Komunikacijska pogreška	Došlo je do komunikacijske pogreške u faksiranju između proizvoda i pošiljatelja ili primatelja.	Omogućite proizvodu da pokuša ponovno poslati faks. Isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga. Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju. Isprobajte drugačiji telefonski kabel. Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
Memorija faksa je puna Poništavanje primanja	Proizvod je prilikom prijena faksa ostao bez memorije. Bit će ispisane samo stranice koje stanu u memoriju.	Ispišite sve faksove i neka vam pošiljatelj ponovno pošalje faks. Neka pošiljatelj prije ponovnog slanja podijeli zadatak faksiranja u više zadataka. Poništite sve zadatke faksiranja ili izbrišite faksove iz memorije.
Memorija faksa je puna Poništavanje slanja	Memorija se napunila tijekom zadatka faksiranja. Sve stranice faksa moraju biti u memoriji kako bi zadatak faksiranja bio uspješno obavljen. Poslane su samo stranice koje su stale u memoriju.	Ispišite sve primljene faksove ili pričekajte dok se ne pošalju svi neposlani faksovi. Zamolite pošiljatelja da ponovno pošalje faks. Poništite sve zadatke faksiranja ili izbrišite faksove iz memorije.

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
<p>Nema odgovora na faks.</p> <p>Čekanje na ponovno biranje</p>	<p>Linija za primanje faksa nije se javila. Proizvod će pokušati ponovno birati nakon nekoliko minuta.</p>	<p>Omogućite proizvodu da pokuša ponovno poslati faks.</p> <p>Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.</p> <p>Provjerite birate li ispravan broj faksa.</p> <p>Ako proizvod nastavi s ponovnim biranjem, isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.</p> <p>Provjerite je li telefonski kabel iz zidne telefonske utičnice priključen u linijski priključak .</p> <p>Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju.</p> <p>Isprobajte drugačiji telefonski kabel.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
<p>Nema odgovora na faks.</p> <p>Poništeno slanje</p>	<p>Pokušaji ponovnog biranja broja faksa nisu uspjeli ili je isključena opcija Ponovno biranje kada nema odgovora.</p>	<p>Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.</p> <p>Provjerite birate li ispravan broj faksa.</p> <p>Provjerite je li omogućena opcija ponovnog biranja.</p> <p>Isključite telefonski kabel iz proizvoda i iz zida i ponovno ga uključite.</p> <p>Isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.</p> <p>Provjerite je li telefonski kabel iz zidne telefonske utičnice priključen u linijski priključak .</p> <p>Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Nema tonskog signala	Proizvod ne može prepoznati tonski signal.	<p>Provjerite tonski signal telefonske linije pritiskom na gumb Slanje faksa .</p> <p>Isključite telefonski kabel iz proizvoda i iz zida i ponovno ga uključite.</p> <p>Provjerite koristite li telefonski kabel koji je isporučen s proizvodom.</p> <p>Isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.</p> <p>Provjerite je li telefonski kabel iz zidne telefonske utičnice priključen u linijski priključak .</p> <p>Priključite telefonski kabel uređaja u priključak za drugu telefonsku liniju.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
Pogreška u primanju faksa	Došlo je do pogreške prilikom pokušaja primanja faksa.	<p>Zamolite pošiljatelja da ponovno pošalje faks.</p> <p>Pokušajte vratiti faks pošiljatelju ili na drugi uređaj za faksiranje.</p> <p>Provjerite tonski signal telefonske linije pritiskom na gumb Slanje faksa .</p> <p>Provjerite je li telefonski kabel čvrsto priključen tako što ćete ga isključiti i ponovo priključiti.</p> <p>Provjerite koristite li telefonski kabel koji je isporučen s proizvodom.</p> <p>Provjerite radi li telefon tako da ga iskopčate iz proizvoda, uključite izravno u telefonsku liniju i nazovete nekoga.</p> <p>Smanjite brzinu faksiranja. Zamolite pošiljatelja da ponovno pošalje faks.</p> <p>Isključite način za ispravljanje pogrešaka. Zamolite pošiljatelja da ponovno pošalje faks.</p> <p>Spojite proizvod na drugu telefonsku liniju.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Pogreška u slanju faksa	Došlo je do pogreške prilikom pokušaja slanja faksa.	<p>Pokušajte ponovno poslati faks.</p> <p>Pokušajte poslati faks na drugi broj faksa.</p> <p>Provjerite tonski signal telefonske linije pritiskom na gumb Slanje faksa .</p> <p>Provjerite je li telefonski kabel čvrsto priključen tako što ćete ga isključiti i ponovo priključiti.</p> <p>Provjerite koristite li telefonski kabel koji je isporučen s proizvodom.</p> <p>Provjerite radi li telefon tako da ga iskopčate iz proizvoda, uključite izravno u telefonsku liniju i nazovete nekoga.</p> <p>Spojite proizvod na drugu telefonsku liniju.</p> <p>Postavite rezoluciju faksiranja na Standardno umjesto zadane postavke Fina.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
<p>Uređaj je zauzet</p> <p>Čekanje na ponovno biranje</p>	<p>Linija za faksiranje na koju ste slali faks bila je zauzeta. Proizvod će automatski ponovno birati zauzeti broj.</p>	<p>Omogućite proizvodu da pokuša ponovno poslati faks.</p> <p>Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.</p> <p>Provjerite birate li ispravan broj faksa.</p> <p>Provjerite tonki signal telefonske linije pritiskom na gumb Slanje faksa .</p> <p>Provjerite radi li telefon tako da ga iskopčate iz proizvoda, uključite izravno u telefonsku liniju i nazovete nekoga.</p> <p>Uključite telefonski kabel proizvoda u utičnicu druge telefonske linije i pokušajte ponovno poslati faks.</p> <p>Isprobajte drugačiji telefonski kabel.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
<p>Uređaj je zauzet</p> <p>Poništeno slanje</p>	<p>Linija za faksiranje na koju ste slali faks bila je zauzeta. Proizvod je poništio slanje faksa.</p>	<p>Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.</p> <p>Provjerite birate li ispravan broj faksa.</p> <p>Provjerite je li omogućena opcija Ponovno biranje kad je linija zauzeta.</p> <p>Provjerite tonki signal telefonske linije pritiskom na gumb Slanje faksa .</p> <p>Provjerite radi li telefon tako da ga iskopčate iz proizvoda, uključite izravno u telefonsku liniju i nazovete nekoga.</p> <p>Uključite telefonski kabel proizvoda u utičnicu druge telefonske linije i zatim ponovno pokušajte poslati faks.</p> <p>Isprobajte drugačiji telefonski kabel.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>


Dnevnici i izvješća faksiranja

Za ispis dnevnika i izvješća faksiranja koristite sljedeće upute:

Ispis svih izvješća faksiranja

Ovaj postupak koristite za ispis svih navedenih izvješća odjednom:


- **Dnevnik aktivnosti faksa**
- **Izvješće telefonskog imenika**
- **Config report**
- **Popis blokiranih brojeva faksa**

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .



2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvješća**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvješća faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Sva izvješća faksiranja**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**. Proizvod će izaći iz postavki izbornika i ispisati izvješća.

Ispis pojedinačnih izvješća faksiranja


1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvješća**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvješća faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izvješće za ispis, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**. Proizvod će izaći iz postavki izbornika i ispisati izvješće.



NAPOMENA: Ako ste odabrali izvješće **Dnevnik aktivnosti faksa** i pritisnuli gumb **U redu (OK)**, ponovno pritisnite gumb **U redu (OK)** za odabir opcije **Ispiši dnevnik sad**. Proizvod će izaći iz postavki izbornika i ispisati dnevnik.

Postavljanje automatskog ispisa dnevnika aktivnosti faksa

Možete odlučiti želite li da se dnevnik faksa ispiše automatski nakon svakih 40 unosa. Tvornički zadana postavka je **Uključeno**. Automatski ispis dnevnika aktivnosti faksa postavite pomoću sljedećih koraka:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb **Postavljanje** .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvješća**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvješća faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Dnevnik aktivnosti faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Automatski ispis dnevnika**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
6. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)** za potvrdu odabira.


Postavljanje izvješća o pogrešci faksiranja

Izvješće o pogrešci faksiranja kratko je izvješće koje ukazuje da je proizvodu dogodila pogreška sa zadatkom faksiranja. Ispis se može postaviti nakon sljedećih događaja:

- Svaka pogreška u faksiranju (tvornički zadana postavka)
- Pogreška u slanju faksa
- Pogreška u primanju faksa
- Nikad




NAPOMENA: Ako odaberete **Never (Nikad)**, nećete moći znati da odašiljanje faksa nije uspjelo osim ako ne ispišete dnevnik aktivnosti faksa.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb **Postavljanje** .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvješća**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvješća faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvješće o pogrešci faksiranja**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Ako želite ispisati izvješća o pogreškama faksiranja, odaberite tu opciju pomoću tipki sa strelicama.
6. Pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.

Postavljanje izvješća o potvrdi faksiranja


Izvješće o potvrdi je kratko izvješće koje ukazuje da je proizvod uspješno poslao ili primio zadatak faksiranja. Ispis se može postaviti nakon sljedećih događaja:

- Svaki zadatak faksiranja
- Slanje faksa
- Primanje faksa
- Nikad (tvornički zadana postavka)

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvešća**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvešća faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Potvrda faksiranja**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Ako želite ispisati izvješća o pogreškama faksiranja, odaberite tu opciju pomoću tipki sa strelicama.
6. Pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.

Uključite prvu stranicu svakog faksa na izvješćima o potvrdi faksiranja, pogrešci u faksiranju i zadnjem pozivu

Ako je ova opcija uključena i u memoriji proizvoda još uvijek postoji slika stranice, izvješća o konfiguriranju faksa, pogrešci u faksiranju i zadnjem pozivu uključivat će sličicu (50% smanjenu) prve stranice posljednjeg poslanog ili primljenog faksa. Tvornički zadana postavka za ovu opciju je **Uključeno**.


1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvešća**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvešća faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Uključi prvu stranicu**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)** za potvrdu odabira.

Promjena ispravljanja pogrešaka i brzine faksiranja

Postavljanje načina za ispravljanje pogrešaka faksiranja

Proizvod obično nadzire signale na telefonskoj liniji za vrijeme slanja ili primanja faksa. Ako proizvod otkrije pogrešku prilikom odašiljanja, a postavka za ispravljanje pogrešaka je **Uključeno**, proizvod može zatražiti ponovno slanje dijela faksa. Tvornički zadana postavka za ispravljanje pogrešaka je **Uključeno**.

Ispravljanje pogrešaka biste trebali isključiti samo ako imate poteškoća pri slanju ili primanju faksa i spremni ste prihvatiti pogreške u prijenosu. Ovu postavku biste mogli isključiti ako pokušavate poslati faks u inozemstvo ili ga primiti iz inozemstva ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.


1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Svi faksovi**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Error correction (Ispravljanje pogrešaka)**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)** za spremanje odabira.

Promjena brzine faksiranja

Postavka brzine faksiranja je modemska protokoli koji proizvođač koristi za slanje faksova. Radi se o svjetskom standardu za potpunu dvostruku modemsku vezu kojim se podaci telefonskim linijama šalju i primaju brzinom do 33,600 bita po sekundi (bps). Tvornički zadana postavka za brzinu faksiranja je **Brzo (V.34)**. Neke zemlje/regije, mogu imati druge tvornički zadane postavke kako bi se optimizirao prijenos.

Ovu postavku trebali biste mijenjati jedino ako imate poteškoća sa slanjem faksa na određeni uređaj ili s primanjem faksa s određenog uređaja. Brzinu faksiranja biste mogli smanjiti ako pokušavate poslati faks u inozemstvo ili ga primiti iz inozemstva ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Postavljanje faksa**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Svi faksovi**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Brzina faksiranja**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite postavku brzine, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Problemi prilikom slanja faksova


Dokument se prestaje uvlačiti usred faksiranja.

Uzrok	Rješenje
Najveća duljina stranice koju možete umetnuti je 355 mm. Faksiranje duže stranice zaustavit će se ovoj duljini.	Ispišite dokument na kraće medije. Ako nema zaglavljeno papira i prošlo je manje od jedne minute, pričekajte trenutak prije nego pritisnete gumb Odustani (X). Ako se zaglavio papir, uklonite ga. Zatim ponovno pošaljite zadatak.
Ako je predmet premalen, može se zaglaviti unutar ulagača dokumenata.	Minimalna veličina papira za ulagač dokumenata je 148 x 105 mm. Ako se zaglavio papir, uklonite ga. Zatim ponovno pošaljite zadatak.


Faksovi se prilikom slanja zaustavljaju.

Uzrok	Rješenje
Možda je pokvaren uređaj za primanje faksa.	Pokušajte poslati faks na drugi uređaj za faksiranje.


Faksovi se prilikom slanja zaustavljaju.

Uzrok	Rješenje
Možda ne radi telefonska linija.	Učinite nešto od sljedećeg: <ul style="list-style-type: none">• Pojačajte jačinu zvuka na uređaju, a zatim pritisnite gumb Slanje faksa  na upravljačkoj ploči. Ako čujete tonski signal, telefonska linija radi.• Iskopčajte proizvod iz zidne utičnice, a zatim u utičnicu priključite telefon. Pokušajte nazvati nekoga kako biste potvrdili da telefonska linija radi.
Zadatak faksiranja možda ometa komunikacijska pogreška.	Promijenite postavku ponovno biranje radi komunikacijske pogreške na Uključeno .

Proizvod prima faksove ali ih ne šalje.

Uzrok	Rješenje
Ako je proizvod na digitalnom sustavu, sustav možda proizvodi tonski signal koji proizvod ne može prepoznati.	Onemogućite postavku za prepoznavanje tonskog signala. Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se pružatelju usluga sustava.
Možda imate lošu telefonsku vezu.	Pokušajte ponovno kasnije.
Možda je pokvaren uređaj za primanje faksa.	Pokušajte poslati faks na drugi uređaj za faksiranje.
Možda ne radi telefonska linija.	Učinite nešto od sljedećeg: <ul style="list-style-type: none">• Pojačajte jačinu zvuka na uređaju, a zatim pritisnite gumb Slanje faksa  na upravljačkoj ploči. Ako se čuje tonski signal, telefonska linija radi.• Iskopčajte proizvod iz telefonske utičnice i priključite telefon. Pokušajte nazvati nekoga kako biste potvrdili da telefonska linija radi.

Nastavljaju se birati odlazni pozivi za faks.

Uzrok	Rješenje
Proizvod će automatski ponovno birati broj faksa ako su opcije ponovnog biranja postavljene na Uključeno .	Kako biste spriječili uređaj da ponovno bira broj faksa, pritisnite gumb Odustani  . Možete promijeniti postavku ponovnog biranja.

Poslani faksovi ne stižu na uređaj za primanje faksa.

Uzrok	Rješenje
Možda je uređaj za primanje faksa isključen ili nije pripravan, npr. nema papira.	Nazovite primatelja kako biste potvrdili da je uređaj za faksiranje uključen i spreman za primanje faksova.

Poslani faksovi ne stižu na uređaj za primanje faksa.

Uzrok	Rješenje
Dokumenti možda nisu dobro umetnuti.	Provjerite jesu li izvorni dokumenti pravilno umetnuti u ulagač dokumenata.
Faks je možda u memoriji zbog toga što čega na ponovno biranje zauzetog broja, ostali zadaci koji su ispred njega čekaju na slanje ili je faks postavljen za odgođeno slanje.	Ako je zadatak faksiranja u memoriji iz bilo kojeg od ovih razloga, u dnevniku faksa pojavit će se unos za zadatak. Ispišite dnevnik aktivnosti faksa i provjerite stupac Status za zadatke s oznakom Pending (Nedovršeno).

Na upravljačkoj ploči se pojavljuje poruka da je memorija puna.

Uzrok	Rješenje
Možda je faks prevelik ili je rezolucija previsoka.	Pokušajte nešto od sljedećeg: <ul style="list-style-type: none">• Razdijelite veliki faks u manje dijelove i zatim ih faksirajte pojedinačno.• Izbrišite spremljene faksove kako biste oslobodili memoriju za odlazne faksove.• Konfigurirajte odlazni faks kao odgođeni faks, a zatim provjerite hoće li se poslati u cijelosti.• Provjerite koristi li proizvod najnižu postavku rezolucije (Standardno).

Faksovi se prenose vrlo sporo.

Uzrok	Rješenje
Možda je faks vrlo složen jer sadrži mnogo grafike.	Složenim faksovima treba duže vremena za slanje ili primanje. Odvajanje dužih faksova u više zadataka i smanjivanje rezolucije može povećati brzinu prijensa.
Možda modem uređaja za primanje faksova radi na sporijoj brzini.	Proizvod šalje faks na najbržoj modemskoj brzini koju uređaj za primanje faksa može prihvatiti.
Možda je rezolucija poslanog faksa bila vrlo visoka.	Kako biste poslali faks, smanjite rezoluciju i ponovno pošaljite faks.
Na telefonskoj liniji možda ima šuma.	Spustite slušalicu i ponovno pošaljite faks. Neka telefonski operater provjeri telefonsku liniju. Ako se faks šalje putem digitalne telefonske linije, obratite se pružatelju usluga.
Faks se šalje putem međunarodnog poziva.	Omogućite više vremena za međunarodni prijenos zadataka faksiranja.
Izvorni dokument ima obojenu pozadinu.	Ponovno ispišite izvorni dokument s bijelom pozadinom, a zatim ponovno pošaljite faks.

Problemi s primanjem faksova




NAPOMENA: Kako biste osigurali ispravan rad proizvoda, koristite kabel za faksiranje koji je isporučen uz njega.

Proizvod ne može primiti faksove s dodatnog telefona.

Uzrok	Rješenje
Možda je onemogućena postavka dodatnog telefona.	Promijenite postavku dodatnog telefona.
Možda kabel za faksiranje nije čvrsto priključen.	Provjerite je li čvrsto priključen kabel za faksiranje između telefonske utičnice i proizvoda (ili drugog uređaja priključenog na proizvod). Pritisnite 1-2-3, pričekajte tri sekunde, a zatim spustite slušalicu.
Možda nisu dobro postavljeni način biranja proizvoda ili dodatni telefon.	Provjerite je li način biranja proizvoda postavljen na Tonsko biranje . Provjerite je li i dodatni telefon postavljen na tonsko biranje.

Proizvod se ne javlja na dolazne faksove.

Uzrok	Rješenje
Možda je način odgovora postavljen na Ručno .	Ako je način odgovora postavljen na Ručno , proizvod se neće javiti na pozive. Ručno započnite postupka primanja faksa.
Možda postavka broja zvonjenja nije ispravno postavljena.	Provjerite postavku broja zvonjenja kako biste potvrdili da je ispravno postavljena.
Možda je uključena značajka uzorka zvonjenja, a vi nemate tu uslugu ili je imate, ali značajka nije ispravno postavljena.	Provjerite značajku uzorka zvonjenja kako biste potvrdili da je ispravno postavljena.
Možda kabel za faksiranje nije ispravno priključen ili nije ispravan.	Pogledajte vodič za početak rada i provjerite instalaciju. Provjerite koristite li kabel za faksiranje koji je isporučen s proizvodom.
Proizvod možda ne može prepoznati zvukove dolaznog faksa jer automatska sekretarica reproducira glasovnu poruku.	Ponovno snimite poruku na automatskoj sekretarici i ostavite najmanje dvije sekunde tišine na početku poruke.
Možda je na telefonsku liniju spojeno previše uređaja.	Na telefonsku liniju ne spajajte više od tri uređaja. Uklonite uređaj koji je spojen posljednji i odredite radi li proizvod. Ako ne, nastavite uklanjati jedan po jedan uređaj i pokušajte ponovo nakon uklanjanja svakog pojedinog.
Možda ne radi telefonska linija.	Učinite nešto od sljedećeg: <ul style="list-style-type: none">• Povećajte jačinu zvuka na uređaju, a zatim pritisnite gumb Slanje faksa  na upravljačkoj ploči. Ako se čuje tonski signal, telefonska linija radi.• Iskopčajte proizvod iz telefonske utičnice, a zatim priključite telefon. Pokušajte nazvati nekoga kako biste potvrdili da telefonska linija radi.

Proizvod se ne javlja na dolazne faksove.

Uzrok	Rješenje
Usluga glasovnih poruka možda utječe na proizvod dok se pokušava javiti na pozive.	Učinite nešto od sljedećeg: <ul style="list-style-type: none">• Onemogućite uslugu poruka.• Nabavite namjensku telefonsku liniju za faksove.• Postavite način odgovora proizvoda na Ručno. U ručnom načinu rada morate sami započeti postupak primanja faksova.• Neka vam proizvod ostane postavljen na automatski način rada i smanjite postavku broja zvonjenja za proizvod na broj koji je manji od postavke broja zvonjenja za glasovnu poštu. Proizvod će se javiti na sve dolazne pozive.
Možda je proizvod ostao bez papira i memorija je puna.	Napunite ulaznu ladicu za medije. Pritisnite gumb U redu (OK) . Proizvod će ispisati sve faksove koje je spremio u memoriju i zatim će nastaviti s javljanjem na pozive za faks.

Faksovi se ne ispisuju.

Uzrok	Rješenje
Ulazna ladica za medije je prazna.	Umetnite medije. Svi faksovi koji se prime dok je ulazna ladica prazna spremjeni su u memoriju i ispisat će se nakon što se ladica ponovo napuni.
Možete odabrati opciju za primanje na računalo, a faksovi se primaju na računalo.	Provjerite prima li računalo faksove.
Proizvod je naišao na pogrešku.	Na upravljačkoj ploči potražite poruku s pogreškom.

Faksovi se ispisuju na dvije umjesto na jednoj stranici.

Uzrok	Rješenje
Možda nije ispravno postavljena postavka automatskog ograničavanja.	Uključite postavku automatskog ograničavanja.
Možda su dolazni faksovi poslani na većim medijima.	Podesite postavku automatskog ograničavanja kako biste omogućili ispis većih stranica na jednoj stranici.

Primljeni faksovi su presvijetli, prazni ili loše kvalitete ispisa.

Uzrok	Rješenje
Za vrijeme ispisa faksa ispraznio se toner proizvoda.	Proizvod čuva spremljene nedavno ispisane faksove (količina raspoložive memorije određuje ukupni broj faksova koji se spremaju radi ponovnog ispisa). Što prije zamijenite spremnik s tintom, a zatim ponovo ispišite faks.
Poslani faks je previše svijetao.	Javite se pošiljatelju kako bi vam ponovo poslao faks nakon promjene postavki kontrasta.

Faksovi se primaju vrlo sporo.

Uzrok	Rješenje
Možda je faks vrlo složen jer sadrži mnogo grafike.	Složenim faksovima treba duže vremena za primanje. Odvajanje dužih faksova u više zadataka i smanjivanje rezolucije može povećati brzinu prijena.
Možda je rezolucija za slanje ili primanje faksa vrlo visoka.	Kako biste primili faks, nazovite pošiljatelja i zamolite ga da smanji rezoluciju i ponovno pošalje faks.
Faks se šalje putem međunarodnog poziva.	Omogućite više vremena za međunarodni prijenos zadataka faksiranja.

Tehnički podaci i jamstva

Tehničke podatke i informacije o jamstvu potražite u poglavlju [Dodatne izjave za telefonske \(faks\) proizvode na stranici 267.](#)

11 Rukovanje i održavanje uređaja

- [Ispis stranica s informacijama](#)
- [Korištenje softvera za HP Toolbox](#)
- [Korištenje HP ugrađenog web-poslužitelja \(samo Serija M1210\)](#)
- [Sigurnosne značajke uređaja](#)
- [Postavke štednje](#)
- [Upravljanje potrošnim materijalom i priborom](#)
- [Čišćenje proizvoda](#)
- [Ažuriranja proizvoda](#)





Ispis stranica s informacijama



Stranice s informacijama nalaze se u memoriji uređaja. Te stranice pomažu pri utvrđivanju i rješavanju problema unutar uređaja.



NAPOMENA: Serija M1210: Ako tijekom instalacije niste ispravno postavili jezik uređaja, možete ga postaviti ručno kako bi se stranice s informacijama ispisivale na jednom od podržanih jezika. Promijenite jezik korištenjem izbornika **Postavljanje sustava** na upravljačkoj ploči.

Opis stranice	Način ispisa stranice
Configuration page (Stranica s konfiguracijom)	Oba modela
Prikazuje trenutne postavke i svojstva uređaja.	<ol style="list-style-type: none">1. Otvorite upravljački program pisača i kliknite gumb Svojstva ili Postavke.2. Kliknite karticu Usluge, a zatim na padajućem popisu Ispis stranica s informacijama kliknite Konfiguracijska stranica.3. Kliknite gumb Ispis.
	Serija M1130
	Na upravljačkoj ploči pritisnite i držite gumb Odustani (X) sve dok indikator Spreman (O) ne počne treperiti, a zatim pustite gumb.
	Serija M1210
	<ol style="list-style-type: none">1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Postavljanje.2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik Izvešća, a zatim pritisnite gumb U redu (OK).3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju Config report, a zatim pritisnite gumb U redu (OK).

Opis stranice	Način ispisa stranice
<p>Stranica o stanju potrošnog materijala</p> <p>Prikazuje status spremnika za ispis, informacije o broju ispisanih stranica i zadataka sa odnosnim spremnikom za ispis, i informacije o naručivanju novog spremnika za ispis.</p>	<p>Oba modela</p> <ol style="list-style-type: none"> Otvorite upravljački program pisača i kliknite gumb Svojstva ili Postavke. Pritisnite karticu Usluge, a zatim na padajućem popisu Stranica s informacijama o ispisu pritisnite stavku s popisa Stranica stanja potrošnog materijala. Kliknite gumb Ispis. <p>Seriya M1130</p> <p>Na upravljačkoj ploči pritisnite i držite gumb Odustani  sve dok indikator Spreman  ne počne treperiti, a zatim pustite gumb. Stranice stanja potrošnog materijala ispisuje se nakon stranice konfiguracije.</p> <p>Seriya M1210</p> <ol style="list-style-type: none"> Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Postavljanje . Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik Izvješća, a zatim pritisnite gumb U redu (OK). Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju Stanje potrošnog materijala, a zatim pritisnite gumb U redu (OK).
<p>Demo page (Ogledna stranica)</p> <p>Sadrži primjere teksta i slika.</p>	<p>Oba modela</p> <ol style="list-style-type: none"> Otvorite upravljački program pisača i kliknite gumb Svojstva ili Postavke. Pritisnite karticu Usluge, a zatim na padajućem popisu Ispis stranica s informacijama pritisnite stavku s popisa Ogledna stranica. Kliknite gumb Ispis. <p>Seriya M1210</p> <ol style="list-style-type: none"> Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Postavljanje . Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik Izvješća, a zatim pritisnite gumb U redu (OK). Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju Demo page, a zatim pritisnite gumb U redu (OK).

Opis stranice	Način ispisa stranice
<p>Karta izbornika (samo Serija M1210)</p> <p>Prikazuje izbornike upravljačke ploče i dostupne postavke.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Postavljanje . 2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik Izvešća, a zatim pritisnite gumb U redu (OK). 3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju Struktura izbornika, a zatim pritisnite gumb U redu (OK).
<p>Izvešća o faksu (samo Serija M1210)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Postavljanje . 2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik Izvešća, a zatim pritisnite gumb U redu (OK). 3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju Izvešća faksa, a zatim pritisnite gumb U redu (OK).

Korištenje softvera za HP Toolbox


Za korištenje softvera HP Toolbox potrebna je potpuna instalacija.

HP Toolbox je softverski program koji možete koristiti za sljedeće zadatke:

- Provjeru statusa pisača.
- Konfiguriranje postavki pisača.
- Konfiguriranje skočnih poruka upozorenja.
- Pregled informacija za rješavanje problema.
- Pregled online dokumentacije.

Prikaz softvera HP Toolbox

Otvorite HP Toolbox na jedan od sljedećih načina:

Seriya M1130	<ol style="list-style-type: none">1. Otvorite upravljački program pisača i kliknite gumb Svojstva ili Postavke.2. Pritisnite karticu Usluge.
Seriya M1210	<ul style="list-style-type: none">• Na sistemskoj traci operacijskog sustava Windows dvostruko pritisnite ikonu .• Na izborniku Start u sustavu Windows pritisnite Programs (Programi) (ili u sustavu Windows XP All Programs (Svi programi)), odaberite HP, pritisnite Seriya pisača HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP, a zatim HP Toolbox.

Softver HP Toolbox sadrži sljedeće odjeljke za svaki proizvod u prozoru Devices (Uređaji):

- **Status**
- **Faks** (samo Seriya M1210)

Uz te odjeljke svaka stranica sadrži sljedeće zajedničke elemente:

- **Shop for Supplies** (Kupnja potrošnog materijala).
- **Other links** (Ostale veze).

Status

Mapa **Status** sadrži veze na sljedeće glavne stranice:

- **Device Status** (Stanje uređaja). Pregled informacija o statusu pisača. Ova stranica ukazuje na stanja pisača kao što su zaglavljivanje medija ili prazna ladica. Nakon što riješite problem pisača, pritisnite **Refresh status** (Osvježi status) kako biste osvježili prikaz statusa pisača.

Faks (samo Serija M1210)

Pomoću kartice HP Toolbox **Fax** (Faksiranje) izvršite zadatke faksiranja s računala. Kartica **Fax** (Faksiranje) sadrži veze na sljedeće glavne stranice:

- **Fax Tasks** (Zadaci faksiranja). Obavljanje zadataka poput slanja faksa ili brisanja memorije faksa ili postavljanje načina rada za primanje faksova.
- **Fax Phone Book** (Imenik za faksiranje). Dodavanje, uređivanje ili brisanje unosa u telefonskom imeniku višenamjenskog uređaja.
- **Fax Send Log** (Dnevnik slanja faksova). Prikaz svih faksova koji su nedavno poslani s višenamjenskog uređaja.
- **Fax Receive Log** (Dnevnik primanja faksova). Prikaz svih faksova koje je višenamjenski uređaj nedavno primio.
- **Fax Data Properties** (Svojstva podataka faksa). Upravljanje prostorom koji se koristi za spremanje faksova na računalo. Ove postavke primjenjuju se samo ako ste odabrali daljinsko slanje ili primanje faksova s računala.

Zadaci faksiranja

Prilikom primanja faksa, dostupne su sljedeće tri opcije:

- Ispisivanje faksa. Možete odabrati opciju kako bi se na računalu pojavila poruka koja će vas obavijestiti o ispisivanju faksa.
- Primanje faksa na računalo. Možete odabrati opciju kako bi se na računalu pojavila poruka koja će vas obavijestiti o primanju faksa. Ako je uređaj za faksiranje priključen na više računala, samo jedno računalo može biti odabrano za primanje faksova.
- Prosljeđivanje faksa na drugi uređaj.



NAPOMENA: Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Imenik za faksiranje

Koristite imenik za faksiranje HP Toolbox za dodavanje i uklanjanje unosa ili uvoz telefonskih imenika iz raznih izvora.

- Za dodavanje novog unosa pritisnite **New** (Novo). U prozor **Contact name** (Ime kontakta) upišite ime kontakta. U prozor **Fax number** (Broj faksa) upišite broj faksa. Pritisnite **Add/Edit** (Dodaj/Uredi).
- Kako biste uredili postojeći unos, pritisnite bilo gdje u retku koji sadrži naziv kontakta kako biste ga odabrali, upišite promjene u odgovarajuće prozore i zatim pritisnite **Add/Edit** (Dodaj/Uredi). Oznaka se ne smije nalaziti u stupcu **Select** (Odabir).
- Kako biste izbrisali unos, odaberite stavku i zatim pritisnite **Delete** (Izbriši).

- Kako biste premjestili unos, možete odabrati unos i zatim pritisnuti **Move** (Premjesti) ili možete odabrati **Move** (Premjesti) i zatim odrediti unos u dijaloški okvir. Odaberite **Next empty row** (Sljedeći prazan redak) ili odredite broj retka na koji želite premjestiti unos.



NAPOMENA: Ako navedete redak koji je zauzet, novi unos će prebrisati postojeći.

- Za uvoz kontakata iz telefonskog imenika programa Lotus Notes, Outlook ili Outlook Express pritisnite **Import Phone Book** (Uvoz telefonskog imenika). Odaberite odgovarajući program, prijedite na odgovarajuću datoteku, a zatim pritisnite **OK** (U redu). Umjesto uvoženja čitavog imenika, možete odabrati pojedinačne unose iz telefonskog imenika.
- Za odabir svih unosa na telefonskom imeniku pritisnite zaglavlje stupca **Odabir**.

Osim znamenaka, za broj faksa možete koristiti i sljedeće znakove:

- (
-)
- +
- -
- *
- #
- R
- W
- .
- ,
- <razmaknica>



NAPOMENA: Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Dnevnik slanja faksova

Dnevnik slanja faksova iz programa HP Toolbox prikazuje popis svih nedavno poslanih faksova i informacija o njima, uključujući datum i vrijeme slanja, broj zadatka, broj faksa, broj stranica i rezultate.

Prilikom slanja faksa s računala koje je povezano s uređajem, faks sadrži vezu **Prikaz**. Pritiskom na vezu otvorit će se nova stranica koja pruža informacije o faksu.

Pritisnite bilo koje zaglavlje stupca u dnevniku slanja faksova kako biste ponovno posložili informacije u tom stupcu u uzlaznom ili silaznom redoslijedu.

Stupac Results (Rezultati) prikazuje status faksa. Ako pokušaj faksiranja nije bio uspješan, ovaj stupac opisat će razlog zbog kojega faks nije poslan.



NAPOMENA: Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Dnevnik primanja faksova

Dnevnik primanja faksova iz programa HP Toolbox sadrži popis svih nedavno primljenih faksova i informacija o njima uključujući i datum i vrijeme primitka, broj zadatka, broj faksa, broj stranica, rezultate i smanjenu sliku faksa.

Prilikom primanja faksa na računalu koje je povezano s višenamjenskim uređajem, faks sadrži vezu **View** (Prikaz). Pritiskom na vezu otvorit će se nova stranica koja pruža informacije o faksu.

Pritisnite bilo koje zaglavlje stupca u dnevniku slanja faksova kako biste ponovno posložili informacije u tom stupcu u uzlaznom ili silaznom redoslijedu.

Stupac Results (Rezultati) prikazuje status faksa. Ako pokušaj faksiranja nije bio uspješan, ovaj stupac opisat će razlog zbog kojega faks nije primljen.



NAPOMENA: Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Kupnja potrošnog materijala

Ovaj gumb na vrhu svake stranice povezuje vas s web-mjestom na kojem možete naručiti zamjenski potrošni materijal. Za korištenje te usluge morate biti spojeni na Internet.

Ostale veze

Ovaj dio sadrži veze pomoću kojih se možete spojiti na Internet. Za korištenje veza potreban je pristup Internetu. Ako koristite dial-up vezu i niste se povezali kad ste prvi put otvorili HP Toolbox, morate se povezati prije nego što posjetite ta web-mjesta. Prije povezivanja možda će biti potrebno zatvoriti i ponovno otvoriti HP Toolbox.

- **HP Instant Support.** Povezuje vas s HP web-mjestom za podršku HP Instant Support.
- **Product Support** (Podrška proizvodima). Povezuje vas s web-mjestom podrške za uređaj na kojem možete potražiti pomoć vezanu uz specifični problem.
- **Shop for Supplies** (Kupnja potrošnog materijala). Naručivanje potrošnog materijala na web-mjestu tvrtke HP.
- **Product Registration** (Registracija proizvoda). Povezuje vas s HP web-mjestom za registraciju HP proizvoda.

Korištenje HP ugrađenog web-poslužitelja (samo Serija M1210)


Koristite HP-ov ugrađeni web-poslužitelj (EWS) za pregled stanja proizvoda i mreže te za upravljanje funkcijama ispisa s računala.

- Pregledavajte informacije o stanju proizvoda
- Odredite preostali radni vijek za cijeli potrošni materijal i naručite novi
- Pregledavajte i mijenjajte zadane konfiguracijske postavke proizvoda
- Pregledavajte i mijenjajte konfiguraciju mreže

Na računalo nije potrebno instalirati softver. Trebate samo koristiti jedan od sljedećih podržanih web pretraživača:


- Internet Explorer 6.0 (i noviji)
- Firefox 1.0 (i noviji)
- Mozilla 1.6 (i noviji)
- Opera 7.0 (i noviji)
- Safari 1.2 (i noviji)
- Konqueror 3.2 (i noviji)


HP-ov ugrađeni web-poslužitelj funkcionira kada je proizvod priključen na TCP/IP mrežu. HP-ov ugrađeni web-poslužitelj ne podržava priključke pisača putem protokola IPX ni izravne USB priključke.

 **NAPOMENA:** Za otvaranje i korištenje HP-ova ugrađenog web-poslužitelja nije potreban pristup internetu. No ako kliknete vezu na bilo kojoj od stranica, morate imati pristup internetu da biste otišli na web-mjesto do kojeg ta veza vodi.

Otvaranje HP ugrađenog web-poslužitelja

Da biste otvorili HP-ov ugrađeni web-poslužitelj, u polje adrese podržanog web-preglednika upišite IP adresu ili naziv domaćina proizvoda. Kako biste pronašli IP adresu ili naziv glavnog računala, ispišite stranicu s konfiguracijom.

 **NAPOMENA:** Ako dođe do pogreške prilikom otvaranja HP ugrađenog web-poslužitelja, potvrdite da su postavke proxy poslužitelja točne za vašu mrežu.

 **SAVJET:** Nakon što otvorite URL, postavite ga u knjižne oznake tako da se na njega možete kasnije brzo vratiti.

Značajke

Kartica Information (Informacije)

Grupa stranica s informacijama sastoji se od sljedećih stranica:

- **Device Status** (Stanje uređaja) prikazuje stanje proizvoda i HP-ova potrošnog materijala.
- **Device Configuration** (Konfiguracija uređaja) prikazuje informacije s konfiguracijske stranice.

- **Supplies Status** (Stanje potrošnog materijala) prikazuje stanje HP-ova potrošnog materijala i navodi kataloške brojeve. Da biste naručili novi potrošni materijal, kliknite **Naruči potrošni materijal** u gornjem desnom dijelu prozora.
- **Network Summary** (Sažetak mreže) prikazuje informacije koje se nalaze na stranici **Sažetak mreže**.

Kartica Settings (Postavke)

Koristite tu karticu za konfiguriranje proizvoda putem računala. Ako je proizvod umrežen, prije mijenjanja postavki na kartici obratite se administratoru proizvoda.

Kartica **Settings** (Postavke) sadrži stranicu **Ispis** na kojoj možete pregledati i promijeniti zadane postavke ispisnog zadatka.

Kartica Networking (Rad na mreži)

Administratori mreže mogu koristiti tu karticu za upravljanje postavkama mreže kada je proizvod povezan s IP mrežom.

Poveznice

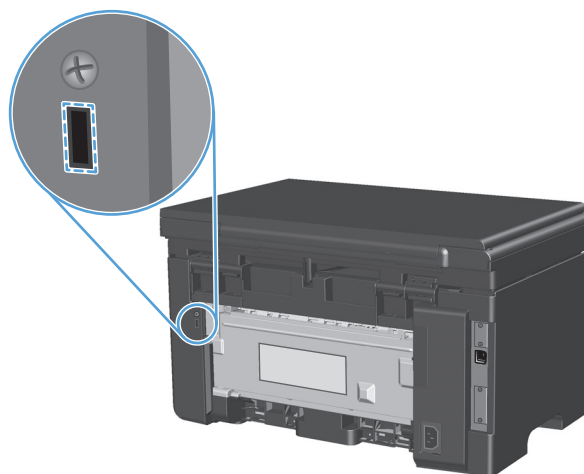
Veze su smještene u gornjem desnom kutu stranica o stanju. Da biste koristili te veze, potreban vam je pristup internetu. Ako koristite modemsku vezu i niste se povezali kad ste prvi put otvorili HP-ov ugrađeni web-poslužitelj, morate se povezati da biste posjetili ta web-mjesta. Prije povezivanja možda će biti potrebno zatvoriti i ponovno otvoriti HP-ov ugrađeni web-poslužitelj.

- **Kupnja potrošnog materijala.** Kliknite tu vezu da biste se povezali s web-mjestom Sure Supply i naručili izvorni HP-ov potrošni materijal od HP-a ili od prodavača po vlastitom izboru.
- **Podrška.** Vodi na web-mjesto s podrškom za proizvod. Na njemu možete tražiti opće teme pomoći.

Sigurnosne značajke uređaja

Zaključavanje ploče za proširenja

1. Kućište ploče za proširenje, na stražnjoj strani uređaja, sadrži utor u koji možete priključiti sigurnosni kabel. Zaključavanjem ploče za proširenja možete spriječiti neovlašteno uklanjanje vrijednih komponenti s nje.



Postavke štednje

Ispis uz EconoMode

Ovaj proizvod je opremljen opcijom EconoMode (Ekonomični način rada) za ispis nacрта dokumenata. EconoMode (Ekonomični način rada) može koristiti manje tonera i smanjiti cijenu koštanja stranice. Ipak, EconoMode (Ekonomični način rada) može smanjiti kvalitetu ispisa.

HP ne preporučuje stalno korištenje postavke EconoMode. Ako se EconoMode koristi stalno, moguće je da će zaliha tonera trajati dulje od mehaničkih dijelova uložka za ispis. Ako se pod tim uvjetima počne smanjivati kvaliteta ispisa, potrebno je staviti novi uložak s tonerom čak i ako je u starom uložku ostalo nešto tonera.

1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Pritisnite potvrdni okvir **EconoMode (Ekonomični način rada)**.

Način rada s automatskim isključivanjem

Ovaj se proizvod odlikuje značajkom automatskog isključivanja, koja štedi energiju. Nakon vremenskog razdoblja koje odredi korisnik proizvod automatski smanjuje svoju potrošnju energije (automatsko isključivanje). Proizvod se u stanje pripravnosti vraća pritiskom na gumb ili po primitku ispisnog zadatka.

Promjena vremena odgode automatskog isključivanja

Možete promijeniti kako dugo proizvod ostaje u stanju pripravnosti (vrijeme odgode automatskog isključivanja) prije nego što prijeđe u način automatskog isključivanja.



NAPOMENA: Zadana vrijednost odgode automatskog isključivanja iznosi 15 minuta.

1. Pomoću upravljačkog programa za pisač promijenite zadane postavke. Slijedite odgovarajući postupak, ovisno o operacijskom sustavu koji koristite.

Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem zadanog prikaza izbornika Start)

- a. kliknite **Start**, a zatim **Pisači i faksovi**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem klasičnog prikaza izbornika Start)

- a. kliknite **Start**, zatim **Postavke**, a potom **Pisači**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows Vista

- a. Kliknite **Start**, zatim **Upravljačka ploča**, a potom u odjeljku **Hardver i zvuk** kliknite **Pisač**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.

Mac OS X 10.4

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
- b. Kliknite gumb **Postavljanje pisača**.

Mac OS X 10.5 i 10.6

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
 - b. Odaberite uređaj iz lijeve strane prozora.
 - c. Kliknite gumb **Opcije i potrošni materijal**.
 - d. Pritisnite karticu **Upravljački program**.
2. Odaberite odgodu automatskog isključivanja s padajućeg popisa **Automatsko isključivanje**.




NAPOMENA: Promijenjena postavka neće vrijediti dok se nešto ne pošalje na ispis.

Upravljanje potrošnim materijalom i priborom

Pravilno korištenje, pohrana i nadzor uložaka za ispis mogu jamčiti visoku kvalitetu ispisa.


Ispis kada spremnik dođe do kraja predviđenog vijeka trajanja

Kada spremnik za ispis bude gotovo pri kraju, na upravljačkoj ploči će se uključiti indikator toner . Ne morate odmah zamijeniti toner osim ako kvaliteta ispisa više ne odgovara vašim potrebama. Kada potrošni materijal dođe u to stanje, HP Premium jamstvo za taj potrošni materijal je isteklo.

Upravljanje spremnicima za ispis


Pohrana spremnika s tintom

Spremnik s tintom iz ambalaže izvadite tek onda kad ga namjeravate upotrijebiti.

 **OPREZ:** Kako se spremnik s tintom ne bi oštetio, svjetlu ga izlažite na maksimalno nekoliko minuta.

HP propisi za spremnike s tintom drugih proizvođača

Tvrtka HP ne preporučuje upotrebu ni novih ni prerađenih spremnika s tonerom drugih proizvođača.

 **NAPOMENA:** Sve štete koje je uzrokovala upotreba spremnika s tintom drugih proizvođača nisu pokrivena HP jamstvom i ugovorima o servisiranju.

HP korisnička linija i web-stranica za obavijesti o krivotvorinama

Nazovite HP korisničku liniju za obavijesti o krivotvorinama (1-877-219-3183, besplatno u Sjevernoj Americi) ili idite na www.hp.com/go/anticounterfeit kada instalirate HP spremnik s tintom, a poruka na upravljačkoj ploči uređaja javi da spremnik s tintom nije originalni HP spremnik. HP će odrediti jesu li spremnici originalni i poduzeti korake kako bi riješio problem.

Spremnik s tintom možda nije originalni HP spremnik s tintom ako primjećujete sljedeće:

- Imate niz problema sa spremnikom za tintu.
- Spremnik ne izgleda kao obično (na primjer, narančasti jezičac nedostaje ili se ambalaža razlikuje od HP ambalaže).

Recikliranje potrošnog materijala

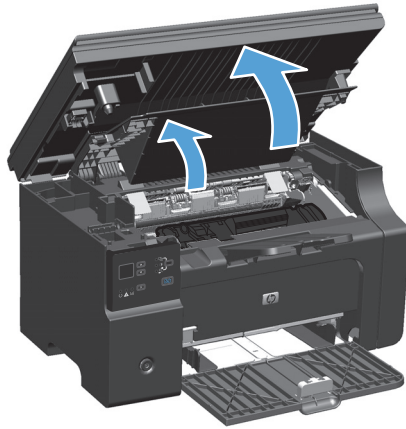
Da biste reciklirali originalni HP-ov ispisni uložak, stavite potrošeni uložak u kutiju u kojoj je dopremljen novi uložak. Da biste HP-u poslali potrošeni materijal na recikliranje, koristite priloženu naljepnicu za povratak. Potpune informacije potražite u vodiču za recikliranje koji se isporučuje sa svakom novom stavkom HP-ova potrošnog materijala.

Upute o zamjeni

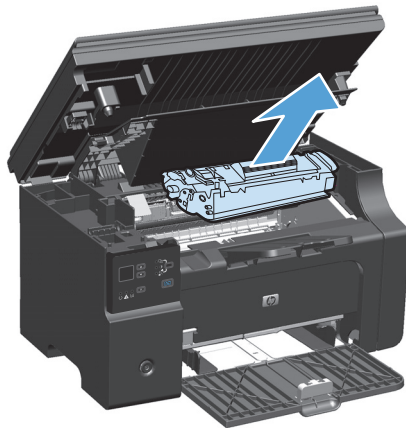
Preraspodjela tonera

Ako u ispisnom ulošku ostane mala količina tonera, na ispisu se mogu pojaviti blijeda ili svijetla mjesta. Možete privremeno popraviti kvalitetu ispisa tako da preraspodijelite toner.

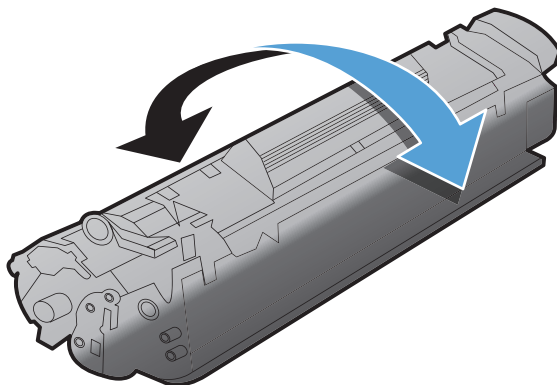
1. Podignite sklop skenera i otvorite vratašca spremnika za ispis.



2. Uklonite spremnik za ispis.

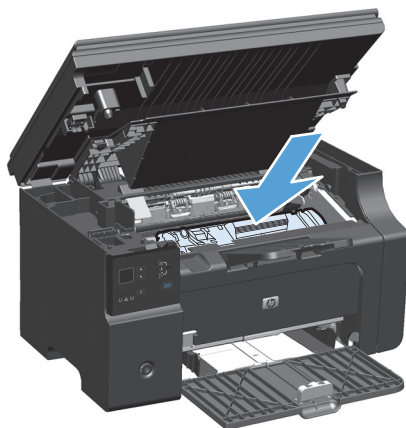


3. Toner preraspodijelite laganim protresanjem uloška naprijed-nazad.

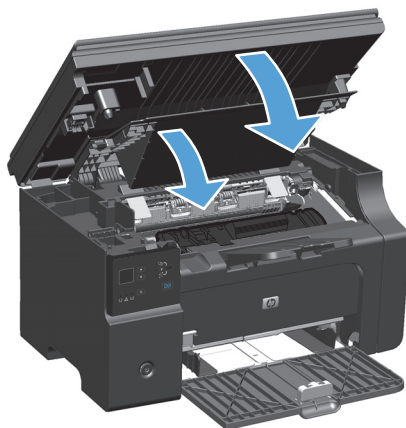


⚠ OPREZ: Ako toner dospije na odjeću, obrišite ga suhom krpom, a odjeću operite hladnom vodom. *Vruća će voda utisnuti toner u tkaninu.*

4. Umetnite spremnik za ispis.



5. Zatvorite vratašca spremnika za ispis i sklop skenera.

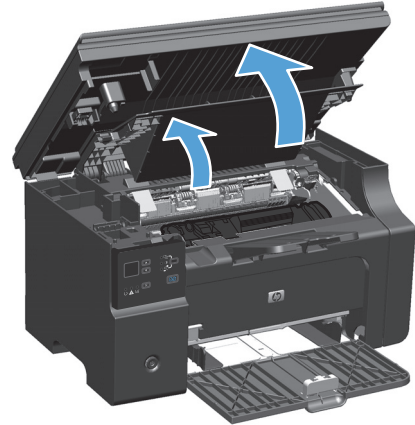


Ako je ispis i dalje svijetao, stavite novi spremnik s tintom.

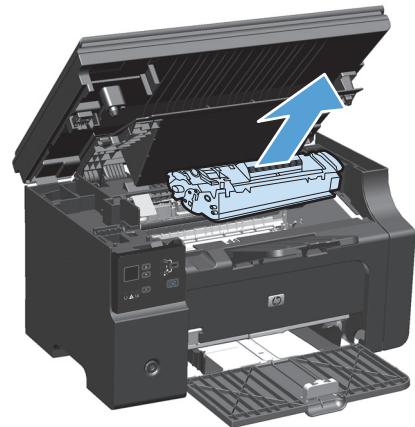
Zamijenite uložak za ispis

Kada se uložak za ispis približi kraju radnog vijeka, možete nastaviti ispisivati s postojećim uloškom za ispis sve dok preraspodjela tonera više ne omogućuje zadovoljavajuću kvalitetu ispisa.

1. Podignite sklop skenera i otvorite vratašca spremnika za ispis.

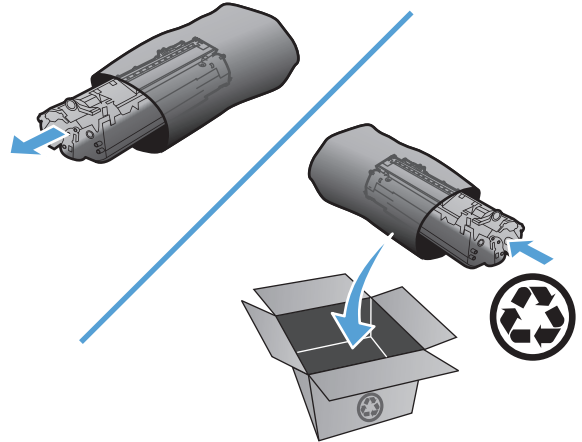


2. Izvadite stari spremnik za ispis.

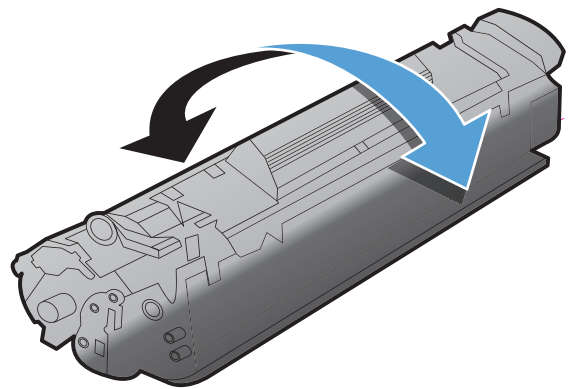


3. Izvadite novi uložak za ispis iz pakiranja. Iskorišteni uložak za ispis stavite u vrećicu i kutiju radi recikliranja.

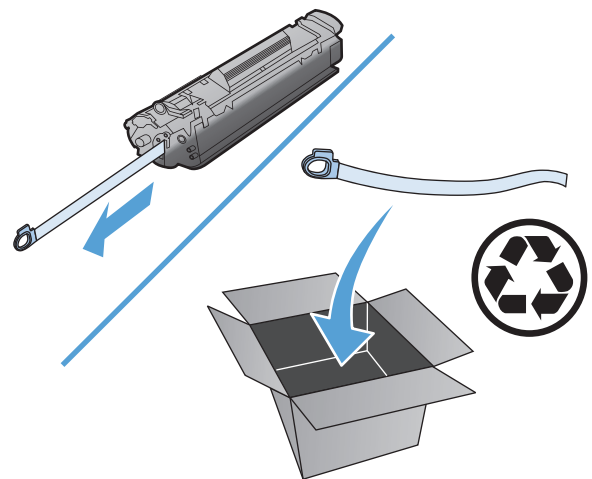
OPREZ: Da biste spriječili oštećenja uloška za ispis, uhvatite uložak za ispis za oba kraja. Ne dodirujte poklopac uloška za ispis ni površinu valjka.



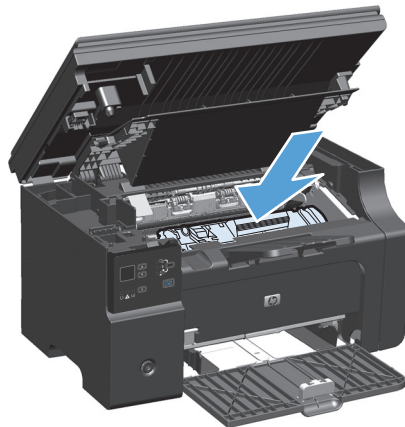
4. Uхватite obje strane uloška za ispis i nježno ga protresite da biste ravnomjerno preraspodijelili toner unutar uloška.



5. Povucite jezičac s lijeve strane uloška za ispis tako da se oslobodi, a zatim povlačite jezičac sve dok se iz uloška ne izvuče sva vrpca. Jezičac i vrpca stavite u kutiju uloška za ispis za recikliranje.

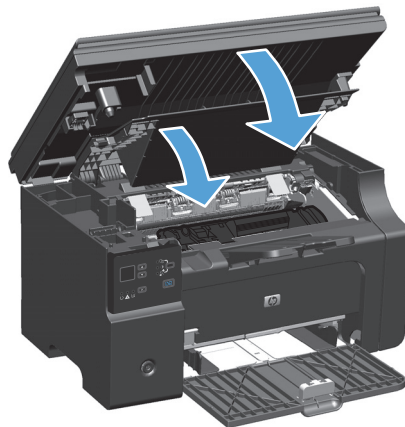


6. Umetnite spremnik za ispis.



7. Zatvorite vratašca spremnika za ispis i sklop skenera.

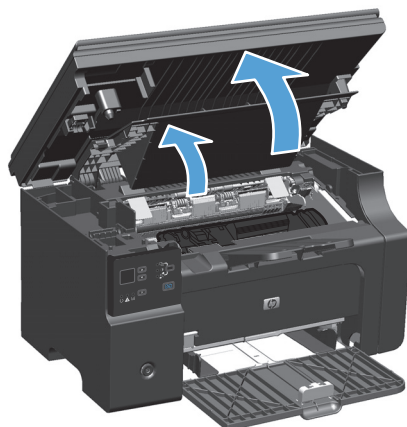
OPREZ: Ako toner dospije na odjeću, obrišite ga suhom krpom, a odjeću operite hladnom vodom. *Vruća će voda utisnuti toner u tkaninu.*



Zamjena valjka podizača

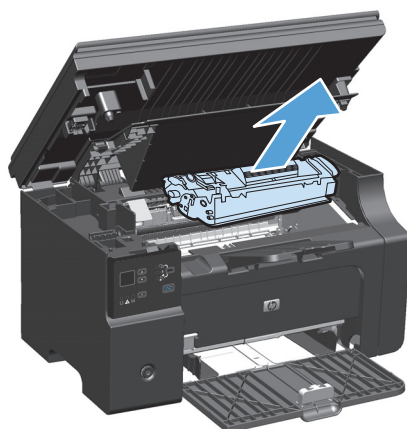
Valjak podizača se troši tijekom normalnog korištenja. Korištenje papira niske kvalitete može dovesti do bržeg trošenja valjka podizača. Ako proizvod često ne uvlači listove papira, možda ćete trebati očistiti ili zamijeniti valjak podizača.

1. Podignite sklop skenera i otvorite vratašca spremnika za ispis.

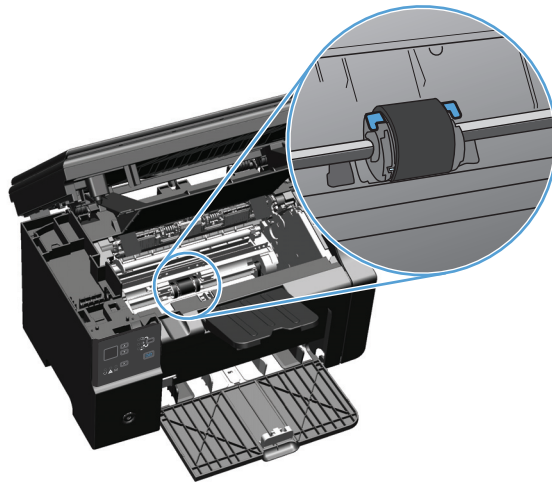


2. Uklonite spremnik za ispis.

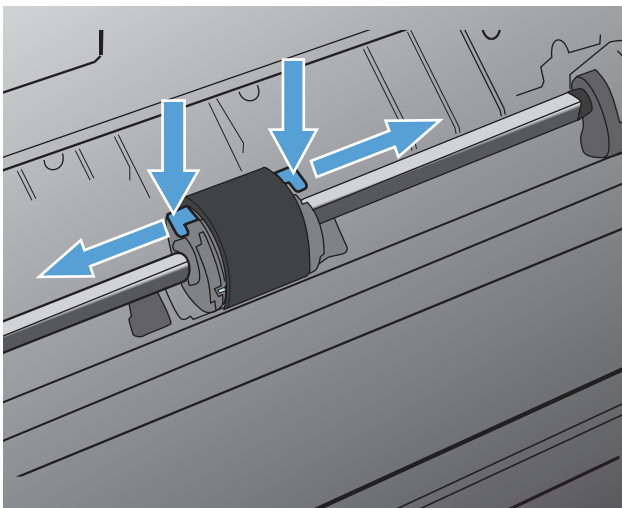
⚠ OPREZ: Kako se uložak s tonerom ne bi oštetio, što manje ga izlažite izravnoj svjetlosti. Pokrijte ga listom papira.



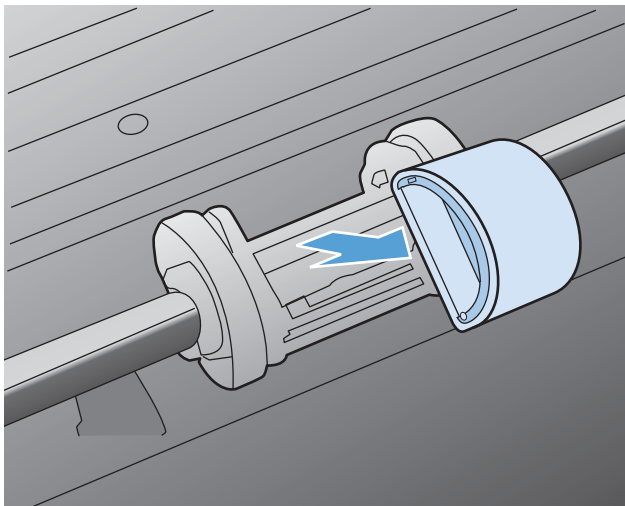
3. Izvadite valjak podizača.



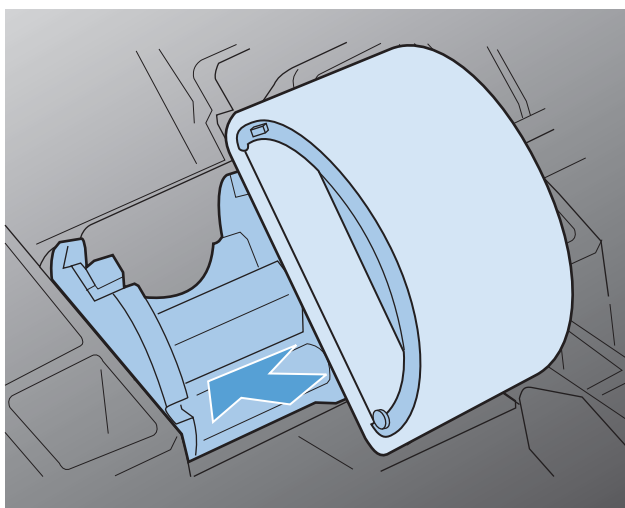
4. Otpustite male, bijele jezičke na svakoj strani valjka podizača i zarotirajte valjak podizača prema naprijed.



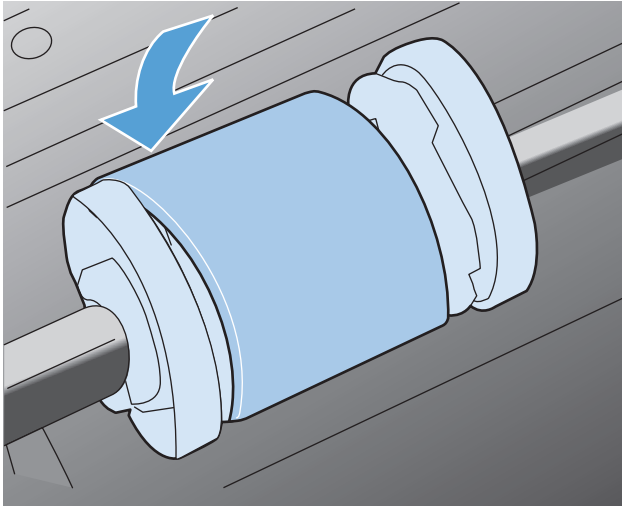
5. Lagano izvucite valjak podizača prema gore i van.



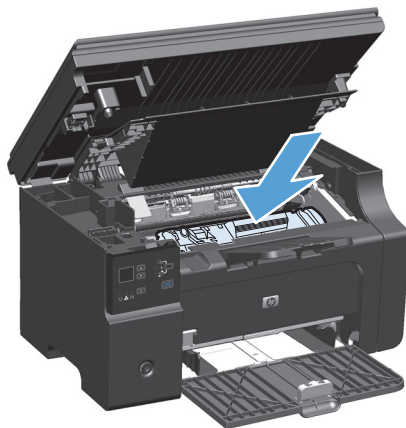
6. Postavite novi valjak podizača u utor. Kružni i pravokutni utori sa svake strane sprečavaju vas da krivo umetnete valjak.



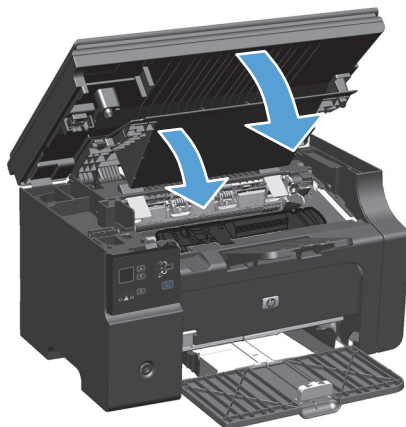
7. Okrećite novi valjak od sebe sve dok obje strane ne sjednu kako treba.



8. Umetnite spremnik za ispis.




9. Zatvorite vratašca spremnika za ispis i sklop skenera.




Zamjena podloške za odvajanje

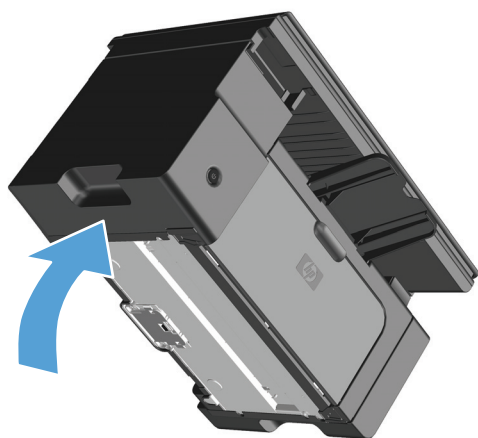
Podložak za odvajanje troši se tijekom normalnog korištenja. Korištenje papira niske kvalitete može dovesti do bržeg trošenja podloške za odvajanje. Ako proizvod redovito istovremeno povlači više listova papira, možda ćete morati očistiti ili zamijeniti podložak za odvajanje.

 **NAPOMENA:** Prije nego zamijenite podložak za odvajanje, očistite valjak podizača.

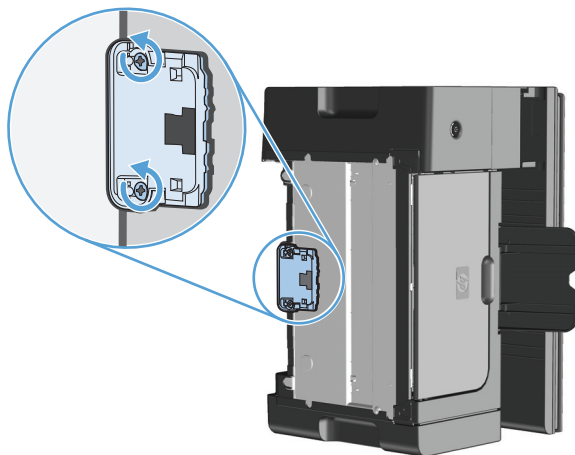
 **UPOZORENJE!** Prije promjene podloške za odvajanje isključite proizvod tako da iskopčate električni kabel iz zidne utičnice i potom pričekajte da se ohladi.

1. Odspojite kabel za napajanje iz proizvoda.
2. Izvadite papir i zatvorite ulaznu ladicu. Postavite uređaj na bok.

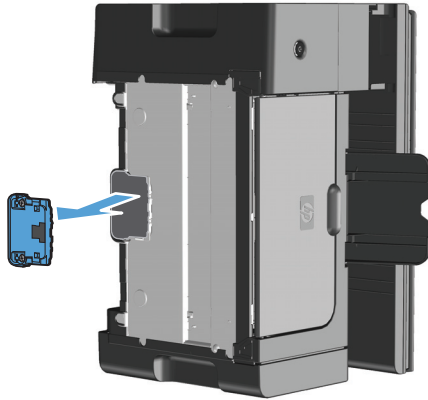
 **OPREZ:** Sklop skenera otvara se kada je uređaj postavljen na bok.



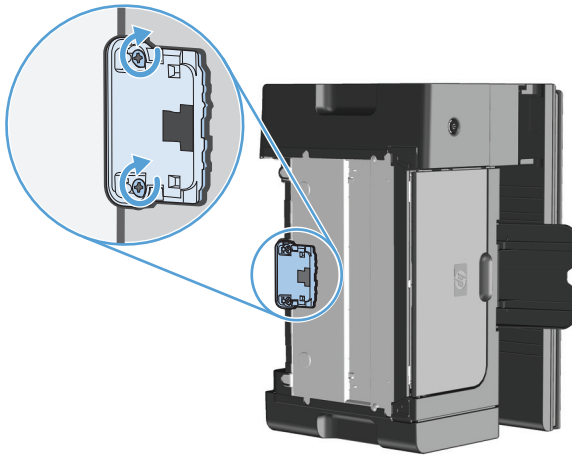
3. Na dnu proizvoda odvijte dva vijka koji drže podlošku za odvajanje.



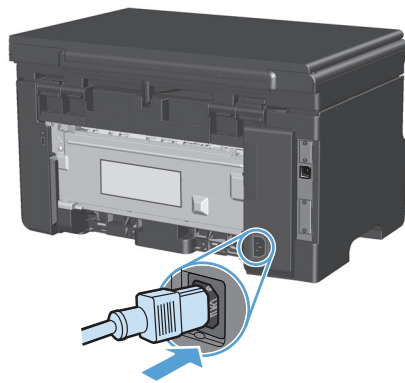
4. Izvadite razdvojni umetak.



5. Stavite novi razdvojni umetak i pričvrstite ga vijcima.



6. Uređaj postavite u uspravan položaj, ponovo priključite kabel napajanja i uključite uređaj.



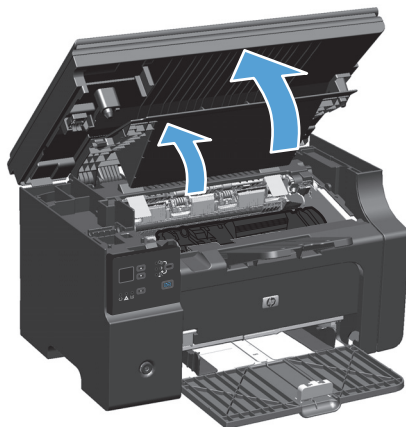
Čišćenje proizvoda

Čišćenje valjka podizača

Ako želite očistiti valjak podizača prije odluke da ga zamijenite, pratite ove upute:

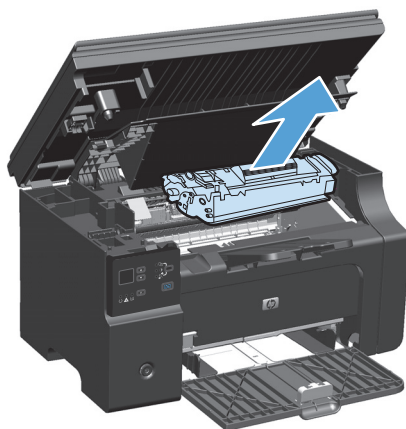
⚠ UPOZORENJE! Prije čišćenja valjka podizača isključite uređaj, isključite kabel napajanja iz zidne utičnice i potom pričekajte da se uređaj ohladi.

1. Podignite sklop skenera i otvorite vratašca spremnika za ispis.

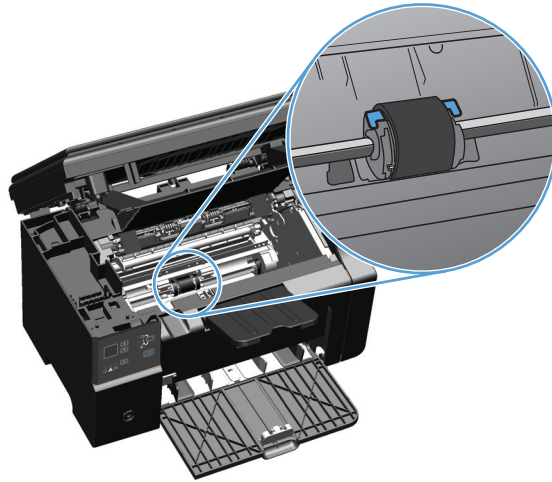


2. Uklonite spremnik za ispis.

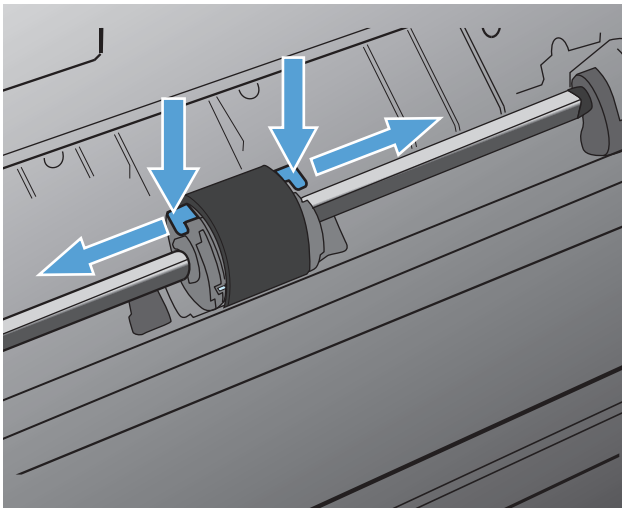
⚠ OPREZ: Kako se uložak s tonerom ne bi oštetio, što manje ga izlažite izravnoj svjetlosti. Pokrijte ga listom papira.



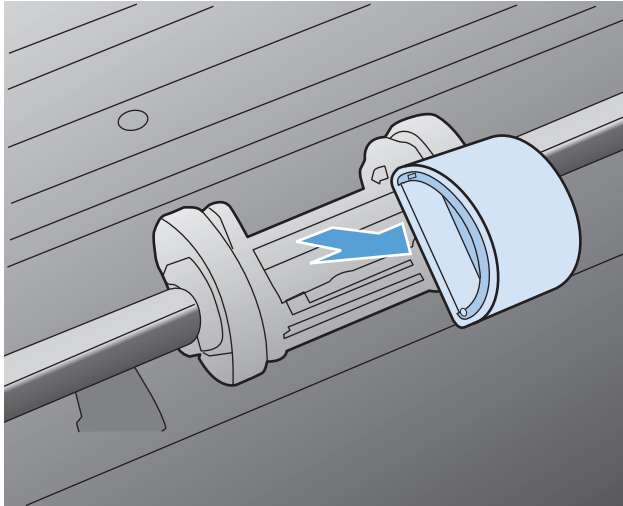
3. Izvadite valjak podizača.



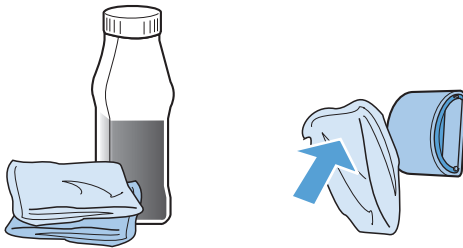
4. Otpustite male, bijele jezičke na svakoj strani valjka podizača i zarotirajte valjak podizača prema naprijed.



5. Lagano izvucite valjak podizača prema gore i van.



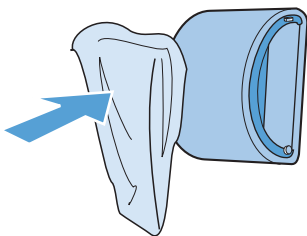
6. Umočite krpu bez vlakana u alkohol i oribajte valjak.



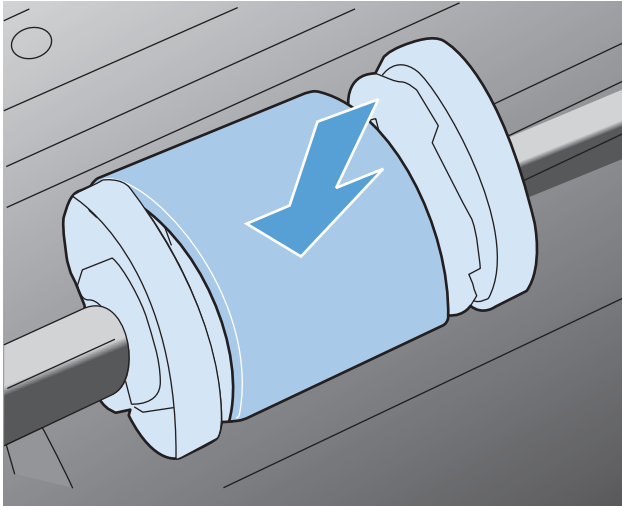
⚠ UPOZORENJE! Alkohol je zapaljiv. Držite alkohol i tkaninu dalje od otvorenog plamena. Prije nego što zatvorite proizvod i priključite kabel za napajanj, ostavite alkohol da se sasvim osuši.

📝 NAPOMENA: U nekim područjima Kalifornije propisi za kontrolu zagađenja zraka ograničavaju korištenje tekućeg izopropilnog alkohola (IPA) kao sredstva za čišćenje. U tim područjima Kalifornije zanemarite ranije preporuke i za čišćenje valjka podizača koristite suhu krpu bez dlačica navlaženu vodom.

7. Suhom krpom bez vlakana obrišite valjak podizača kako biste uklonili svu prljavštinu.



8. Ostavite valjak podizača da se sasvim osuši prije nego što ga ponovno umetnete u proizvod.



9. Ponovno priključite kabel za napajanje.

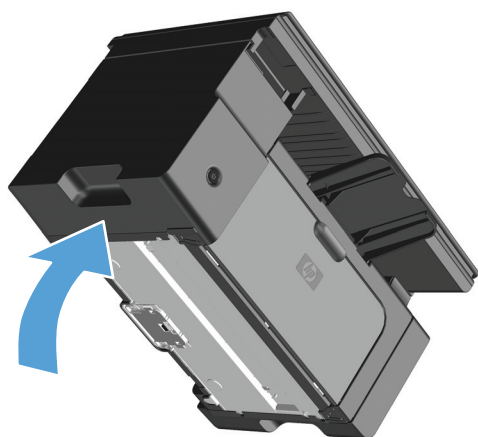
Čišćenje podloška za odvajanje

Podložak za odvajanje troši se tijekom normalnog korištenja. Korištenje papira niske kvalitete može dovesti do bržeg trošenja podloška za odvajanje. Ako proizvod redovito istovremeno povlači više listova papira, možda ćete morati očistiti ili zamijeniti podložak za odvajanje.

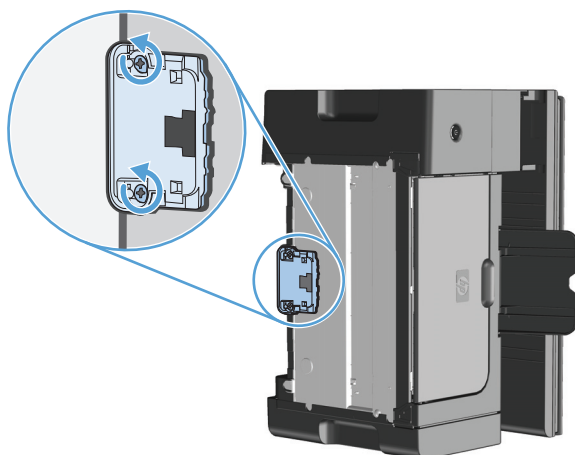
⚠ UPOZORENJE! Prije čišćenja podloška za odvajanje isključite uređaj, isključite kabel za napajanje iz zidne utičnice i potom pričekajte da se uređaj ohladi.

1. Odsvojite kabel za napajanje iz proizvoda.
2. Izvadite papir i zatvorite ulaznu ladicu. Postavite uređaj na bok.

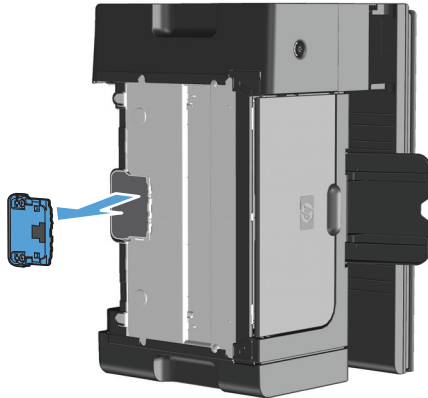
⚠ OPREZ: Sklop skenera otvara se kada je uređaj postavljen na bok.



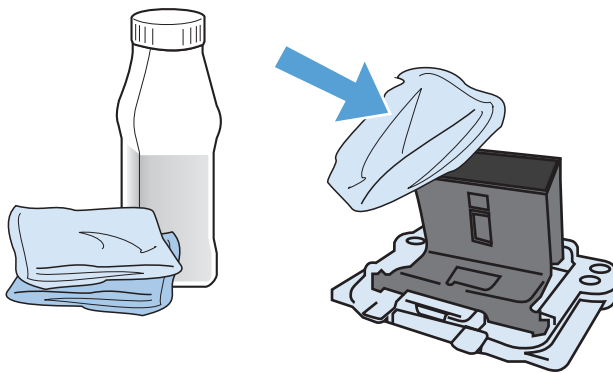
3. Na dnu proizvoda odvijte dva vijka koji drže podlošku za odvajanje.



4. Izvadite razdvojni umetak.



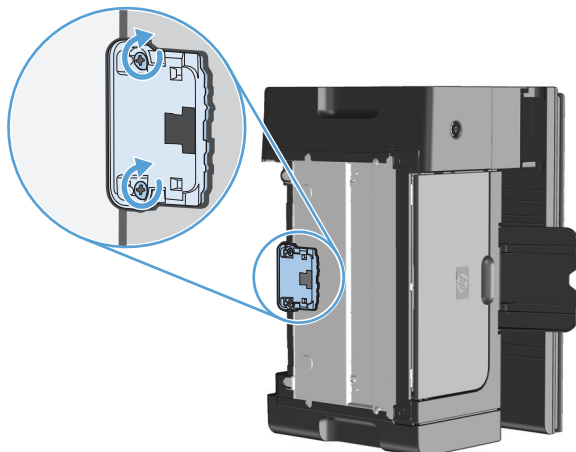
5. Krpu koja ne ostavlja dlačice natopite izopropilnim alkoholom i oribajte podložak za odvajanje. Pomoću suhe tkanine koja ne ostavlja dlačice pokupite preostalu prljavštinu i pričekajte da se podložak za odvajanje osuši.



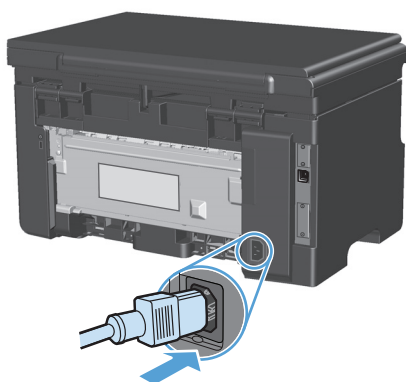
⚠ UPOZORENJE! Alkohol je zapaljiv. Držite alkohol i tkaninu dalje od otvorenog plamena. Prije nego što zatvorite proizvod i priključite kabel za napajanj, ostavite alkohol da se sasvim osuši.

📝 NAPOMENA: U nekim područjima Kalifornije propisi za kontrolu zagađenja zraka ograničavaju korištenje tekućeg izopropilnog alkohola (IPA) kao sredstva za čišćenje. U tim područjima Kalifornije zanemarite ranije preporuke i za čišćenje valjka podizača koristite suhu krpu bez dlačica navlaženu vodom.

6. Umetnite očišćeni podložak za odvajanje i vijcima ga pričvrstite na njegovom mjestu.

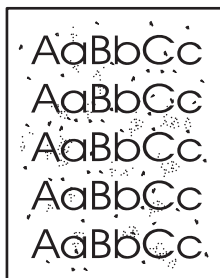


7. Uređaj postavite u uspravan položaj, ponovo priključite kabel napajanja i uključite uređaj.



Očistite prolaz papira

Ako se na ispisanim listovima pojavljuju mrlje ili točkice, očistite prolaz papira. Za taj se postupak treba koristiti prozirna folija koja će ukloniti čestice prašine i tonera iz prolaza papira. Nemojte koristiti uvezani ili grubi papir.



NAPOMENA: Najbolje ćete rezultate postići listom prozirne folije. Ako nemate foliju, možete koristiti papir za fotokopiranje (60 do 163 g/m²) glatke površine.

1. Provjerite je li uređaj u stanju pripravnosti te svijetli li indikator pripravnosti Spreman (☺).
2. Uložite medij u ulaznu ladicu.
3. Za obradu stranice za čišćenje koristite upravljački program pisača. Slijedite odgovarajući postupak, ovisno o operacijskom sustavu koji koristite.

Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem zadanog prikaza izbornika Start)

- a. Kliknite **Start**, a zatim **Pisači i faksovi**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem klasičnog prikaza izbornika Start)

- a. Kliknite **Start**, zatim **Postavke**, a potom **Pisači**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows Vista

- a. kliknite **Start**, zatim **Upravljačka ploča**, a potom u odjeljku **Hardver i zvuk** kliknite **Pisač**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.

Mac OS X 10.4

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
- b. Kliknite gumb **Postavljanje pisača**.

Mac OS X 10.5 i 10.6

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
 - b. Odaberite uređaj iz lijeve strane prozora.
 - c. Kliknite gumb **Opcije i potrošni materijal**.
 - d. Pritisnite karticu **Upravljački program**.
4. U području **Stranica za čišćenje** kliknite gumb **Start** da biste pokrenuli stranicu za čišćenje.

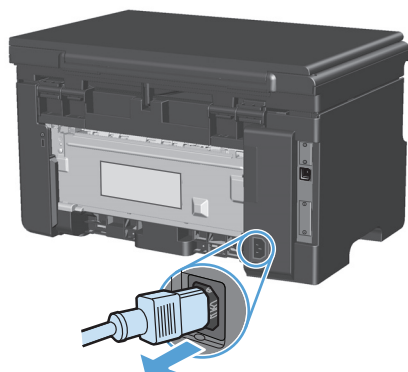


NAPOMENA: Postupak čišćenja traje približno 2 minute. Stranica za čišćenje tijekom tog postupka povremeno zastaje. Nemojte isključivati proizvod dok se postupak čišćenja ne dovrši. Možda će postupak čišćenja biti potrebno nekoliko puta ponoviti kako bi se proizvod temeljito očistio.

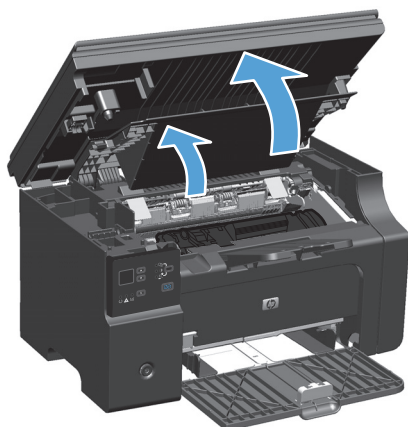
Čišćenje područja oko uloška za ispis

Nije potrebno često čišćenje područja oko uloška za ispis. Čišćenje tog područja, međutim, može poboljšati kvalitetu ispisa.

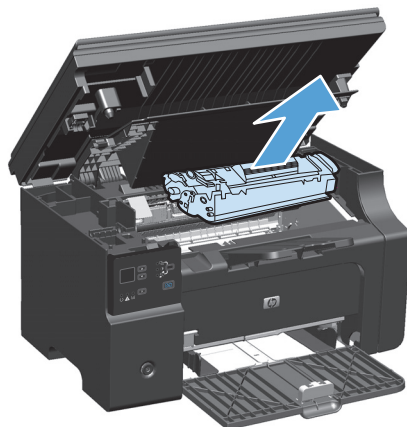
1. Odsvojite kabel za napajanje iz proizvoda.



2. Podignite sklop skenera i otvorite vratašca spremnika za ispis.



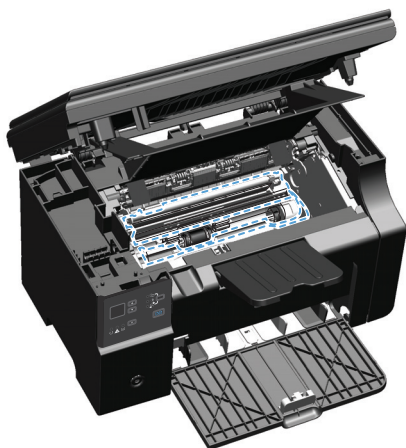
3. Uklonite spremnik za ispis.



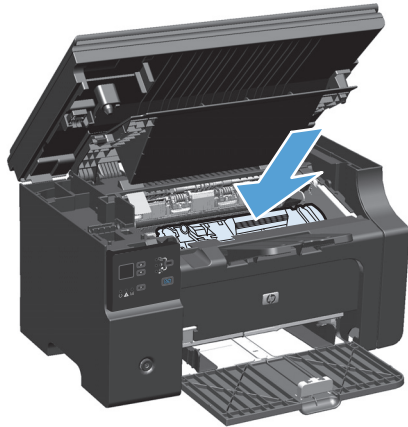
⚠ OPREZ: Nemojte dirati crni valjak od spužve za prijenos tonera u proizvodu. Ako to učinite, možete oštetiti proizvod.

OPREZ: Kako ne bi nastala oštećenja, uložak za ispis nemojte izlagati svjetlosti. Pokrijte ga komadom papira.

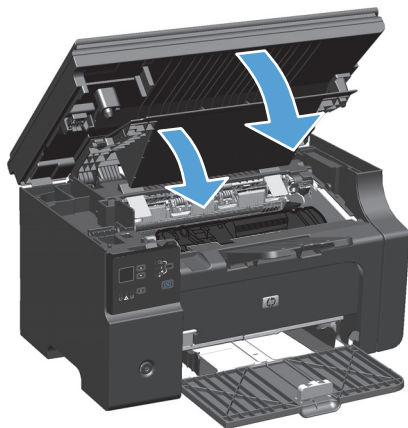
4. Obrišite svaki ostatak tonera suhom mekom krpicom s putanje prolaza papira i s udubljenja u koje se stavlja uložak za ispis.



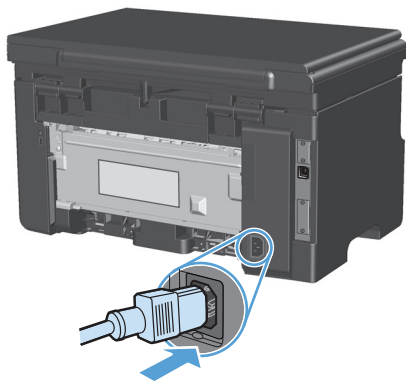
5. Umetnite spremnik za ispis.



6. Zatvorite vratašca spremnika za ispis i sklop skenera.



7. Ponovno priključite kabel za napajanje.



8. Ispišite nekoliko stranica i tako uklonite preostali toner iz uređaja.

Čišćenje vanjskog dijela

Koristite mekanu, vlažnu krpu bez grubih vlakana za brisanje prašine i mrlja na vanjskom dijelu uređaja.

Čišćenje staklene plohe i valjka skenera

S vremenom se na staklu skenera i bijeloj plastičnoj podlozi mogu nakupiti mrlje i nečistoća, što može utjecati na rad skenera. Kako biste očistili staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu slijedite postupak opisan u nastavku.

1. Isključite uređaj korištenjem prekidača za napajanje, a zatim iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice.
2. Podignite poklopac skenera.

3. Očistite staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu mekanom krpom ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje stakla.



⚠ OPREZ: Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva, aceton, benzen, amonijak, etilni alkohol ili tetraklorid za čišćenje uređaja jer ga mogu oštetiti. Ne proljevajte tekućine izravno na staklo ili valjak. Tekućina bi mogla procuriti i oštetiti uređaj.

4. Staklo i bijelu plastičnu podlogu osušite kožnom krpom ili celuloznom spužvom kako biste spriječili stvaranje mrlja.
5. Priključite uređaj i uključite ga korištenjem prekidača za napajanje.

Ažuriranja proizvoda

Softverska i firmverska ažuriranja te upute za instalaciju ovog proizvoda dostupni su na web-mjestu www.hp.com/support/ljm1130series ili www.hp.com/support/ljm1210series. Kliknite **Preuzimanja i upravljački programi**, zatim operacijski sustav i potom odaberite preuzimanje za proizvod.

12 Rješavanje problema

- [Rješavanje općenitih problema](#)
- [Vraćanje tvornički zadanih postavki \(samo Serija M1210\)](#)
- [Značenje svjetlosnih signala upravljačke ploče \(samo Serija M1130\)](#)
- [Tumačenje poruka na upravljačkoj ploči \(samo Serija M1210\)](#)
- [Uklanjanje zaglavljene papira](#)
- [Rješavanje problema u rukovanju papirom](#)
- [Rješavanje problema s kvalitetom slika](#)
- [Rješavanje problema u radu](#)
- [Rješavanje poteškoća s povezivanjem](#)
- [Rješavanje softverskih problema](#)

Rješavanje općenitih problema

Ako proizvod ne reagira ispravno, redom izvršite korake navedene na ovom popisu za provjeru. Ako uređaj ne dovrši uspješno neki korak, slijedite navedene prijedloge za otklanjanje poteškoća. Ako određeni korak riješi problem, ne morate obavljati ostale korake s popisa.

Kontrolni popis za rješavanje problema

1. Provjerite je li proizvod ispravno postavljen.
 - a. Da biste uključili proizvod ili deaktivirali način rada automatskog isključivanja, pritisnite gumb za uključivanje.
 - b. Provjerite povezanost kabela napajanja.
 - c. Uvjerite se da ulazni napon odgovara konfiguraciji napajanja uređaja (zahtjevi za napajanjem navedeni su na naljepnici sa stražnje strane uređaja). Ako koristite razdjelnik čiji napon ne odgovara specifikacijama uređaja, priključite uređaj izravno na naponsku utičnicu. Ako je uređaj već priključen izravno, pokušajte s drugom utičnicom.
 - d. Ako nijedna od ovih mjera ne aktivira napajanje, obratite se HP-ovoj službi podrške korisnicima.
2. Provjerite kabele.
 - a. Provjerite kablensku vezu između proizvoda i računala. Provjerite je li veza sigurna.
 - b. Uvjerite se da je kabel ispravan. To možete učiniti npr. testirajući vezu uz upotrebu drugog kabela.
 - c. Provjerite mrežnu vezu (samo Serija M1210): Provjerite je li uključen indikator mreže. Indikator mreže nalazi se na stražnjoj strani uređaja, kraj mrežnog priključka.

Ako se proizvod i dalje ne može povezati s mrežom, deinstalirajte proizvod pa ga ponovo instalirajte. Ako se pogreška nastavlja, obratite se administratoru mreže.
3. Serija M1130: Provjerite svijetle li indikatori na upravljačkoj ploči.
Serija M1210: Provjerite pokazuju li se na upravljačkoj ploči ikakve poruke.
4. Provjerite da papir koji koristite odgovara specifikacijama.
5. Provjerite je li papir ispravno uložen u ulaznu ladicu.
6. Provjerite je li softver proizvoda ispravno instaliran.
7. Provjerite jeste li instalirali upravljački program za uređaj i jeste li na popisu dostupnih pisača odabrali odgovarajući uređaj.
8. Ispišite konfiguracijsku stranicu.
 - a. Ako se stranica ne ispisuje, provjerite ima li papira u ulaznoj ladici.
 - b. Provjerite je li ispisni uložak ispravno postavljen.
 - c. Ako se stranica zaglavi u uređaju, odstranite zaglavljeni medij.
 - d. Ako kvaliteta ispisa nije prihvatljiva, prijedite na sljedeće korake:

- Provjerite jesu li postavke ispisa prikladne za medij koji koristite.
 - Riješite probleme s kvalitetom ispisa.
9. Ispišite mali dokument iz nekog drugog programa koji je prije dobro funkcionirao. Ako to rješenje djeluje, tada je problem u programu koji koristite. Ako to rješenje ne djeluje (dokument se ne ispisuje), izvršite sljedeće korake:
- a. Pokušajte ispisivati s drugog računala na kojem je instaliran softver za uređaj.
 - b. Provjerite kablsku vezu. Povežite proizvod s ispravnom priključnicom ili ponovo instalirajte softver i odaberite vrstu veze koju koristite.

Čimbenici koji djeluju na izvedbu pisača


Nekoliko čimbenika utječe na vrijeme potrebno za ispis:

- korištenje posebnog papira (poput folija, teškog papira i papira prilagođene veličine)
- Trajanje obrade i vrijeme preuzimanja
- složenost i veličina slika
- brzina računala koje koristite
- USB ili mrežna veza
- Ulazno/izlazna konfiguracija proizvoda

Vraćanje tvornički zadanih postavki (samo Serija M1210)

Vraćanjem tvornički zadanih vrijednosti vraćate sve postavke na tvornički zadane vrijednosti, a osim toga brišete naziv zaglavlja faksa, telefonski broj i sve faksove koji su spremljeni u memoriji uređaja.

⚠ OPREZ: Vraćanjem tvornički zadanih vrijednosti vraćate sve postavke na tvornički zadane vrijednosti, a osim toga brišete naziv zaglavlja faksa, telefonski broj i sve faksove koji su spremljeni u memoriji uređaja. Ovim se postupkom briše i imenik s brojevima telefaksa, kao i sve stranice pohranjene u memoriji. Postupak zatim automatski ponovno pokreće uređaj.




1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Postavljanje .
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Servis**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Vraćanje zadanih postavki**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

Uređaj će se automatski ponovno pokrenuti.

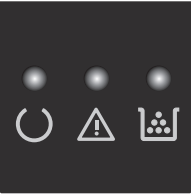
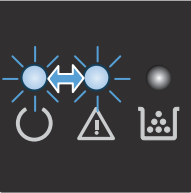

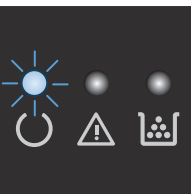
Značenje svjetlosnih signala upravljačke ploče (samo Serija M1130)

Ako uređaj zahtijeva vašu pažnju, na zaslonu upravljačke ploče prikazat će se kod pogreške.





Tablica 12-1 Legenda svjetlosnih signala o stanju

	Oznaka za "lampica ne svijetli"
	Oznaka za "lampica svijetli"
	Oznaka za "lampica treperi"



Tablica 12-2 Kombinacije svjetlosnih signala upravljačke ploče

Signali lampica	Kod pogreške	Stanje uređaja	Aktivnost
Sve su žaruljice isključene. 		Uređaj je isključen.	Za uključivanja uređaja pritisnite gumb napajanja.
Trepere žaruljica spremnosti za rad i žaruljica pozornosti. 		Žaruljice stanja naizmjenično se uključuju i isključuju tijekom inicijalizacije kartice za oblikovanje ili kada uređaj obrađuje stranicu za čišćenje.	Ne poduzimajte ništa. Pričekajte da inicijalizacija završi. Uređaj bi se trebao vratiti u stanje pripravnosti kada inicijalizacija završi.
Žaruljica spremnosti za rad svijetli. 		Uređaj je u stanju pripravnosti.	Ne poduzimajte ništa. Uređaj je spreman za prihvaćanje ispisnog zadatka.
Žaruljica spremnosti za rad treperi. 		Uređaj prima ili obrađuje podatke.	Ne poduzimajte ništa. Uređaj prima ili obrađuje zadatak ispisa.

Tablica 12-2 Kombinacije svjetlosnih signala upravljačke ploče (Nastavak)

Signali lampica	Kod pogreške	Stanje uređaja	Aktivnost
<p>Žaruljica spremnosti za rad polagano treperi.</p> 		Uređaj je u načinu rada za štednju energije.	Ne poduzimajte ništa.
<p>Žaruljica pozornosti treperi.</p> 	<p>E0</p> <p>E1</p> <p>E2</p> <p>E4</p> <p>E5</p> <p>H0</p> <p>H1</p>	<p>Papir se zaglavio u uređaju.</p> <p>Ulazna je ladica prazna.</p> <p>Otvorena su vrata</p> <p>Memorija uređaja je puna</p> <p>Uređaj nije povukao papir iz ladice.</p> <p>Uređaj je u načinu rada s ručnim umetanjem papira.</p> <p>Uređaj obrađuje zadatak ručnog obostranog ispisa.</p>	<p>Odstranite zaglavljene medij.</p> <p>Umetnite medije u ladicu.</p> <p>Provjerite jesu li vratašca spremnika za ispis potpuno zatvorena.</p> <p>Zadatak ispisa je presložen za izvršavanje na uređaju. Pojednostavite zadatak ili ga podijelite u više datoteka.</p> <p>Možda ćete morati očistiti ili zamijeniti valjak za povlačenje.</p> <p>U ulaznu ladicu umetnite papir pravilne vrste i veličine.</p> <p>Umetnite stranice u ulaznu ladicu za ispis na drugoj strani.</p>
<p>Žaruljice pripravnosti i tonera trepere.</p> 	E3	Spremnik za ispis nije umetnut ili je umetnut na pogrešan način.	Umetnite spremnik za ispis.
<p>Žaruljica tonera svijetli.</p> 		Istekao je procijenjeni vijek trajanja spremnika za ispis. Kada potrošni materijal dođe u to stanje, HP Premium jamstvo za taj potrošni materijal je isteklo.	Ne morate odmah zamijeniti spremnik za ispis osim ako kvaliteta ispisa više ne odgovara vašim potrebama.

Tablica 12-2 Kombinacije svjetlosnih signala upravljačke ploče (Nastavak)

Signali lampica	Kod pogreške	Stanje uređaja	Aktivnost
<p>Žaruljica pozornosti trepće, a žaruljica pripravnosti svijetli.</p> 		Uređaj je naišao na stalnu pogrešku od koje će se sam oporaviti.	<p>Ako je ispravljanje greške bilo uspješno, uređaj će prijeći u stanje obrade podataka i dovršiti ispis.</p> <p>Ako ispravljanje nije bilo uspješno, uređaj će se vratiti u stanje postojeće pogreške. Pokušajte izvaditi sve medije iz prolaza za medije te isključite i ponovno uključite uređaj.</p>
<p>Žaruljice pripravnosti i pozornosti svijetle.</p> 	<p>E6</p> <p>E7</p> <p>E8</p> <p>E9</p>	Uređaj je naišao na kobnu pogrešku od koje se ne može oporaviti.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj ili odspojite električni kabel. 2. Pričekajte 30 sekundi, a zatim uključite uređaj ili ponovo priključite kabel za napajanje. 3. Pričekajte da se uređaj inicijalizira. <p>Ako se pogreška i dalje javlja, obratite se HP službi za korisnike.</p>

Tumačenje poruka na upravljačkoj ploči (samo Serija M1210)

Vrste poruka upravljačke ploče

Ponekad se pojavljuju poruke upozorenja koje bi mogle zahtijevati od korisnika da potvrdi poruku pritiskom na gumb **U redu (OK)** za nastavak ili pritiskom na gumb **Odustani** (X) za poništavanje zadatka. Uz određena upozorenja zadatak možda neće biti izvršen ili će kvaliteta ispisa biti lošija. Ako se poruka upozorenja tiče ispisa, a uključena je značajka za automatsko nastavljanje, uređaj će nakon 10 sekundi pokušati nastaviti zadatak ispisa bez upozorenja.

Poruke o kritičnim pogreškama mogu ukazivati na neku vrstu kvara. Problem biste mogli riješiti isključivanjem i ponovnim uključivanjem napajanja. Ako se kritična pogreška nastavi pojavljivati, uređaju će možda biti potrebno servisiranje.

Poruke na upravljačkoj ploči

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
50.X Pogreška mehanizma za nanošenje tinte Isključite pa ponovno uključite	Došlo je do interne pogreške hardvera uređaja.	<ol style="list-style-type: none">1. Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, a zatim pričekajte najmanje 30 sekundi.2. Ako koristite zaštitu od izboja, uklonite je. Priključite uređaj izravno u zidnu utičnicu.3. Uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene. <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
52 Scanner Error (Pogreška skenera) Isključite pa ponovno uključite	U proizvodnju je došlo do pogreške skenera.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od izboja, uklonite je. Priključite uređaj izravno u zidnu utičnicu. Uključite uređaj pomoću prekidača za napajanje.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
54.1C Pogreška Isključite pa ponovno uključite	Došlo je do interne pogreške hardvera uređaja.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od izboja, uklonite je. Priključite uređaj izravno u zidnu utičnicu. Uključite uređaj pomoću prekidača za napajanje.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Komunikacijska pogreška	Proizvod je prilikom pokušaja slanja ili primanja faksa naišao na pogrešku u komunikaciji.	<p>Provjerite radi li telefonska linija za slanje faksa ispravno.</p> <p>Pokušajte ponovno poslati ili primiti faks.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
Komunikacijska pogreška pogona	Došlo je do interne pogreške hardvera uređaja.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, a zatim pričekajte najmanje 30 sekundi. 2. Ako koristite zaštitu od izboja, uklonite je. Priključite uređaj izravno u zidnu utičnicu. 3. Uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene. <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
Memorija je gotovo puna Pritisnite [OK]	Uređaj nema dovoljno memorije za obradu zadatka.	<p>Ako proizvod obrađuje druge zadatke, ponovo pošaljite zadatak nakon dovršenja drugih zadataka.</p> <p>Nastavi li se problem, isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, a zatim pričekajte najmanje 30 sekundi. Uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene.</p>
No paper pickup (Papir nije ulovljen) Pritisnite [OK]	Došlo je do interne pogreške hardvera uređaja.	Za nastavak pritisnite gumb U redu (OK) . Možda će utjecati na zadatak.
Pogreška u primanju faksa	Uređaj nije uspio primiti dolazni faks.	<p>Provjerite radi li telefonska linija za slanje faksa ispravno.</p> <p>Od osobe koja je poslala faks zatražite da ga pošalje ponovo.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
Pogreška uređaja Pritisnite [OK]	Došlo je do interne pogreške u komunikaciji pisača.	Ovo je samo poruka upozorenja. Možda će utjecati na zadatak.
Pogreška u slanju faksa	Uređaj nije mogao poslati faks.	<p>Pokušajte poslati faks kasnije ili se obratite primatelju i provjerite je li uređaj za primanje telefaksa spreman.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
Pogrešni ispis Pritisnite [OK]	Došlo je do interne pogreške hardvera uređaja.	Za nastavak pritisnite gumb U redu (OK) . Možda će utjecati na zadatak.

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
<p>Ručni obostrani ispis</p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>Uložite papir u ladicu1</p> <p>Pritisnite [OK]</p>	<p>Uređaj obrađuje zadatak ručnog obostranog ispisa.</p>	<p>Za ispis na drugoj strani listove smjestite u ladicu licem prema dolje i gornjim rubom usmjerenim prema naprijed.</p>
<p>Ručno ulaganje <VELIČINA>, <VRSTA></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>Za dostupne medije pritisnite [U redu]</p>	<p>Pisač je postavljen za ručno ulaganje.</p>	<p>Ladicu napunite papirom odgovarajuće veličine i vrste ili pritisnite gumb U redu (OK) za korištenje papira koji se nalazi u ladici.</p>
<p>Settings cleared (Postavke izbrisane)</p>	<p>Uređaj je izbrisao postavke zadatka.</p>	<p>Ponovno unesite odgovarajuće postavke zadatka.</p>
<p>Stranica je previše složena</p> <p>Pritisnite [OK]</p>	<p>Uređaj ne može ispisati trenutnu stranicu zbog njene složenosti.</p>	<p>Pritisnite gumb U redu (OK) za uklanjanje poruke.</p> <p>Pričekajte da uređaj završi zadatak ili pritisnite gumb Odustani <input type="checkbox"/> za poništavanje zadatka.</p>
<p>Uložite u ladicu <VRSTA> <VELIČINA></p>	<p>Ladica je prazna.</p>	<p>Ladicu napunite papirom odgovarajuće vrste i veličine.</p>
<p>Uložite u ladicu 1 OBIČNO <VELIČINA></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>Način za čišćenje</p>	<p>Uređaj obavlja ciklus čišćenja.</p>	<p>Ladicu napunite čistim papirom naznačene veličine. Pritisnite gumb U redu (OK) kako biste pokrenuli ciklus čišćenja.</p>
<p>Vrata su otvorena</p>	<p>Poklopac iznad spremnika za ispis je otvoren.</p>	<p>Zatvorite poklopac.</p>
<p>Zaglavljani papir, očistite put papira</p>	<p>Pisač je detektirao zaglavljivanje u ulaznoj ladici.</p>	<p>Uklonite zaglavljani papir na lokaciji naznačenoj u poruci i pratite upute na upravljačkoj ploči.</p>
<p>Zaglavljani papir u <lokacija></p> <p>izmjenjuje se sa</p> <p>Otvorite vrata i uklonite zaglavljani papir</p>	<p>Uređaj je otkrio zaglavljivanje papira na lokaciji naznačenoj u poruci.</p>	<p>Uklonite zaglavljani papir na lokaciji naznačenoj u poruci i pratite upute na upravljačkoj ploči. Kako biste mogli ukloniti zaglavljivanje, morat ćete otvoriti poklopac i izvaditi spremnik za ispis.</p>

Uklanjanje zaglavljenog papira

Prilikom uklanjanja zaglavljenog papira budite pažljivi kako ne biste poderali zaglavljeni papir. Ako u uređaju ostane mali dio papira, može doći do dodatnog zaglavljivanja papira.

Uobičajeni uzroci zaglavljenja

- Ulazna ladica nije ispravno napunjena ili je preopterećena.



NAPOMENA: Prilikom dodavanja novog medija uvijek iz ulazne ladice izvadite postojeći medij i poravnajte čitavi snop. Ovo pomaže spriječiti ulaganje više medija istovremeno te smanjuje zaglavljivanje medija.

- Medij ne ispunjava HP-ove specifikacije.
- Možda će biti potrebno očistiti proizvod da bi se iz prolaza za papir uklonili prašina i ostale čestice.

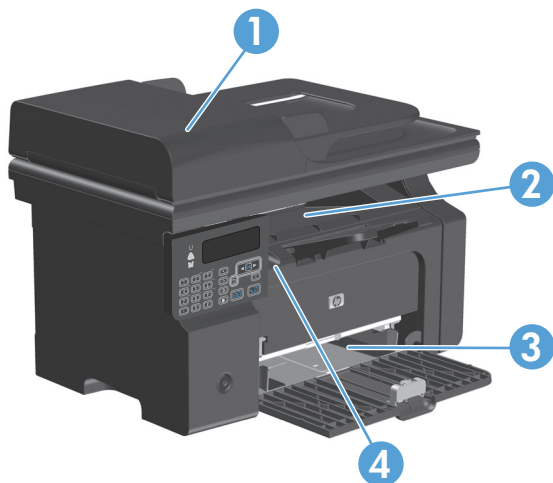
Nakon zaglavljivanja medija u proizvodu može ostati razasut toner. Toner će se raščistiti nakon ispisa sljedećih nekoliko listova.



OPREZ: Ako toner dospije na odjeću, operite je u hladnoj vodi. *Vruća će voda trajno utisnuti toner u tkaninu.*

Mjesta zaglavljivanja papira

Do zaglavljenja može doći na sljedećim lokacijama u uređaju.



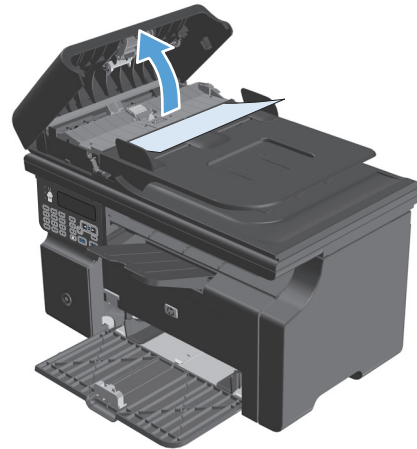
1	Ulagač dokumenata (samo Serija M1210)
2	Izlazni spremnik
3	Ulazna ladica
4	Područja u unutrašnjosti (otvorite vrata spremnika za ispis)



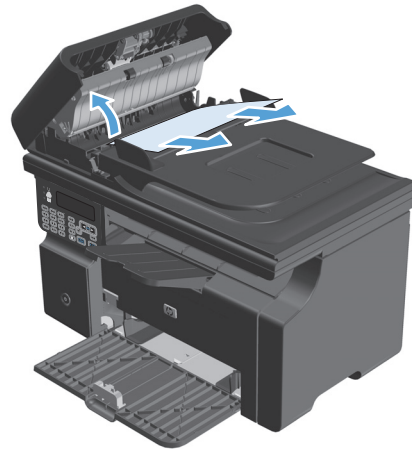
NAPOMENA: Papir se može zaglaviti na više različitih mjesta.

Uklanjanje dokumenata zaglavljenih u ulagaču dokumenata (samo Serija M1210)

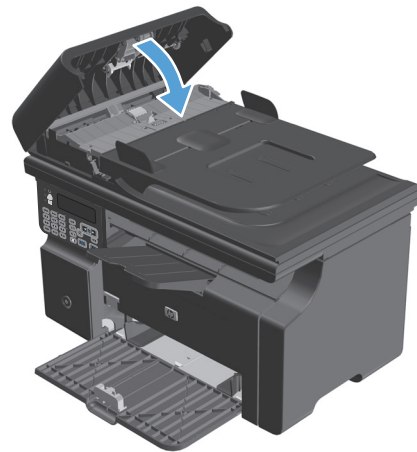
1. Otvorite poklopac ulagača dokumenata.



2. Pažljivo uklonite zaglavljeni papir. Pažljivo pokušajte izvaditi stranicu pazeći da je ne poderete.



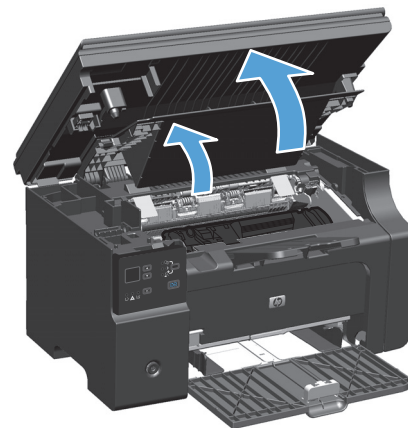
3. Zatvorite poklopac ulagača dokumenata.



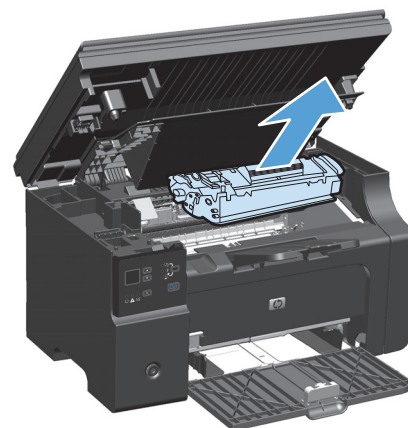
Uklanjanje zaglavljenog papira iz područja izlaza

⚠ OPREZ: Za vađenje zaglavljenog papira nemojte koristiti oštre predmete, kao što su pinceta ili uska kliješta. Oštećenja uzrokovana oštrim predmetima nisu pokrivena jamstvom.

1. Podignite sklop skenera i otvorite vratašca spremnika za ispis.



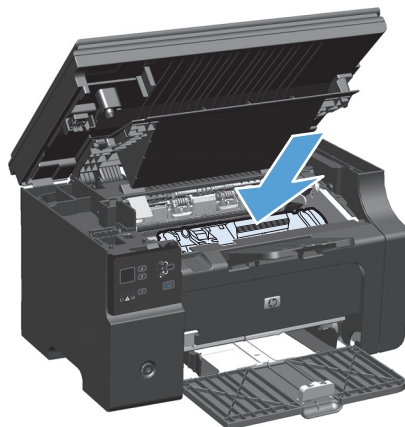
2. Uklonite spremnik za ispis.



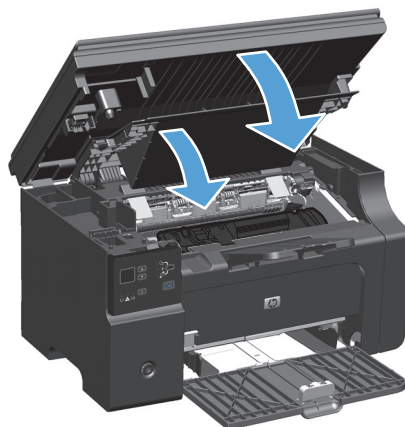
3. Vratašca ispisnog uloška držite otvorenima, a zatim objema rukama primite najizloženiju stranu medija (uključujući sredinu) i potom ga pažljivo izvucite iz pisača.



4. Umetnite spremnik za ispis.

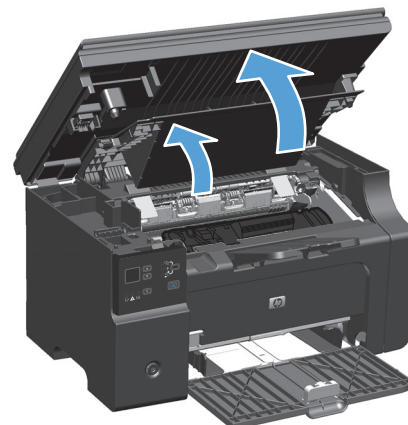


5. Zatvorite vratašca spremnika za ispis i sklop skenera.

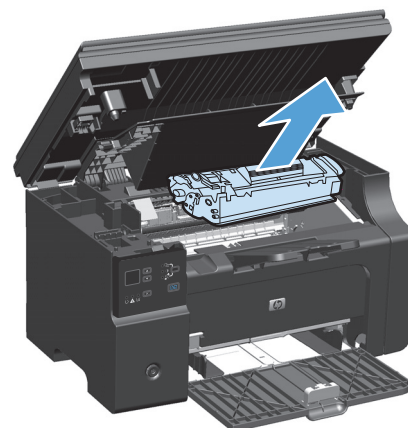


Uklanjanje zaglavljenog papira iz izlazne ladice

1. Podignite sklop skenera i otvorite vratašca spremnika za ispis.



2. Uklonite spremnik za ispis.



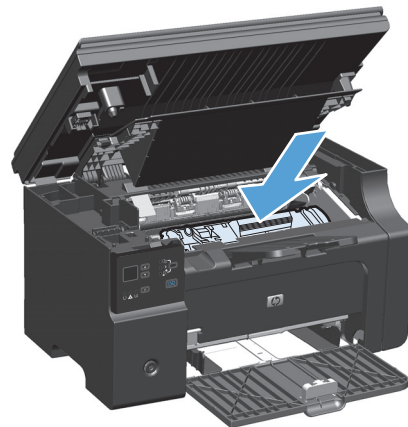
3. Uklonite snop medija iz ulazne ladice.



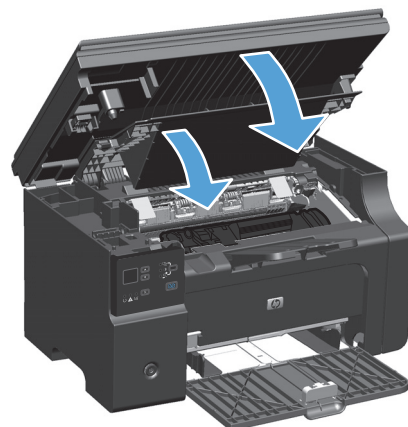
4. Objema rukama primite najizloženiju stranu medija (uključujući sredinu) te ga pažljivo izvucite iz uređaja.



5. Umetnite spremnik za ispis.

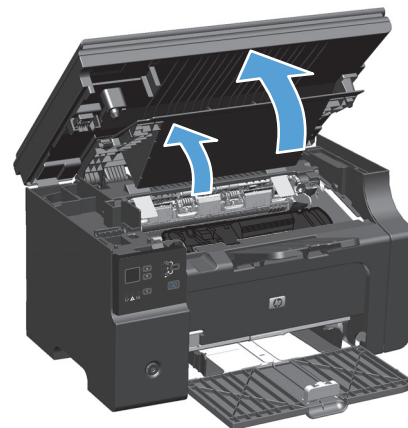


6. Zatvorite vratašca spremnika za ispis i sklop skenera.

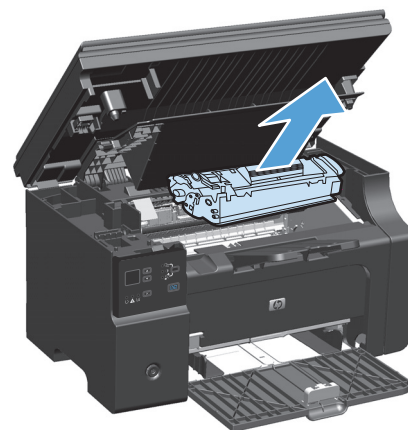


Uklanjanje zaglavljenog papira unutar proizvoda

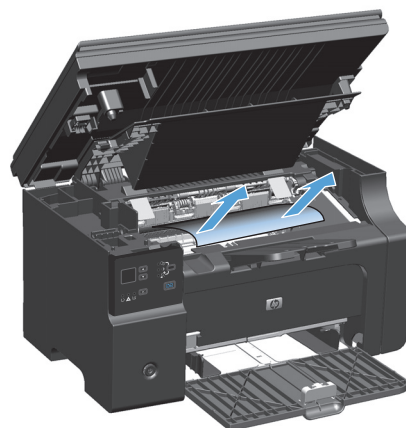
1. Podignite sklop skenera i otvorite vratašca spremnika za ispis.



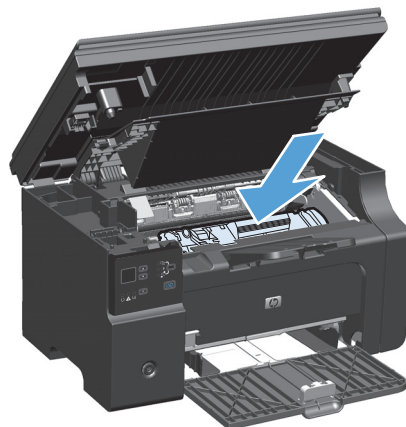
2. Uklonite spremnik za ispis.



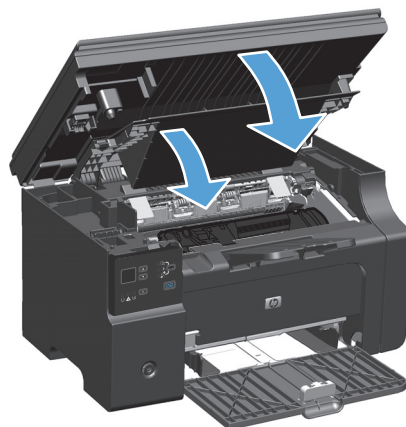
3. Ako vidite zaglavljeni papir, pažljivo ga uhvatite i polako izvucite iz proizvoda.



4. Vratite uložak za ispis.



5. Zatvorite vratašca spremnika za ispis i sklop skenera.



Promjena postavki oporavka nakon zaglavljivanja

Kada je uključena značajka Jam Recovery (Vraćanje kod zaglavljivanja), pisač ponovo ispisuje sve stranice koje su oštećene prilikom zaglavljivanja.

1. Pomoću upravljačkog programa za pisač promijenite zadane postavke. Slijedite odgovarajući postupak, ovisno o operacijskom sustavu koji koristite.

Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem zadanog prikaza izbornika Start)

- a. Kliknite **Start**, a zatim **Pisači i faksovi**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem klasičnog prikaza izbornika Start)

- a. kliknite **Start**, zatim **Postavke**, a potom **Pisači**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows Vista

- a. kliknite **Start**, zatim **Upravljačka ploča**, a potom u odjeljku **Hardver i zvuk** kliknite **Pisač**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.

Mac OS X 10.4

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
- b. Kliknite gumb **Postavljanje pisača**.

Mac OS X 10.5 i 10.6

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
 - b. Odaberite uređaj iz lijeve strane prozora.
 - c. Kliknite gumb **Opcije i potrošni materijal**.
 - d. Pritisnite karticu **Upravljački program**.
2. Kliknite mogućnost **Automatski** ili mogućnost **Isključeno** u odjeljku **Oporavak nakon zaglavljenja**.

Rješavanje problema u rukovanju papirom

Sljedeći problemi s medijima uzrokuju promjenu kvalitete ispisa, zaglavljivanje papira ili oštećenje proizvoda.

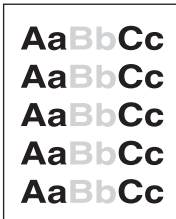

Problem	Uzrok	Rješenje
Loša kvaliteta ispisa ili stapanje tonera.	Papir je previše vlažan, pregrub, pregust ili pregladak, sadrži reljef ili je iz pakiranja s oštećenim papirom.	Pokušajte s drugom vrstom papira glatkoće između 100 i 250 Sheffielda, s 4% do 6% sadržaja vlage.
Neispisana mjesta, zaglavljivanje ili savijanje papir.	Papir je neispravno skladišten.	Papir držite na ravnoj površini u pakiranju koje štiti od vlage.
	Papir je neravnomjeran od jedne do druge strane.	Okrenite papir.
Prekomjerno savijanje.	Papir je previše vlažan, krivog smjera zrna, ili je strukture malog zrna.	Koristite papir strukture većih zrna.
	Papir je neravnomjeran od jedne do druge strane.	Okrenite papir.
Zaglavljivanje papira, oštećenje proizvoda	Papir ima proreze ili perforacije.	Koristite papir bez proreza ili perforacija.
Problemi s uvlačenjem.	Papir je nazupčanih rubova.	Koristite papir visoke kvalitete koji je proizveden za laserske pisaae.
	Papir je neravnomjeran od jedne do druge strane.	Okrenite papir.
	Papir je previše vlažan, pregrub, pregust ili pregladak, ima pogrešan smjer vlakana ili se sastoji od kratkih vlakana, sadrži reljef ili je iz pakiranja s oštećenim papirom.	Pokušajte s drugom vrstom papira glatkoće između 100 i 250 Sheffielda, s 4% do 6% sadržaja vlage. Koristite papir strukture većih zrna.
Ispis je nakošen (nakrivljen).	Vodilice medija su možda nepravilno podešene.	Uklonite sve medije iz ulazne ladice, poravnajte snop, a zatim ponovno uložite medije u ulaznu ladicu. Podesite vodilice medija na širinu i dužinu medija koji koristite, a zatim ponovno pokušajte ispisivati.
U pisaa se odjednom uvlaaa nekoliko listova.	Ladica s medijem je možda preopterećena.	Uklonite jedan dio medija iz ladice.
	Mediji su možda zgužvani, presavijeni ili oštećeni.	Provjerite je li medij zgužvan, presavijen ili oštećen. Pokušajte s ispisom na medij iz novog ili različitog pakiranja.
Proizvod ne uvlaaa medij iz ulazne ladice.	Proizvod je možda u naaanu rada s ruånim umetanjem.	Na raunalu pratite zaslonke upute da biste deaktivirali naaan rada s ruånim umetanjem. Druga je mogućnost da na proizvodu otvorite i zatvorite vrataa loška za ispis.
	Možda je valjak podizaaa prljav ili oštećen.	Obratite se HP-ovoj službi za korisnike. Pogledajte odjeljak www.hp.com/support/ljm1130series ili www.hp.com/support/ljm1210series ili brošuru o podršci koja se isporučuje uz proizvod.
	Kontrola za podešavanje duljine papira u ulaznoj ladici postavljena je na duljinu koja je veaa od dimenzija medija.	Postavite kontrolu za podešavanje duljine papira na ispravnu duljinu.

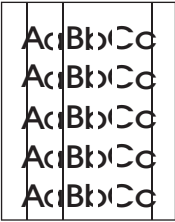


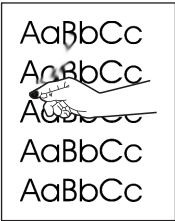
Rješavanje problema s kvalitetom slika


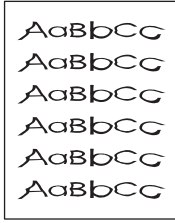
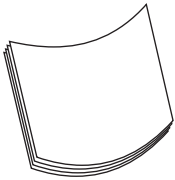
Primjeri kvalitete ispisa


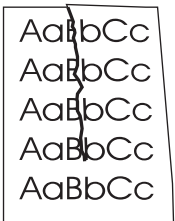
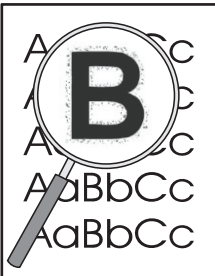

Uobičajeni problemi s kvalitetom ispisa

Sljedeći primjeri prikazuju papir veličine letter koji kroz uređaj prvo prolazi kratkim rubom. Ovi primjeri ilustriraju probleme koji bi mogli utjecati na sve stranice koje ćete ispisivati. U temama koje slijede navode se tipični uzroci i rješenja za svaki od tih primjera.

Problem	Uzrok	Rješenje
Ispis je svijetao ili blijed.	Možda papir ne odgovara specifikacijama tvrtke HP.	Koristite papir koji odgovara specifikacijama tvrtke HP.
	Spremnik za ispis je možda neispravan ili je razina tonera u njemu niska. Ako koristite spremnik za ispis drugog proizvođača, na upravljačkoj ploči uređaja neće se pojaviti poruke.	Zamijenite spremnik za ispis. Ako spremnik za ispis nije pri kraju ili prazan, pregledajte valjak s tonerom kako biste provjerili je li oštećen. Ako je, zamijenite spremnik za ispis.
	Ako je cijela stranica svijetla, postavka gustoće ispisa je presvijetla ili je uključen način rada EconoMode (Ekonomični način rada).	Podesite gustoću ispisa i u upravljačkom programu pisača isključite EconoMode (Ekonomični način rada).
	Pojavljaju se mrlje od tonera	Možda papir ne odgovara specifikacijama tvrtke HP. Možda treba očistiti prolaz papira.
Pojavljaju se neispisana mjesta.	Možda je pogreška samo na jednom listu.	Ponovite ispis.
	Sadržaj vlage u mediju nije ravnomjeran ili medij na površini ima vlažne mrlje.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače.
	Papir je iz loše serije. Tijekom proizvodnje mogu nastati područja koja ne prihvaćaju toner.	
	Spremnik za ispis je možda neispravan ili je razina tonera u njemu niska.	Zamijenite spremnik za ispis. Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1130series ili www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

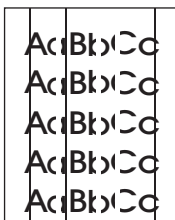
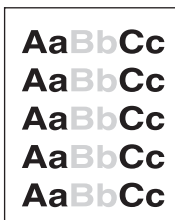
Problem	Uzrok	Rješenje
Na stranici se pojavljuju okomite crte ili pruge	Možda je oštećen spremnik za ispis.	Zamijenite spremnik za ispis.
		
Količina sjenčanja pozadine postaje neprihvatljiva.	Možda papir ne odgovara specifikacijama tvrtke HP.	Pokušajte s drugim, lakšim papirom.
	Postavka gustoće ispisa je prevelika.	Smanjite postavku gustoće ispisa. Time će biti smanjena količina sjenčanja pozadine.
	Vrlo suhi uvjeti (s malo vlage) mogu povećati količinu sjenčanja pozadine.	Provjerite okruženje uređaja.
	Spremnik za ispis je možda neispravan ili je razina tonera u njemu niska.	Zamijenite spremnik za ispis.
Mrlje od tonera pojavljuju se na mediju.	Možda papir ne odgovara specifikacijama tvrtke HP.	Koristite papir koji odgovara specifikacijama tvrtke HP.
	Ako se na vodećem rubu papira pojave mrlje od tonera, vodilice medija su zaprljane ili se na putu za papir nakupila nečistoća.	Očistite vodilice za medije i prolaz papira.
	Možda je oštećen spremnik za ispis.	Zamijenite spremnik za ispis.
	Možda je preniska temperatura mehanizma za nanošenje tonera.	Provjerite je li u upravljačkome programu pisača odabrana prikladna vrsta papira.
Toner se na dodir lako razmazuje.	Uređaj nije postavljen za ispis na vrstu papira na koju vi želite ispisivati.	U upravljačkom programu uređaja odaberite karticu Paper/Quality (Papir/Kvaliteta) i postavite opciju Paper Type (Vrsta papira) tako da odgovara vrsti papira na koju ispisujete. Brzina ispisa može biti sporija ako koristite težak papir.
	Možda papir ne odgovara specifikacijama tvrtke HP.	Koristite papir koji odgovara specifikacijama tvrtke HP.
	Možda treba očistiti prolaz papira.	Očistite prolaz papira.
	Možda je neispravan izvor napajanja.	Uređaj priključite izravno u električnu utičnicu, ne preko razvodnika.
	Možda je preniska temperatura mehanizma za nanošenje tonera.	Provjerite je li u upravljačkome programu pisača odabrana prikladna vrsta papira.

Problem	Uzrok	Rješenje
<p>Na stranici se u podjednakim razmacima pojavljuju tragovi.</p> 	<p>Uređaj nije postavljen za ispis na vrstu papira na koju vi želite ispisivati.</p>	<p>U upravljačkom programu uređaja odaberite karticu Paper/Quality (Papir/Kvaliteta) i postavite opciju Paper Type (Vrsta papira) tako da odgovara vrsti papira na koju ispisujete. Brzina ispisa može biti sporija ako koristite težak papir.</p>
	<p>Možda se toner razmazao po unutarnjim dijelovima pisača.</p>	<p>Problem se obično rješava nakon ispisa još nekoliko stranica.</p>
	<p>Možda treba očistiti prolaz papira.</p>	<p>Očistite prolaz papira.</p>
	<p>Možda je oštećen spremnik za ispis.</p>	<p>Ako se ista oznaka ponavlja na istome mjestu na stranici, stavite novi HP-ov uložak za ispis.</p>
<p>Na ispisanoj strani ima izobličenih znakova.</p> 	<p>Možda papir ne odgovara specifikacijama tvrtke HP.</p>	<p>Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače.</p>
	<p>Ako su znakovi valovito izobličeni, možda je potrebno servisiranje laserskog skenera.</p>	<p>Provjerite pojavljuje li se problem i na stranici s konfiguracijom. Ako se pojavljuje, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/ljm1130series ili www.hp.com/support/ljm1210series ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
<p>Ispisana stranica je savijena ili valovita.</p> 	<p>Uređaj nije postavljen za ispis na vrstu papira na koju vi želite ispisivati.</p>	<p>U upravljačkom programu uređaja odaberite karticu Paper/Quality (Papir/Kvaliteta) i postavite opciju Paper Type (Vrsta papira) tako da odgovara vrsti papira na koju ispisujete. Brzina ispisa može biti sporija ako koristite težak papir.</p>
	<p>Papir možda predugo stoji u ulaznoj ladici.</p>	<p>Ako se problem i dalje pojavljuje, odaberite vrstu papira za koju je potrebna niža temperatura mehanizma za nanošenje, kao što su prozirne folije ili lakši mediji.</p>
	<p>Možda papir ne odgovara specifikacijama tvrtke HP.</p>	<p>Okrenite snop medija u ladici. Osim toga, papir u ulaznoj ladici okrenite za 180°.</p>
	<p>Savijenost medija može biti uzrokovana visokom temperaturom i vlagom.</p>	<p>Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače.</p>
	<p>Temperatura mehanizma za nanošenje tonera možda svija papir.</p>	<p>Provjerite okruženje uređaja.</p>
		<p>Serija M1130 odaberite vrstu papira za koju je potrebna niža temperatura mehanizma za nanošenje, kao što su prozirne folije ili lakši mediji.</p>
		<p>Serija M1210 U upravljačkoj ploči uređaja, uključite postavku Manje savijanje papira u izborniku Servis.</p>

Problem	Uzrok	Rješenje
<p>Tekst ili grafika su nakošeni na ispisanoj stranici.</p> 	<p>Papir možda nije dobro umetnut ili je ulazna ladica prepunjena.</p>	<p>Provjerite je li papir ispravno umetnut i nisu li vodilice prečvrsto ili preslabo postavljene uz snop papira.</p>
	<p>Možda papir ne odgovara specifikacijama tvrtke HP.</p>	<p>Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače.</p>
<p>Na ispisanoj stranici nalaze se nabori ili pregibi.</p> 	<p>Papir možda nije dobro umetnut ili je ulazna ladica prepunjena.</p>	<p>Okrenite snop papira u ulaznoj ladici ili ga pokušajte okrenuti za 180° u ladici.</p>
	<p>Prolaz papira je možda zaglavljen.</p>	<p>Uklonite sva zaglavlivanja u proizvodu.</p>
	<p>Možda papir ne odgovara specifikacijama tvrtke HP.</p>	<p>Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače.</p>
	<p>Omotnice se mogu nabrati zbog mjehurića zraka koji se nalaze u njima.</p>	<p>Izvadite omotnicu, stisnite je i ponovite ispis.</p>
<p>Toner se pojavljuje oko ispisanih znakova.</p> 	<p>Papir je možda nepravilno umetnut.</p>	<p>Okrenite snop medija u ladici.</p>
	<p>Ako je oko znakova raspršena veća količina tonera, možda medij ne prihvaća toner.</p>	<p>Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače.</p>
<p>Slika koja se pojavljuje na vrhu stranice (u crnoj boji) ponavlja se niže na stranici (u sivom polju).</p> 	<p>Postavke u softveru možda utječu na ispis slike.</p>	<p>U softverskom programu promijenite nijansu (zatamnjenost) polja u kojem se pojavljuje ponovljena slika.</p>
		<p>U programu cijelu stranicu okrenite za 180° kako bi se svjetlija slika ispisala prva.</p>
	<p>Redoslijed slika možda utječe na ispis.</p>	<p>Promijenite redoslijed ispisa slika. Na primjer, na vrhu stranice ispišite svjetliju sliku, a tamniju niže na stranici.</p>
	<p>Na uređaj je možda utjecao izboj struje.</p>	<p>Ako se pogreška dogodi kasnije tijekom zadatka ispisa, uređaj isključite na 10 minuta, a zatim ga ponovo uključite kako biste ponovo pokrenuli zadatak ispisa.</p>

Problemi s kvalitetom kopiranja

Problem	Uzrok	Rješenje
Slike nedostaju ili su izbljedjele.	Spremnik za ispis je možda neispravan ili je razina tonera u njemu niska.	Zamijenite spremnik za ispis.
	Možda je izvorni dokument loše kvalitete.	Ako je izvorni dokument previše svijetao ili oštećen, kopiranjem se to možda neće moći nadoknaditi, čak i ako podesite kontrast. Ako je moguće, pronađite izvorni dokument u boljem stanju.
	Možda kontrast nije dobro postavljen.	Da biste izmijenili postavke kontrasta, koristite upravljačku ploču.
	Možda izvorni dokument ima pozadinu u boji.	Pozadine u boji bi mogle uzrokovati stapanje slika iz prvog plana s pozadinom ili bi pozadina mogla izgledati kao da je u drugačijoj nijansi. Ako je moguće, koristite izvorni dokument bez pozadine u boji.
Na kopiji se pojavljuju okomite bijele ili izbljedjele pruge.	Možda papir ne odgovara specifikacijama tvrtke HP.	Koristite papir koji odgovara specifikacijama tvrtke HP.
	Spremnik za ispis je možda neispravan ili je razina tonera u njemu niska.	Zamijenite spremnik za ispis.
Na kopiji se pojavljuju neželjene linije.	Područje za skeniranje u ulagaču dokumenata je možda zaprljano.	Očistite područje za skeniranje u ulagaču dokumenata.
	Možda je fotoosjetljivi bubanj u spremniku za ispis izgreban.	Zamijenite spremnik za ispis.
Na kopiji se pojavljuju crne točke ili pruge.	Možda se na ulagaču dokumenata nalazi tinta, ljepilo, korektorska tekućina ili neka druga neželjena tvar.	Očistite područje za skeniranje u ulagaču dokumenata.
	Možda se napajanje uređaja mijenja.	Ponovno ispišite zadatak.
Kopije su presvijetle ili pretamne.	Možda nisu ispravne postavke upravljačkog programa pisača ili softvera uređaja.	Provjerite jesu li točne postavke kvalitete. Više informacija o promjeni postavki potražite u softverskoj pomoći uređaja.
Tekst nije jasan.	Možda nisu ispravne postavke upravljačkog programa pisača ili softvera uređaja.	Provjerite jesu li točne postavke kvalitete.
		Provjerite je li isključena postavka EconoMode (Ekonomični način rada). Više informacija o promjeni postavki potražite u softverskoj pomoći uređaja.



Poteškoće s kvalitetom skeniranja

Sprečavanje poteškoća s kvalitetom skeniranja

U nastavku je opisano nekoliko jednostavnih koraka za poboljšanje kvalitete kopiranja i skeniranja.

- Koristite kvalitetne izvornike.
- Papir umetnite ispravno. Ako papir nije ispravno umetnut, mogao bi se ukositi, zbog čega mogu nastati nejasne slike.
- Postavke softvera podesite u skladu s načinom na koji planirate koristiti skeniranu stranicu.
- Ako uređaj često istovremeno uvlači više od jedne stranice, možda ćete morati očistiti ili zamijeniti podložak za odvajanje.
- Koristite ili napravite omot kako biste zaštitili izvorne dokumente.

Rješavanje poteškoća s kvalitetom skeniranja

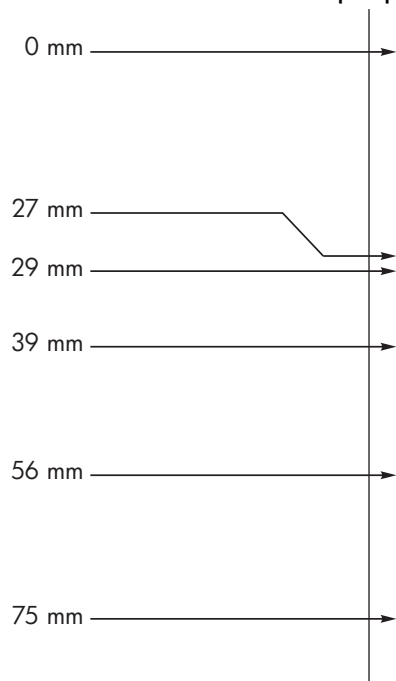
Problem	Uzrok	Rješenje
Prazne stranice	Možda je izvorni dokument umetnut naopako.	U ulagaču dokumenata, smjestite gornji rub snopa izvornika u ulagač dokumenata sa snopom medija okrenutim licem prema dolje i prvom stranicom za skeniranje na dnu snopa.
Presvijetlo ili previše tamno	Možda nije ispravno postavljena rezolucija i razina boja.	Provjerite imate li odgovarajuću rezoluciju i postavke boja.
Neželjene linije	Staklo ulagača dokumenata je možda zaprljano.	Očistite vrpču skenera.
Crne točke ili pruge	Možda se napajanje uređaja mijenja.	Ponovno ispišite zadatak.
Nejasan tekst	Možda razina rezolucije nije ispravno postavljena.	Provjerite jesu li postavke rezolucije ispravne.

Ravnalo za uzastopne pogreške

Ako se na stranici pogreške pojavljuju u pravilnim intervalima, poslužite se ravnalom da biste identificirali uzrok problema. Vrh ravnala postavite na mjesto prve pogreške. Oznaka pored sljedeće pojave pogreške označava komponentu koju je potrebno zamijeniti.

Ako se kvar odnosi na mehanizam za ispis ili mehanizam za nanošenje tonera, uređaju će možda biti potreban servis. Obratite se HP-ovoj službi za korisnike.

Slika 12-1 Ravnalo za uzastopne pogreške



Udaljenost između pogrešaka	Komponente uređaja koje uzrokuju pogrešku
27 mm	Spremnik za ispis
29 mm	Spremnik za ispis
39 mm	Spremnik za ispis
56 mm	Mehanizam za nanošenje tonera
75 mm	Spremnik za ispis

Optimiziranje i poboljšanje kvalitete slike

Promjena gustoće ispisa

1. Pomoću upravljačkog programa za pisač promijenite zadane postavke. Slijedite odgovarajući postupak, ovisno o operacijskom sustavu koji koristite.

Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem zadanog prikaza izbornika Start)

- a. Kliknite **Start**, a zatim **Pisači i faksovi**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (putem klasičnog prikaza izbornika Start)

- a. Kliknite **Start**, zatim **Postavke**, a potom **Pisači**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.


Windows Vista

- a. Kliknite **Start**, zatim **Upravljačka ploča**, a potom u odjeljku **Hardver i zvuk** kliknite **Pisač**.
- b. Desnom tipkom miša kliknite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
- c. Kliknite na karticu **Postavke uređaja**.

Mac OS X 10.4

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
- b. Kliknite gumb **Postavljanje pisača**.

Mac OS X 10.5 i 10.6

- a. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **Preference sustava**, a zatim pritisnite ikonu **Ispis i faksiranje**.
- b. Odaberite uređaj iz lijeve strane prozora.
- c. Kliknite gumb **Opcije i potrošni materijal**.
- d. Pritisnite karticu **Upravljački program**.

2. Podesite klizač **Gustoća ispisa** za promjenu postavke.

Upravljanje i konfiguriranje upravljačkih programa pisača

Uređaj postavku vrste papira koristi za utvrđivanje mnogih internih postavki koje utječu na kvalitetu ispisa. U upravljačkom programu pisača uvijek koristite ispravnu postavku vrste papira. Također, provjerite točnost drugih postavki upravljačkog programa pisača na kartici **Papir/Kvaliteta**.

Rješavanje problema u radu

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ispisuje, ali su stranice potpuno prazne.	Možda je na spremniku s tonerom ostala zaštitna traka.	Provjerite je li zaštitna traka potpuno uklonjena sa spremnika s tonerom.
	Dokument možda sadrži prazne stranice.	Provjerite dokument koji ispisujete i pogledajte pojavljuje li se sadržaj na svim stranicama.
	Proizvod možda ne radi ispravno.	Za provjeru proizvoda ispišite stranicu konfiguracije.
Stranice se ispisuju jako sporo.	Teže vrste papira mogu usporiti ispis.	Pokušajte koristiti drugu vrstu papira.
	Složene stranice mogu se ispisivati sporije.	Ispravno nanošenje tonera možda zahtijeva sporiji ispis kako bi se osigurala najbolja kvaliteta.
Stranice se nisu ispisale.	Pisač možda ne povlači papir na ispravan način.	Provjerite je li papir ispravno umetnut u ulaznu ladicu.
	Papir se zaglavio u uređaju.	Odstranite zaglavljenu medij.
	Možda je USB kabel neispravan ili nepravilno spojen.	<ul style="list-style-type: none">Izvučite USB kabel s obje strane i ponovno ga spojite.Pokušajte ispisati neki dokument koji se prethodno dobro ispisivao.Pokušajte upotrijebiti neki drugi USB kabel.
	Na računalu su pokrenuti neki drugi uređaji.	Proizvod možda nema USB priključak za zajedničko korištenje. Ako imate vanjski tvrdi disk ili mrežni prekidač koji je priključen na isti priključak kao proizvod, možda rad drugog uređaja ometa rad pisača. Za spajanje i upotrebu uređaja morate isključiti drugi uređaj ili upotrijebiti dva USB priključka na računalu.

Rješavanje poteškoća s povezivanjem

Rješavanje poteškoća s izravnim vezama

Ako ste proizvod povezali izravno s računalom, provjerite USB kabel.

- Provjerite je li USB kabel priključen na uređaj i na računalo.
- Provjerite ne prelazi li duljina kabela 2 metra. Ako je potrebno, zamijenite kabel.
- Ispravnost USB kabela provjerite na način da ga priključite na neki drugi uređaj. Kabel priključite na neki drugi ulaz na računalu. Ako je potrebno, zamijenite kabel.

Rješavanje mrežnih problema

Provjerite sljedeće stavke kako biste bili sigurni da uređaj komunicira s mrežom. Prije početka ispišite stranicu s konfiguracijom.

Problem	Rješenje
Loša fizička veza	<p>Provjerite je li uređaj spojen s ispravnim mrežnim priključkom i pomoću kabela ispravne duljine.</p> <p>Provjerite jesu li spojevi dobro pričvršćeni.</p> <p>Pogledajte priključak mrežne veze na stražnjoj strani uređaja i provjerite svijetle li žuti indikator aktivnosti i zeleni indikator statusa veze.</p> <p>Ako se problem nastavi pojavljivati, pokušajte koristiti drugi kabel ili priključak.</p>
Računalo ne ostvaruje komunikaciju s uređajem.	<p>Pomoću naredbenog retka izvršite ping test uređaja s računala. Na primjer:</p> <pre>ping 192.168.45.39</pre> <p>Provjerite prikazuje li ping povratno vrijeme koje ukazuje na to da radi.</p> <p>Ako naredba ping nije bila uspješna, provjerite jesu li uključene mrežne sabirnice, a zatim provjerite jesu li mrežne postavke, uređaj i računalo konfigurirani za istu mrežu.</p>
Neispravna veza i postavke obostranog ispisa	<p>HP preporučuje da ostavite te postavke u automatskom načinu rada (zadana postavka).</p>
Neispravna IP adresa uređaja na računalu	<p>Koristite ispravnu IP adresu. IP adresa navedena je na stranici konfiguracije.</p> <p>Otvorite svojstva pisača i pritisnite karticu Ports (Priključci). Provjerite je li odabrana trenutna IP adresa uređaja.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ako ste uređaj instalirali pomoću standardnog TCP/IP priključka tvrtke HP, odaberite okvir s oznakom Always print to this printer, even if its IP address changes. (Uvijek ispisuj na ovaj pisač, čak i ako se njegova IP adresa promijeni.) • Ako ste uređaj instaliralo pomoću standardnog TCP/IP priključka tvrtke Microsoft, umjesto IP adrese koristite naziv glavnog računala. <p>Ako je IP adresa ispravna, izbrišite uređaj i ponovno ga dodajte.</p>
Novi softverski programi uzrokuju probleme.	<p>Provjerite jesu li novi softverski programi pravilno instalirani i koriste li ispravan upravljački program pisača.</p>
Vaše računalo ili radna stanica nisu ispravno postavljene.	<p>Provjerite mrežne upravljačke programe, upravljačke programe pisača i ponovno mrežno usmjerenje.</p> <p>Provjerite je li operativni sustav ispravno konfiguriran.</p>
Protokol je onemogućen ili su neispravne druge postavke mreže.	<p>Pregledajte stranicu konfiguracije kako biste provjerili status protokola. Omogućite ako je potrebno.</p> <p>Ako je potrebno, ponovo konfigurirajte postavke mreže.</p>

Rješavanje softverskih problema

Rješavanje uobičajenih problema sa sustavom Windows

Poruka o pogrešci:

“(Naziv programa, na primjer, Internet Explorer) je naišao na problem i mora se zatvoriti. Ispričavamo se zbog neugodnosti”

Uzrok	Rješenje
	Zatvorite sve programe, ponovo pokrenite sustav Windows i pokušajte ponovo.
	Ako je referencirana aplikacija upravljački program, odaberite ili instalirajte drugi upravljački program. Ako je odabran PCL 6 upravljački program za pisač, prijedite na PCL 5 ili upravljački program pisača za simulaciju razine 3 HP postskripta.
	Više informacija o porukama s pogreškama u sustavu Windows potražite u dokumentaciji za Microsoft Windows koju ste primili uz računalo ili posjetite www.microsoft.com .


Rješavanje čestih problema s računalima Mac

Tablica 12-3 Problemi sa sustavom Mac OS X


Upravljački program za pisač nije naveden u pomoćnom programu za postavu pisača ni na popisu Pisači i faksovi.

Uzrok	Rješenje
Softver uređaja možda nije instaliran ili je neispravno instaliran.	Provjerite nalazi li se .GZ datoteka u sljedećoj mapi na tvrdom disku: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, gdje <lang> predstavlja dvoslovnju šifru jezika koji koristite.• Mac OS X v10.5 i v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Ako je potrebno, ponovno instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.
Postscript Printer Description (PPD) datoteka nije ispravna.	Izbrišite .GZ datoteku iz sljedeće mape na tvrdom disku: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, gdje <lang> predstavlja dvoslovnju šifru jezika koji koristite.• Mac OS X v10.5 i v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Ponovno instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.

Naziv pisača ne pojavljuje se na popisu pisača u pomoćnom programu za postavu pisača ni na popisu Pisači i faksovi.

Uzrok	Rješenje
Uređaj možda nije pripravan.	Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni i svijetli li indikator Spreman  .
Koristi se pogrešni naziv uređaja.	Za provjeru naziva uređaja ispišite konfiguracijsku stranicu. Provjerite odgovara li naziv na stranici konfiguracije nazivu proizvoda u pomoćnom programu za postavljanje pisača, odnosno na popisu Pisači i faksovi.
Kabel sučelja možda nije ispravan ili je lošije kvalitete.	Kabel sučelja zamijenite kvalitetnijim kabelom.

Upravljački program pisača ne postavlja odabrani proizvod automatski u pomoćnom programu za postavu pisača ili na popisu Pisači i faksovi.

Uzrok	Rješenje
Uređaj možda nije spreman.	Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni i svijetli li indikator Spreman  .
Softver uređaja možda nije instaliran ili je neispravno instaliran.	Provjerite nalazi li se PPD uređaja u sljedećoj mapi na tvrdom disku: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, gdje <lang> predstavlja dvoslovnu šifru jezika koji koristite.• Mac OS X v10.5 i v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Ako je potrebno, ponovno instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.
Postscript Printer Description (PPD) datoteka nije ispravna.	Izbrišite .GZ datoteku iz sljedeće mape na tvrdom disku: <ul style="list-style-type: none">• Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, gdje <lang> predstavlja dvoslovnu šifru jezika koji koristite.• Mac OS X v10.5 i v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Ponovno instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.
Kabel sučelja možda nije ispravan ili je lošije kvalitete.	Kabel sučelja zamijenite kvalitetnijim kabelom.

Zadatak ispisa nije poslan na željeni uređaj.

Uzrok	Rješenje
Red čekanja na ispis možda će se zaustaviti.	Ponovno pokrenite red čekanja na ispis. Otvorite print monitor (nadzor ispisa) i odaberite Start Jobs (Pokreni zadatke).
Koristi se pogrešni naziv uređaja. Drugi uređaj s istim ili sličnim nazivom možda je primio vaš posao ispisa.	Za provjeru naziva uređaja ispišite konfiguracijsku stranicu. Provjerite da naziv na konfiguracijskoj stranici odgovara nazivu proizvoda u pomoćnom programu za postavu pisača, odnosno na popisu Pisači i faksovi.

Ne možete ispisivati s USB kartica drugih proizvođača.

Uzrok	Rješenje
Ova se pogreška javlja kada softver za USB uređaje nije instaliran.	Ako koristite USB karticu drugog proizvođača, možda će vam trebati softver Apple USB Adapter Card Support. Najnovija verzija ovog softvera dostupna je na Apple web stranici.

Kada je povezan USB kabelom, nakon odabira upravljačkog programa uređaj se ne pojavljuje u pomoćnom programu za postavu pisača ni na popisu Pisači i faksovi.

Uzrok	Rješenje
Ovaj problem uzrokuje ili softver ili komponenta hardvera.	<p>Rješavanje problema sa softverom</p> <ul style="list-style-type: none">• Provjerite podržava li vaše Mac računalo USB.• Provjerite je li operacijski sustav na vašem Mac računalu Mac OS X v10.4 ili noviji.• Provjerite ima li vaše Mac računalo odgovarajući softver tvrtke Apple za USB. <p>Rješavanje problema s hardverom</p> <ul style="list-style-type: none">• Provjerite je li uređaj uključen.• Provjerite je li USB kabel ispravno priključen.• Provjerite koristite li odgovarajući USB kabel za brzi prijenos podataka.• Provjerite nije li na lanac priključeno previše USB uređaja koji crpe energiju. Isključite sve uređaje iz lanca i kabel priključite izravno na USB priključak glavnog računala.• Provjerite imate li više od dva USB koncentratora bez napajanja povezana jedan za drugim u lancu. Odspojite sve uređaje iz lanca te kabel priključite izravno u USB priključak na računalu domaćinu. <p>NAPOMENA: iMac tipkovnica je USB konzentator bez napajanja.</p>

A Potrošni materijal i dodatna oprema

- [Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala](#)
- [Brojevi dijelova](#)

Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala

Naručivanje papira i opreme	www.hp.com/go/suresupply
Naručivanje izvornih HP dijelova ili dodataka	www.hp.com/buy/parts
Naručite putem mreže pružatelja servisnih usluga ili usluga podrške	Kontaktirajte HP-ova davatelja usluga ili podrške.

Brojevi dijelova

Sljedeći popis pribora bio je ažuran u vrijeme tiskanja. Informacije za naručivanje i dostupnost pribora mogu se promijeniti tijekom radnog vijeka proizvoda.

Dodatna oprema za rukovanje papirom

Predmet	Opis	Broj dijela
Valjak podizača	Valjak podizača za ulaznu ladicu	RL1-1443-000CN
Mehanizam podloška za odvajanje	Podloška za odvajanje za ulaznu ladicu	RM1-4006-000CN

Spremnici s tonerom

Predmet	Opis	Broj dijela
HP LaserJet spremnik s tintom	Crni ispisni uložak	Pogledajte jednu od sljedećih stavki da biste odredili kataloški broj ispisnog uložka. <ul style="list-style-type: none">Konfiguracijska stranicaStranica o stanju potrošnog materijalaTrenutni ispisni uložakwww.hp.com/go/ljsupplies

Kabeli i sučelja

Predmet	Opis	Broj dijela
USB kabel	2-metarski kabel vrste A do B	8121-0868

B Servis i podrška

- [HP-ova izjava o ograničenom jamstvu](#)
- [Premium Protection jamstvo tvrtke HP: Izjava o ograničenom jamstvu za LaserJet spremnik s tonerom](#)
- [Propisi tvrtke HP u vezi potrošnog materijala drugih proizvođača](#)
- [Web-stranice tvrtke HP za zaštitu od krivotvorina](#)
- [Podaci spremljeni u spremnik s tonerom](#)
- [Licencni ugovor s krajnjim korisnikom](#)
- [Jamstvena usluga popravka od strane korisnika](#)
- [Korisnička podrška](#)

HP-ova izjava o ograničenom jamstvu

HP-OV PROIZVOD	TRAJANJE OGRANIČENOG JAMSTVA
HP LaserJet Professional M1130, M1210	Godinu dana od datuma kupnje

HP vama, krajnjem korisniku, jamči kako od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja na HP hardveru i dodatnoj opremi neće biti nedostataka u materijalu niti izvedbi. Ako HP obavijestite o takvim nedostacima tijekom jamstvenog razdoblja, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje. Zamjenski proizvodi mogu biti novi ili po svojim radnim karakteristikama jednaki novim proizvodima.

HP vam jamči kako HP softver od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja neće pogrešno izvršavati programske naredbe zbog nedostataka u materijalu ili izradi, pod uvjetom da je ispravno instaliran i upotrebljavan. Ako HP tijekom jamstvenog razdoblja obavijestite o takvim nedostacima, HP će zamijeniti softver koji ne izvršava svoje programske naredbe zbog takvih nedostataka.

HP ne jamči nesmetan rad HP proizvoda bez pogrešaka. Ako HP ne može unutar razumnog roka popraviti niti zamijeniti proizvode u skladu s uvjetima jamstva, nakon pravovremenog povrata proizvoda primit ćete povrat novca u iznosu cijene kupnje.

HP proizvodi mogu sadržavati dorađene dijelove koji po radnim karakteristikama odgovaraju novim dijelovima ili dijelove koji su upotrijebljeni slučajno.

Jamstvo ne pokriva nedostatke koji su rezultat (a) nepravilnog ili neprilagođenog održavanja ili baždarenja, (b) upotrebe softvera, sučelja, dijelova ili potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP, (c) neovlaštene modifikacije ili zlouporabe, (d) upotrebe proizvoda izvan navedenih specifikacija za radnu okolinu proizvoda ili (e) neprikladne pripreme mjesta rada ili održavanja.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENA JAMSTVA SU ISKLJUČIVA I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU. U određenim državama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama ograničenje trajanja impliciranog jamstva nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili isključenje ne odnosi na korisnike u tim područjima. Ovim jamstvom dana su vam određena zakonska prava, a uz njih možda imate i druga prava koja su različita za različite države/regije, savezne države ili pokrajine.

Ograničeno HP jamstvo valjano je u svim državama/regijama ili lokacijama na kojima HP ima podršku za ovaj proizvod i na kojem je tvrtka HP taj proizvod reklamirala. Razina servisa koju vam jamstvo omogućava može se razlikovati s obzirom na lokalne standarde. HP neće promijeniti oblik, sklop niti funkcije proizvoda kako bi se on mogao koristiti u državama/regijama za koje nije bio namijenjen iz pravnih ili praktičnih razloga.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, DOSTUPNI SU VAM JEDINO I ISKLJUČIVO PRAVNI LIJEKOVI NAVEDENI U OVOM JAMSTVU. OSIM U SKLADU S GORE NAVEDENIM ODREDBAMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA GUBITAK PODATAKA NITI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM. U određenim državama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama odricanje ili ograničenje slučajne ili posljedične štete nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili odricanje ne odnosi na korisnike u tim područjima.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

UK, Irska i Malta

The HP Limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows:

UK: HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

Malta: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

United Kingdom: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Ireland: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Malta: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal guarantee.

Austrija, Belgija, Njemačka i Luksemburg

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie. Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der beschränkten HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt:

Deutschland: HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen

Österreich: HP Austria GmbH., Technologiestrasse 5, A-1120 Wien

Luxemburg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgien: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese

Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher (www.hp.com/go/eu-legal) oder Sie können die Website des Europäischen Verbraucherzentrums (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm) besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) sich an den jeweiligen Verkäufer wenden.

Belgija, Francuska i Luksemburg

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays:

France: HP France SAS, société par actions simplifiée identifiée sous le numéro 448 694 133 RCS Evry, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

G.D. Luxembourg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgique: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

France: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre des garanties légales applicables dont le bénéfice est soumis à des conditions spécifiques. Vos droits en tant que consommateur au titre de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du Code de la Consommation et de celle relatives aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code de Commerce ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal). Vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir d'exercer leurs droits au titre de la garantie limitée HP, ou auprès du vendeur au titre des garanties légales applicables mentionnées ci-dessus.

POUR RAPPEL:

Garantie Légale de Conformité:

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».

Article L211-5 du Code de la Consommation:

« Pour être conforme au contrat, le bien doit:

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

Article L211-12 du Code de la Consommation:

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Garantie des vices cachés

Article 1641 du Code Civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 alinéa 1 du Code Civil:

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

G.D. Luxembourg et Belgique: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal) ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir de réclamer un service sous la garantie limitée HP ou auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans.

Italija

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese:

Italia: HP Italy S.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilità di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente link: Garanzia legale per i clienti (www.hp.com/go/eu-legal), oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). I consumatori hanno il diritto di scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP oppure rivolgendosi al venditore per far valere la garanzia legale di due anni.

Španjolska

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país es:

España: Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor (www.hp.com/go/eu-legal). Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del

consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de conformidad con la garantía legal de dos años.

Danska

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarligt for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger:

Danmark: HP Inc Danmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede HP-garanti gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, for en toårig garanti fra sælgeren af varer, der ikke er i overensstemmelse med salgsaftalen, men forskellige faktorer kan dog påvirke din ret til at opnå disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i henhold til HP's begrænsede garanti eller hos sælger i henhold til en toårig juridisk garanti.

Norveška

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap innestår for garantien:

Norge: HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å vare. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrukere har retten til å velge å kreve service under HPs garanti eller iht selgerens lovpålagte mangelsansvar.

Švedska

HP:s begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det HP-företag som ansvarar för HP:s begränsade garanti i ditt land är som följer:

Sverige: HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HP:s begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HP:s begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter (www.hp.com/go/eu-legal) eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HP:s begränsade garanti eller på säljaren enligt den lagstadgade treåriga garantin.

Portugal

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e a morada da entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes:

Portugal: HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos. Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte a ligação seguinte: Garantia legal do consumidor (www.hp.com/go/eu-legal) ou visite o Web site da Rede dos Centros Europeus do Consumidor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos.

Grčka i Cipar

Η Περιορισμένη εγγύηση HP είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την HP. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου HP που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη χώρα σας είναι η εξής:

Ελλάδα /Κύπρος: HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Ελλάδα /Κύπρος: HP Συστήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης HP ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο η άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση HP. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή (www.hp.com/go/eu-legal) ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της Περιορισμένης εγγύησης HP ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης δύο ετών.

Mađarska

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe:

Magyarország: HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önt megilletik-e. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyet: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak (www.hp.com/go/eu-legal) vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). A fogyasztóknak jogában áll, hogy megválasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott

jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik.

Republika Češka

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společností skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi, jsou následující:

Česká republika: HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňují jako doplněk k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání těchto práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonná práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele (www.hp.com/go/eu-legal) případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci omezené záruky HP nebo v rámci zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce.

Slovačka

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine:

Slovenská republika: HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných zákazníkových zákonných nárokov voči predávajúcemu z váš, ktoré spočívajú v nesúlade vlastností tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy. Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa (www.hp.com/go/eu-legal), prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákazníckych stredísk (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotrebiteľia majú právo zvoliť si, či chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej dvojročnej záručnej lehoty u predajcu.

Poljska

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce:

Polska: HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIOŚ E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN.

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (rękojnia). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawna konsumenta (www.hp.com/go/eu-legal), można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumentckiego (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumentci mają prawo wyboru co do możliwości skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji HP albo z uprawnień wynikających z dwuletniej rękojmi w stosunku do sprzedawcy.

Bugarska

Ограничената гаранция на HP представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от HP. Името и адресът на дружеството на HP за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената гаранция на HP, са както следва:

HP Inc Bulgaria EOOD (Ейч Пи Инк България ЕООД), гр. София 1766, район р-н Младост, бул. Околовръстен Път No 258, Бизнес Център Камбаните

Предимствата на Ограничената гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това, различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законовите права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограничената гаранция на HP. За допълнителна информация, моля вижте Правната гаранция на потребителя (www.hp.com/go/eu-legal) или посетете уебсайта на Европейския потребителски център (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Потребителите имат правото да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограничената гаранция на HP или да потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция.

Rumunjska

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele:

România: HP Inc Romania SRL, 5 Fabrica de Glucoza Str., Building F, Ground Floor and Floor 8, 2nd District, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diverși factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul link: garanția acordată consumatorului prin lege (www.hp.com/go/eu-legal) sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretendă despăгubiri în cadrul Garanției limitate HP sau de la vânзător, în cadrul гаранției legale de doi ani.

Belgija i Nizozemska

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie vrijwillig verstrekt door HP. De naam en het adres van de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is als volgt:

Nederland: HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante verkoopovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument (www.hp.com/go/eu-legal) of u kan de website van het Europees Consumenten Centrum bezoeken (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumenten hebben

het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing van de wettelijke garantie.

Finska

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta maassanne vastaavan HP:n edustajan yhteystiedot ovat:

Suomi: HP Finland Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuoja (www.hp.com/go/eu-legal) tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Kuluttajilla on oikeus vaatia virheen korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:lta tai myyjältä.

Slovenija

Omejena garancija HP je prostovoljna trgovska garancija, ki jo zagotavlja podjetje HP. Ime in naslov poslovne enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi, sta naslednja:

Slovenija: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti omejene garancije HP veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. Omejena garancija HP nikakor ne omejuje strankinih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte naslednjo povezavo: Strankino pravno jamstvo (www.hp.com/go/eu-legal); ali pa obiščite spletno mesto evropskih središč za potrošnike (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu z omejeno garancijo HP ali proti prodajalcu v skladu z dvoletno zakonsko garancijo.

Hrvatska

HP ograničeno jamstvo komercijalno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Ime i adresa HP subjekta odgovornog za HP ograničeno jamstvo u vašoj državi:

Hrvatska: HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb

Pogodnosti HP ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodudaranje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače (www.hp.com/go/eu-legal) ili možete posjetiti web-mjesto Evropskih potrošačkih centara (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP ograničenog jamstva ili pravnog jamstva prodavača u trajanju ispod dvije godine.

Latvija

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvpriēti nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī:

Latvija: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai ražotāju nodrošinātu divu gadu garantiju gadījumā, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patērētāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet šo saiti: Patērētāju likumīgā garantija (www.hp.com/go/eu-legal) vai arī Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Patērētājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegto divu gadu garantiju.

Litva

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai:

Lietuva: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytais teisėmis į pardavėjo suteikiamą dviejų metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo įvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja ir neįtakuoja įstatymais nustatytų vartotojo teisių. Daugiau informacijos rasite paspaudę šią nuorodą: Teisinė vartotojo garantija (www.hp.com/go/eu-legal) arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Vartotojai turi teisę prašyti atlikti techninį aptarnavimą pagal HP ribotąją garantiją arba pardavėjo teikiamą dviejų metų įstatymais nustatytą garantiją.

Estonija

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab HP üksus aadressil:

Eesti: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantiile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii (www.hp.com/go/eu-legal) või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid või seadusega ette nähtud müüjapoolset kaheaastast garantiid.

Rusija

Срок службы принтера для России

Срок службы данного принтера HP составляет пять лет в нормальных условиях эксплуатации. Срок службы отсчитывается с момента ввода принтера в эксплуатацию. В конце срока службы HP рекомендует посетить веб-сайт нашей службы поддержки по адресу <http://www.hp.com/support> и/или связаться с авторизованным поставщиком услуг HP для получения рекомендаций в отношении дальнейшего безопасного использования принтера.

Premium Protection jamstvo tvrtke HP: Izjava o ograničenom jamstvu za LaserJet spremnik s tonerom

Ovim jamstvom izjavljujemo kako na ovom HP proizvodu nema nedostataka u materijalu i izradi.

Ovo se jamstvo ne odnosi na proizvode (a) koji su ponovno punjeni, prerađivani, doručivani ili na bilo koji način neovlašteno promijenjeni, (b) na kojima su se pojavili kvarovi zbog neispravne upotrebe i skladištenja ili korištenja na mjestu koje nije u skladu s navedenim specifikacijama radne okoline proizvoda, odnosno (c) na kojima su se pojavili znaci habanja zbog uobičajene upotrebe.

Za servisiranje u skladu s jamstvom proizvod vratite na mjesto kupnje (zajedno s pisanim opisom problema i uzorcima ispisa) ili se obratite HP korisničkoj podršci. HP zadržava pravo da proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje zamijeni ili da za njih izda povrat novca u iznosu kupovne cijene.


U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENO JAMSTVO JE ISKLJUČIVO I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

Propisi tvrtke HP u vezi potrošnog materijala drugih proizvođača

Tvrtka HP ne preporučuje upotrebu ni novih ni prerađenih spremnika s tonerom drugih proizvođača osim HP-a.

 **NAPOMENA:** Upotreba spremnika s tonerom koji nisu proizvod tvrtke HP ili ponovno napunjenih spremnika kod HP pisača neće utjecati na jamstva korisniku niti na bilo koji ugovor o podršci koji je HP zaključio s korisnikom. Ako se, međutim, kvar ili oštećenje proizvoda može pripisati upotrebi spremnika drugih proizvođača ili ponovno napunjenih spremnika, HP će popravak tako nastalog kvara ili oštećenja proizvoda naplatiti prema svojem standardnom cjeniku materijala i usluga.

Web-stranice tvrtke HP za zaštitu od krivotvorina

Ako vas poruka upravljačke ploče nakon instalacije HP-spremnika s tonerom obavijesti kako spremnik nije HP-ov proizvod, posjetite www.hp.com/go/anticounterfeit. Tvrtka HP odredit će jesu li spremnici originalni i poduzeti korake kako bi se problem riješio.

Vaš spremnik s tonerom možda nije originalan HP-ov proizvod ako primijetite sljedeće:

- Stranica stanja potrošnog materijala ukazuje da je instaliran potrošni materijal drugog proizvođača.
- Imate niz problema sa spremnikom.
- Spremnik ne izgleda kao obično (na primjer, pakiranje se razlikuje od HP pakiranja).

Podaci spremljeni u spremnik s tonerom

Spremnici s tonerom tvrtke HP koje ovaj uređaj koristi imaju memorijske čipove koji pomažu rad uređaja.

Isto tako, ti memorijski čipovi prikupljaju ograničeni skup informacija o korištenju uređaja, koji bi mogao sadržavati sljedeće: datum kad je spremnik s tonerom instaliran, datum kad je spremnik s tonerom posljednji put korišten, broj stranica ispisanih spremnikom s tonerom, pokrivenost stranice, korišteni načini ispisa, sve pogreške ispisa do kojih je došlo i model uređaja. Ove informacije pomoći će tvrtki HP u osmišljavanju uređaja koji će moći udovoljiti korisničkim potrebama ispisa.

Podaci prikupljeni iz memorijskih čipova spremnika s tonerom ne sadrže informacije koje bi se mogle koristiti za identifikaciju korisnika ili određenog uređaja.

HP će prikupiti uzorak memorijskih čipova iz spremnika s tonerom koji će se vratiti tvrtki HP u sklopu programa besplatnog povrata i recikliranja potrošnog materijala (HP Planet Partners: www.hp.com/recycle). Memorijski čipovi iz ovog uzorkovanja očitavaju se i proučavaju kako bi se poboljšali budući proizvodi tvrtke HP. HP partneri koji budu pomagali u recikliranju ovog spremnika s tonerom mogli bi također imati pristup ovim podacima.

Bilo koja treća strana koja bi došla u posjed spremnika s tonerom mogla bi doći do anonimnih podataka na memorijskom čipu.

Licencni ugovor s krajnjim korisnikom

PAŽLJIVO PROČITATI PRIJE KORIŠTENJA OVE SOFTVERSKE OPREME: Ovaj licencni ugovor s krajnjim korisnikom ('Ugovor') je pravno obvezujući ugovor između (a) vas (pojedince ili subjekta) i (b) tvrtke HP Inc. ('HP') koji regulira korištenje bilo kojeg softverskog proizvoda koji je instalirao ili pružio HP za upotrebu s vašim HP-ovim proizvodom ('HP-ov proizvod'), koji nije na drugi način podložan zasebnom licencnom ugovoru između vas i tvrtke HP ili njezinih dobavljača. Drugi softver može sadržavati ugovor u svojoj mrežnoj dokumentaciji. Pojam 'Softverski proizvod' znači računalni softver i može sadržavati pridružene medije, ispisane materijale i 'mrežnu' ili elektroničku dokumentaciju.

Uz HP-ov proizvod mogu biti priložene izmjene ili nadopune ovog ugovora.

PRAVA U SOFTVERSKOM PROIZVODU OSTVARIVA SU SAMO POD UVJETOM DA PRIHVATITE SVE UVJETE I ODREDBE OVOGA UGOVORA. INSTALIRANJEM, KOPIRANJEM, PREUZIMANJEM ILI DRUGOM UPOTREBOM SOFTVERA SUGLASNI STE DA ĆETE BITI VEZANI OVIM UGOVOROM. AKO NE PRIHVATITE OVE LICENCNE UVJETE, VAŠ ISKLJUČIVI PRAVNI LIJEK JE VRATITI CIJELI NEKORIŠTENI PROIZVOD (HARDVER I SOFTVER) UNUTAR 14 DANA RADI POVRATA PODLOŽNOM PRAVILIMA POVRATA MJESTA NA KOJEM STE KUPILI PROIZVOD.

- 1. JAMSTVO LICENCE.** HP vam jamči sljedeća prava pod uvjetom da poštujete sve odredbe i uvjete ovog ugovora:
 - a.** Upotreba. Softverski proizvod možete koristiti na jednom računalu ('vaše računalo'). Ako se softverski proizvod isporučuje putem Interneta i izvorno je licenciran za upotrebu na više od jednog računala, možete instalirati i koristiti softverski proizvod samo na tim računalima. Ne smijete razdvajati dijelove komponenti softverskog proizvoda za upotrebu na više računala. Nemate pravo distribuirati softverski proizvod. Možete učitati softverski proizvod u privremenu memoriju računala (RAM) u svrhu korištenja softverskog proizvoda.
 - b.** Pohrana. Softverski proizvod može kopirati u lokalnu memoriju ili uređaj za pohranu HP-ovog proizvoda.
 - c.** Kopiranje. Vaše pravo na kopiranje znači da smijete izrađivati arhivske ili rezervne kopije softverskog proizvoda, pod uvjetom da svaka kopija sadrži sve izvorne vlasničke napomene softverskog proizvoda i da se upotrebljava samo u svrhu stvaranja rezervnih kopija.
 - d.** Pridržana prava. HP i njegovi dobavljači pridržavaju sva prava koja vam nisu izričito odijeljena ovim Ugovorom.
 - e.** Besplatan softver. Bez obzira na uvjete i odredbe ovog ugovora, svaki dio softverskog proizvoda koji sačinjava ne vlasnički HP-ov softver ili softver pružen pod javnom licencom od trećih strana ('besplatan softver'), licenciran je vama podložno uvjetima i odredbama licencnog ugovora za softver koji dolazi uz takav besplatan softver u obliku zasebnog ugovora, nepotpisane ('shrink wrap') licence ili elektroničnih licencnih uvjeta prihvaćenih prilikom preuzimanja. Vaša upotreba besplatnog softvera u potpunosti je regulirana uvjetima i odredbama takve licence.
 - f.** Rješenje za oporavak. Bilo koje softversko rješenje za oporavak isporučeno uz/za vaš HP-ov proizvod u obliku rješenja na tvrdom disku, rješenja za oporavak na vanjskom mediju (npr. disketi, CD-u ili DVD-u) ili ekvivalentno rješenje isporučeno u bilo kojem drugom obliku može se koristiti samo za oporavak tvrdog diska HP-ovog proizvoda uz/za koje je to rješenje za oporavak izvorno

kupljeno. Upotrebu bilo kojeg softvera operativnog sustava tvrtke Microsoft sadržanog u takvom rješenju za oporavak regulira licencni ugovor tvrtke Microsoft.

- 2. NADOGRAĐNJE.** Da biste upotrebljavali softverski proizvod koji je označen kao nadogradnja, morate najprije biti licencirani za originalni softverski proizvod koji je HP označio softverom pogodnim za nadogradnju. Nakon nadogradnje, više ne može koristiti izvorni softverski proizvod koji je bio temelj pogodnosti za nadogradnju. Korištenjem softverskog proizvoda također se slažete da HP može automatski pristupiti vašem HP-ovom proizvodu kad je povezan s internetom kako bi provjerio verziju ili status određenih softverskih proizvoda te može automatski preuzeti i instalirati nadogradnje ili ažuriranja za takve softverske proizvode na vašem HP-ovom proizvodu kako bi pružio nove verzije ili ažuriranja potrebna za očuvanje funkcionalnosti, performansi ili sigurnosti HP-ovog softvera ili vašeg HP-ovog proizvoda i olakšao pružanje podrške ili drugih usluga koje vam se pružaju. U određenim slučajevima i ovisno o vrsti nadogradnje ili ažuriranja, dobit ćete obavijest (u skočnom prozoru ili na drugi način) koja od vas zahtijeva da pokrenete nadogradnju ili ažuriranje.
- 3. DODATNI SOFTVER.** Ako HP s ažuriranjem ili dodatkom ne pruži druge odredbe, ovaj ugovor se primjenjuje na ažuriranja ili dodatke originalnom softverskom proizvodu koji je pružio HP. U slučaju sukoba između takvih odredbi, druge odredbe imat će prednost.
- 4. PRIJENOS.**
 - a.** Treće strane. Prvi krajnji korisnik softverskog proizvoda može izvršiti jedan prijenos softverskog proizvoda na drugog krajnjeg korisnika. Svaki eventualni prijenos mora uključivati sve dijelove komponenti, medije, ispisane materijale, ovaj ugovor, i ako je primjenjivo, certifikat o autentičnosti. Prijenos ne može biti posredan prijenos, poput konsignacije. Prije izvršenja prijenosa krajnji korisnik koji prima preneseni proizvod mora se složiti sa svim odredbama ovog ugovora. Nakon što prenesete softverski proizvod, vaša se licenca automatski ukida.
 - b.** Ograničenja. Ne smijete iznajmljivati, davati u zakup, posuđivati softverski proizvod ili ga upotrebljavati za komercijalnu zajedničku upotrebu ili komercijalnu uredsku namjenu. Ne smijete dalje licencirati, dodjeljivati ili prenositi softverski proizvod, osim kako je izričito dopušteno ovim ugovorom.
- 5. VLASNIČKA PRAVA.** Sva intelektualna vlasnička prava u softverskom proizvodu i korisničkoj dokumentaciji vlasništvo su tvrtke HP ili njezinih dobavljača te su zaštićena zakonom, uključujući ali ne ograničeno na zakone o autorskom pravu, poslovnoj tajni i trgovačkoj marki Sjedinjenih Američkih država, kao i drugim primjenjivim zakonima i odredbama međunarodnih ugovora. Ne smijete iz softverskog proizvoda odstranjivati bilo kakvu identifikacijsku oznaku proizvoda, obavijesti o autorskim pravima ili ograničenja koje se odnose na vlasništvo.
- 6. OGRANIČENJE NA OBRNUTI INŽENJERING.** Ne smijete izvoditi obrnuti inženjering, raščlanjivati ili rastavljati softverski proizvod, osim i samo do one mjere do koje je to pravo dopušteno odgovarajućim zakonom bez obzira na njegovo ograničenje ili ako je to izričito dopušteno ovim ugovorom.
- 7. TRAJANJE.** Ovaj ugovor je važeći sve dok ne bude raskinut ili odbijen. Ovaj ugovor se također raskida pod uvjetima navedenim na drugim mjestima u ovom ugovoru ili ako se ne poštuju bilo koje od odredaba ili uvjeta navedenih u njemu.
- 8. PRISTANAK NA PRIKUPLJANJE/KORIŠTENJE PODATAKA.**
 - a.** HP će koristiti kolačiće i ostale alate internetske tehnologije za prikupljanje anonimnih tehničkih podataka vezanih uz HP-ov softver i vaš HP-ov proizvod. Ti će se podaci koristiti za pružanje nadogradnji i povezane podrške ili drugih usluga opisanih u 2. odjeljku. HP će također prikupljati osobne podatke, uključujući vašu IP adresu ili druge jedinstvene podatke za identifikaciju povezane s vašim HP-ovim proizvodom i podatke koje ste pružili prilikom registracije svog HP-ovog proizvoda. Osim pružanja nadogradnji i povezane podrške ili drugih usluga, te ćemo podatke

koristiti i da bismo vam slali marketinšku komunikaciju (u svakom slučaju iz izričiti pristanak gdje to primjenjivi zakon zahtijeva).

Do mjere dopuštene primjenjivim zakonom, prihvatanjem ovih odredaba i uvjeta pristajete na prikupljanje i korištenje anonimnih i osobnih podataka od HP-a, njegovih podružnica i povezanih društava, kao što je opisano u ovom ugovoru i HP-ovim pravilima o zaštiti privatnosti:

www.hp.com/go/privacy

- b. Prikupljanje/korištenje od trećih strana. Određeni softverski programi uključeni u vaš HP-ov proizvod pružaju vam i zasebno licenciraju treće strane ('softver treće strane'). Softver treće strane može biti instaliran i raditi na vašem HP-ovom proizvodu čak i ako odaberete da ne želite aktivirati/kupiti takav softver. Softver treće strane može prikupljati i prenositi tehničke podatke o vašem sustavu (npr. IP adresu, jedinstveni identifikator uređaja, instaliranu verziju softvera itd.) i druge podatke o sustavu. Te podatke treća strana koristi kako bi identificirala tehničke atribute sustava i osigurala da je na vašem sustavu instalirana najnovija verzija softvera. Ako ne želite da softver treće strane prikuplja te tehničke podatke ili vam automatski šalje ažuriranja verzija, trebali biste deinstalirati taj softver prije povezivanja s internetom.

- 9. ODRICANJE SVIH DRUGIH JAMSTAVA. DO NAJVEĆE MJERE DOPUŠTENE PRIMJENJIVIM ZAKONOM, TVRTKA HP I NJEZINI DOBAVLJAČI ISPORUČUJU SOFTVERSKI PROIZVOD U POSTOJEĆEM STANJU I SA SVIM NEDOSTACIMA TE SE OVIM ODRIČU SVIH DRUGIH ODŠTETA, JAMSTAVA I UVJETA, BILO IZRIČITIH, IMPLICITNIH ILI ODREĐENIH ZAKONOM, UKLJUČUJUĆI I, ALI NE OGRANIČENO NA, JAMSTVO I NEKRŠENJE VLASNIČKOG PRAVA I SVA IMPLICITNA JAMSTVA, DUŽNOSTI ILI UVJETA VEZANE UZ MOGUĆNOST PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆU KVALITETU, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU SVRHU I NEPOSTOJANJE VIRUSA U VEZI SOFTVERSKOG PROIZVODA. U nekim državama/pravnim nadležnostima nije dopušteno isključivanje impliciranih jamstava ili ograničenja trajanja impliciranih jamstava, tako da se prethodno navedeno možda ne odnosi na vas u potpunosti.**

U AUSTRALIJI I NOVOM ZELANDU SOFTVER DOLAZI S JAMSTVIMA KOJA SE NE MOGU ISKLJUČITI POD ZAKONIMA O POTROŠAČIMA AUSTRALIJE I NOVOG ZELANDA. AUSTRALSKI POTROŠAČI IMAJU PRAVO NA ZAMJENU ILI POVRAT NOVCA ZA VEĆI KVAR TE NA NAKNADU ZA DRUGI GUBITAK ILI ŠTETU KOJI SE RAZUMNO MOGU PREDVIDJETI. AUSTRALSKI POTROŠAČI TAKOĐER IMAJU PRAVO NA POPRAVAK ILI ZAMJENU SOFTVERA AKO ON NIJE PRIHVATLJIVE KVALITETE, A KVAR SE NE SMATRA VEĆIM KVAREM. NOVOZELANDSKI POTROŠAČI KOJI KUPUJU ROBU ZA OSOBNU UPOTREBU ILI UPOTREBU ILI POTROŠNJU U KUĆANSTVU, A NE U POSLOVNE SVRHE ('NOVOZELANDSKI POTROŠAČI') IMAJU PRAVO NA POPRAVAK, ZAMJENU ILI POVRAT NOVCA ZA KVAR TE NAKNADU ZA DRUGI GUBITAK ILI ŠTETU KOJI SE RAZUMNO MOGU PREDVIDJETI.

- 10. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI.** Podložno lokalnom zakonu, bez obzira na bilo kakvu štetu koju možete pretrpjeti, cjelokupna odgovornost HP-a i njegovih dobavljača prema odredbama ovog ugovora i vaš jedini pravni lijek za sve navedeno ograničen je na stvarni iznos koji ste zasebno platili za ovaj softverski proizvod ili na 5,00 američkih dolara, ovisno što je veće. **DO NAJVEĆE MOGUĆE MJERE DOPUŠTENE PRIMJENJIVIM ZAKONOM, TVRTKA HP ILI NJEZINI DOBAVLJAČI NEĆE NI U KOJEM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA BILO KAKVE POSEBNE, SLUČAJNE, POSREDNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČENO NA, ŠTETE ZBOG IZGUBLJENE ZARADE, IZGUBLJENIH POVJERLJIVIH ILI DRUGIH PODATAKA, PREKIDA U RADU, OSOBNIH OZLJEDA ILI GUBITKA PRIVATNOSTI) KOJE PROIZLAZE IZ ILI SU NA BILO KOJI NAČIN POVEZANE S UPOTREBOM ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPOTREBE SOFTVERSKOG PROIZVODA, ILI SU NA DRUGI NAČIN POVEZANE S BILO KOJOM ODREDBOM OVOG UGOVORA, ČAK I AKO SU TVRTKA HP ILI BILO KOJI DOBAVLJAČ BILI OBAVIJEŠTENI O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVIH ŠTETA, I ČAK I AKO PRAVNI LIJEK NE USPIJE IZVRŠITI SVOJU OSNOVNU SVRHU.** Neke države/pravne nadležnosti ne dopuštaju isključivanje ili ograničavanje slučajnih ili posljedičnih šteta, stoga se gornje ograničenje ili isključenje možda ne odnosi na vas.
- 11. KUPCI U VLADI SAD-a.** U skladu s propisima FAR 12.211 i FAR 12.212, komercijalni računalni softver, dokumentacija računalnog softvera i tehnički podaci za komercijalne proizvode licenciraju se vladi SAD-a pod standardnim HP-ovim komercijalnim licencnim ugovorom.

- 12. POŠTIVANJE IZVOZNIH ZAKONA.** Pridržavat ćete se svih zakona i propisa Sjedinjenih Država i drugih zemalja ("izvozni zakoni") kako biste osigurali da se softverski proizvod (1) ne izvozi, izravno ili neizravno, kršeći izvozne zakone ili (2) ne koristi u bilo koju svrhu zabranjenu izvoznim zakonima, uključujući bez ograničenja širenje nuklearnog, kemijskog ili biološkog naoružanja.
- 13. SPOSOBNOST I OVLAŠTENJE ZA UGOVOR.** Potvrđujete da ste punoljetni u državi u kojoj prebivate i, ako je primjenjivo, vaš poslodavac vas je ovlastio da sklopite ovaj ugovor.
- 14. PRIMJENJIVI ZAKON.** Ovaj ugovor reguliraju zakoni države u kojoj je oprema kupljena.
- 15. CJELOKUPNI UGOVOR.** Ovaj ugovor (uključujući bilo koju izmjenu ili dopunu ovog ugovora priloženog uz HP-ov proizvod) predstavlja cjelokupni sporazum između vas i tvrtke HP u vezi sa softverskim proizvodom te dokida svu prethodnu ili trenutnu usmenu ili pismenu komunikaciju, prijedloge ili reprezentacije vezane uz softverski proizvod ili bilo koji drugi predmet što ga pokriva ovaj ugovor. U onoj mjeri u kojoj se bilo koje odredbe bilo koje politike tvrtke HP ili programa za službe podrške sukobljavaju s odredbama ovog ugovora, vrijedit će odredbe ovog ugovora.

© Autorska prava 2015. HP Development Company, L.P.

Informacije u ovom dokumentu podliježu promjenama bez prethodne obavijesti. Svi drugi ovdje navedeni nazivi proizvoda mogu biti zaštitni znakovi svojih tvrtki. U mjeri dopuštenoj primjenjivim zakonom, jedina jamstva za HP-ove proizvode i usluge navedena su u izričitim jamstvenim izjavama koje se isporučuju s takvim proizvodima i uslugama. Nijedna ovdje navedena informacija ne može se tumačiti kao dodatno jamstvo. U mjeri dopuštenoj primjenjivim zakonom, HP nije odgovoran za tehničke ili uredničke pogreške ili propuste u ovom dokumentu.

Prvo izdanje: Kolovoz 2015.

Jamstvena usluga popravka od strane korisnika

HP proizvodi su dizajnirani s mnogo dijelova koje korisnici mogu sami popraviti (CSR), što smanjuje vrijeme popravka i omogućuje veću fleksibilnost prilikom zamjene neispravnih dijelova. Ako tijekom razdoblja utvrđivanja kvara HP zaključi da se popravak može izvesti pomoću CSR dijela, HP će taj dio poslati izravno vama kako biste ga mogli sami zamijeniti. Postoje dvije kategorije CSR dijelova: 1) Dijelovi za koje je popravak od strane korisnika obavezan. Ako zatražite od tvrtke HP da zamijeni neki od ovih dijelova, platit ćete putne i troškove rada za tu uslugu. 2) Dijelovi za koje popravak od strane korisnika nije obavezan. I ovi dijelovi su dizajnirani u sklopu CSR usluge. Međutim, ako želite da tvrtka HP zamijeni te dijelove umjesto vas, to se može učiniti bez dodatnih troškova u sklopu usluge jamstva određene za vaš proizvod.

Ovisno o dostupnosti i geografskom položaju, CSR dijelovi se isporučuju sljedeći radni dan. Možda će biti dostupna i isporuka istog dana ili u roku od četiri sata uz dodatne troškove, ovisno o geografskom položaju. Ako je vam je potrebna pomoć, možete nazvati HP centar za tehničku podršku i tehničar će vam dati upute telefonskim putem. U materijalima isporučenim sa zamjenskim CSR dijelom navodi se trebate li oštećeni dio vratiti tvrtki HP. U slučajevima gdje HP zahtijeva vraćanje oštećenog dijela, taj dio morate poslati unutar određenog vremenskog razdoblja, obično unutar pet (5) radnih dana. Oštećeni dio morate vratiti s isporučenom dokumentacijom i ambalažom. Ako ne vratite oštećeni dio, HP vam može naplatiti zamjenski dio. Kod samostalnog popravka od strane korisnika, HP će platiti sve troškove isporuke i povrata oštećenog dijela te odrediti službu za dostavu koja će se koristiti.

Korisnička podrška

Korištenje telefonske pomoći za vašu državu/regiju	Telefonske brojeve za državu/regiju možete pronaći na brošuri koja je priložena uz uređaj ili na stranici www.hp.com/support/ .
Pripremite naziv uređaja, serijski broj, datum kupovine i opis problema.	
Dobivanje podrške 24 sata dnevno putem Interneta i preuzimanje uslužnih i upravljačkih programa	www.hp.com/support/ljm1130series ili www.hp.com/support/ljm1210series
Naručivanje dodatnih HP usluga ili ugovora o održavanju	www.hp.com/go/carepack
Registrirajte proizvod	www.register.hp.com

C Specifikacije

- [Fizičke specifikacije](#)
- [Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije](#)
- [Specifikacije okruženja](#)

Fizičke specifikacije

Tablica C-1 Fizičke specifikacije¹

Specifikacija	Seriya M1130	Seriya M1210
Masa proizvoda	7,0 kg	8,3 kg
Visina proizvoda	250 mm	306 mm
Dubina proizvoda	265 mm	265 mm
Širina proizvoda	415 mm	435 mm

¹ Vrijednosti se temelje na preliminarnim podacima. Pogledajte odjeljak www.hp.com/support/ljm1130series ili www.hp.com/support/ljm1210series.

Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije

Najnovije informacije pogledajte na stranici www.hp.com/go/ljm1130series_regulatory ili www.hp.com/go/ljm1210series_regulatory.

⚠ OPREZ: Vrsta napajanja ovisi o državi/regiji u kojoj se prodaje uređaj. Nemojte konvertirati radne napone. Time možete oštetiti uređaj i poništiti njegovo jamstvo.

Specifikacije okruženja

Tablica C-2 Specifikacije okruženja

	Radna ¹	Skladište ¹
Temperatura	15° do 32,5°C	0° do 35°C
Relativna vlažnost	10% do 80%	10% do 80%

¹ Vrijednosti se temelje na preliminarnim podacima. Pogledajte odjeljak www.hp.com/support/ljm1130series ili www.hp.com/support/ljm1210series.

D Program očuvanja okoliša

- [Zaštita okoliša](#)
- [Emisija ozona](#)
- [Potrošnja energije](#)
- [Potrošnja tonera](#)
- [Upotreba papira](#)
- [Plastika](#)
- [Potrošni materijal za ispis za uređaj HP LaserJet](#)
- [Papir](#)
- [Korišteni materijali](#)
- [Odlaganje opreme u otpad \(EU i Indija\)](#)
- [Recikliranje elektroničkog hardvera](#)
- [Informacije o recikliranju hardvera u Brazilu](#)
- [Kemijske tvari](#)
- [Podaci za napajanje uređaja prema Uredbi Komisije Europske unije br. 1275/2008](#)
- [Izjava o ograničenju uporabe opasnih tvari \(Indija\)](#)
- [Izjava o ograničenju opasnih tvari \(Turska\)](#)
- [Izjava o ograničenju opasnih tvari \(Ukrajina\)](#)
- [Tablice materijala \(Kina\)](#)
- [SEPA Ecolabel Podaci o korisniku \(Kina\)](#)
- [Uredba o provedbi energetske oznake za Kinu za pisač, faks i fotokopirni uređaj](#)
- [Tablica s podacima o sigurnosti materijala \(MSDS, Material safety data sheet\)](#)
- [EPEAT](#)
- [Za više informacija](#)

Zaštita okoliša

HP je predan pružanju kvalitetnih proizvoda na način koji ne šteti okolišu. Ovaj uređaj dizajniran je s nekoliko značajki koje umanjuju učinak na okoliš.

Emisija ozona

Provedena su mjerenja emitiranja ozona za ovaj proizvod u skladu s priznatom metodom*, a kada se podaci o emisiji primijene na "scenarij izloženosti općenitog uredskog modela"', HP će moći utvrditi da količina ozona koja se pojavljuje tijekom ispisa nije značajna i da ne krši trenutčno važeće standarde ili smjernice o kvaliteti zraka u zatvorenome prostoru.

* Metoda ispitivanja za utvrđivanje emisije iz fotokopirnih uređaja s obzirom na dodjeljivanje znaka zaštite okoliša za uredske uređaje s funkcijom ispisa; RAL-UZ 171 – BAM Srpanj, 2012

** Na temelju koncentracije ozona ako se ispisuje 2 sata dnevno u prostoriji od 32 kubičnih metara uz stopu ventilacije od 0,72 izmjena zraka na sat s potrošnim materijalom

Potrošnja energije

Potrošnja energije znatno je manja u stanju pripravnosti ili stanju mirovanja ili kad je uređaj isključen, što omogućava očuvanje prirodnih resursa i uštedu bez utjecaja na odlične radne karakteristike ovog uređaja. Oprema za ispis i izradu slika tvrtke HP označena logotipom ENERGY STAR® zadovoljava specifikacije programa ENERGY STAR Američke agencije za zaštitu okoliša (Environmental Protection Agency, EPA) za opremu za izradu slika. Na proizvodima za izradu slika kvalificiranima za ENERGY STAR prikazivat će se sljedeća oznaka:



Dodatne informacije o modelima proizvoda za ispis sa standardom ENERGY STAR možete pronaći na adresi:

www.hp.com/go/energystar

Potrošnja tonera

Način rada EconoMode troši manje tonera, što može produljiti iskoristivost spremnika tonera za ispis. HP ne preporučuje neprekidnu upotrebu načina rada EconoMode. Ako se ekonomični način rada upotrebljava neprekidno, količina tonera mogla bi nadmašiti vijek trajanja mehaničkih dijelova spremnika za ispis. Ako se kvaliteta ispisa počinje smanjivati i više nije na prihvatljivoj razini, razmislite o zamjeni spremnika za ispis.

Upotreba papira

Funkcija obostranog ispisa (ručna ili automatska) i N-maks. ispisa (više stranica ispisano na jednom listu papira) može smanjiti količinu papira potrebnu za ispis te tako pridonijeti očuvanju prirodnih resursa.

Plastika

Plastični dijelovi teži od 25 grama označeni su u skladu s međunarodnim standardima kako bi se prilikom odlaganja proizvoda na otpad lakše identificirala plastika za reciklažu.

Potrošni materijal za ispis za uređaj HP LaserJet

Izvorni HP-ov potrošni materijal osmišljen je da bude ekološki prihvatljiv. HP pomaže u očuvanju resursa i papira prilikom ispisa. Uz to, po završetku vam omogućujemo jednostavno i besplatno recikliranje.¹

Svi HP-ovi spremnici koji se vrte u program HP Planet Partners prolaze kroz višefazni postupak recikliranja u kojem se materijali odvajaju i prerađuju za korištenje kao sirovi materijal u novim izvornim HP-ovim spremnicima i svakodnevnim proizvodima. Nijedan izvorni HP-ov spremnik koji se vrati u program HP Planet Partners nikad neće dospjeti na odlagalište, a HP nikad neće ponovno puniti ili prodavati izvorne HP-ove spremnike.

Kako biste sudjelovali u programu povrata i recikliranja HP Planet Partners, posjetite www.hp.com/recycle. Odaberite svoju državu ili regiju da biste dobili informacije o povratu HP-ovog potrošnog materijala. Višejezične informacije i upute za program također se nalaze u svakom novom HP LaserJet paketu spremnika za ispis.

¹ Dostupnost programa se razlikuje. Dodatne informacije potražite na web-mjestu www.hp.com/recycle.

Papir

Ovaj proizvod može upotrebljavati reciklirani papir i lagani papir (EcoFFICIENT™) kada papir zadovoljava smjernice navedene u *Vodiču za potrošni materijal za HP LaserJet pisače*. Ovaj proizvod može upotrebljavati reciklirani papir i lagani papir (EcoFFICIENT™) sukladno standardu EN12281:2002.

Korišteni materijali

Ovaj HP-ov proizvod ne sadrži živu.

Ako ovaj HP-ov proizvod sadrži bateriju, na kraju njezina životnog vijeka potrebna je posebna pozornost prilikom njezina odlaganja.

Serija pisača HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP	
Vrsta	Litij s ugljik-monofluoridom
Težina	0,8 g
Mjesto	Na ploči za formatiranje
Korisnik može ukloniti	Ne



廢電池請回收

Upute za recikliranje potražite na adresi www.hp.com/recycle ili se obratite mjesnim vlastima ili organizaciji Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Odlaganje opreme u otpad (EU i Indija)



Ovaj simbol znači da se proizvod ne odlaže s kućnim otpadom. Umjesto toga, trebate zaštititi ljudsko zdravlje i okolinu tako da odnesete opremu za otpad na određeno zbirno odlagalište za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Za više informacija kontaktirajte službu za odlaganje kućnog otpada ili idite na stranicu: www.hp.com/recycle.

Recikliranje elektroničkog hardvera

HP potiče korisnike na recikliranje iskorištenog elektroničkog hardvera. Dodatne informacije o programima recikliranja potražite na adresi: www.hp.com/recycle.

Informacije o recikliranju hardvera u Brazilu



Não descarte o produto eletrônico em lixo comum

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:

www.hp.com.br/reciclar

Kemijske tvari

HP je predan informiranju korisnika o kemijskim tvarima u svojim proizvodima kako to zahtijevaju pravni propisi kao što je REACH (Propis EC Br. 1907/2006 Europskog parlamenta i vijeća). Izvješće s podacima o kemijskim tvarima za ovaj proizvod možete pronaći na adresi: www.hp.com/go/reach.

Podaci za napajanje uređaja prema Uredbi Komisije Europske unije br. 1275/2008

Podatke o napajanju proizvoda, uključujući potrošnju energije proizvoda u umreženom stanju čekanja ako su svi žičani mrežni priključci spojeni i svi bežični mrežni priključci aktivirani, potražite na 14. str. u dijelu „Dodatne informacije” u IT ECO deklaraciji proizvoda na www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html.

Izjava o ograničenju uporabe opasnih tvari (Indija)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Izjava o ograničenju opasnih tvari (Turska)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Izjava o ograničenju opasnih tvari (Ukrajina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Tablice materijala (Kina)

产品中有害物质或元素的名称及含量 根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
复印机组件	X	0	0	0	0	0
控制面板	X	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0614-15

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

SEPA Ecolabel Podaci o korisniku (Kina)

中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内, 请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件, 请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态, 请按下电源关闭按钮, 并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸, 以减少资源耗费。

Uredba o provedbi energetske oznake za Kinu za pisač, faks i fotokopirni uređaj

根据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”，本打印机具有能效标签。根据“复印机、打印机和传真机能效限定值及能效等级”（“GB21521”）决定并计算得出该标签上所示的能效等级和 TEC（典型能耗）值。

1. 能效等级

能效等级分为三个等级，等级 1 级能效最高。根据产品类型和打印速度标准决定能效限定值。

2. 能效信息

2.1 LaserJet 打印机和高性能喷墨打印机

- 典型能耗

典型能耗是正常运行 GB21521 测试方法中指定的时间后的耗电量。此数据表示为每周千瓦时 (kWh)。

标签上所示的能耗数字按涵盖根据 CEL-37 选择的登记装置中所有配置的代表性配置测定而得。因此，本特定产品型号的实际能耗可能与标签上所示的数据不同。

有关规格的详细信息，请参阅 GB21521 标准的当前版本。

Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)

Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) za materijal koji sadrži kemijske supstance (primjerice toner) mogu se nabaviti na web-stranici tvrtke HP, na adresi www.hp.com/go/msds.

EPEAT

Većina HP-proizvoda zadovoljava ekološke standarde EPEAT. EPEAT je sveobuhvatni ekološki certifikat koji služi utvrđivanju ekološki prihvatljive elektroničke opreme. Više informacija o certifikatu EPEAT potražite na internetskoj stranici www.epeat.net. Informacije o HP-ovim proizvodima u registru EPEAT potražite na internetskoj stranici www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf.

Za više informacija

Za informacije o ovim ekološkim temama:

- List s ekološkim profilom proizvoda za ovaj i mnoge srodne HP proizvode
- Predanost tvrtke HP očuvanju okoliša
- Sustav za očuvanje okoliša tvrtke HP
- Program tvrtke HP za vraćanje proizvoda na kraju vijeka trajanja i za recikliranje
- List s podacima o materijalnoj sigurnosti

Posjetite www.hp.com/go/environment.

Također posjetite www.hp.com/recycle.

E Informacije o zakonskim propisima

- [Izjava o sukladnosti](#)
- [Izjava o sukladnosti](#)
- [Izjava o sukladnosti](#)
- [Regulatorne izjave](#)
- [Dodatne izjave za telefonske \(faks\) proizvode](#)
- [Dodatne izjave za bežične proizvode](#)

Izjava o sukladnosti

Izjava o sukladnosti

sukladno ISO/IEC 17050 i EN 17050-1

Naziv proizvođača: HP Inc. Br. dok.: BOISB-0901-02-rel.11.0

Adresa proizvođača: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, SAD

izjavljuje kako je proizvod

Naziv proizvoda: Serija pisača HP LaserJet Pro M1132 MFP
Serija pisača HP LaserJet Pro M1136 MFP
HP LaserJet Pro M1132s MFP
HP LaserJet Pro M1139 MFP

Regulativni broj modela:²⁾ BOISB-0901-02

Opcije uređaja: Sve

Spremnici s tonerom: CE285A i CC388A

sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda:


EMC: CISPR22:2008/ EN55022:2010 - Klasa B¹⁾
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55024:2010
FCC odredba 47 CFR, članak 15 klasa B / ICES-003, izdanje 4
GB9254-2008, GB17625.1- 2003

SIGURNOST: IEC 60950-1:2005 +A1:2009/ EN60950-1: 2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011
IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (laserski/LED proizvod klase 1)
IEC 62479:2010 / EN 62479:2010
GB4943.1-2011

POTROŠNJA ENERGIJE: Uredba (EZ) br. 1275/2008
IEC 62301:2011
EN 50564:2011

Ograničenje upotrebe opasnih tvari (RoHS): EN 50581:2012

Dodatne informacije:

Navedeni proizvod sukladan je zahtjevima Direktive EMC-a 2004/108/EZ, Direktive 2006/95/EZ za niskonaponske uređaje, Direktive o ekološkom dizajnu 2009/125/EZ i Direktive o ograničavanju uporabe opasnih tvari 2011/65/EU te je sukladno tome označen oznakom CE 

Ovaj uređaj sukladan je sa zahtjevima FCC Direktive, članka 15. Rad je podložan sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

1. Proizvod je ispitan u tipičnoj konfiguraciji uz pomoć sustava za osobna računala tvrtke HP.
2. Radi pravnih propisa ovom je uređaju dodijeljen registarski broj modela. Ovaj broj ne treba miješati s nazivom ili brojem uređaja.

Šangaj, Kina

1. studenog 2015.

Lokalna adresa za kontakt isključivo za regulatorna pitanja:

Kontakt za Europu: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Njemačka

www.hp.eu/certificates


Kontakt za USA: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, SAD 650-857-1501

Izjava o sukladnosti

Izjava o sukladnosti

sukladno ISO/IEC 17050 i EN 17050-1

Naziv proizvođača:	HP Inc.	Br. dok.: BOISB-0901-03-rel.11.0
Adresa proizvođača:	11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, SAD	
izjavljuje kako je proizvod		
Naziv proizvoda:	Seriya pisača HP LaserJet Pro M1212nf MFP Seriya pisača HP LaserJet Pro M1213nf MFP HP LaserJet Pro M1219nf MFP	
Regulativni broj modela:²⁾	BOISB-0901-03	
Opcije uređaja:	Sve	
Dodatna oprema:⁴⁾	BOISB-0906-00 – (SAD – LIU modula za faksiranje) BOISB-0906-01 – (EU – LIU modula za faksiranje) BOISB-0906-04 – (AP-Faks modul LIU)	
Spremnici s tonerom:	CE285A i CC388A	
sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda:		
EMC:	CISPR22:2008/ EN55022:2010 - Klasa B1 ¹⁾ EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:2010 FCC odredba 47 CFR, članak 15 klasa B / ICES-003, izdanje 4 GB9254-2008, GB17625.1- 2003	
SIGURNOST:	IEC 60950-1:2005 +A1:2009/ EN60950-1: 2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011 IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (laserski/LED proizvod klase 1) IEC 62479:2010 / EN 62479:2010 GB4943.1-2011	
TELECOM:³⁾	ES 203 021; FCC poglavlje 47 CFR, dio 68	
POTROŠNJA ENERGIJE:	Uredba (EZ) br. 1275/2008 IEC 62301:2011 EN 50564:2011	
Ograničenje upotrebe opasnih tvari (RoHS):	EN 50581:2012	
Dodatne informacije:		

Navedeni proizvod sukladan je zahtjevima Direktive EMC-a 2004/108/EC i Direktive 2006/95/EC za niskonaponske uređaje, R&TTE Direktive 1999/5/EC, Direktive o ekološkom dizajnu 2009/125/EC i Direktive o ograničavanju uporabe opasnih tvari 2011/65/EU te je sukladno tome označen oznakom .

Ovaj uređaj sukladan je sa zahtjevima FCC Direktive, članka 15. Rad je podložan sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

1. Proizvod je ispitan u tipičnoj konfiguraciji uz pomoć sustava za osobna računala tvrtke HP.
2. Radi pravnih propisa ovom je uređaju dodijeljen registarski broj modela. Ovaj broj ne treba miješati s nazivom ili brojem uređaja.
3. Na uređaj se, osim već navedenih, primjenjuju odobrenja i standardi telekomunikacijske tvrtke koja odgovaraju ciljnim državama/regijama.
4. Ovaj proizvod koristi dodatni analogni modul za faksiranje sa sljedećim regulatornim brojevima modela: BOISB-0906-00 (US-LIU), BOISB-0906-01 (EURO LIU), BOISB-0906-04 (AP LIU) ili BOISB-0906-02 – (Brazil – faks modul LIU) u skladu s tehničkim regulatornim odredbama za države/regije u kojima će se proizvod prodavati.

Šangaj, Kina

1. studenog 2015.

Lokalna adresa za kontakt isključivo za regulatorna pitanja:

Kontakt za Europu: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Njemačka

www.hp.eu/certificates

Kontakt za USA: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, SAD 650-857-1501

Izjava o sukladnosti

Izjava o sukladnosti

sukladno ISO/IEC 17050 i EN 17050-1

Naziv proizvođača: HP Inc. Br. dok.: BOISB-0901-02-rel.8.0

Adresa proizvođača: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, SAD

izjavljuje kako je proizvod

Naziv proizvoda: Serija pisača HP LaserJet Pro M1214nfh MFP

Serija pisača HP LaserJet Pro M1216nfh MFP

Regulativni broj modela:²⁾ BOISB-0901-04

Opcije uređaja: Sve

Dotatna oprema:⁴⁾ BOISB-0906-01 – (EU – LIU modula za faksiranje)

BOISB-0906-00 – (SAD – LIU modula za faksiranje)

Spremnici s tonerom: CE285A i CC388A

sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda:

EMC: CISPR22:2008/ EN55022:2010 - Klasa B¹⁾

EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009

EN 61000-3-3:2008

EN 55024:2010

FCC odredba 47 CFR, članak 15 klasa B / ICES-003, izdanje 4

GB9254-2008, GB17625.1- 2003

SIGURNOST: IEC 60950-1:2005 +A1:2009/ EN60950-1: 2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011

IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (laserski/LED proizvod klase 1)

IEC 62479:2010 / EN 62479:2010

GB4943.1-2011

TELECOM:³⁾ ES 203 021; ES201 038

POTROŠNJA ENERGIJE: Uredba (EZ) br. 1275/2008


IEC 62301:2011

EN 50564:2011

Ograničenje upotrebe opasnih tvari (RoHS): EN 50581:2012

Dotatne informacije:

Navedeni proizvod sukladan je zahtjevima Direktive EMC-a 2004/108/EC i Direktive 2006/95/EC za niskonaponske uređaje, R&TTE Direktive 1999/5/EC, Direktive o ekološkom dizajnu 2009/125/EC i Direktive o ograničavanju uporabe opasnih tvari 2011/65/EU te je sukladan tome označen

oznakom .

Ovaj uređaj sukladan je sa zahtjevima FCC Direktive, članka 15. Rad je podložan sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

1. Proizvod je ispitan u tipičnoj konfiguraciji uz pomoć sustava za osobna računala tvrtke HP.
2. Radi pravnih propisa ovom je uređaju dodijeljen registarski broj modela. Ovaj broj ne treba miješati s nazivom ili brojem uređaja.
3. Na uređaj se, osim već navedenih, primjenjuju odobrenja i standardi telekomunikacijske tvrtke koja odgovaraju ciljnim državama/regijama.
4. Ovaj proizvod upotrebljava pomoćni modul analognog faksa čiji broj regulativnog modela glasi BOISB-0906-01 (EURO LIU), što je potrebno za ispunjavanje tehničkih regulativnih zahtjeva u državama/regijama u kojima će se proizvod prodavati.

Šangaj, Kina

1. studenog 2015.

Lokalna adresa za kontakt isključivo za regulatorna pitanja:

Kontakt za Europu: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Njemačka

www.hp.eu/certificates

Kontakt za USA: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, SAD 650-857-1501

Regulatorne izjave

FCC propisi

Ova oprema je testirana i sukladna je ograničenjima za digitalne uređaje Klase B, prema Članku 15 FCC propisa. Ova ograničenja sastavljena su kako bi se osigurala odgovarajuća zaštita od štetnih smetnji pri kućnoj instalaciji. Ova oprema generira, koristi i može zračiti energiju na radijskim frekvencijama. Ako se ova oprema ne instalira i ne koristi u skladu s uputama, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji. Ne može se, međutim, jamčiti kako do smetnji neće doći kod određene instalacije. Ako oprema uistinu uzrokuje štetne smetnje pri radijskom ili televizijskom prijemu, a to se može odrediti uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku se preporuča sprečavanje smetnji pomoću sljedećih mjera:

- Antenu prijemnika usmjerite na drugu stranu ili je premjestite.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.
- Opremu priključite na utičnicu koja se ne nalazi unutar strujnog kruga prijemnika.
- Posavjetujte se s distributerom ili iskusnim radio/televizijskim tehničarom.



NAPOMENA: Sve promjene ili modifikacije pisača koje nije izričito odobrila tvrtka HP mogu korisnika lišiti ovlasti za upravljanje ovom opremom.

Radi sukladnosti s ograničenjima za Klasu B u članku 15 FCC pravila obavezna je upotreba zaštićenog kabela sučelja.

Kanada - Industry Canada ICES-003 Izjava o sukladnosti

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

EMC izjava (Koreja)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

Upute za kabel za napajanje

Provjerite odgovara li izvor napajanja specifikacijama za napon uređaja. Specifikacija za napon nalazi se na naljepnici uređaja. Uređaj koristi izmjenični napon od 110 – 127 V ili izmjenični napon od 220 – 240 V i 50/60 Hz.

Kabelom za napajanje uređaj povežite s uzemljenom utičnicom za izmjenični napon.



OPREZ: Da biste izbjegli oštećenje uređaja, koristite samo kabel za napajanje koji ste dobili s njim.

Sigurnost lasera

Centar za uređaje i utjecaj zračenja na zdravlje (Center for Devices and Radiological Health, CDRH) pri Uredu za hranu i lijekove u SAD-u (U.S. Food and Drug Administration) od 1. kolovoza 1976. primjenjuje propise za laserske uređaje. Uređaji dostupni u Sjedinjenim Američkim Državama moraju biti u skladu s ovim propisima. Ovaj je uređaj certificiran kao laserski proizvod "Klase 1", prema Standardu zračenja koji je Ministarstvo zdravstva Sjedinjenih Američkih Država (Department of Health and Human Services, DHHS) sastavilo prema

Zakonu o kontroli zdravlja i sigurnosti iz 1968. Kako zaštitna kućišta i vanjski poklopci u potpunosti zadržavaju zračenje koje se emitira unutar uređaja, laserska zraka ne može izaći iz uređaja ni u jednoj fazi ispravne upotrebe uređaja.

⚠ UPOZORENJE! Korištenje kontrola, prilagodavanje ili izvršavanje postupaka koji nisu u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku može uzrokovati izloženost opasnom zračenju.

Izjava o laseru za Finsku

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Professional M1132/M1134/M1136, M1212/M1214/M1216, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakoteloointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet Professional M1132/M1134/M1136, M1212/M1214/M1216 - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W
Luokan 3B laser.

GS izjava (Njemačka)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

Sukladnost za Euroaziju (Bjelorusija, Kazahstan, Rusija)



Dodatne izjave za telefonske (faks) proizvode

EU odredba za telekomunikacijski promet

Ovaj je uređaj namijenjen povezivanju putem analogne telekomunikacijske mreže PSTN (Public Switched Telecommunication Networks) u državama/regijama EEA (European Economic Area).

Udovoljava preduvjetima naznačenim u R&TTE Direktivi EU 1999/5/EC (Dodatak II) i nosi odgovarajuću oznaku usklađenosti CE.

Više pojedinosti potražite u Izjavi o sukladnosti koju je izdao proizvođač u drugom dijelu priručnika.

Zbog razlika u PSTN mrežama u pojedinim državama/regijama nije moguće jamčiti funkcionalnost uređaja na svakoj terminalskoj točki PSTN mreže. Mrežna kompatibilnost ovisi o korisnikovu pravilnom odabiru postavki tijekom pripreme za povezivanje s PSTN mrežom. Slijedite upute iz priručnika za korisnike.

Ako imate problema s mrežnom kompatibilnošću, obratite se svom dobavljaču opreme ili HP-ovoj službi za korisnike u svojoj državi ili regiji.

Za povezivanje s terminalskom točkom PSTN mreže možda je potrebno ispuniti dodatne preduvjete koje postavlja lokalni operater PSTN mreže.

New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

Industry Canada CS-03 requirements

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

⚠ OPREZ: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0.

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. / Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). / L'indice d'équivalence de la

sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

Vietnam Telecom oznake za žičanu/bežičnu vezu za odobrene proizvode vrste ICTQC



Dodatne izjave za bežične proizvode

Izjava o usklađenosti s FCC standardom — Sjedinjene Američke Države

Exposure to radio frequency radiation

⚠ OPREZ: The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠ OPREZ: Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

Izjava za Australiju

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

ANATEL izjava za Brazil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Izjave za Kanadu

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

Proizvodi koji rade na 5 GHz – Industry of Canada

⚠ OPREZ: Kad se koristi bežični LAN IEEE 802.11a, ovaj proizvod mora se koristiti isključivo u zatvorenim prostorima jer radi u frekvencijskom rasponu od 5,15 do 5,25 GHz. Odjel Industry Canada propisuje upotrebu proizvoda u zatvorenim prostorima kod frekvencijskog raspona od 5,15 GHz do 5,25 GHz kako bi se smanjila mogućnost štetnih smetnji za mobilne satelitske sustave na istoj frekvenciji. Radari velike snage dodijeljeni su kao primarni korisnici raspona od 5,25 do 5,35 GHz i od 5,65 do 5,85-GHz. Te radarske stanice mogu uzrokovati smetnje i/ili oštetiti ovaj uređaj.

Izloženost zračenju radijskih frekvencija (Kanada)

⚠ UPOZORENJE! Izloženost zračenju radijskih frekvencija. Količina izlaznog zračenja uređaja manja je od ograničenja propisanog odjelom Industry Canada. Usprkos tome, uređaj treba koristiti tako da se za vrijeme normalnog rada maksimalno smanji kontakt s ljudima.

Kako bi se izbjegla mogućnost prekoračivanja ograničenja izlaganja radijskim frekvencijama koje je propisao odjel Industry Canada, ljudi se ne bi smjeli približavati antenama na više od 20 cm.

Regulativna obavijest Europske Unije

Telekomunikacijske funkcije ovog proizvoda mogu se koristiti u sljedećim državama/regijama zajednica EU i EFTA:

u Austriji, Belgiji, Bugarskoj, Cipru, Republici Češkoj, Danskoj, Estoniji, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Grčkoj, Mađarskoj, Islandu, Irskoj, Italiji, Latviji, Lihtenštajnu, Litvi, Luksemburgu, Malti, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Portugalu, Rumunjskoj, Republici Slovačkoj, Sloveniji, Španjolskoj, Švedskoj, Švicarskoj i Velikoj Britaniji.

Obavijest o korištenju u Rusiji

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Izjava za Meksiko

Aviso para los usuarios de México

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Izjava za Tajvan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Izjava za Koreju

해당 무선설비는 전파혼신
가능성이 있으므로 인명안전과
관련된 서비스는 할 수 없음

Vietnam Telecom oznake za žičanu/bežičnu vezu za odobrene proizvode vrste ICTQC



Kazalo

A

- ad hoc grupe, slanje faksova 124
- adresa, pisač
 - Macintosh, rješavanje problema 220
- AirPrint 73
- akustičke specifikacije 248
- automatske sekretarice, spajanje 103
 - postavke faksiranja 115

B

- baterije u kompletu 251
- bijele ili izbljedjele pruge, rješavanje problema 213
- biranje
 - automatsko ponovno biranje, postavke 110
 - faksiranje 16
 - ispravljanje pogrešaka 141
 - pauze, umetanje 109
 - prefiksi, umetanje 109
 - ručno 123
 - ručno ponovno biranje 124
 - s telefona 127
 - tonske ili pulsne postavke 110
- blijedi ispis 209
- blokada
 - uređaj 158
- blokiranje faksova 114
- boja, postavke skeniranja 94, 95
- brisanje faksova iz memorije 120
- brojevi dijelova
 - spremnici s tintom 224
- broj ispisanih kopija
 - promjena (Windows) 60
- broj kopija, promjena 78
- brošure
 - ispis(Windows) 70

- brze postavke 61
- brzina
 - faksiranje, ispravljanje pogrešaka 142, 145
 - specifikacije ispisa 4

C

- crno-bijeli ispis, Windows 60
- crno-bijelo skeniranje 95
- crte, rješavanje problema 210
 - ispisane stranice 210
- crte ili pruge, rješavanje problema 210

Č

- čišćenje
 - podložak za odvajanje 177
 - put papira 180
 - staklo 85, 96, 185
 - uređaj 173
 - valjak podizača 173
 - vanjski dio 185

D

- datoteka, skeniranje u Mac 36, 92
- datum faksa, postavljanje korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa 106
- korištenje upravljačke ploče 104
- deblokiranje brojeva faksa 114
- deinstalacija softvera za Mac 30
- deinstalacija softvera za Windows 25
- dnevници, faksiranje
 - ispis svih 137
 - pogreška 138

- odatna oprema
 - brojevi dijelova 224
 - naručivanje 223, 224
- odatni telefoni
 - primanje faksova 103
 - slanje faksova 127
- dokumenti malog formata
 - kopiranje 79
- dpi (točaka po inču)
 - faksiranje 16, 112
 - skeniranje 94
 - specifikacije 4
- DSL
 - faksiranje 121
- dvostrani ispis
 - Windows 68

E

- električne specifikacije 248
- elektroničko faksiranje
 - primanje 130
 - slanje 125
- energija
 - potrošnja 248
- e-pošta, skeniranje u Mac 36, 92
 - postavke rezolucije 95
- ePrint 71
 - AirPrint 73
 - HP Cloud Print 71
 - HP Direct Print 73
- EWS. *vidi* ugrađeni web-poslužitelj

F

- faks
 - ispisivanje 129
 - ispis privatnih faksova 129
 - korištenje DSL, PBX ili ISDN veze 121

- korištenje VoIP-a 121
- privatno primanje 118
- vrsta zvona 18
- faksiranje
 - ad hoc grupe 124
 - automatsko ograničavanje 116
 - biranje, tonsko ili pulsno 110
 - blokiranje 114
 - brisanje iz memorije 120
 - broj zvonjenja 115
 - dnevnik primanja 154
 - dnevnik slanja 154
 - ispravljanje pogrešaka 139
 - ispravljanje pogrešaka primanja 143
 - ispravljanje pogrešaka slanja 140
 - izvješća 15
 - izvješća, ispis svih 137
 - izvješće o pogrešci, ispis 138
 - način odgovora 17, 113
 - način prepoznavanja tišine 117
 - odgođeno slanje 127
 - pauze, umetanje 109
 - pečaćenje primljenih faksova 118
 - poništanje 120
 - ponovni ispis iz memorije 129
 - poruke o pogreškama 132
 - postavka kontrasta 111
 - postavka V.34 140
 - postavke jačine zvuka 117
 - postavke ponovnog biranja 110
 - pozivanje 119
 - prefiksi biranja 109
 - prepoznavanje postavki tonskog signala 109
 - primanje dodatnog telefona 103
 - primanje kad čujete zvukove faksiranja 129
 - prosljeđivanje 113
 - rezolucija 112
 - ručno biranje 123
 - ručno ponovno biranje 124
 - sigurnost, privatno primanje 118
 - slanje iz softvera 125
 - slanje s telefona 127
 - softversko primanje 130
 - s računala (Mac) 35, 125
 - s računala (Windows) 125
 - tvornički zadane vrijednosti, vraćanje 191
 - uzorci zvonjenja 115
- Finska izjava o sigurnosti lasera 265
- fizičke specifikacije 248
- folije
 - ispis (Windows) 65
- G**
 - gustoća ispisa 216
- H**
 - HP Cloud Print 71
 - HP Direct Print 73
 - HP korisnička linija za obavijesti o krivotvorinama 161
 - HP LaserJet Scan (Windows) 92
 - HP služba za korisnike 245
 - HP Toolbox
 - kartica Fax (Faksiranje) 152
 - Kartica Status 152
 - o 151
 - HP ugrađeni web-poslužitelj 27
 - HP web-stranice za obavijesti o prijevarama 238
- I**
 - identifikacijske kartice
 - kopiranje 79
 - IP adresa
 - Macintosh, rješavanje problema 220
 - ručno konfiguriranje 41
 - ISDN
 - faksiranje 121
 - ispis
 - Macintosh 32
 - mapa izbornika 150
 - ogledna stranica 149
 - postavke (Mac) 32
 - postavke (Windows) 59
 - rješavanje problema 217
 - stranica o statusu potrošnog materijala 149
 - stranica s konfiguracijom 148
 - ispravljanje pogrešaka
 - biranje 141
 - brzina, faksiranje 142, 145
 - postavka ispravljanja pogrešaka faksiranja 139
 - primanje faksova 143
 - slanje faksova 140
 - izbornik
 - funkcije faksa 14
 - izvješća 15
 - postavljanje faksa 16
 - postavljanje kopiranja 15
 - postavljanje sustava 19
 - servis 20
 - status zadatka faksiranja 14
 - telefonski imenik 14
 - Izbornik Service (Servis) 20
 - izbornik System setup (Postavljanje sustava) 19
 - izjave o sigurnosti 264, 265
 - izjave o sigurnosti lasera 264, 265
 - izlazna ladica
 - kapacitet 4, 53
 - mjesto 6
 - izvješća
 - faksiranje 15
 - mapa izbornika 16, 150
 - ogledna stranica 15, 149
 - stranica o statusu potrošnog materijala 16, 149
 - stranica s konfiguracijom 16, 148
 - izvješća, faksiranje
 - ispis svih 137
 - pogreška 138
 - izvješća faksa, ispis 15
 - izvješće o pogrešci, faksiranje
 - ispis 138
- J**
 - jačina zvuka
 - postavke 19
 - jačina zvuka, podešavanje 117
 - jamstvo
 - licenca 240
 - popravak od strane korisnika 244
 - spremnici s tonerom 236
 - uređaj 226
- K**
 - kabeli
 - USB, rješavanje problema 217

- kapacitet
 - izlazna ladica 4
 - ulagač dokumenata 4
- Kartica Faksiranje
 - HP Toolbox 152
- kartica Information (Informacije) (ugrađeni web-poslužitelj) 156
- kartica Networking (Rad na mreži) (ugrađeni web-poslužitelj) 157
- kartica Settings (Postavke) (ugrađeni web-poslužitelj) 157
- kombinacije svjetlosnih signala o stanju 192
- kontrolni popis
 - rješavanje problema s faksom 131
- kontrolni popis za rješavanje problema 190
- kopije prilagođene veličine 80
- kopiranje
 - izbornik postavljanja 15
 - jednim pritiskom 78
 - kontrast, podešavanje 86
 - kvaliteta, podešavanje 83
 - kvaliteta, rješavanje problema 213
 - obostrano 88
 - poništanje 80
 - postavke osvjetljenja/zatamnjenja 86
 - povećavanje 80
 - razvrstavanje 83
 - smanjivanje 80
 - višestruke kopije 78
- Korejska EMC izjava 264
- korisnička linija za obavijesti o krivotvorinama 161
- korišteni materijali 251
- krivotvoreni potrošni materijal 161
- krivotvoren potrošni materijal 238
- kvaliteta
 - kopiranje, rješavanje problema 213
 - postavke ispisa (Macintosh) 32
 - postavke kopiranja 83
 - skeniranje, rješavanje problema 214
- kvaliteta ispisa
 - kopiranje, rješavanje problema 213
 - skeniranje, rješavanje problema 214
- kvaliteta slike
 - kopiranje, rješavanje problema 213
 - skeniranje, rješavanje problema 214
- L**
- ladica
 - kapacitet 4
 - zaglavljene papir, vađenje 203
- ladica, izlazna
 - kapacitet 4
 - mjesto 6
- ladice
 - lokacija 6
 - obostrani ispis 33
 - orijentacija papira 53
 - zadana veličina medija 54
- ladice za ulaz papira
 - problemi uvlačenja, rješavanje 208
- LaserJet Scan (Windows) 92
- licenca, softver 240
- linije, rješavanje problema
 - kopije 213
 - skeniranje 214
- M**
- Mac
 - faksiranje 35, 125
 - postavke upravljačkog programa 31, 32
 - problemi, rješavanje problema 219
 - promjena veličine dokumenata 32
 - promjena vrsta i veličina papira 46
 - skeniranje pomoću softvera koji podržava TWAIN 93
 - skeniranje stranicu-po-stranicu 36, 92
 - skeniranje u datoteku 36, 92
 - skeniranje u e-poštu 36, 92
 - uklanjanje softvera 30
- Macintosh
 - podržani operativni sustavi 30
 - upravljački program, rješavanje problema 219
 - USB kartica, rješavanje problema 221
- mapa izbornika
 - ispis 150
- mediji
 - naborani 212
 - podržane veličine 47
 - postavke automatskog ograničavanja faksiranja 116
 - prilagođena veličina, postavke za Mac 32
 - prva stranica 32
 - savijeni, rješavanje problema 211
 - stranica po listu 33
 - ulagač dokumenata, podržane veličine 140
 - zadana veličina za ladicu 54
- mediji za ispis
 - podržani 47
- međunarodno biranje 123
- memorija
 - brisanje faksova 120
 - ponovni ispis faksova 129
 - specifikacije 4
- memorijski čip, spremnik s tonerom opis 239
- Microsoft Word, faksiranje 126
- model
 - broj, lokacija 10
 - usporedba 2
- modemi, spajanje 102
- mreža
 - konfiguracija IP adrese 41
 - lozinka, postavka 41
 - lozinka, promjena 41
 - podržani operativni sustavi 38
 - postavke, pregled 41
 - postavke, promjena 41
 - postavke brzine veze 41
- mrežni priključak
 - lokacija 9
- mrežni priključci 40
- mrnje, rješavanje problema 209
- mrnje od tonera, rješavanje problema 210

- N**
- nabori, rješavanje problema 212
 - način odgovora, postavka 113
 - način prepoznavanja tišine 117
 - nakošene stranice 208, 212
 - nakrivljene stranice 208
 - naljepnice
 - ispis (Windows) 65
 - napajanje
 - rješavanje problema 190
 - napomene iii
 - naručivanje
 - brojevi dijelova 224
 - oprema i pribor 224
 - naručivanje potrošnog materijala
 - web stranice 223
 - naslovnice
 - ispis (Mac) 32
 - n-maks. ispis 33
 - odabir (Windows) 74
- O**
- obostrani ispis 33
 - Macintosh 33
 - položaj papira prilikom umetanja 53
 - Windows 68
 - vidi također* obostrani ispis;
 - obostrani ispis
 - obrasci
 - ispis (Windows) 63
 - odgađanje slanja faksa 127
 - odlaganje
 - spremnici s tintom 161
 - odlaganje na otpad, vijek trajanja 251
 - odlaganje otpada 252
 - ogledna stranica, ispis 149
 - okomite bijele ili izbljedjele pruge 213
 - okomite crte, rješavanje problema 210
 - okomito usmjerenje
 - promjena, Windows 76
 - omotnice
 - orijentacija umetanja 53
 - online podrška 245
 - operacijski sustavi, mreže 38
 - originalan potrošni materijal 238
 - orijentacija
 - papir, tijekom umetanja 53
 - osvjetljenje
 - kontrast faksa 111
 - kontrast kopiranja 86
 - otklanjanje poteškoća 190
 - mrežni problemi 217
 - ponavljajuće pogreške 215
 - poteškoće s izravnim vezama 217
 - vidi također* rješavanje; rješavanje problema
 - otпуст vrata spremnika, lokacija 6
 - otvaranje upravljačkih programa pisača (Windows) 59
 - oznake, dokument iii
 - oznake u dokumentu iii
 - oznake upozorenja iii
 - oznake za oprez iii
- P**
- papir
 - ispis na unaprijed ispisanom papiru sa zaglavljem ili na obrascima (Windows) 63
 - naboran 212
 - orijentacija umetanja 53
 - podržane veličine 47
 - podržane vrste 48
 - postavke automatskog ograničavanja faksiranja 116
 - prilagođena veličina, postavke za Mac 32
 - prva stranica 32
 - savijen, rješavanje problema 211
 - stranica po listu 33
 - ulagač dokumenata, podržane veličine 140
 - papir, naručivanje 224
 - papir, poseban
 - ispis (Windows) 65
 - papir/naslovnice
 - ispis (Windows) 66
 - papir sa zaglavljem
 - ispis (Windows) 63
 - pauze, umetanje 109
 - PBX
 - faksiranje 121
 - piksela po inču (ppi), rezolucija skeniranja 94
 - podešavanje veličine dokumenata
 - kopiranje 80
 - podložak za odvajanje
 - čišćenje 177
 - promjena 171
 - podrška
 - online 155, 245
 - podržani mediji 47
 - podržani operacijski sustavi 24
 - podržani operativni sustavi 24, 30
 - pogreške, ponavljajuće 215
 - pogreške koje se ponavljaju, rješavanje problema 212
 - pomoć
 - opcije ispisa (Windows) 59
 - ponavljajuće pogreške, otklanjanje poteškoća 215
 - ponišćavanje
 - faksovi 120
 - zadaci kopiranja 80
 - zadaci skeniranja 93
 - zadatak ispisa 58
 - ponovni ispis faksova 129
 - ponovno biranje
 - automatski, postavke 110
 - ručno 124
 - popis za provjeru
 - općenito rješavanje problema 190
 - poruke
 - upravljačka ploča 195
 - poruke o pogreškama
 - upravljačka ploča 195
 - poruke o pogreškama, faksiranje 131
 - poseban papir
 - ispis (Windows) 65
 - upute 44
 - poseban papir za naslovnice
 - ispis (Windows) 66
 - posebni mediji
 - upute 44
 - postavka broja zvonjenja 115
 - Postavka EconoMode 159
 - postavka ispravljanja pogrešaka, faksiranje 139
 - postavka Prilagodi stranici, faksiranje 116

- postavka V.34 140
 - postavke
 - prednost 30
 - prethodne postavke upravljačkog programa (Mac) 32
 - prioritet 24
 - tvornički zadane vrijednosti, vraćanje 191
 - upravljački programi 25
 - upravljački programi (Mac) 31
 - postavke automatskog ograničavanja, faksiranje 116
 - postavke brzine veze 41
 - postavke kontrasta
 - faksiranje 111
 - kopiranje 86
 - postavke papira prilagođene veličine Mac 32
 - postavke prepoznavanja tonskog signala 109
 - postavke prilagođene veličine papira Windows 63
 - postavke protokola, faksiranje 140
 - postavke različitih zvona 115
 - postavke upravljačkog programa za Mac
 - papir prilagođene veličine 32
 - potrošni materijal
 - brojevi dijelova 224
 - drugi proizvođači 161, 237
 - krivotvorine 161, 238
 - naručivanje 155, 223, 224
 - recikliranje 161, 251
 - status, pregled 152
 - potrošni materijal drugih proizvođača 161, 237
 - potrošni materijal sa zaštitom protiv krivotvorenja 161
 - povećavanje dokumenata
 - kopiranje 80
 - povezivanje
 - rješavanje problema 217
 - povezivanje s mrežom 40
 - pozadina, siva 210
 - pozadinsko sjenčanje, rješavanje problema 210
 - pozivanje faksova 119
 - pozivne kartice 123
 - ppi (piksela po inču), rezolucija skeniranja 94
 - prazne stranice
 - rješavanje problema 217
 - prazne stranice skeniranja, rješavanje problema 214
 - prednost, postavke 30
 - prefiksi, biranje 109
 - pregibi, rješavanje problema 212
 - preraspodjela tonera 162
 - prethodne postavke (Mac) 32
 - priključci
 - lokacija 8, 9
 - rješavanje problema za Macintosh 221
 - uključene vrste 4
 - priključci sučelja
 - lokacija 8, 9
 - uključene vrste 4
 - priključci za faks, lokacija 9
 - primanje faksova
 - blokiranje 114
 - dnevnik, HP Toolbox 154
 - ispravljanje pogrešaka 143
 - izvješće o pogrešci, ispis 138
 - kad čujete zvukove faksiranja 129
 - način odgovora, postavka 113
 - način prepoznavanja tišine 117
 - ponovni ispis 129
 - postavka pečačenja primljenih faksova 118
 - postavke automatskog ograničavanja 116
 - postavke broja zvonjenja 115
 - pozivanje 119
 - s dodatnog telefona 103
 - softverski 130
 - uzorci zvonjenja, postavke 115
 - prioritet, postavke 24
 - privatno primanje 118
 - problemi uvlačenja, rješavanje 208
 - program očuvanja okoliša 249
 - proizvod ne sadrži živu 251
 - promjena
 - podložak za odvajanje 171
 - spremnik za ispis 164
 - promjena veličine dokumenata
 - kopiranje 80
 - Mac 32
 - Windows 67
 - prosljeđivanje faksova 113
 - pruge, rješavanje problema 210
 - prva stranica
 - korištenje različitog papira 32
 - pulsno biranje 110
 - put papira, čišćenje 180
- R**
- raspršivanje, rješavanje problema 212
 - ravnalo, ponavljajuća pogreška 215
 - razvrstavanje kopija 83
 - recikliranje 3, 251
 - elektronički hardver 252
 - recikliranje elektroničkog hardvera 252
 - recikliranje hardvera, Brazil 253
 - recikliranje potrošnog materijala 161
 - registracija, proizvod 155
 - registracija proizvoda 155
 - rezolucija
 - faksiranje 112
 - promjena (Windows) 63
 - skeniranje 94
 - specifikacije 4
 - rješavanje 190
 - mrežni problemi 217
 - nakošene stranice 208
 - poteškoće s izravnim vezama 217
 - vidi također* rješavanje problema
 - rješavanje problema 190
 - blijedi ispis 209
 - crte, ispisane stranice 210
 - faksovi 131
 - kombinacije svjetlosnih signala 192
 - kvaliteta kopiranja 213
 - kvaliteta skeniranja 214
 - kvaliteta slike 209
 - linije, kopije 213
 - linije, skeniranje 214
 - Mac problemi 219
 - mrlje od tonera 209, 210
 - nabori 212
 - nakošene stranice 212
 - pogreške koje se ponavljaju 212
 - poruke na upravljačkoj ploči 195
 - povezivanje 217

- prazne stranice 214, 217
 - presvijetle stranice 213
 - pretamne stranice 213
 - rad 217
 - raspršen toner 212
 - rukovanje papirom 208
 - savijeni mediji 211
 - stranice se ne ispisuju 217
 - stranice se sporo ispisuju 217
 - tekst 211
 - toner nije potpuno nanesen 210
 - uklanjanje zaglavljenog papira 198
 - USB kabele 217
 - vidi također* rješavanje
 - Rješavanje problema 209
 - rješavanje problema s faksom
 - kontrolni popis 131
 - ručno biranje 123
 - ručno ponovno biranje 124
 - rukovanje papirom
 - rješavanje problema 208
- S**
- savijeni mediji 211
 - savjeti iii
 - serijski broj, lokacija 10
 - signali zauzete linije, opcije ponovnog biranja 110
 - skaliranje dokumenata
 - Mac 32
 - Windows 67
 - skener
 - čišćenje stakla 85, 96, 185
 - skeniranje
 - boja 94
 - crno-bijelo 95
 - formati datoteka 94
 - kvaliteta, rješavanje problema 214
 - načini 92
 - pomoću HP LaserJet Scan (Windows) 92
 - poništanje 93
 - prazne stranice, rješavanje problema 214
 - rezolucija 94
 - sa softverom za Mac 36
 - sivi tonovi 95
 - softver koji podržava TWAIN 93
 - softver koji podržava WIA 93
 - stranica-po-stranica (Mac) 36, 92
 - u datoteku (Mac) 36, 92
 - u e-poštu (Mac) 36, 92
 - skeniranje stranicu-po-stranicu (Mac) 36, 92
 - skeniranje u sivim tonovima 95
 - skladištenje
 - proizvod 248
 - slanje faksova
 - ad hoc grupe 124
 - dnevnik, HP Toolbox 154
 - ispravljanje pogrešaka 140
 - iz softvera 125
 - izvješće o pogrešci, ispis 138
 - odgođeno 127
 - poništanje 120
 - prosljeđivanje 113
 - ručno biranje 123
 - s podređenog telefona 127
 - služba za korisnike
 - online 245
 - smanjivanje dokumenata
 - kopiranje 80
 - softver
 - deinstalacija, Windows 25
 - deinstalacija Mac 30
 - komponente operativnog sustava
 - Windows 23
 - licencni ugovor za softver 240
 - podržani operativni sustavi 24, 30
 - postavke 24, 30
 - primanje faksova 130
 - skeniranje pomoću softvera
 - TWAIN ili WIA 93
 - slanje faksova 125
 - ugrađeni web-poslužitelj 27
 - Windows 27
 - softver koji podržava TWAIN,
 - skeniranje iz 93
 - softver koji podržava WIA,
 - skeniranje iz 93
 - solving
 - problemi uvlačenja 208
 - specifikacije
 - električne i akustičke 248
 - fizičke 248
 - okolina 248
 - značajke uređaja 4
 - specifikacije okoline 248
 - specifikacije radne okoline 248
 - specifikacije temperature 248
 - specifikacije veličine, pisač 248
 - specifikacije vlage 248
 - sporost, ispravljanje pogrešaka
 - faksiranje 142, 145
 - spremnici
 - brojevi dijelova 224
 - drugi proizvođači 161, 237
 - jamstvo 236
 - odlaganje 161
 - recikliranje 161, 251
 - zamjena 164
 - spremnici s tintom
 - brojevi dijelova 224
 - drugi proizvođači 161
 - odlaganje 161
 - preraspodjela tonera 162
 - spremnici s tonerom
 - drugi proizvođači 237
 - jamstvo 236
 - memorijski čipovi 239
 - recikliranje 251
 - status, pregled 152
 - spremnici za ispis
 - otput spremnika, lokacija 6
 - recikliranje 161
 - status, pregled 152
 - zamjena 164
 - spremnik, izlaz
 - zaglavljenje, vađenje 201
 - staklo, čišćenje 85, 96, 185
 - status
 - pregled 152
 - zadatak faksiranja 14
 - stranica po listu
 - odabir (Windows) 74
 - stranica s konfiguracijom
 - ispis 148
 - stranica stanja potrošnog materijala
 - ispis 149
 - stranica u minuti 4
 - stranice
 - nakošene 212
 - ne ispisuju se 217
 - prazne 217
 - spori ispis 217

stranice, nakošene 208
stranice po listu 33
Sukladnost za Euroaziju 266
svijetao ispis
 blijedi ispis, rješavanje
 problema 209
svijetao ispis, rješavanje problema
209
svijetlo kopiranje 213
svjetlosni signali
 upravljačka ploča 192

T

Tablica s podacima o sigurnosti
materijala (MSDS, Material safety
data sheet) 255
tamno kopiranje 213
TCP/IP
 podržani operativni sustavi 38
tehnička podrška
 online 245
tekst, rješavanje problema 211
telefoni
 primanje faksova 103, 129
telefoni, podređeni
 slanje faksova 127
telefoni, spajanje dodatnih 103
telefonski imenik, faks
 HP Toolbox 152
 uvoz 107
telefonski imenik, faksiranje
 brisanje svih unosa 108
točaka po inču (dpi)
 faksiranje 112
 specifikacije 4
točke, rješavanje problema 209
toner
 mrlje, rješavanje problema 209,
 210
 preraspodjela 162
 raspršen, rješavanje problema
 212
 rješavanje problema 210
toner nije potpuno nanesen,
rješavanje problema 210
tonsko biranje 110
tvornički zadane vrijednosti,
vraćanje 191

U

ugrađeni web poslužitelj
 korištenje 156
 status potrošnog materijala 157
 status uređaja 156
 stranica za konfiguraciju 156
ugrađeni web-poslužitelj
 kartica Information
 (Informacije) 156
 kartica Networking
 (Umrežavanje) 157
 kartica Settings (Postavke) 157
nabavka potrošnog materijala
157
podrška 157
uklanjanje problema
 problemi sa sustavom Windows
 219
uklanjanje softvera za Mac 30
uklanjanje zaglavljenog papira
 mjesta 199
ulagač dokumenata
 lokacija 6
 podržane veličine stranice 140
 ulaganje 52
ulaganje medija
 ulagač dokumenata 52
 ulazna ladica 49
ulazna ladica 33
 kapacitet 53
 lokacija 6
 umetanje 49
unaprijed ispisani papir
 ispis (Windows) 63
upravljačka ploča
 gumbi i svjetla 11, 12
 izbornici 14
 kombinacije svjetlosnih signala
 192
 poruke, rješavanje problema
 195
 postavke 24, 30
 vrste poruka 195
upravljački programi
 brze postavke (Windows) 61
 Macintosh, rješavanje problema
 219
 odabir (Windows) 216
 podržani 24
 postavke 24, 30

postavke (Mac) 32
postavke (Windows) 59
prethodne postavke (Mac) 32
promjena vrsta i veličina papira
46
promjene postavki (Mac) 31
promjene postavki (Windows)
25
upravljački programi pisača
 podržani 24
upravljački programi pisača (Mac)
 postavke 32
 promjene postavki 31
upravljački programi pisača
(Windows)
 odabir 216
 postavke 59
 promjene postavki 25
upravljanje mrežom 41
uređaj
 čišćenje 173
 serijski broj, lokacija 10
 usporedba modela 2
uređaji za identifikaciju pozivatelja,
spajanje 102
uređaj za umetanje dokumenata
 kapacitet 4, 53
USB kabel, broj dijela 224
USB priključak
 lokacija 8, 9
 rješavanje problema 217
 rješavanje problema za
 Macintosh 221
 uključena vrsta 4
usmjerenje
 promjena, Windows 76
usmjerenje stranice
 promjena (Windows) 76
usporedba, modeli uređaja 2
uzorci zvonjenja 115

V

valovit papir, rješavanje problema
211
valjak podizača
 čišćenje 173
 zamjena 167
vanjske linije
 pauze, umetanje 109
 prefiksi biranja 109

- veličina, kopiranje
 - smanjivanje ili povećavanje 80
- veličina papira
 - prilagođeno (Windows) 63
 - promjena 46
 - promjena (Windows) 63
- veličine, mediji
 - postavka Prilagodi stranici, faksiranje 116
- veličine stranice
 - podešavanje veličine dokumenata (Windows) 67
- vijek trajanja, odlaganje na otpad 251
- više stranica po listu 33
 - ispis (Windows) 74
- vodeni žigovi
 - ispis (Windows) 68
- vodoravno usmjerenje
 - promjena, Windows 76
- VoIP
 - faksiranje 121
- vraćanje tvornički zadanih vrijednosti 191
- vrijeme faksa, postavljanje
 - korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa 106
 - korištenje upravljačke ploče 104
- vrsta papira
 - promjena (Windows) 63
- vrste papira
 - promjena 46

W

- web-mjesta
 - služba za korisnike 245
- web stranice
 - naručivanje potrošnog materijala 223
- web-stranice
 - izvješća o krivotvorinama 161
 - izvješća o prijevarama 238
 - Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) 255
- Web-stranice o prijevarama 238
- Windows
 - faksiranje pomoću 125
 - podržani operativni sustavi 24
 - podržani upravljački programi 24

- postavke upravljačkog programa 25
- poteškoće prilikom uklanjanja problema 219
- promjena vrsta i veličina papira 46
- skeniranje pomoću softvera TWAIN ili WIA 93
- softverske komponente 23, 27
- softver za 151
- Word, faksiranje 126

Z

- zadane vrijednosti, vraćanje 191
- zadatak ispisa
 - poništanje 58
- zaglavlje faksa, postavljanje
 - korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa 106
 - korištenje upravljačke ploče 104
- zaglavljani papir. *vidi* zaglavljivanja
- zaglavljen papir
 - izlazni spremnik, vađenje 201
 - ladica, vađenje 203
- zaglavljena
 - mjesta 199
 - uobičajeni uzroci 198
- zaglavljena papira
 - ulagač dokumenata, čišćenje 200
- zakrivljene stranice 212
- zamjena
 - valjak podizača 167
- zatamnjenje, postavke kontrasta
 - faksiranje 111
 - kopiranje 86
- značajke
 - uređaj 4
- značajke dostupnosti 5
- značajke za očuvanje okoliša 3
- znakovi, rješavanje problema 211
- zvukovi zvona
 - različiti 115